ROIDMI Cordless Vacuum Cleaner Operation Manual

Read manual before use. Keep it well for future reference.
Pictures are for reference only, actual product may vary.

Scan the QR code for manuals
in multiple languages

ROIDMI

EN ..... Page 1 - 9
RU ..... Стр. 10 - 18
DA ..... Side 19 - 27
FI ..... Sivu 28 - 36
NO ..... Side 37 - 45
SV ..... Sidan 46 - 54
IT ..... Pagina 55 - 63
DE ..... Seite 64 - 72
PT ..... Página 73 - 81
ES ..... Página 82 - 90
NL ..... Pagina 91 - 99
FR ..... Page 100 - 108
CS ..... Strana 109 - 117
HU ..... 118. - 126. Oldal
PL ..... Strona 127 - 135
RO ..... Pagina 136 - 144

CONTENTS

1. Latest operating instructions 2
2. Explanation of symbols 2
3. Safety instructions 2
4. Product overview 4
5. Parts and accessories 4
6. Assembly 5
7. Operation 5
8. Cleaning and maintenance 7
9. Troubleshooting 7
10. Technical data 8
11. Disposal 8
12. Warranty and limitations of liability 9

1. Latest operating instructions

Download the latest operating instructions via the link https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

2. Explanation of symbols

The lightning symbol inside a triangle is used when there is a potential risk of personal injury, such as electric shock.

An exclamation mark in a triangle indicates important instructions in this operating manual that absolutely have to be observed.

⟶ The arrow symbol indicates specific tips and advice on operation.

3. Safety instructions

Read the manual before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING READ ALL INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

EN

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

WARNING:

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Before charging, read the instructions.
3. For indoor use only, do not expose to rain.
4. The battery charger is designed for charging the rechargeable battery provided by manufacturer.
5. Do not use any other charger to recharge the battery provided by manufacturer and do not try recharge other types of battery with this charger. Also do not try to charge non-rechargeable batteries with this charger.
6. Before charging, check whether the voltage specified on the marking label corresponds to the mains voltage.
7. During charging, the appliance must be placed at well-ventilated area.
8. Please remove the plug from the socket before cleaning or maintaining the charger.
9. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
10. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
11. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
12. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
15. Children should not play with the appliance.
16. Do not use outdoors or on wet surfaces.
17. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
18. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
19. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
20. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
21. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
22. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
23. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
24. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
25. Use extra care when cleaning on stairs.
26. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
27. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
28. Do not use without dust cup and filter in place.
29. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
30. Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.

31. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
32. Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
33. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, which can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
34. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
35. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
36. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 266°F (130°C) may cause explosion.
37. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
38. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
39. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
40. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting electric brush.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

CAUTION:

1. Make sure the plug is well inserted to avoid electric shock, short circuit and fire.
2. Immediately cut off the power supply and unplug in case of product distortion, overheat, unusual smell and sound during charging or operation. Place the product in an open and non-combustible area. Have servicing performed by the manufacturer or a qualified repair person. This will ensure that the safety is maintained.
3. Do not pour water on the product or plug or immerse them in water.
4. If the brush roller fails, turn off the vacuum cleaner immediately. Check if the brush roller is wrapped by hair or other excessively long fibers and clean.
5. Keep the vacuum cleaner away from someone carrying a pacemaker device during use.
6. Keep the vacuum cleaner out of the reach of children or pets to avoid injuries when it is attached on the magnetic wall mount for storage.
7. When charging with the magnetic wall mount, make sure the main unit fits perfectly against the wall mount to avoid falling off and causing injuries.
8. When charging the main unit, make sure the battery indicator is on.
9. Keep children away from the magnetic wall mount, especially one with charging function. Product falling during charging can cause hazards such as electric shock due to leakage.
10. Do not drop the product. Do not place the product under any mechanical stress. Prevent the product from colliding with other objects.
11. Timely clean the dust cup to guarantee good air ventilation, so as to avoid poor suction or motor heating caused by air blockage.
12. Protect the vacuum cleaner from extreme temperatures. Recommended operating and storage temperatures are 32°F (0°C) to 95°F (35°C). Keep it in a cool and dry place.
13. Do not use vacuum cleaner to suck up water to avoid water entering the main unit and causing malfunction. When water enters the dust cup, turn off the vacuum cleaner immediately and empty the dust cup. Make sure the dust cup is completely dry.
14. Dry after washing the brush roller completely before reinstalling.
15. Timely clean attachments after use to prevent food residue, cotton wool from rotting in them.
16. Use only the cleaning brush supplied by the manufacturer to clean the dust cup filter. Do not use other steel or hard brushes.
17. Keep the cleaning brush out of the reach of children to avoid injury. With a sharp blade, the cleaning brush is used to cut off entangled substances that are difficult to clean.

EN

FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on.

The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.

(2) Increase the separation between the equipment and receiver.

(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

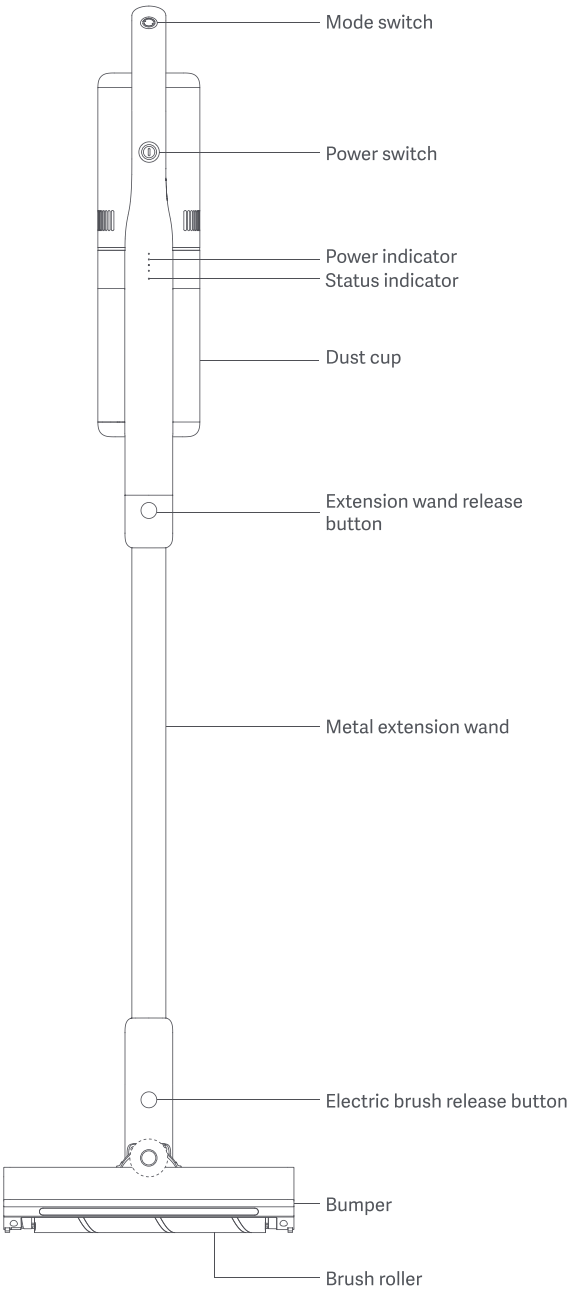
(4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

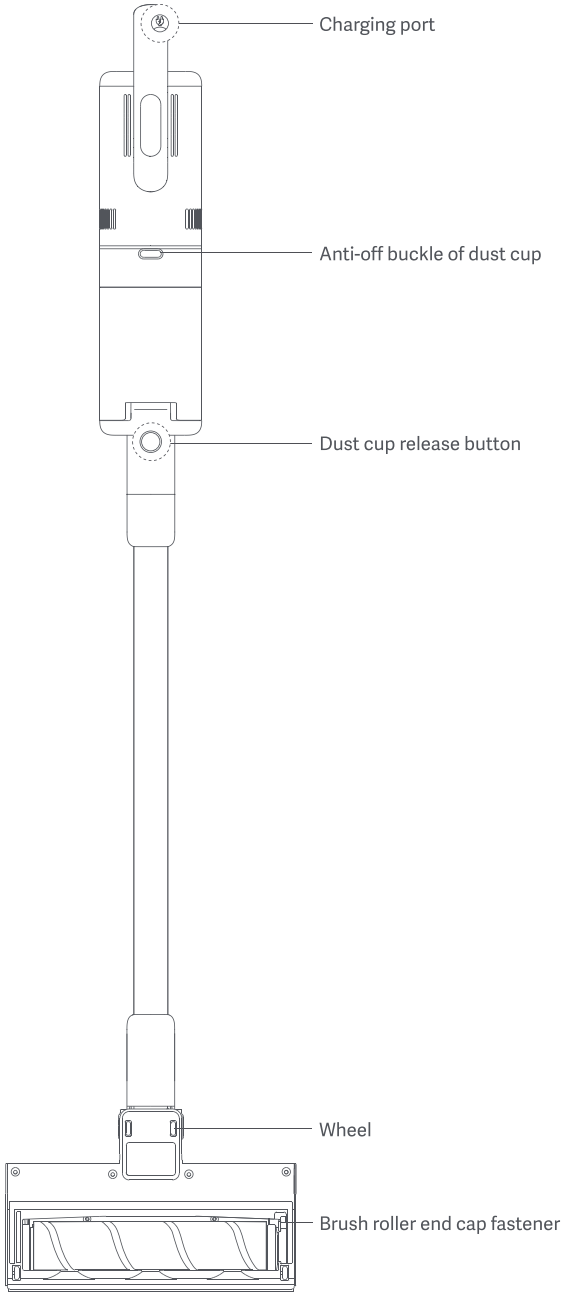
FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

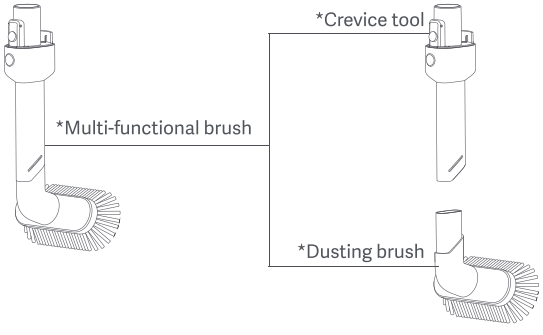
This equipment is a handheld device.

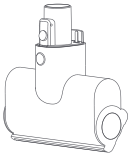
4. Product overview





5. Parts and accessories

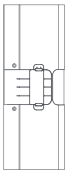




*Mattress brush



*Extension hose



*Mopping module

EN



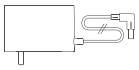
Magnetic wall mount



*HEPA filter



Cleaning brush



Power adapter

⟶ *For actual items included, please refer to the packing list.

6. Assembly

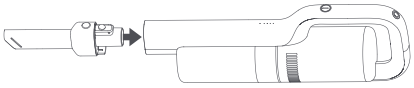
a) Assembling your vacuum cleaner



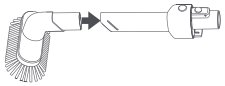
b) Assembling accessories

There are a variety of accessories that are compatible with this vacuum cleaner. Attach desired accessory or cleaning tool to the vacuum cleaner for specific cleaning purpose.

1. Attaching crevice tool: Insert release button end of the crevice tool into the main unit. Push it in until it clicks securely into place.



2. Attaching dusting brush: Insert the dusting brush into the crevice tool. Push it in until it secures into place.



⟶ Accessories which can be directly connected to the main unit include extension hose and mattress brush. The method for attaching them is the same as for attaching the crevice tool. The dusting brush can also be attached to the extension hose, in the same way as for attaching it to the crevice tool.

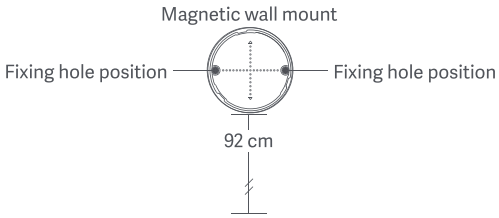
c) Installing magnetic wall mount

Magnetic wall mount is designed to store the vacuum cleaner while not in use.

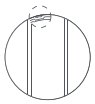
Method 1: Installing with screws

Make sure there are no gas, water or electrical pipes/wires behind the mounting area before drilling.

1. Turn the wall mount cap anticlockwise to remove the cap. At a height of 92 cm, position the base on the wall and mark the fixing hole positions. Make sure fixing holes are on a horizontal line. Drill fixing holes and hammer wall plugs into the holes. Put the base in place and fix it with screws.



2. Snap the wall mount cap back in place and turn clockwise to tighten it.

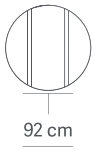


Magnetic wall mount

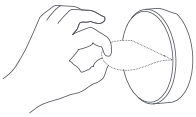
Method 2: Installing without screws

⟶ This installation method is not applicable to peeling walls, dirty walls and walls of poor quality. Ensure the wall is clean and free of dust before installing.

1. Measure a height of 92 cm and mark the installation position.



2. Remove the protective film.



3. Paste the wall mount on the wall, pressing slightly to make sure it is firmly adhered to the wall.



7. Operation

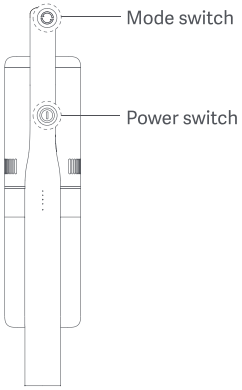
a) Charging

⟶ Fully charge the vacuum cleaner before first use.

- To charge, connect the power adapter to the charging port on the vacuum cleaner, then connect the other end of the power adapter to a wall outlet. It takes approx. 2.5 hours to fully charge.

b) Turning on/off

- Press and hold the power switch for 1 second to turn the vacuum cleaner on. The vacuum cleaner enters STANDARD mode by default. While operating, press the mode switch or the power switch to switch between STANDARD and BOOST modes. Press and hold the power switch for 1 second again to turn it off.



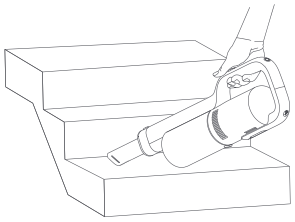
Charging	Discharging	Malfunctioning
●	●	●
●	●	●
☼	●	○
○	○	○
○	○	☼

Remarks: ☼ indicates blinking; ○ indicates off; ● indicates constant on. When an error occurs, the status indicator blinks yellow, and 20 seconds later the vacuum cleaner turns off automatically.

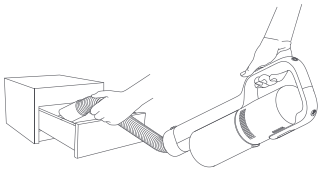
EN

c) Using accessories

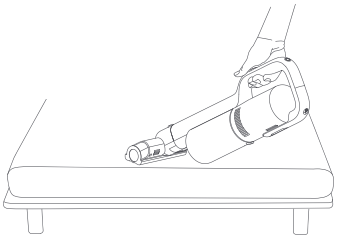
Crevice tool: for tight spaces such as corners of doors, windows and stairs, etc.



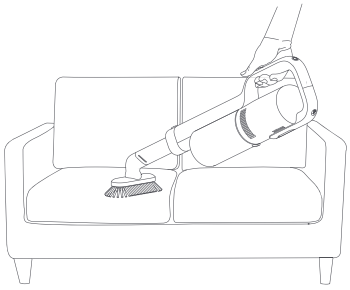
Extension hose: excellent extension and flexibility to get into hard-to-reach spaces.



Mattress brush: for the surfaces of beds, curtains and other textile surfaces, and removing mites.



Multi-functional brush (integrated with crevice tool and dusting brush): for sofas and sofa seats, furniture, window sills and all kinds of tabletops.



d) App

- For the best experience download and install the “roidmi cleaner” app from the App Store, Google Play or by scanning the QR code below.

System requirements: Android 4.4 or above; iOS 9.0 or above.

“roidmi cleaner” app allows you to use additional features, such as:

- Check battery power level, etc.
- Dust cup full reminder
- Vacuum cleaner firmware upgrade

Pairing:

⟶ Before pairing, make sure Bluetooth® connection on your phone is activated.

1. Open “roidmi cleaner” app on your phone. Tap on “Add Device” and from the list of “Nearby Device” select a device to pair.
2. Once paired, you can find the device in “Mine” -> “My Device”.

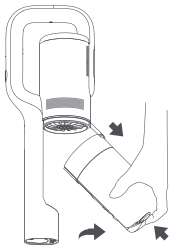
8. Cleaning and maintenance

Always switch “OFF” and unplug before carrying out any maintenance.

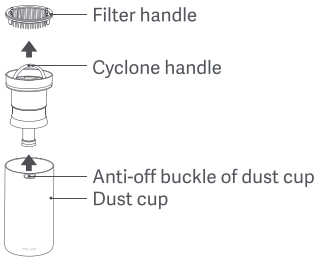
Never use aggressive detergents, rubbing alcohol or other chemical solutions, as these may damage the casing or cause the appliance to malfunction.

a) Cleaning dust cup

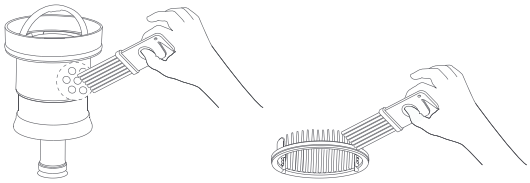
1. Press and hold the dust cup release button, and pull out the dust cup from the main unit.



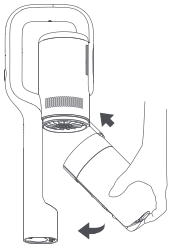
2. Remove as illustrated HEPA filter and cyclone from the dust cup in sequence.



3. Empty the dust cup and use cleaning brush to clean the filter and cyclone. Wash them under running water. Air-dry completely for at least 24 hours before reinstalling.



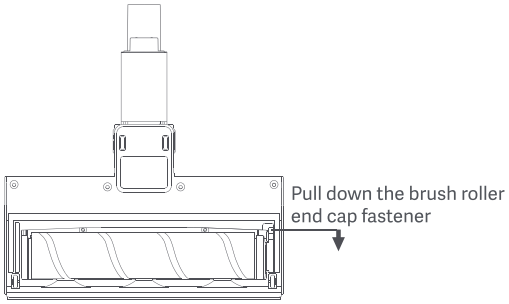
4. As illustrated, reinstall the dust cup until it clicks into place.



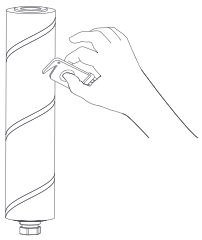
⟶ It is recommended to replace the filter every 3 months to maintain the highest efficiency. Use only filters specified by the manufacturer.

b) Cleaning brush roller

1. Assemble and disassemble the brush roller
Place the electric brush backside up. Pull down the end cap fastener on the right side of the electric brush. Lift up the brush roller and replace with a clean one. Insert the cap fastener into the slot until it clicks into place.



2. Clean the brush roller
Use the cleaning brush to remove hair and fibers attached to the brush roller. Wash it under running water. Air-dry completely for at least 24 hours before reinstalling.



9. Troubleshooting

To reduce the risk of shock and unintended operation, turn off power and unplug the appliance before servicing.

Problem description	Possible cause	Possible solution
Brush roller does not spin	Brush roller wrapped by hair, fibers and other long impurities	Remove impurities entangled on the brush roller
Motor does not work	Low battery	Charge the vacuum cleaner
	Dust cup full of dust	Empty the dust cup
	Vacuum cleaner overheats due to extended runtime	Restart after cooling
Poor suction	Filter full of dust	Clean or change the filter
	Air inlet of brush roller or brush roller itself blocked	Clean electric brush
	Cyclone blocked by paper or wool fibers	Regularly check and clean cyclone
	Air channel between dust cup and main unit blocked	Regularly check and clean air channel between dust cup and main unit
Indicator light of charger not on or not blinking during charging	Power adapter not plugged in properly	Plug in power adapter properly

⟶ In any other case or if the solution explained above did not solve the problem, please contact us at service@roidmi.com.

10. Technical data

a) Vacuum cleaner

Product model	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Electric brush model	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Rated operating voltage	28.8 V⎓	28.8 V⎓	22.2 V⎓	29.6 V⎓
Rated charging voltage	34.2 V⎓	34.2 V⎓	25.8 V⎓	34.2 V⎓
Lithium battery capacity	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Rated power	380 W (Vacuum cleaner)	380 W (Vacuum cleaner)	265 W (Vacuum cleaner)	380 W (Vacuum cleaner)
Rated power	35 W (Electric brush)	35 W (Electric brush)	35 W (Electric brush)	35 W (Electric brush)
Charging time	approx. 2.5 hours	approx. 2.5 hours	approx. 2.5 hours	approx. 2.5 hours
Running time	approx. 55 mins (STANDARD mode)	approx. 55 mins (STANDARD mode)	approx. 40 mins (STANDARD mode)	approx. 50 mins (STANDARD mode)
Running time	approx. 10 mins (BOOST mode)	approx. 10 mins (BOOST mode)	approx. 10 mins (BOOST mode)	approx. 10 mins (BOOST mode)
App function	Supported	Supported	Not supported	Not supported
Dust cup capacity	approx. 0.4 L	approx. 0.4 L	approx. 0.4 L	approx. 0.4 L
Noise	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Dimensions	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Weight (net)	approx. 2.6 kg	approx. 2.6 kg	approx. 2.3 kg	approx. 2.6 kg
Certifications	/	c UL US LISTED	Intertek	Intertek

b) Power adapter

Product model	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Rated input voltage	100-240V~	100-240V~	100-240V~
Rated input current	1.0A	0.8A	1.0A
Rated output voltage	34.2 V⎓	25.8 V⎓	34.2 V⎓
Rated output current	1.0A	1.0A	1.0A
Product model	Sydkorea: RM-C-Y01KR, European Union: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, United Kingdom: RM-C-Y01UK, United States: RM-C-Y01US, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, China: YCQDY01RM	Sydkorea: RM-C-Y02KR, European Union: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, United Kingdom: RM-C-Y02UK, United States: RM-C-Y02US, Japan: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, China: RM-C-Y02CN	Sydkorea: KA3601A-3421000KR, European Union: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, United Kingdom: KA3601A-3421000BS, United States: KA3601A-3421000US, Japan: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, China: KA3601A-3421000CN European Union: RM-C-Y01EU, United Kingdom: RM-C-Y01UK, United States: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Disposal

Correct disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

12. Warranty and limitations of liability

This product is guaranteed for a period of 24 months (defined by local law) from the date of purchase against any failure resulting from manufacturing or material defects.

This warranty does not cover damage caused by improper installation, improper use, or normal wear and tear of the product.

More specifically, the warranty does not cover:

- Damage or problems caused by improper use, accident, alteration or electrical connection of improper intensity or voltage.
- Modified products, those whose warranty seal or serial number have been damaged, altered, removed or oxidized.
- Failure of the battery due to overcharging or failure to observe the safety instructions explained in the instruction manual.
- Cosmetic damage, including scratches, dents, or any other element.
- Damage caused by any intervention carried out by an unauthorised person.
- Defects caused by normal wear and tear or due to normal ageing of the product.
- Software updates due to a change in network settings.
- Product failures due to the use of third party software to modify, change or adapt the existing software.
- Product failures caused by use without accessories approved by the manufacturer.
- Oxidised products.

Terms and conditions of implementation:

To obtain a warranty service, you are requested to return your product to the customer service desk of your retail outlet with your proof of purchase (receipt, invoice, ...), the product and its supplied accessories, with its original packaging.

It is important to have the date of purchase, the model and the serial or IMEI number on hand as information (this information usually appears on the product, the packaging or your proof of purchase).

Failing this, you must return the product with the accessories necessary for its proper operation (power supply, adaptor, etc.).

In the event that your claim is covered by the warranty, the after-sales service may, within the limits of local law, either:

- Repair or replace defective parts.
- Exchange the returned product with a product that has at least the same functionality and that is equivalent in terms of performance.
- Refund the product at the purchase price of the product mentioned on the proof of purchase.

If one of these 3 solutions is used, this does not give rise to the extension or renewal of the warranty period.

RoHS

Made in China

Manufacturer: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Address: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Executive standards:

Draft EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Draft EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Standard for Vacuum Cleaners, Blower Cleaners, and Household Floor Finishing Machines
FCC 47 CFR Part 2 2017, Subpart J FCC 47 CFR Part 15 2017, Subpart C
CSA-C22.2 No. 243-17 - Standard for Vacuum Cleaners, Blower Cleaners, and Household Floor Finishing Machines IC Regulation ICES-003: Issue 6 ANSI C63.4-2014

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products; therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

Service email: wxrm@roidmi.com
Corporate website: www.roidmi.com/en

For product sales information, please check the website: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_EN_V1.0

СОДЕРЖАНИЕ

1. Актуальное руководство по эксплуатации 11
2. Условные обозначения 11
3. Меры предосторожности 11
4. Устройство прибора 13
5. Детали и аксессуары 13
6. Сборка 14
7. Эксплуатация 15
8. Очистка и техническое обслуживание 16
9. Устранение неисправностей 17
10. Технические данные 17
11. Утилизация 18
12. Гарантия и масштаб ответственности 18

1. Актуальное руководство по эксплуатации

Загрузить актуальную версию руководства по эксплуатации можно по ссылке https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin или отсканировав указанный QR-код. Следуйте указаниям на сайте.

2. Условные обозначения

Пиктограмма в виде молнии, заключенной в треугольник используется при наличии потенциального риска травм, например поражения электрическим током.

Пиктограмма в виде восклицательного знака, заключенного в треугольник, указывает в настоящем руководстве по эксплуатации на важные инструкции, соблюдение которых обязательно.

Пиктограмма в виде стрелки указывает на определенные советы и рекомендации по эксплуатации.

3. Меры предосторожности

Внимательно прочтите руководство перед началом эксплуатации.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные, включая перечисленные ниже, меры предосторожности. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелой травме.

RU

ВНИМАНИЕ! Чтобы снизить риск возникновения возгорания, поражения электрическим током или травмы, соблюдайте следующие инструкции.

ВНИМАНИЕ!

1. Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен производителем, представителем его официального сервиса или лицами, обладающими надлежащей квалификацией.
2. Прочтите инструкции перед зарядкой.
3. Только для использования внутри помещений. Не подвергайте устройство воздействию дождя.
4. Зарядное устройство предназначено для зарядки поставляемого производителем аккумулятора.
5. Не используйте другие зарядные устройства для зарядки поставляемого производителем аккумулятора и не пытайтесь заряжать аккумуляторы других типов при помощи данного зарядного устройства. Также не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батареи при помощи данного зарядного устройства.
6. Перед зарядкой проверьте, что напряжение сети соответствует указанному на маркировочной табличке значению.
7. Во время зарядки прибор должен находиться в хорошо проветриваемом помещении.
8. Вынимайте вилку из розетки перед выполнением очистки или технического обслуживания зарядного устройства.
9. Прибор предназначен для использования исключительно с блоком питания, входящим в комплект поставки прибора.
10. Данный прибор содержит аккумуляторы, замену которых может производить только квалифицированный персонал.
11. Перед утилизацией аккумулятор необходимо извлечь из прибора.
12. При извлечении аккумулятора прибор необходимо отключить от сети питания.
13. Дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом или знаниями, могут использовать данное устройство только в тех случаях, когда такое использование осуществляется под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного устройства.
14. Чистка и пользовательское обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.
15. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
16. Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
17. Не позволяйте играть с прибором. Осуществляйте пристальный контроль при использовании устройства детьми, а также при использовании устройства рядом с детьми, домашними животными или растениями.
18. Используйте данное устройство только так, как это описано в данном руководстве. Используйте только рекомендованные производителем насадки.
19. Не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилкой. В случае падения на землю или в воду, повреждения, хранения вне помещения, а также если прибор не работает должным образом, верните его в сервисный центр.
20. Не тяните и не переносите прибор за шнур питания, не используйте шнур в качестве рукоятки, не пережимайте его дверью и не тяните через острые края и углы. Следите, чтобы прибор не наезжал на шнур. Держите шнур подальше от горячих поверхностей.
21. Не тяните за шнур, чтобы отключить прибор от розетки: беритесь за вилку, а не за шнур.
22. Не трогайте влажными руками зарядное устройство, в том числе вилку и клеммы.
23. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если какое-либо отверстие заблокировано. Не допускайте скопления пыли, ворса, волос и других материалов, которые могут уменьшить поток воздуха.
24. Не допускайте контакта волос, одежды, пальцев и других частей тела с отверстиями и движущимися деталями.
25. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
26. Не собирайте устройством любые легковоспламеняющиеся или горючие жидкости (например, бензин) и не используйте его в местах, где такие жидкости могут присутствовать.
27. Не собирайте устройством тлеющие или горящие предметы (например, сигареты, спички или горячий пепел).
28. Не используйте прибор без контейнера для пыли и фильтра.
29. Не допускайте непреднамеренное включение устройства. Перед подключением аккумуляторного блока, поднятием или переноской устройства убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не прикасайтесь к переключателю во время переноски устройства и следите за тем, чтобы при зарядке устройства переключатель находился в выключенном положении, иначе это может привести к несчастному случаю.
30. Перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением устройства отсоедините от него аккумуляторный блок. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска устройства.
31. Производите зарядку только при помощи указанного производителем зарядного устройства. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторных блоков, может создать опасность возгорания при использовании с аккумуляторным блоком другого типа.

32. Используйте устройство только со специальным аккумуляторным блоком. Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и возгоранию.
33. Если аккумуляторный блок не используется, не храните его рядом с металлическими предметами (например, скрепками, монетами, ключами, гвоздями, винтами) или другими мелкими металлическими элементами, которые могут соединить контакты между собой. Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.
34. В агрессивных условиях из аккумулятора может выделяться жидкость. Избегайте с ней контакта. При случайном контакте промойте место соприкосновения водой. При попадании в глаза обратитесь за дополнительной медицинской помощью. Выделяемая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
35. Не используйте поврежденный или модифицированный аккумуляторный блок или устройство. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать непредсказуемо и приводить к риску возгорания, взрыва или травмы.
36. Не подвергайте аккумуляторный блок или устройство воздействию огня или чрезмерно высоких температур. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
37. Соблюдайте все инструкции по зарядке, а также не заряжайте аккумуляторный блок или устройство за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или зарядка при температурах за пределами указанного диапазона может привести к повреждению аккумулятора и повышению риска возгорания.
38. Обслуживание должен выполнять квалифицированный специалист по ремонту, используя при этом только идентичные сменные детали. Это обеспечит безопасность при эксплуатации устройства.
39. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать устройство или аккумуляторный блок, за исключением случаев, указанных в инструкциях по эксплуатации и уходу.
40. Всегда выключайте данное устройство перед установкой или снятием электрощетки.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Пылесосы предназначен только для уборки пыли в жилых помещениях

RU

ОСТОРОЖНО!

1. Чтобы предотвратить поражение электрическим током, короткое замыкание или возгорание, следите за тем, чтобы вилка была плотно вставлена в розетку.
2. Немедленно выключите электропитание и отключите прибор от сети в случае неисправности, перегрева, необычного запаха или звука во время зарядки или эксплуатации прибора. Разместите устройство в открытом и пожаробезопасном пространстве. Техническое обслуживание должно выполняться производителем или квалифицированным специалистом по ремонту в целях обеспечения безопасности.
3. Не выливайте воду на прибор и не погружайте его в воду.
4. При выходе щеточного ролика из строя немедленно выключите пылесос. Проверьте, не скопились ли вокруг щеточного ролика волосы или другие чрезмерно длинные волокна, и очистите его.
5. Не используйте прибор рядом с людьми, которые носят кардиостимуляторы.
6. Держите пылесос в недоступном для детей и домашних животных месте, чтобы предотвратить травмы во время хранения прибора на магнитном настенном креплении.
7. При зарядке с помощью магнитного настенного крепления следите за тем, чтобы основной корпус плотно прилегал к настенному креплению в целях предотвращения падений и травм.
8. При зарядке основного устройства следите за тем, чтобы индикатор аккумулятора был включен.
9. Не подпускайте детей к магнитному настенному креплению, особенно оснащенному функцией зарядки. Падение прибора во время зарядки может привести к появлению таких рисков, как поражение электрическим током в связи с выделением жидкости.
10. Не роняйте прибор. Не подвергайте прибор механическому воздействию. Не допускайте ударений прибора о другие предметы.
11. Своевременно очищайте контейнер для пыли, чтобы обеспечить хорошую воздушную вентиляцию и за счет этого предотвратить низкую мощность всасывания и нагрев двигателя в связи с блокировкой воздушного канала.
12. Не подвергайте пылесос воздействию экстремальных температур. Рекомендуемая температура эксплуатации и хранения — от 0 °C до 35 °C. Храните прибор в прохладном и сухом месте.
13. Чтобы предотвратить попадание воды в основное устройство и появление неисправностей, не используйте пылесос для всасывания воды. При попадании воды в контейнер для пыли немедленно выключите пылесос и опорожните контейнер для пыли. Проверьте, полностью ли сух контейнер для пыли.
14. Перед тем, как после мытья заново установить щеточный ролик, полностью высушите его.
15. Своевременно очищайте насадки после использования, чтобы предотвратить гниение в них остатков пищи и ваты.
16. Для очистки фильтра контейнера для пыли используйте только поставляемую производителем щетку. Не используйте другие стальные или жесткие щетки.
17. Во избежание травм храните чистящую щетку в недоступном для детей месте. Используйте острое лезвие на конце чистящей щетки, чтобы срезать скопившийся вокруг щеточного ролика мусор, который трудно очистить.

ЗАЯВЛЕНИЕ FCC

1. Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация осуществляется при соблюдении следующих двух условий:

(1) данное устройство не должно создавать неблагоприятных помех;

(2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, включая помехи, которые могут препятствовать его нормальной эксплуатации.

2. Изменения или модификации, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соблюдение нормативно-правовых требований, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на эксплуатацию оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от неблагоприятных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать неблагоприятные помехи для радиосвязи. Тем не менее, не существует никаких гарантий, что помехи не возникнут у конкретной установки.

Если данное оборудование создает неблагоприятные помехи для приема радио- и телесигналов, которые можно определить при помощи выключения и включения оборудования.

Рекомендуем пользователю попытаться устранить помехи при помощи одной или нескольких следующих мер:

(1) переориентировать или переместить приемную антенну;

(2) увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.

(3) Подключите оборудование к розетке электроцепи, отличной от той, к которой подключен приемник.

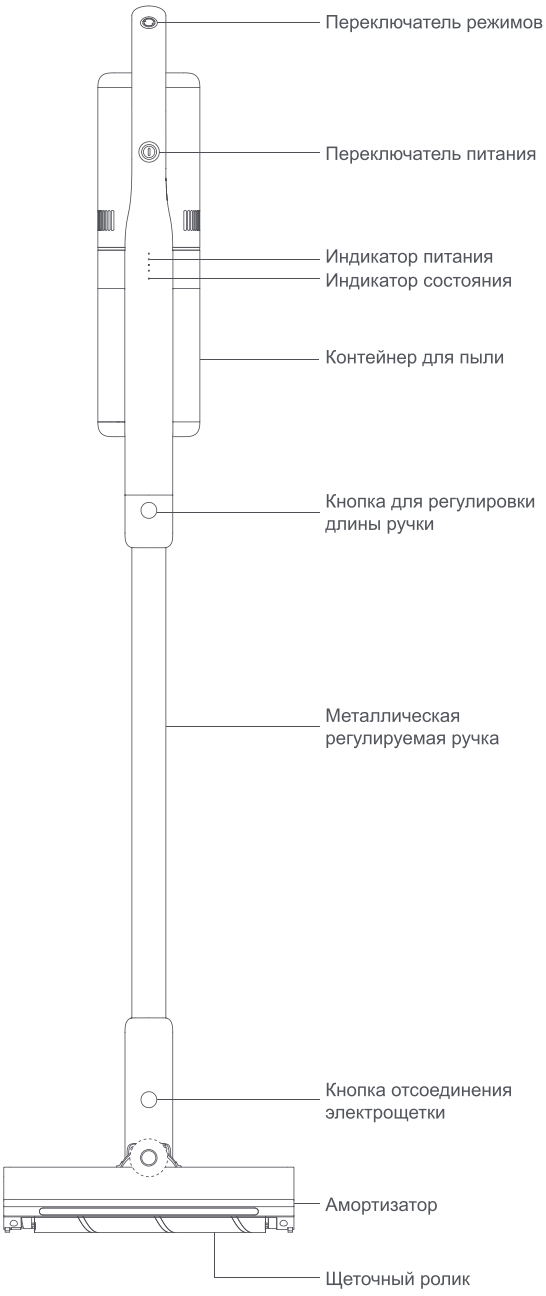
(4) Обратитесь за помощью к дилеру или квалифицированному технику по теле- и радиооборудованию.

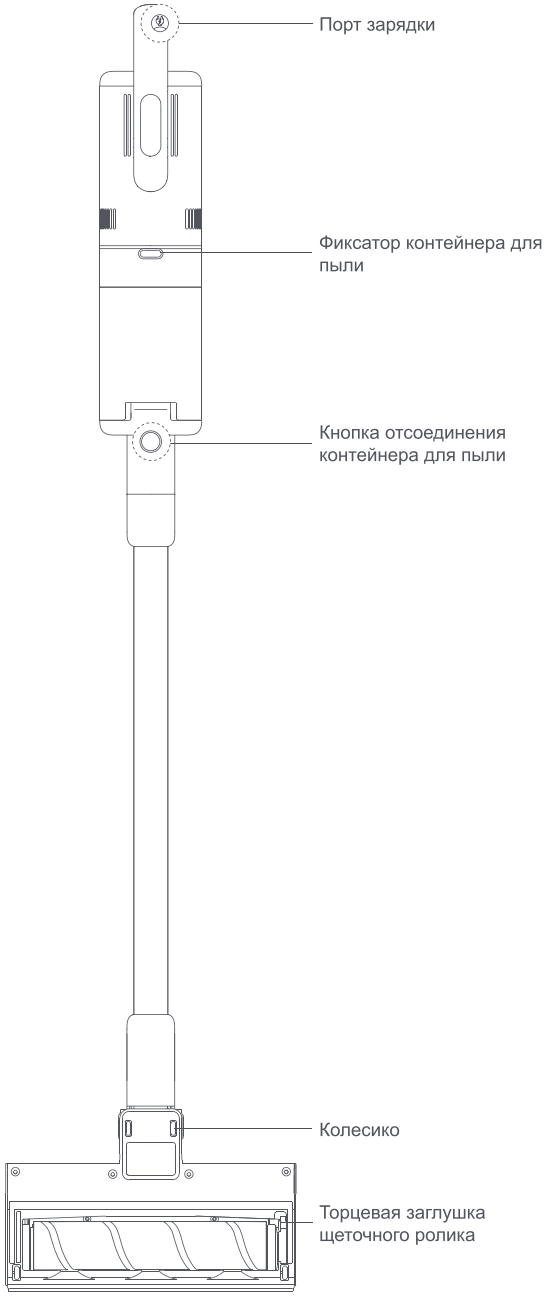
Заявление FCC о радиационном воздействии

Данное оборудование соответствует ограничениям FCC на радиационное воздействие, установленное для неконтролируемой среды.

Данное оборудование представляет собой портативное устройство.

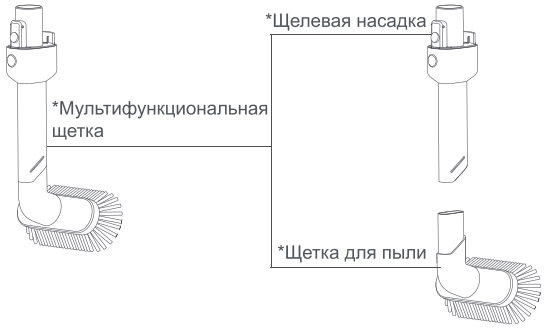
4. Устройство прибора

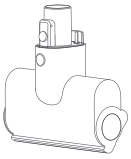




RU

5. Детали и аксессуары

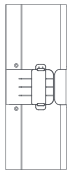




*Щетка для матраса



*Удлинительный шланг



*Модуль для влажной уборки



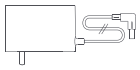
Магнитное настенное крепление



*HEPA-фильтр



Чистящая щетка



Адаптер питания

⟶ * Фактический состав комплекта поставки см. в упаковочном листе.

6. Сборка

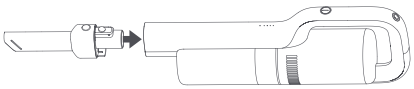
a) Сборка пылесоса



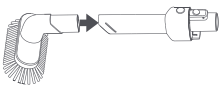
b) Установка аксессуаров

С данным пылесосом совместимы различные аксессуары. В зависимости от конкретной задачи установите на пылесос необходимый аксессуар или инструмент для очистки.

1. Установка щелевой насадки: вставьте щелевую насадку в основной блок той стороной, где расположена кнопка отсоединения. Продвигайте щелевую насадку до тех пор, пока не сработает защелка, надежно зафиксировав устройство.



2. Съемная щетка для пыли: установите щетку для пыли на щелевую насадку. Продвигайте насадку до тех пор, пока она не встанет надежно на свое место.



⟶ В число аксессуаров, которые можно подключить непосредственно к основному корпусу, входят удлинительный шланг и щетка для матраса. Способ их крепления такой же, как и у щелевой насадки. Щетку для пыли можно также закрепить на удлинительном шланге (алгоритм действий такой же, как при закреплении на щелевой насадке).

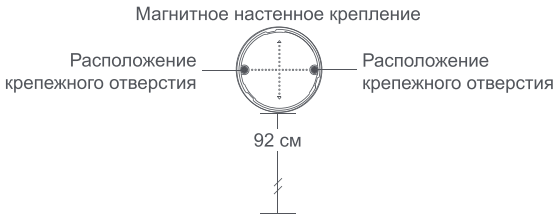
c) Установка магнитного настенного крепления

Магнитное настенное крепление предназначено для хранения пылесоса, когда он не используется.

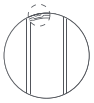
Способ 1: установка при помощи винтов

Перед началом сверления убедитесь в отсутствии газо- и водопровода, электрических кабелей и проводов за монтажной зоной.

1. Чтобы снять крышку настенного крепления, поверните ее против часовой стрелки. Разместите основание на стене на высоте 92 см и отметьте положение крепежных отверстий. Убедитесь, что крепежные отверстия располагаются на горизонтальной линии. Просверлите крепежные отверстия и забейте в них дюбели. Расположите основание на соответствующем месте и закрепите его винтами.



2. Защелкните крышку настенного крепления и поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.

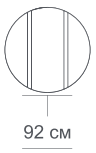


Магнитное настенное крепление

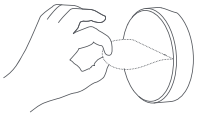
Способ 2: установка без винтов

⟶ Данный способ установки не предусмотрен для стен с отслаивающимся покрытием, грязных стен и стен низкого качества. Перед установкой проверьте, что стена чистая и не покрыта пылью.

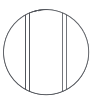
1. Отмерьте высоту 92 см и отметьте место установки.



2. Снимите защитную пленку.



3. Приклейте настенное крепление на стену, слегка нажимая на него, чтобы убедиться, что оно прочно закреплено.



7. Эксплуатация

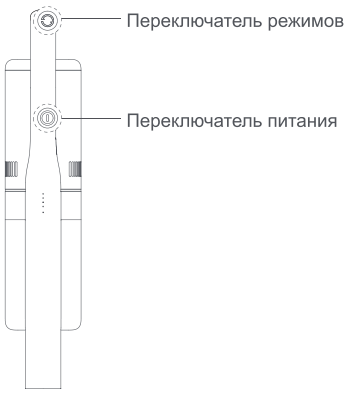
a) Зарядка

⟶ Полностью зарядите пылесос перед первым использованием.

- Для зарядки подключите один конец адаптера питания к порту зарядки пылесоса, а второй — к настенной сетевой розетке. Полная зарядка занимает около 2,5 часа.

b) Включение/выключение

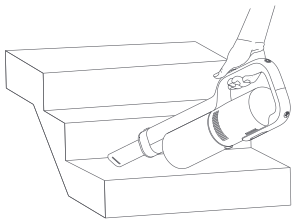
- Чтобы включить пылесос, нажмите переключатель питания и удерживайте его в течение 1 секунды. Пылесос по умолчанию переходит в режим «СТАНДАРТ». Для переключения между режимами «СТАНДАРТ» и «ТУРБО» нажмите переключатель режимов или переключатель питания. Чтобы выключить прибор, нажмите переключатель питания и удерживайте его в течение 1 секунды.



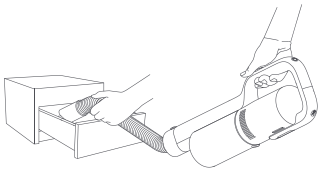
Зарядка	Разрядка	Неисправность
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼
Примечания: ☼ мигание; ○ выключение; ● постоянное включение. При возникновении ошибки индикатор состояния мигает желтым цветом, и через 20 секунд пылесос автоматически выключается.		

c) Использование аксессуаров

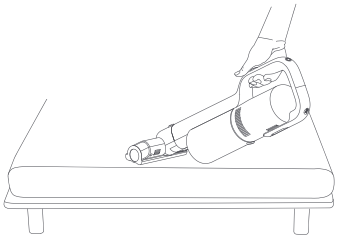
Щелевая насадка: для тесных пространств, таких как двери, окна, лестницы и пр.



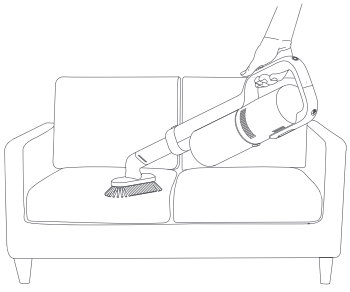
Позволяет легко очистить даже труднодоступные места.



Щетка для матраса: для кроватей, занавесок и других текстильных поверхностей, а также для удаления клещей.



Многофункциональная щетка (интегрированная со щелевой насадкой и щеткой для пыли): для диванов и диванных сидений, мебели, подоконников и всех видов столешниц.



d) Приложение

- Для наибольшего удобства использования загрузите и установите приложение roidmi cleaner из App Store, Google Play или отсканируйте QR-код ниже.

RU

Системные требования: Android 4.4 или выше; iOS 9.0 или выше.

Приложение roidmi cleaner позволяет использовать такие дополнительные функции, как:

- проверка уровня заряда аккумулятора и пр.;
- напоминание о заполненном контейнере для пыли;
- обновление микропрограммного обеспечения пылесоса.

Подключение:

⟶ Перед подключением убедитесь, что на телефоне активировано соединение Bluetooth®.

1. Откройте приложение roidmi cleaner на телефоне. Нажмите на кнопку «Добавить устройство» и в списке «Ближайшее устройство» выберите устройство для подключения.
2. После подключения вы можете найти устройство в разделе «Мое» - > «Мое устройство».

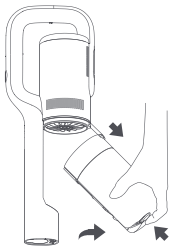
8. Очистка и техническое обслуживание

Всегда нажимайте «ВЫКЛЮЧИТЬ» и отключайте вилку перед проведением технического обслуживания.

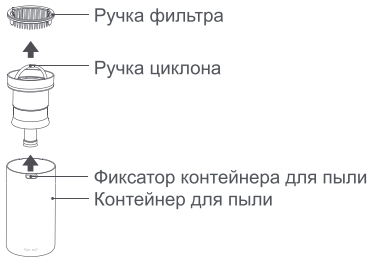
Никогда не используйте агрессивные моющие средства, спирт для протирки или другие химические растворы, поскольку они могут повредить корпус или привести к неисправности прибора.

a) Очистка контейнера для пыли

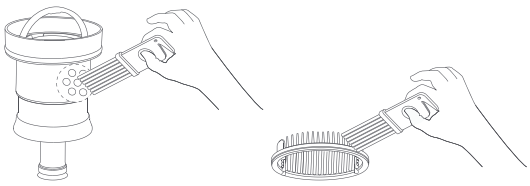
1. Нажмите и удерживайте кнопку отсоединения контейнера для пыли, а затем извлеките его из основного корпуса.



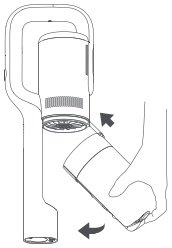
2. Последовательно извлеките из контейнера для пыли HEPA-фильтр и циклон, как показано на рисунке.



3. Опорожните контейнер для пыли и используйте чистящую щетку для очистки фильтра и циклона. Промойте их под проточной водой. Перед повторной установкой полностью высушите детали на воздухе не менее 24 часов.



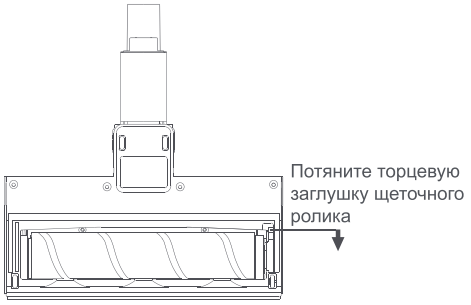
4. Установите контейнер для пыли на место до щелчка, как показано на рисунке.



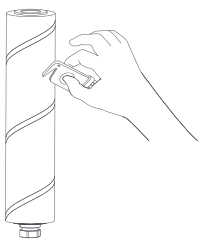
⟶ В целях поддержания максимальной эффективности рекомендуется заменять фильтр каждые 3 месяца. Используйте только указанные производителем фильтры.

b) Очистка щеточного ролика

1. Соберите и разберите щеточный ролик
   Поверните электрическую щетку обратной стороной вверх. Потяните торцевую заглушку на правой стороне электрощетки. Поднимите щеточный ролик и замените его чистым. Вставьте торцевую заглушку в отверстие до щелчка.



2. Очистите щеточный ролик
   Используйте чистящую щетку для удаления волос и волокон, скопившихся у щеточного ролика. Промойте его под проточной водой. Перед повторной установкой полностью высушите детали на воздухе не менее 24 часов.



9. Устранение неисправностей

Чтобы снизить риск поражения электрическим током и непреднамеренной эксплуатации, выключайте питание и отключайте прибор от розетки перед началом обслуживания.

Описание проблемы	Возможная причина	Возможное решение
Щеточный ролик не вращается	Вокруг щеточного ролика скопились волосы, волокна и другие загрязнения	Удалите загрязнения, скопившиеся у щеточного ролика
Двигатель не работает	Низкий заряд батареи	Зарядка пылесоса
	Заполненный контейнер для пыли	Опорожнение контейнера для пыли
	Пылесос перегревается из-за длительной эксплуатации	Перезапуск после охлаждения
Низкая мощность всасывания	Фильтр чрезмерно покрыт пылью	Очистка или замена фильтра
	Воздухозаборное отверстие щеточного ролика или сам щеточный ролик заблокирован	Очистка электрощетки
	Циклон заблокирован бумажными или шерстяными волокнами	Регулярная проверка и очистка циклона
	Воздушный канал между контейнером для пыли и основным корпусом заблокирован	Регулярная проверка и очищение воздушного канала между контейнером для пыли и основным корпусом
Индикатор зарядного устройства не включается или не мигает во время зарядки	Неправильно подключен адаптер питания	Должным образом подключите адаптер питания

⟶ В любых других обстоятельствах или если описанное выше решение не устранило проблему, обратитесь к нам по адресу service@roidmi.com.

10. Технические данные

a) Корпус пылесоса

Модель товара	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Модель электрощетки	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Номинальное напряжение при работе	28,8 В⎓	28,8 В⎓	22,2 В⎓	29,6 В⎓
Номинальное напряжение при зарядке	34,2 В⎓	34,2 В⎓	25,8 В⎓	34,2 В⎓
Емкость литиевой батареи	2500 мАч / 72 ч	2500 мАч / 72 ч	2200 мАч / 48 ч	2200 мАч / 65 ч
Номинальная мощность	380 Вт (корпус пылесоса)	380 Вт (корпус пылесоса)	265 Вт (корпус пылесоса)	380 Вт (корпус пылесоса)
Номинальная мощность	35 Вт (электрощетка)	35 Вт (электрощетка)	35 Вт (электрощетка)	35 Вт (электрощетка)
Время зарядки	прим. 2,5 часа	прим. 2,5 часа	прим. 2,5 часа	прим. 2,5 часа
Время работы	прим. 55 м (режим «СТАНДАРТ»)	прим. 55 м (режим «СТАНДАРТ»)	прим. 40 м (режим «СТАНДАРТ»)	прим. 50 м (режим «СТАНДАРТ»)
Время работы	прим. 10 м (режим «ТУРБО»)	прим. 10 м (режим «ТУРБО»)	прим. 10 м (режим «ТУРБО»)	прим. 10 м (режим «ТУРБО»)
Функция приложения	Поддерживается	Поддерживается	Не поддерживается	Не поддерживается
Емкость контейнера для пыли	прим. 0,4 л	прим. 0,4 л	прим. 0,4 л	прим. 0,4 л
Шум	<83 дБ (А)	<83 дБ (А)	<83 дБ (А)	<83 дБ (А)
Габариты	1191 x 259 x 158 мм	1191 x 259 x 158 мм	1191 x 259 x 158 мм	1191 x 259 x 158 мм
Масса (нетто)	прим. 2,6 кг	прим. 2,6 кг	прим. 2,3 кг	прим. 2,6 кг
Сертификации	/	c UL US LISTED	c ETL US LISTED Intertek	c ETL US LISTED Intertek

b) Адаптер питания

Модель товара	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Номинальное входное напряжение	100-240 В~	100-240 В~	100-240 В~
Номинальный входной ток	1,0 А	0,8 А	1,0 А
Номинальное выходное напряжение	34,2 В⎓	25,8 В⎓	34,2 В⎓
Номинальный выходной ток	1,0 А	1,0 А	1,0 А
Модель товара	Южная Корея: RM-C-Y01KR, ЕС: RM-C-Y01EU, Австралия: RM-C-Y01AU, Великобритания: RM-C-Y01UK, США: RM-C-Y01US, Япония: RM-C-Y01JP, Тайвань: RM-C-Y01TW, Китай: YCQDY01RM	Южная Корея: RM-C-Y02KR, ЕС: RM-C-Y02EU, Австралия: RM-C-Y02AU, Великобритания: RM-C-Y02UK, США: RM-C-Y02US, Япония: RM-C-Y02JP, Тайвань: RM-C-Y02TW, Китай: RM-C-Y02CN	Южная Корея: KA3601A-3421000KR, ЕС: KA3601A-3421000EU, Австралия: KA3601A-3421000AU, Великобритания: KA3601A-3421000BS, США: KA3601A-3421000US, Япония: KA3601A-3421000JP, Тайвань: KA3601A-3421000TW, Китай: KA3601A-3421000CN ЕС: RM-C-Y01EU, Великобритания: RM-C-Y01UK, США: RM-C-Y01US, Австралия: RM-C-Y01AU, Корея: RM-C-Y01KR, Япония: RM-C-Y01JP, Тайвань: RM-C-Y01TW

RU

11. Утилизация

Утилизация изделия	
	Данная маркировка означает, что на территории ЕС по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в связи с неконтролируемым обращением отходов, ответственно занимайтесь их утилизацией, тем самым способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен товар. Он может принят данный товар для экологически безопасной переработки.

12.Гарантия и масштаб ответственности

Данный продукт имеет гарантию на срок 2 года (в соответствии с местным законодательством) со дня покупки на любые неисправности, вызванные дефектом производства или материала.

Данная гарантия не покрывает ущерб, причиненный неправильной установкой, неправильным использованием, либо обычным износом.

Точнее, гарантия не распространяется на:

- повреждения или проблемы, вызванные неправильной эксплуатацией, несчастным случаем, физическим воздействием или подключением к электросети с несоответствующей силой тока или напряжением.
- измененные устройства, в которых гарантийная пломба или серийный номер были повреждены, испорчены, удалены или окислились.
- отказ в работе батареи, возникший в результате чересчур продолжительной зарядки или несоблюдения правил техники безопасности, приведенных в руководстве пользователя.
- эстетические дефекты, включая царапины, выпуклости и повреждения иного характера.
- повреждения, вызванные вмешательством неквалифицированных специалистов.
- неисправности, вызванные естественным износом или старением устройства.
- обновления программного обеспечения вследствие изменения параметров сети.
- неисправности в работе устройства вследствие использования стороннего программного обеспечения, направленного на изменение, модификацию или адаптирование установленных программ.
- неисправности в работе устройства вследствие его использования с аксессуарами, не утвержденными производителем.
- подверженные окислению изделия.

RU

Условия осуществления:

Чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, следует отнести изделие в место покупки и предоставить доказательство покупки изделия и аксессуаров к нему (например, кассовый или товарный чек и т.д.), а также оригинальную упаковку.

На изделии, упаковке или в документе, свидетельствующем о факте покупки, должна фигурировать такая важная информация, как дата покупки, модель и серийный номер или номер IMEI.

Предоставьте вместе с изделием элементы, необходимые для его правильной работы, такие как шнур питания, адаптер и т.д.

Если гарантия распространяется на вашу претензию, отдел послепродажного обслуживания в рамках местного законодательства может:

- починить или заменить неисправные детали.
- обменять возвращенный продукт на аналогичный с как минимум такими же возможностями и равнозначный по эффективности.
- возместить покупателю сумму, равную цене покупки, указанной на чеке.
- срок службы - 2 года

Возможность воспользоваться одним из предложенных 3 вариантов не дает право на продление или обновление гарантийного периода.

Сделано в Китае

Производитель: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.

Адрес: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, КНР

Действующие стандарты:

Законопроект EN 301 489-1:V2.2.0:2017, законопроект EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017: стандарт для пылесосов, воздуходувок-пылесосов и бытовых устройств для ухода за полами

FCC 47 CFR часть 2 2017, подчасть J FCC 47 CFR часть 15 2017, подчасть C

CSA-C22.2 № 243-17: стандарт для пылесосов, воздуходувок-пылесосов и бытовых устройств для ухода за полами Регулирование IC ICES-003: выпуск 6 ANSI C63.4-2014

Соответствует ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Информацию о месяце и годе изготовления изделия см на коробке

Иллюстрации могут отличаться от фактического товара. Мы постоянно стремимся совершенствовать ассортимент продукции, поэтому спецификации, содержащиеся в настоящем документе, могут быть изменены без предварительного уведомления.

Эл. почта службы: wxrm@roidmi.com

Корпоративный сайт: www.roidmi.com/en

Для получения информации о продаже товара посетите наш сайт: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_RU_V1.0

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. Download seneste version af brugsanvisningen 20
2. Forklaring af symboler 20
3. Sikkerhedsanvisninger 20
4. Produktoversigt 22
5. Dele og tilbehør 22
6. Samling 23
7. Betjening 23
8. Rengøring og vedligeholdelse 25
9. Fejlfinding 25
10. Tekniske oplysninger 26
11. Bortskaffelse 26
12. Garanti og ansvarsbegrænsning 27

1. Download seneste version af brugsanvisningen

Hent den seneste betjeningsvejledning via linket https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin, eller scan den viste QR-kode. Følg anvisningerne på webstedet.

2. Forklaring af symboler

Lynsymbolet i en trekant bruges, når der er en mulig risiko for personskade, fx elektrisk stød.

Et udråbstegn i en trekant angiver vigtige instruktioner i betjeningsvejledningen, der absolut skal overholdes.

Pilesymbolet angiver bestemte tips og råd om betjening.

3. Sikkerhedsanvisninger

Læs vejledningen før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS ALLE ANVISNINGER FØR BRUG

Når der buges et elektrisk apparat, skal grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende: INDEN APPARATET TAGES I BRUG, SKAL ALLE ANVISNINGER LÆSES. Hvis advarslerne og anvisningerne ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

DA

ADVARSEL – For at reducere risiko for brand, elektrisk stød eller personskade:

ADVARSEL:

1. Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceagenten eller af uddannede personer for at undgå farer.
2. Læs anvisningerne inden opladning.
3. Kun til indendørs brug. Udsæt ikke for regn.
4. Batteriopladeren er designet til at oplade det genopladelige batteri, der leveres af producenten.
5. Brug ikke en anden oplader til at oplade batteriet end den, der leveres af producenten, og forsøg ikke at genoplade andre batterityper med denne oplader. Forsøg heller ikke at oplade ikke-genopladelige batterier med denne oplader.
6. Inden opladning skal det kontrolleres, om den spænding, der er angivet på mærkaten med mærkeværdier, svarer til lysnettets spænding.
7. Under opladning skal apparatet anbringes i et veludluftet område.
8. Træk stikket ud af stikkontakten, før opladeren rengøres eller vedligeholdes.
9. Apparatet må kun anvendes med den medfølgende strømforsyningsenhed.
10. Apparatet indeholder batterier, der kun kan udskiftes af kvalificerede personer.
11. Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det skrottes.
12. Ved fjernelse af batteriet skal apparatet kobles fra lysnettet.
13. Dette apparat kan benyttes af børn på 8 år og derover og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, men kun hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
14. Børn uden opsyn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet.
15. Børn må ikke lege med apparatet.
16. Apparatet må ikke bruges udendørs eller på våde overflader.
17. Apparatet må ikke bruges som legetøj. Vis stor opmærksomhed, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn, dyr eller planter.
18. Brug kun apparatet som beskrevet i denne vejledning. Brug kun producentens anbefalede tilbehør.
19. Støvsugeren må ikke anvendes med en beskadiget el-ledning eller stik. Hvis apparatet ikke fungerer som forventet, eller det er blevet tabt på gulvet, beskadiget, efterladt udendørs eller er faldt ned i vandet, skal det returneres til et servicecenter.
20. Undlad at trække i ledningen, bære apparatet ved at holde i ledningen, bruge ledningen som håndtag, lukke en dør på ledningen eller trække ledningen rundt om skarpe kanter eller hjørner. Kør ikke apparatet over ledningen. Hold ledningen væk fra varme overflader.
21. Ledningen må ikke frakobles ved at trække i den. For at frakoble ledningen skal du trække i stikket, ikke i ledningen.
22. Undlad at håndtere opladeren, inklusive opladerstikket, og opladerklemmerne med våde hænder.
23. Undlad at stikke genstande i åbninger. Brug ikke apparatet, hvis en åbning er blokeret. Hold det frit for støv, fnug, hår eller noget, der kan reducere luftstrømningen.
24. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle kropsdele væk fra åbninger og bevægelige dele.
25. Udvis ekstra forsigtighed ved rengøring på trapper.
26. Apparatet må ikke bruges til at opsamle brandbare eller letantændelige væsker, fx benzin. Det må heller ikke bruges i områder, hvor disse væsker kan være til stede.
27. Undlad at opsamle noget, der brænder eller afgiver røg, fx cigaretter, tændstikker eller varm aske.
28. Brug ikke apparatet, hvis støvbeholderen og filteret ikke er monterede.
29. Utilsigtet start skal forhindres. Kontrollér, at afbryderen er i slukket position, før du slutter apparatet til batteripakken, samler apparatet op eller bærer det. Der kan opstå ulykker, hvis du bærer apparatet med fingeren på afbryderen, eller hvis du strømtilfører apparatet, når afbryderen er slået til.
30. Kobl batteripakken fra apparatet, inden du foretager evt. justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer apparatet. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for at starte apparatet utilsigtet.

31. Oplad kun apparatet med den oplader, der er angivet af producenten. En oplader, der er egnet til en type batteripakke, kan udgøre en risiko for brand, når den bruges sammen med en anden batteripakke.
32. Brug kun apparater med specifikt designede batteripakker. Brug af alle andre batteripakker kan udgøre en risiko for personskade og brand.
33. Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande, fx papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, som kan danne forbindelse fra en pol til en anden. Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.
34. Under misbrugsforhold kan væske sive ud af batteriet. Undgå kontakt. Hvis du utilsigtet kommer i kontakt med denne væske, skal området skylles med vand. Hvis væsken kommer i kontakt med øjnene, skal der derudover søges lægehjælp. Væske, der siver ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.
35. Brug ikke en batteripakke eller et apparat, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise en uforudsigelig adfærd, der kan resultere i brand, eksplosion eller risiko for personskade.
36. Udsæt ikke en batteripakke eller et apparat for brand eller for høj temperatur. Udsættelse for brand eller temperaturer over 130 °C kan forårsage en eksplosion.
37. Følg alle opladningsanvisninger, og undlad at oplade batteripakken eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i anvisningerne. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
38. Service skal udføres af en kvalificeret tekniker og udelukkende med identiske udskiftningsdele. Dette sikrer, at produktets sikkerhed opretholdes.
39. Undlad at modificere eller forsøge at reparere apparatet eller batteripakken, undtagen som angivet i brugs- og plejevejledningen.
40. Sluk altid apparatet, inden du tilslutter eller frakobler en elektrisk børste.

DISSE ANVISNINGER SKAL OPBEVARES

Kun til husholdningsbrug.

FORSIGTIG:

1. Kontrollér, at stikket er isat korrekt for at undgå elektrisk stød, kortslutning og brand.
2. Afbryd med det samme strømforsyningen, og træk stikket ud af stikkontakten ved produktforvrængelse, overophedning, unormal lugt og lyd under opladning og drift. Anbring produktet i et åbent og ikke-brændbart område. Service skal udføres af producenten eller af en veluddannet tekniker. Dette sikrer, at sikkerheden opretholdes.
3. Undlad at hælde vand på produktet eller tilslutte eller nedsænke det i vandet.
4. Hvis børsterullen ikke fungerer, skal du slukke støvsugeren med det samme. Kontrollér, om børsterullen er viklet ind i hår eller andre for lange fibre, og rengør.
5. Hold støvsugeren væk fra personer med pacemaker under brug.
6. Opbevar støvsugeren utilgængeligt for børn eller dyr for at undgå personskade, når den er fastgjort på det magnetiske vægophæng med henblik på opbevaring.
7. Når der oplades med det magnetiske vægophæng, skal det sikres, at hoveddelen passer perfekt i vægophænget for at undgå, at den falder af og forårsager personskader.
8. Når hoveddelen oplades, skal det sikres, at batteriindikatoren lyser.
9. Hold børn væk fra det magnetiske vægophæng, især fra en med opladningsfunktion. Hvis produktet falder ned under opladning, kan det skabe risiko for elektrisk stød på grund af lækage.
10. Produktet må ikke tabes på gulvet. Produktet må ikke udsættes for nogen mekanisk belastning. Det skal forhindres, at produktet støder sammen med andre genstande.
11. Rengør støvbeholderen rettidigt for at sikre god luftventilation og dermed undgå dårlig sugning eller motoroverophedning på grund af blokering af luftstrømning.
12. Beskyt støvsugeren mod ekstreme temperaturer. De anbefalede drifts- og opbevaringstemperaturer er 0-35 °C. Opbevar den et koldt og tørt sted.
13. Brug ikke støvsugeren til at suge vand op for at undgå, at vand trænger ind i hoveddelen og forårsager fejlfunktion. Når der trænger vand ind i støvbeholderen, skal du slukke støvsugeren med det samme og tømme støvbeholderen. Kontrollér, at støvbeholderen er helt tør.
14. Tør børsterullen fuldstændigt, efter at den er blevet vasket, før du monterer den igen.
15. Rengør tilbehør rettidigt efter brug for at undgå, at madrester rådner i dem.
16. Brug kun det rengøringsværktøj, der leveres af producenten, til at rengøre filteret til støvbeholderen. Brug ikke andre stål- eller hårde børster.
17. Hold rengøringsværktøjet utilgængeligt for børn for at undgå personskader. Rengøringsværktøjet med et skarpt blad bruges til at afskære indviklede stoffer, der er svære at fjerne.

FCC-ERKLÆRING

1. Denne enhed er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Driften skal opfylde følgende to betingelser:

(1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens.

(2) Enheden skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage driftsforstyrrelser.

2. Ændringer, der udtrykkeligt ikke er blevet godkendt af den part, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan annullere brugerens myndighed til at betjene udstyret.

BEMÆRK: Udstyret er afprøvet og overholder grænserne for digitale enheder i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er beregnede til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer.

Udstyret genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation.

Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, som kan konstateres ved at tænde og slukke for udstyret.

Opfordres brugeren til at forsøge at udbedre forholdene gennem en eller flere af følgende foranstaltninger:

(1) Drej eller flyt modtagerantennen.

(2) Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

(3) Slut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

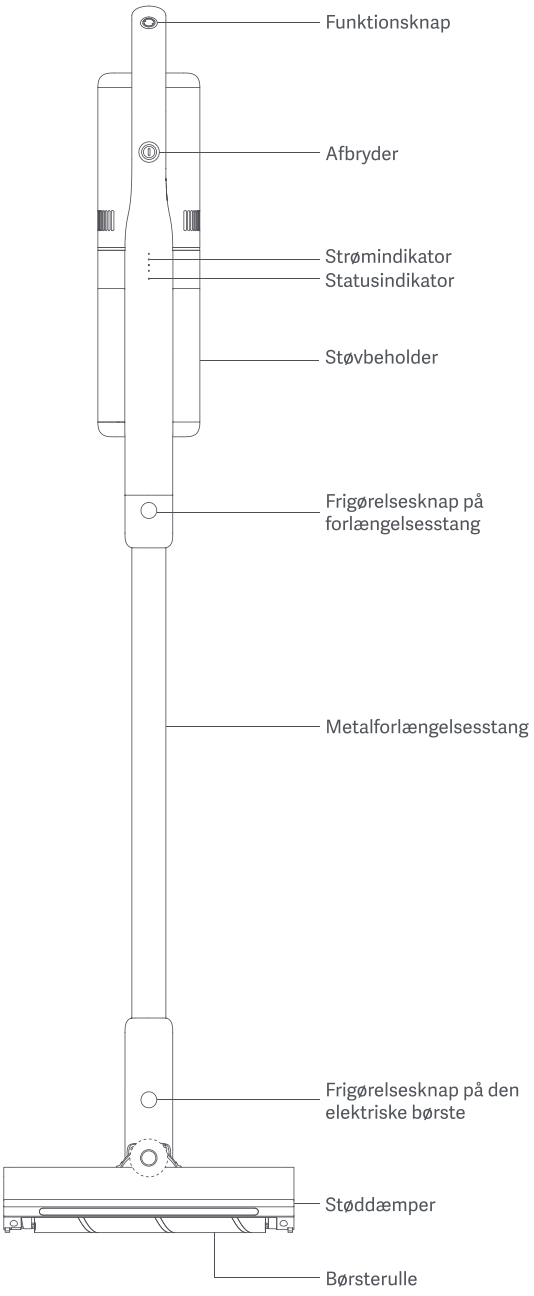
(4) Kontakt din forhandler eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

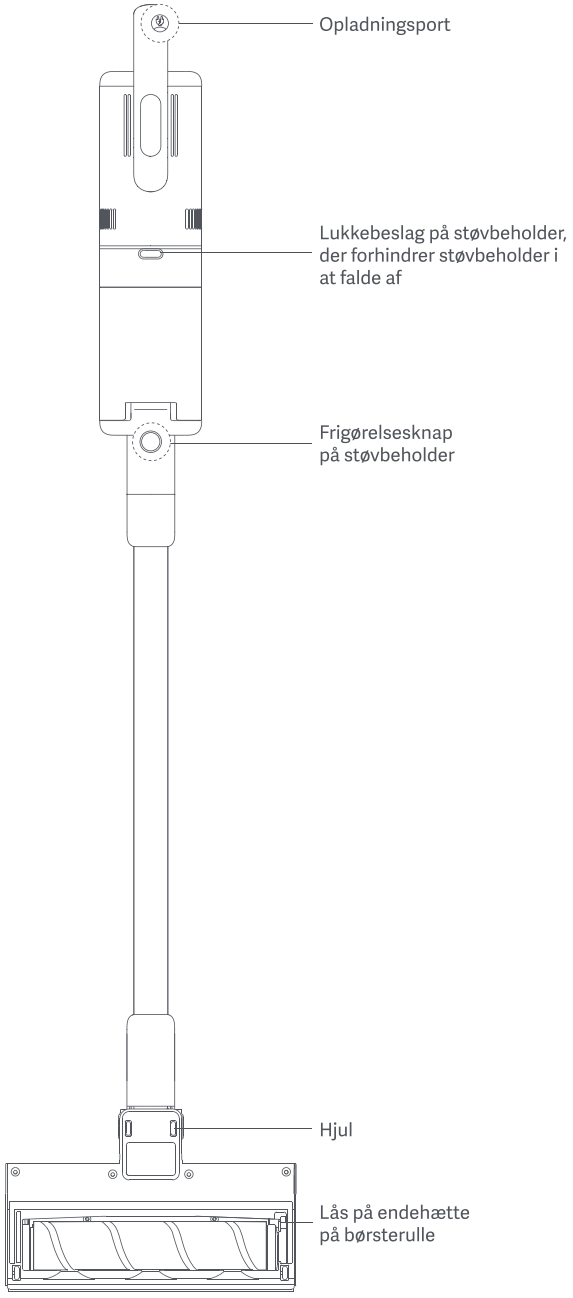
Erklæring om FCC-strålingseksponering

Udstyret er i overensstemmelse med FCC-grænser for strålingseksponering, som er angivet for et ukontrolleret miljø.

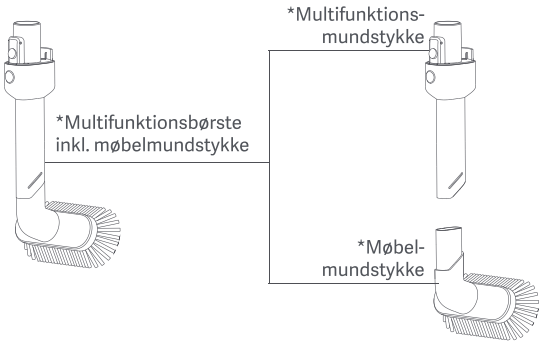
Dette udstyr er en håndholdt anordning.

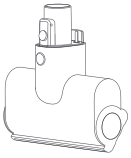
4. Produktoversigt





5. Dele og tilbehør

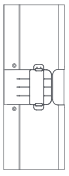




*Madrasbørste



*Forlængerslange



*Moppemodul



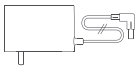
Magnetisk vægophæng



*HEPA-filter



Rengøringsværktøj

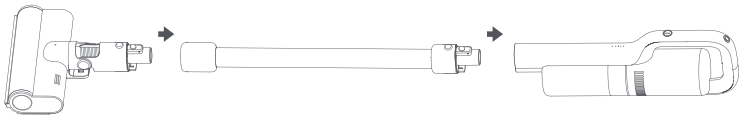


Strømadapter

⟶ *Delene, der følger med, kan ses på pakkelisten.

6. Samling

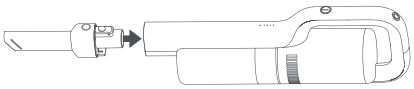
a) Samling af støvsugeren



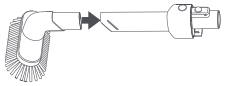
b) Samling af tilbehør

Der findes forskelligt tilbehør, der er kompatible med støvsugeren. Sæt det ønskede tilbehør eller rengøringsredskab på støvsugeren i henhold til det bestemte rengøringsformål.

1. Sådan sættes multifunktionsmundstykket på: Sæt enden med frigørelsesknappen på multifunktionsmundstykket ind i hoveddelen. Tryk det ind, indtil det klikkes fast.



2. Sådan sættes møbelmundstykket på: Sæt møbelmundstykket ind i multifunktionsmundstykket. Tryk det ind, indtil det klikkes fast.



⟶ Tilbehør, der kan sættes direkte på hoveddelen, omfatter forlængerslanger og madrasbørste. De sættes på på samme måde, som multifunktionsmundstykket sættes på. Møbelmundstykket kan også sættes på forlængerslangen på samme måde, som det sættes på multifunktionsmundstykket.

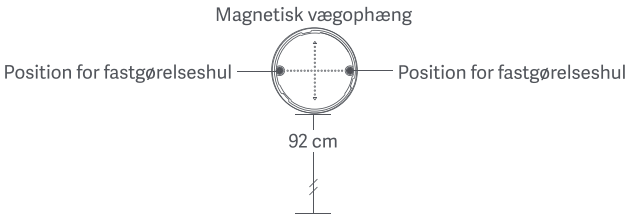
c) Montering af det magnetiske vægophæng

Det magnetiske vægophæng er designet til at opbevare støvsugeren, når den ikke er i brug.

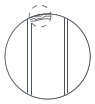
Metode 1: Montering med skruer

Kontrollér, at der ikke er gas-, vand- eller elektriske rør/ledninger bag monteringsområdet, inden du borer huller.

1. Drej hætten på ophænget mod uret, for at fjerne hætten. Sæt ophængets bagside mod væggen i en højde på 92 cm, og markér positionerne for fastgørelseshullerne. Kontrollér, at fastgørelseshullerne danner en vandret linje. Bor fastgørelseshuller, og hamr rawplugs ind i hullerne. Sæt bagsiden på plads, og fastgør den med skruer.



2. Sæt hætten på ophænget igen, og drej den med uret for at stramme den.

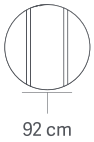


Magnetisk vægophæng

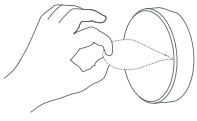
Metode 2: Montering uden skruer

⟶ Denne monteringsmetode kan ikke anvendes på afskallende vægge, snavsede vægge eller vægge af dårlig kvalitet. Kontrollér, at væggen er ren og fri for støv før montering.

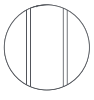
1. Mål en højde på 92 cm, og markér monteringspositionen.



2. Fjern beskyttelsesfilmen.



3. Klæb vægophænget på væggen. Tryk let, og sørg for, at det klæbes godt fast på væggen.



7. Betjening

a) Opladning

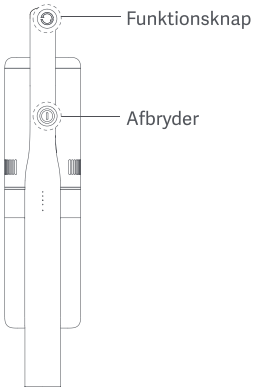
⟶ Lad støvsugeren helt op før første brug.

- For at oplade støvsugeren, skal strømadapteren sluttes til opladningsporten på støvsugeren, hvorefter den anden ende af strømadapteren skal sluttes til stikkontakten. Det tager ca. 2,5 timer at lade støvsugeren helt op.

DA

b) Tænd/sluk

- Hold afbryderen nede i 1 sekund for at tænde støvsugeren. Støvsugeren står som standard på funktionen STANDARD. Når støvsugeren er i brug, kan du trykke på funktionsknappen eller afbryderen for at skifte mellem funktionen STANDARD og BOOST. Hold afbryderen nede i 1 sekund igen for at slukke støvsugeren.

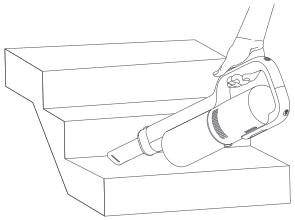


Opladning	Afladning	Funktionsfejl
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

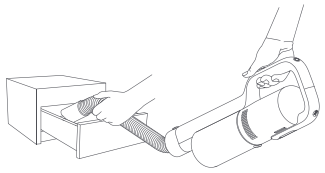
Bemærkninger: ☼ betyder, at indikatoren blinker; ○ betyder, at indikatoren ikke lyser; ● betyder, at indikatoren lyser. Hvis der opstår en fejl, blinker statusindikatoren gult, og 20 sekunder senere slukker støvsugeren automatisk.

c) Brug af tilbehør

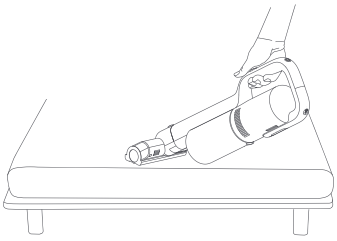
Multifunktionsmundstykket: Til tætte områder, som fx hjørner på døre, vinduer og trapper osv.



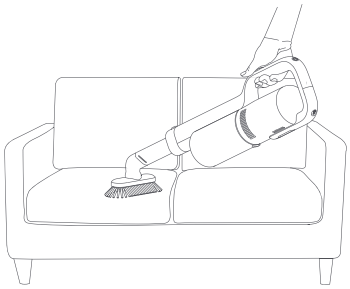
Forlængerslange: Udmærket forlængelse og fleksibilitet, som gør det muligt at nå svært tilgængelige steder.



Madrasbørste: Til overfladerne på senge, gardiner og andre stoffer, samt til fjernelse af mider.



Multifunktionsbørste inkl. Møbelmundstykke: Til sofaer, møbler, vindueskarme og alle slags borde.



d) App

- For at få den bedste oplevelse, kan du hente og installere appen "roidmi cleaner" på App Store, Google Play eller ved at scanne QR-koden herunder.

Systemkrav: Android 4.4 eller højere, iOS 9.0 eller højere.

Med appen "roidmi cleaner" kan du bruge yderligere funktioner, som fx:

- Kontrol af batteriets strømniveau osv.
- Påmindelse om fuld støvbeholder
- Firmwareopgradering til støvsugeren

Pardannelse:

⟶ Inden du danner par, skal du sikre, at Bluetooth®-forbindelsen på telefonen er slået til.

1. Åbn appen "roidmi cleaner" på telefonen. Tryk på "Tilføj enhed", og vælg på listen over "nærliggende enheder" en enhed, som du ønsker at danne par med.
2. Når enheden er parret, kan du finde enheden i "Min" -> "Min enhed".

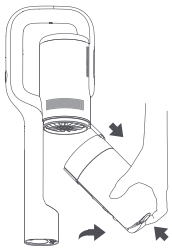
8. Rengøring og vedligeholdelse

Du skal altid slukke apparatet og tage stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelsesarbejde.

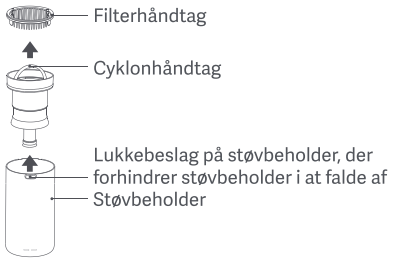
Brug aldrig aggressive rengøringsmidler, rensesprit eller andre kemiske opløsninger, da disse kan beskadige kabinettet og forårsage fejlfunktion på apparatet.

a) Rengøring af støvbeholderen

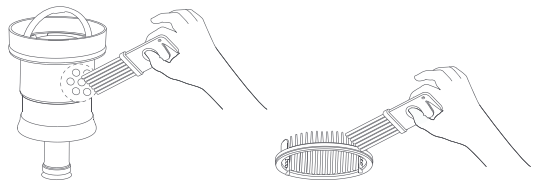
1. Hold frigørelsesknappen til støvbeholderen inde, og træk støvbeholderen ud af hoveddelen.



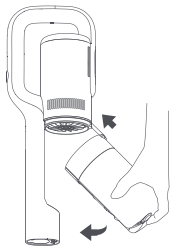
2. Fjern HEPA-filteret og cyklonen fra støvbeholderen i rækkefølge, som vist på billedet.



3. Tøm støvbeholderen, og brug rengøringsværktøjet til at rengøre filteret og cyklonen. Vask dem under rindende vand. Lufttør delene i mindst 24 timer, og sørg for, at de er helt tørre, før de genmonteres.



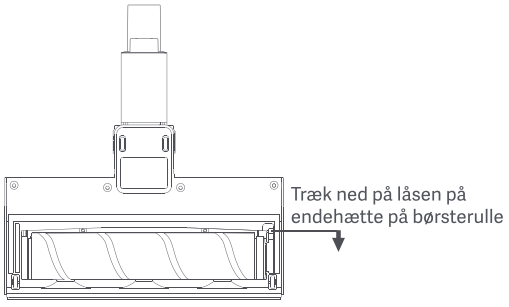
4. Montér støvbeholderen som vist på billedet, indtil den klikker på plads.



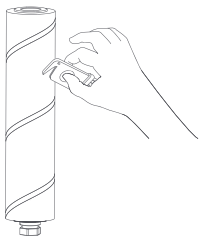
⟶ Det anbefales at udskifte filteret hver 3. måned for at opretholde apparatets effektivitet. Brug kun filtre, der er specificeret af producenten.

b) Rengøring af børsterullen

1. Udskiftning af børsterullen
   Vend den elektriske børste om på hovedet. Tryk låsen på højre side af endehætten på den elektriske børste ned. Løft børsterullen op, og udskift den med en ren børsterulle. Sæt låsen på endehætten ind i åbningen, indtil den klikker på plads.



2. Rengør børsterullen
   Brug rengøringsværktøjet til at fjerne hår og fibre, der har sat sig fast på børsterullen. Vask den under rindende vand. Lufttør delene i mindst 24 timer, og sørg for, at de er helt tørre, før de genmonteres.



9. Fejlfinding

For at reducere risiko for stød og utilsigtet drift, skal du slukke for strømmen og trække apparatets stik ud af stikkontakten før servicering.

Problembeskrivelse	Mulig årsag	Mulig løsning
Børsterullen drejer ikke rundt	Børsterullen er viklet ind i hår, fibre eller andre lange urenheder	Fjern urenhederne, der er viklet ind i børsterullen
Motor virker ikke	Lavt batteri	Oplad støvsugeren
	Støvbeholderen er fuld af støv	Tøm støvbeholderen
	Støvsugeren overophedes på grund af forlænget driftstid	Genstart, når apparatet er afkølet

DA

Dårlig sugning	Filteret er fuldt af støv	Rengør eller udskift filteret
	Luftindtaget på børsterullen er blokeret, eller selve børsterullen er blokeret	Rengør den elektriske børste
	Cyklonen er blokeret af papir eller uldfibre	Kontrollér og rengør regelmæssigt cyklonen
	Luftkanalen mellem støvbeholderen og hoveddelen er blokeret	Kontrollér og rengør regelmæssigt støvbeholderen og hoveddelen
Indikatoren på opladeren lyser eller blinker ikke under opladning	Strømadapteren er ikke tilsluttet korrekt	Tilslut strømadapteren korrekt

⟶ I andre tilfælde, eller hvis den ovenfor forklarede løsning ikke løste problemet, bedes du kontakte butikken, hvor produktet er købt.

10. Tekniske oplysninger

a) Støvsuger

Produktmodel	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Model af elektrisk børste	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Nominel driftsspænding	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Nominel opladningsspænding	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Kapacitet af litiumbatteri	2.500 mAh/72 Wh	2.500 mAh/72 Wh	2200 mAh/48 Wh	2200 mAh/65 Wh
Nominel effekt	380 W (støvsuger)	380 W (støvsuger)	265 W (støvsuger)	380 W (støvsuger)
Nominel effekt	35 W (elektrisk børste)	35 W (elektrisk børste)	35 W (elektrisk børste)	35 W (elektrisk børste)
Opladningstid	ca. 2,5 timer	ca. 2,5 timer	ca. 2,5 timer	ca. 2,5 timer
Driftstid	ca. 55 min. (tilstanden STANDARD)	ca. 55 min. (tilstanden STANDARD)	ca. 40 min. (tilstanden STANDARD)	ca. 50 min. (tilstanden STANDARD)
Driftstid	ca. 10 min. (tilstanden BOOST)	ca. 10 min. (tilstanden BOOST)	ca. 10 min. (tilstanden BOOST)	ca. 10 min. (tilstanden BOOST)
Appfunktion	Understøttet	Understøttet	Ikke understøttet	Ikke understøttet
Kapacitet af støvbeholder	ca. 0,4 l	ca. 0,4 l	ca. 0,4 l	ca. 0,4 l
Støj	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Mål	1.191 x 259 x 158 mm	1.191 x 259 x 158 mm	1.191 x 259 x 158 mm	1.191 x 259 x 158 mm
Vægt (netto)	ca. 2,6 kg	ca. 2,6 kg	ca. 2,3 kg	ca. 2,6 kg
Certificeringer	/	c UL US LISTED	ETL US Intertek	ETL US Intertek

b) Strømadapter

Produktmodel	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Nominel indgangsspænding	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Nominel indgangsstrøm	1,0 A	0,8A	1,0 A
Nominel udgangsspænding	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Nominel udgangsstrøm	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Produktmodel	Sydkorea: RM-C-Y01KR, Europæisk Union: RM-C-Y01EU, Australien: RM-C-Y01AU, Storbritannien: RM-C-Y01UK, USA: RM-C-Y01US, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, Kina: YCQDY01RM	Sydkorea: RM-C-Y02KR, Europæisk Union: RM-C-Y02EU, Australien: RM-C-Y02AU, Storbritannien: RM-C-Y02UK, USA: RM-C-Y02US, Japan: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, Kina: RM-C-Y02CN	Sydkorea: KA3601A-3421000KR, Europæisk Union: KA3601A-3421000EU, Australien: KA3601A-3421000AU, Storbritannien: KA3601A-3421000BS, USA: KA3601A-3421000US, Japan: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, Kina: KA3601A-3421000CN Europæisk Union: RM-C-Y01EU, Storbritannien: RM-C-Y01UK, USA: RM-C-Y01US, Australien: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Bortskaffelse

Korrekt bortskaffelse af produktet	
	Denne mærkat angiver, at produktet i hele EU ikke må bortskaffes sammen med andet husligt affald. For at forhindre skade på miljøet eller menneskernes helbred, der opstår fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal produktet genbruges ansvarsbevidst for at fremme den bæredygtige brug af materiale ressourcer. For at returnere det brugte apparat bedes du anvende returnerings- og samlingssystemerne eller kontakte forhandleren på det sted, hvor produktet blev købt. De kan tage produktet til miljøsikker genbrug.

12. Garanti og ansvarsbegrænsning

Dette produkt er garanteret i 24 måneder (defineret af lokal lovgivning) fra købsdatoen mod enhver fejl, der opstår som følge af fremstillings- eller materialedefekter.

Denne garanti dækker ikke skader, der skyldes forkert montering, brug eller normal slid af produktet.

Mere specifikt dækker garantien ikke:

- Skade eller problemer, der skyldes forkert brug, ulykke, ændring eller elektrisk tilslutning af forkert strømstyrke eller spænding.
- Modificerede produkter, dem, hvis garantiforsegling eller serienummer er beskadiget, ændret, fjernet eller rustet.
- Batterifejl på grund af overopladning eller manglende overholdelse af de sikkerhedsanvisninger, der er forklaret i betjeningsvejledningen.
- Kosmetisk skade, herunder revner, hak eller andet.
- Skade som følge af indgreb, der er udført af en uautoriseret person.
- Defekter som følge af normal slid eller på grund af produktets normale ældning.
- Softwareopdateringer på grund af en ændring i netværksindstillinger.
- Produktfejl på grund af brug af tredjepartssoftware til at modificere, ændre eller tilpasse den eksisterende software.
- Produktfejl som følge af brug uden tilbehør, der er godkendt af producenten.
- Rustede produkter.

Vilkår og betingelser for implementering:

For at få garantiservice skal du returnere produktet til butikken, hvor du købte produktet sammen med købsbeviset (kvittering, faktura, ...), produktet og dets leverede tilbehør samt den originale emballage.

Det er vigtigt at have købsdatoen, modellen og serienummeret eller IMEI-nummeret ved hånden (disse oplysninger står som regel på produktet, emballagen eller købsbeviset).

Hvis dette ikke overholdes, skal du returnere produktet med de tilbehør, der kræves til produktets korrekte drift (strømforsyning, strømadapter osv.).

I tilfælde af, at dit krav er dækket af garantien, kan eftersalgsservice inden for den lokale lovgivnings grænser enten:

- Reparere eller udskifte defekte dele.
- Bytte det returnerede produkt med et produkt, der mindst har den samme funktionalitet, og som er tilsvarende med hensyn til ydeevne.
- Refundere produktets købspris, der står på købsbeviset.

Hvis der benyttes én af disse 3 løsninger, giver dette ikke ret til forlængelse eller fornyelse af garantiperioden.

Fremstillet i Kina

Producent: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Adresse: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Udførelsesstandarder:

Udkast til EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Udkast til EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 – Standard for støvsugere, rengøringsblæsere og husholdningsmaskiner til efterbehandling af gulve
FCC 47 CFR, del 2 2017, afsnit J, FCC 47 CFR del 15 2017, afsnit C
CSA-C22.2 nr. 243-17 - Standard for støvsugere, rengøringsblæsere og husholdningsmaskiner til efterbehandling af gulve, IC-forordning ICES-003: Udgave 6 ANSI C63.4-2014

Billederne kan afvige fra det faktiske produkt. Vi stræber konstant efter at forbedre vores produkter. Derfor kan specifikationerne heri ændres uden varsel.
E-mailadresse til service: wxrm@roidmi.com
Virksomhedens websted: www.roidmi.com/en
Find salgsoplysninger om produktet på webstedet: www.roidmi.com/en
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_DA_V1.0

SISÄLLYS

1. Lataa uusin käyttöohje 29
2. Symbolien merkitykset 29
3. Turvallisuusohjeet 29
4. Tuotteen yleiskatsaus 31
5. Osat ja lisätarvikkeet 31
6. Kokoaminen 32
7. Käyttö 32
8. Puhdistus ja huolto 34
9. Vianmääritys 34
10. Tekniset tiedot 35
11. Hävittäminen 35
12. Takuu ja vastuun rajoitus 36

1. Lataa uusin käyttöohje

Lataa viimeisimmät käyttöohjeet linkin https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin kautta tai skannaa QR-koodi. Noudata verkkosivustolla näkyviä ohjeita.

2. Symbolien merkitykset

Salamasymboli kolmion sisällä tarkoittaa, että laitteessa piilee henkilövahingon, esimerkiksi sähköiskun, vaara.

Huutomerkki kolmion sisällä tarkoittaa, että tämä käyttöohje sisältää tärkeitä ohjeita, joita tulee noudattaa.

Nuolisymboli tarkoittaa vinkkejä ja neuvoja käyttöön liittyen.

3. Turvallisuusohjeet

Lue käyttöohje ennen käyttöä.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Sähkölaitetta käytettäessä tulee aina noudattaa perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavia: LUE KAIKKI OHJEET ENNEN (TÄMÄN LAITTEEN) KÄYTTÖÄ. Varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavia vammoja.

VAROITUS – Tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran vähentämiseksi:

VAROITUS:

1. Jos virtajohto on vioittunut, valmistajan, sen huoltoliikkeen tai valtuutetun henkilön tulee vaihtaa se uuteen vaaran välttämiseksi.
2. Lue käyttöohjeet ennen laitteen akun lataamista.
3. Vain sisäkäyttöön, älä altista sateelle.
4. Akkulaturi on suunniteltu valmistajan tarjoaman akun lataamiseen.
5. Älä käytä muuta laturia valmistajan tarjoaman akun lataamiseen, äläkä yritä ladata tällä laturilla toisenlaisia akkuja. Älä myöskään yritä ladata ei-ladattavia paristoja tällä laturilla.
6. Varmista ennen lataamista, että laitteen tyyppikilvessä näkyvä jännite vastaa verkkovirran jännitettä.
7. Laitteen tulee olla hyvin ilmastoidussa tilassa latauksen aikana.
8. Irrota pistoke pistorasiasta ennen laturin puhdistamista tai huoltotoimenpiteitä.
9. Laitetta tulee käyttää vain sen mukana toimitetulla virtajohdolla.
10. Tämä laite sisältää akkuja, jotka vain pätevät henkilöt saavat vaihtaa.
11. Akku tulee irrottaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
12. Laite tulee irrottaa verkkovirrasta akkua irrotettaessa.
13. Yli 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti, aistillisesti tai henkisesti rajoittuneet henkilöt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietämystä laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
14. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa huoltotoimia ilman valvontaa.
15. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
16. Älä käytä ulkona tai märillä pinnoilla.
17. Laite ei ole lelu. Laitteen käytössä on noudatettava erityistä huolellisuutta, kun sitä käytetään lasten, lemmikkien tai kasvien läheisyydessä.
18. Käytä laitetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Käytä laitetta vain valmistajan suosittelemilla lisätarvikkeilla.
19. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai -pistoke on vioittunut. Jos laite ei toimi niin kuin sen kuuluisi, se on pudotettu, vaurioitunut, jätetty ulos tai pudotettu veteen, vie se huoltoliikkeeseen.
20. Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta, käytä johtoa kahvana, jätä johtoa puristuksiin suljetun oven väliin tai vedä johtoa terävien reunojen tai kulmien yli. Älä vedä laitetta johdon yli. Pidä johto poissa kuumenevilta pinnoilta.
21. Älä irrota pistoketta vetämällä johdosta. Irrota pistoke ottamalla kiinni itse pistokkeesta, ei johdosta.
22. Älä käsittele laturia, mukaan lukien latauspistoketta ja laturin kosketuspintoja, märin käsin.
23. Älä laita esineitä laitteen aukkoihin. Älä käytä laitetta, jos sen aukot ovat tukittuna, pidä vapaana pölystä, nukasta, hiuksista ja muista esineistä, jotka voivat heikentää ilmavirtausta.
24. Pidä hiukset, väljät vaatteet, sormet ja kaikki kehonosat poissa laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
25. Ole erityisen varovainen, kun siivoat portaita.
26. Älä imuroi palavia tai syttyviä nesteitä, kuten bensiiniä, tai käytä alueilla, joissa niitä saattaa esiintyä.
27. Älä imuroi mitään palavaa tai kytevää, kuten tupakoita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
28. Älä käytä ilman pölysäiliötä ja suodatinta.
29. Vältä laitteen tahatonta käynnistymistä. Varmista, että virtakytkin on off-asennossa ennen akun liittämistä, laitteen nostamista tai kantamista. Laitteen kantaminen siten, että sormi on sen virtakytkimellä tai että laite käynnistyy voi aiheuttaa vaaratilanteita.
30. Irrota akku laitteesta ennen säätöjen muuttamista, lisätarvikkeiden vaihtamista tai laitteen säilömistä. Tällaiset ennaltaehkäisevät varotoimet vähentävät riskiä, että laite käynnistyy vahingossa.

31. Lataa akku vain valmistajan määrittelemällä laturilla. Yhdelle akulle sopiva laturi saattaa toisen akun kanssa käytettynä aiheuttaa tulipalovaaran.
32. Käytä laitetta vain varta vasten siihen valmistetulla akkupakkauksella. Muiden akkupakkausten käyttö voi aiheuttaa loukkaantumis- ja tulipalovaaran.
33. Kun akku ei ole käytössä, pidä se poissa muiden metallisten esineiden, kuten paperiliittimien, kolikoiden, avainten, naulojen, ruuvien ja muiden pienten metalliesineiden lähettyviltä, jotka voivat liittää akun navat toisiinsa. Akun napojen liittäminen toisiinsa voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
34. Akusta saattaa väärin käytettynä purkautua nestettä; vältä kosketusta. Mikäli kosketat nesteeseen vahingossa, huuhtele pois vedellä. Mikäli nestettä joutuu silmiin, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. Akusta purkautuva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
35. Älä käytä akkua tai laitetta, joka on vahingoittunut tai johon on tehty muutoksia. Vahingoittuneet tai muokatut akut voivat käyttäytyä odottamattomasti, mikä voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai loukkaantumiseen.
36. Älä altista akkua tai laitetta liekeille tai liian korkeille lämpötiloille. Altistuminen liekeille tai yli 130 °C:een lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
37. Noudata kaikkia lataamiseen liittyviä ohjeita äläkä lataa akkua tai laitetta ohjeissa mainittuja lämpötiloja matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa. Lataaminen väärin tai määritettyjä lämpötiloja matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa voi vahingoittaa akkua ja lisätä tulipaloriskiä.
38. Anna huoltotoimet valtuutetun korjaajan tehtäväksi. Laitteessa on käytettävä vain identtisiä varaosia. Tämä varmistaa, että laitteen turvallisuus säilyy.
39. Älä muokkaa tai yritä korjata laitetta tai akkua muuten kuin käyttö- ja hoito-ohjeissa kuvatulla tavalla.
40. Sammuta tämä laite aina ennen sähköharjan liittämistä tai irrottamista.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Vain kotitalouskäyttöön.

HUOMIO:

1. Varmista, että pistoke on kunnolla kiinni sähköiskun, oikosulun ja tulipalon välttämiseksi.
2. Katkaise virransyöttö välittömästi ja irrota laite pistorasiasta, mikäli laitteesta kuuluu särinää, se ylikuumenee, haisee epätavalliselle tai siitä kuuluu epätavallisia ääniä lataamisen tai käytön aikana. Aseta laite avoimeen ja palamattomaan paikkaan. Anna huoltotoimet valmistajan tai valtuutetun korjaajan tehtäväksi. Tämä varmistaa, että turvallisuus säilyy.
3. Älä kaada vettä laitteen tai pistokkeen päälle tai upota niitä veteen.
4. Jos harjarulla ei toimi, sammuta imuri välittömästi. Tarkista, onko harjarullan ympärille kiertynyt hiuksia tai muita pitkiä kuituja ja poista ne.
5. Pidä imuri käytön aikana etäällä henkilöistä, joilla on käytössään sydämentahdistin.
6. Pidä imuri säilytyksessä magneettisessa seinätelineessä lasten tai lemmikkien ulottumattomissa loukkaantumisten välttämiseksi.
7. Kun lataat laitetta sen ollessa magneettisessa seinätelineessä, varmista, että pääyksikkö on kunnolla kiinni seinätelineessä, jotta se ei putoa ja aiheuta loukkaantumisia.
8. Varmista ladatessasi pääyksikköä, että akun merkkivalo palaa.
9. Pidä lapset etäällä magneettisesta seinätelineestä, erityisesti sellaisen, jossa on latausominaisuus. Latauksessa olevan laitteen putoaminen voi aiheuttaa vaaratilanteita, kuten sähköiskuvaaran vuotamisen vuoksi.
10. Älä pudota laitetta. Älä altista laitetta mekaaniselle rasitukselle. Vältä tuotteen törmäämistä muihin esineisiin.
11. Puhdista pölysäiliö ajoissa hyvän ilmankierron varmistamiseksi. Näin vältytään heikolta imuteholta tai heikon ilmankierron aiheuttamalta moottorin kuumenemiselta.
12. Suojaa imuria äärimmäisiltä lämpötiloilta. Suositellut käyttö- ja säilytyslämpötilat ovat 0–35 °C. Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
13. Älä ime imurilla vettä, jotta vettä ei pääse pääyksikön sisään aiheuttaen toimintahäiriöitä. Jos vettä pääsee pölysäiliön sisään, sammuta imuri välittömästi ja tyhjennä pölysäiliö. Varmista, että pölysäiliö on täysin kuiva.
14. Kuivaa harjarulla pesun jälkeen kokonaan ennen kuin asennat sen takaisin imuriin.
15. Puhdista lisätarvikkeet ajoissa käytön jälkeen, jotta ruokajäämät eivät ala mädäntyä niiden sisällä.
16. Käytä pölysäiliön suodattimen puhdistamiseen vain valmistajan toimittamaa puhdistusharjaa. Älä käytä muita teräksisiä tai kovia harjoja.
17. Pidä puhdistusväline lasten ulottumattomissa loukkaantumisten välttämiseksi. Terävällä kärjellä varustettu puhdistusväline soveltuu vaikeasti puhdistettavien, lujasti kiinnittyneiden materiaalien irti leikkaamiseen.

FCC-LAUSUNTO

1. Tämä laite on FCC-sääntöjen kappaleen 15 mukainen. Käyttöä koskevat seuraavat ehdot:

(1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.

(2) Tämän laitteen tulee vastaanottaa kaikki häiriöt, mukaan lukien sellaiset, jotka saattavat vaikuttaa toimintaan ei-toivotulla tavalla.

2. Muutokset tai muokkaukset, joita säännöstenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole erikseen hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän valtuuden käyttää laitetta.

HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu ja todettu olevan yhdenmukainen B-luokan digitaalisen laitteen rajoitusten kanssa FCC-sääntöjen kappaleen 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullisen suojauksen haitallisia häiriöitä vastaan kotitalouskäytössä.

Tämä laite käyttää ja voi tuottaa radiotaajuusenergiaa ja, mikäli sitä ei ole asennettu ja käytetä ohjeiden mukaan, voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteessä. Emme kuitenkaan anna takuuta siitä, ettei näitä häiriöitä esiinny tietynlaisessa ympäristössä.

Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiosignaaliin, sen voi havaita sammuttamalla laitteen ja käynnistämällä sen sitten uudelleen.

Suosittelemme, että käyttäjä yrittää korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimista:

(1) Muuttamalla vastaanottimen asentoa tai vaihtamalla sen paikkaa.

(2) Lisäämällä laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.

(3) Yhdistämällä laitteen pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin vastaanotin.

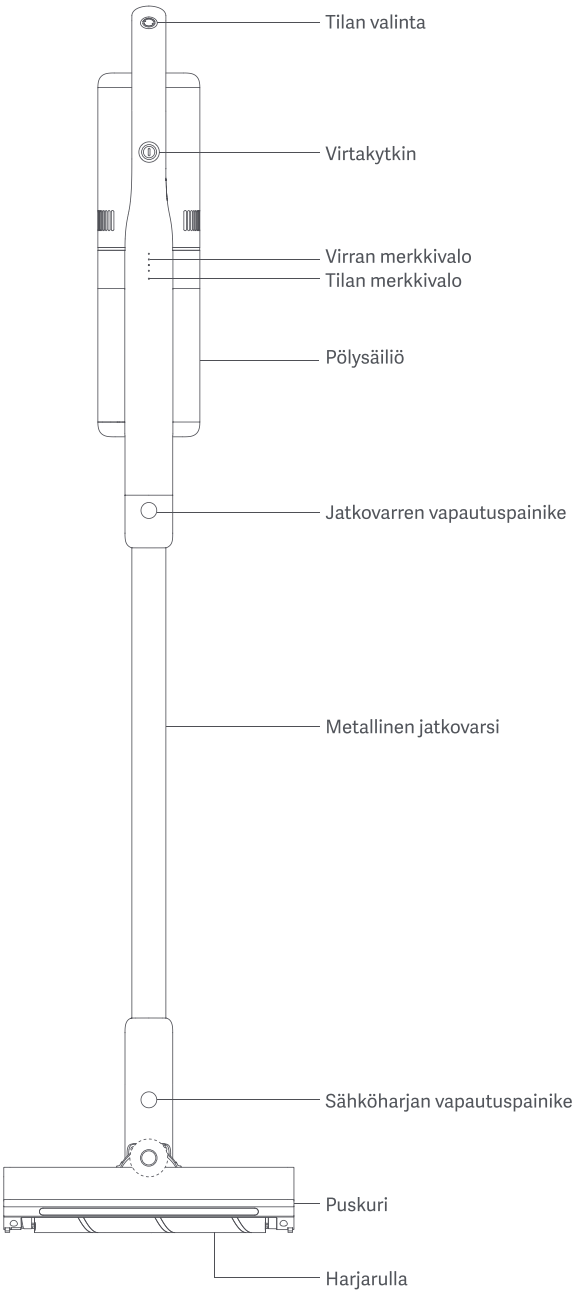
(4) Pyydä apua myyjältä tai kokeneelta radio-/TV-asentajalta.

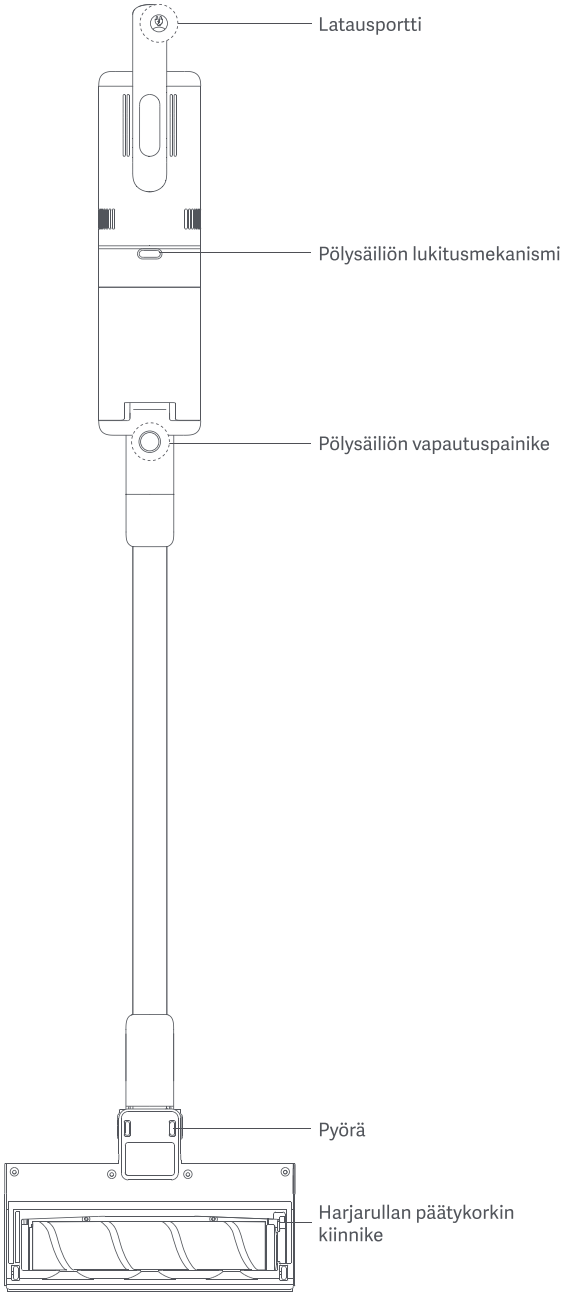
FCC:n säteilyaltistuslausunto

Tämä laite on FCC:n valvomattomalle ympäristölle asettamien säteilyaltistusrajojen mukainen.

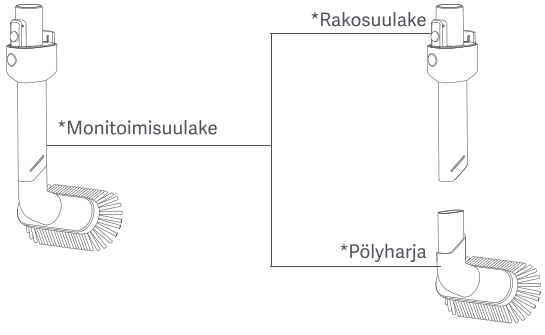
Tämä on kannettava laite.

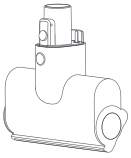
4. Tuotteen yleiskatsaus





5. Osat ja lisätarvikkeet

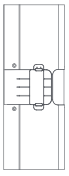




*Patjaharja



*Jatkoletku



*Moppausmoduuli



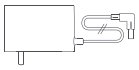
Magneettinen seinäteline



*HEPA-suodatin



Puhdistusharja

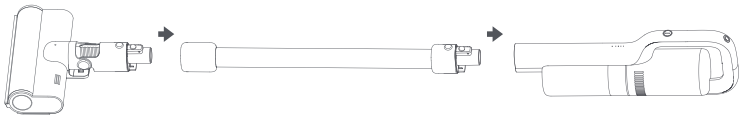


Virtasovitin

⟶ *Katso tosiasiallinen paketin sisältö lähetysluettelosta.

6. Kokoaminen

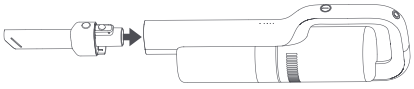
a) Imurin kokoaminen



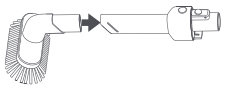
b) Lisätarvikkeiden kokoaminen

Tähän imuriin on saatavilla monia yhteensopivia lisätarvikkeita. Kiinnitä haluamasi lisätarvike tai suulake imuriin tietynlaista siivousta varten.

1. Rakosuulakkeen kiinnittäminen: Työnnä rakosuulakkeen vapautuspainikepää pääyksikköön. Työnnä sitä, kunnes se napsahtaa paikalleen.



2. Pölyharjan kiinnittäminen: Kiinnitä pölyharja rakosuulakkeeseen. Työnnä sitä, kunnes se kiinnittyy paikalleen.



⟶ Suoraan pääyksikköön kiinnittyviä lisätarvikkeita ovat esimerkiksi jatkoletku ja patjaharja. Ne kiinnitetään samoin kuin rakosuulake. Monitoimiharja voidaan myös kiinnittää jatkoletkuun samoin kuin se kiinnitetään pääyksikköön.

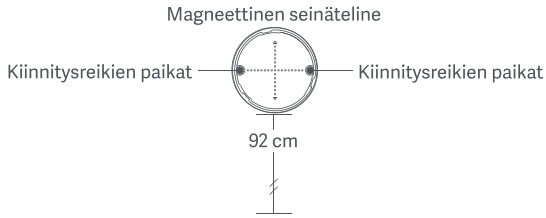
c) Magneettisen seinätelineen asennus

Magneettinen seinäteline on suunniteltu imurin säilyttämiseen, kun sitä ei käytetä.

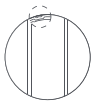
Tapa 1: Asennus ruuveilla

Varmista ennen seinän poraamista, ettei asennuskohdan takana ole kaasu- tai vesiputkia tai sähköjohtoja.

1. Kierrä seinätelineen kantta vastapäivään ja irrota se. Aseta pohjaosa 92 senttimetrin korkeuteen seinälle ja merkitse kiinnitysreikien paikat. Varmista, että kiinnitysreiät ovat vaaterissa. Poraa kiinnitysreiät ja vasaroi seinätulpat reikiin. Aseta pohjaosa paikalleen ja kiinnitä se ruuveilla.



2. Napsauta seinätelineen kansi takaisin paikalleen ja kiristä se kiertämällä myötäpäivään.

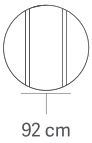


Magneettinen seinäteline

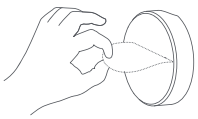
Tapa 2: Asennus ilman ruuveja

⟶ Tämä asennustapa ei sovellu halkeileviin, likaisiin tai heikkolaatuisiin seiniin. Varmista ennen asennusta, että seinä on puhdas ja pölytön.

1. Mittaa 92 senttimetrin korkeus ja merkitse asennuskohta.



2. Irrota suojakalvo.



3. Liimaa seinäteline seinään painaen sitä hieman ja varmista, että se kiinnittyy seinään tiukasti.



7. Käyttö

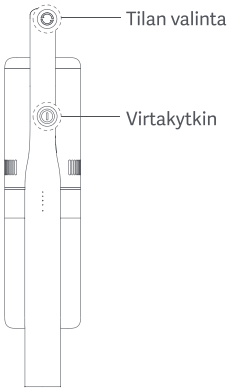
a) Lataaminen

⟶ Lataa imurin akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Lataa akku liittämällä virtasovitin imurin latausporttiin ja virtasovittimen toinen pää pistorasiaan. Akun täyteen lataamisessa kestää noin 2,5 tuntia.

b) Käynnistäminen ja sammuttaminen

- Käynnistä imuri painamalla virtakytkintä sekunnin ajan. Imuri käynnistyy oletuksena VAKIO-tilassa. Imurin ollessa päällä, paina tilanvalintapainiketta tai virtakytkintä vaihtaaksesi VAKIO- ja TEHO-tilojen välillä. Sammuta imuri painamalla virtakytkintä jälleen sekunnin ajan.



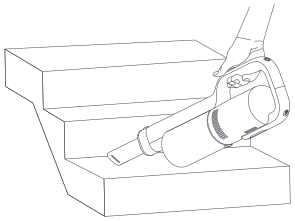
Lataaminen	Akku tyhjenee nopeasti	Toimintahäiriö
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

Huomautukset: ☼ kuvaa valon vilkkumista; ○ kuvaa, että valo ei pala; ● kuvaa, että valo palaa jatkuvasti. Virhetilanteessa tilamerkkivalo vilkkuu keltaisena, ja 20 sekuntia myöhemmin imuri sammuu automaattisesti.

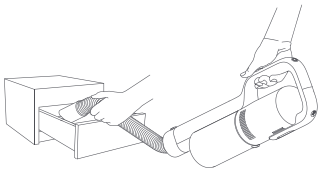
FI

c) Lisätarvikkeiden käyttö

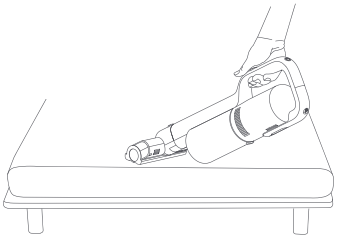
Rakosuulake: ahtaisiin tiloihin, kuten ovenkulmiin, ikkunoihin, portaisiin jne.



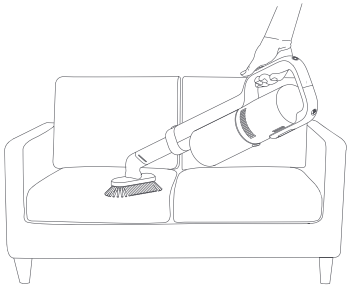
Jatkoletku: erinomainen jatkopala, joka tarjoaa joustavuutta vaikeasti päästäviin paikkoihin.



Patjaharja: sängyille, verhoille ja muille tekstiilipinnoille ja pölypunkkien poistamiseen.



Monitoimisuulake (rakosuulake ja pölyharja): sohville ja nojatuoleille, huonekaluille, ikkunalaudoille ja kaikenlaisille pöytäpinnoille.



d) Sovellus

- Jotta saat parhaan käyttökokemuksen, lataa ja asenna”roidmi cleaner” -sovellus App Storesta tai Google Playstä tai skannaamalla alla oleva QR-koodi.

Järjestelmävaatimukset: Android 4.4 tai uudempi; iOS 9.0 tai uudempi.

”roidmi cleaner” -sovelluksella voit käyttää lisätoimintoja, kuten:

- Tarkastaa akun varaustason jne.
- Ilmoitus pölysäiliön täyttymisestä
- Imurin laiteohjelmistopäivitys

Laiteparin muodostaminen:

⟶ Varmista ennen laiteparin muodostamista, että puhelimesi Bluetooth®-yhteys on päällä.

1. Avaa”roidmi cleaner” -sovellus puhelimessa. Napauta”Lisää laite” ja valitse”Lähellä olevat laitteet” -luettelosta laite, jonka kanssa haluat muodostaa laiteparin.
2. Kun laitepari on muodostettu, löydät laitteen kohdasta”Omat” ->”Oma laite”.

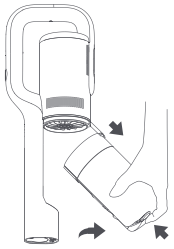
8. Puhdistus ja huolto

Kytke laite aina"OFF"-asentoon ja irrota se pistorasiasta ennen huoltotoimien tekemistä.

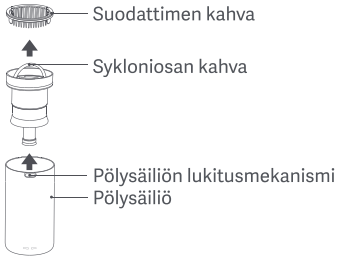
Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, puhdistusalkoholia tai muita kemikaaleja, sillä nämä saattavat vahingoittaa laitteen koteloa tai aiheuttaa toimintahäiriöitä.

a) Pölysäiliön puhdistaminen

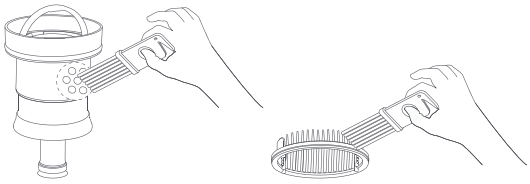
1. Paina pölysäiliön vapautuspainiketta ja vedä se ulos pääyksiköstä.



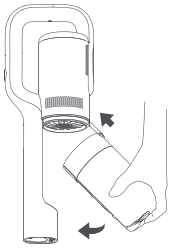
2. Irrota HEPA-suodatin ja sykloniosa kuvassa näkyvällä tavalla oikeassa järjestyksessä.



3. Tyhjennä pölysäiliö ja puhdista suodatin ja sykloniosa puhdistusharjalla. Huuhtele ne juoksevalla vedellä. Ilmakuivaa vähintään 24 tuntia ennen kuin asennat osia takaisin paikalleen.



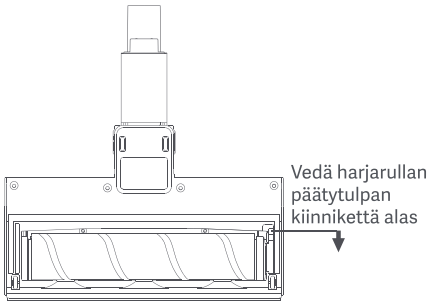
4. Asenna pölysäiliö takaisin siten, että se napsahtaa paikalleen, kuvan mukaisesti.



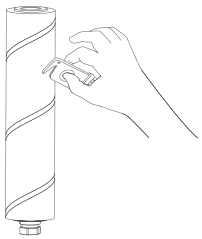
⟶ Suodatin suositellaan vaihtamaan kolmen kuukauden välein, jotta teho pysyy parhaana mahdollisena. Käytä vain valmistajan määrittelemiä suodattimia.

b) Harjarullan puhdistaminen

1. Harjarullan kokoaminen ja purkaminen
   Aseta sähköharja taustapuoli ylöspäin. Vedä sähköharjan oikealla puolella olevaa päätytulpan kiinnikettä alas. Nosta harjarulla ylös ja vaihda se puhtaaseen. Napsauta tulpan kiinnike takaisin paikalleen.



2. Harjarullan puhdistaminen
   Irrota hiukset ja kuidut harjarullasta puhdistusvälineellä. Huuhtele se juoksevalla vedellä. Ilmakuivaa vähintään 24 tuntia ennen kuin asennat osia takaisin paikalleen.



9. Vianmääritys

Sähköiskun vaaran ja tahattoman käytön vähentämiseksi sammuta laitteen virta ja irrota se verkkovirrasta ennen huoltotoimia.

Ongelman kuvaus	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Harjarulla ei pyöri	Harjarullan ympärille on kiertynyt hiuksia, kuituja tai muita pitkiä roskia	Irrota harjarullan ympärille kiertyneet roskat
Moottori ei toimi	Akku on vähissä	Lataa imuri
	Pölysäiliö on täynnä	Tyhjennä pölysäiliö
	Imuri ylikuumenee pitkän käyttöajan vuoksi	Anna imurin jäähtyä ja käynnistä se sitten uudelleen
Heikko imuteho	Suodatin on täynnä pölyä	Puhdista tai vaihda suodatin
	Harjarullan ilma-aukko tai itse harjarulla on tukossa	Puhdista sähköharja
	Sykloniosa on tukkeutunut paperista tai villakuiduista	Tarkista ja puhdista pyörreosa säännöllisesti
	Ilmakanava pölysäiliön ja pääyksikön välillä on tukossa	Tarkista ja puhdista ilmakanava pölysäiliön ja pääyksikön välillä säännöllisesti
Laturin merkkivalo ei pala tai vilku latauksen aikana	Virtasovitinta ei ole liitetty oikein	Liitä virtasovitin oikein

⟶ Kaikissa muissa tapauksissa, tai jos edellä kuvailtu ratkaisu ei ratkaissut ongelmaa, ota yhteys liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

10. Tekniset tiedot

a) Imuri

Tuotteen malli	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Sähköharjamalli	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Nimellinen käyttöjännite	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Nimellinen latausjännite	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Litiumakun kapasiteetti	2 500 mAh / 72 Wh	2 500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Nimellisteho	380 W (imuri)	380 W (imuri)	265 W (imuri)	380 W (imuri)
Nimellisteho	35 W (sähköharja)	35 W (sähköharja)	35 W (sähköharja)	35 W (sähköharja)
Latausaika	noin. 2,5 tuntia	noin. 2,5 tuntia	noin. 2,5 tuntia	noin. 2,5 tuntia
Käyttöaika	noin 55 minuuttia (VAKIO-tila)	noin 55 minuuttia (VAKIO-tila)	noin 40 minuuttia (VAKIO-tila)	noin 50 minuuttia (VAKIO-tila)
Käyttöaika	noin 10 minuuttia (TEHO-tila)	noin 10 minuuttia (TEHO-tila)	noin 10 minuuttia (TEHO-tila)	noin 10 minuuttia (TEHO-tila)
Sovellustoiminnot	Tuettu	Tuettu	Ei tuettu	Ei tuettu
Pölysäiliön kapasiteetti	noin 0,4 l	noin 0,4 l	noin 0,4 l	noin 0,4 l
Melutaso	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Mitat	1 191 x 259 x 158 mm	1 191 x 259 x 158 mm	1 191 x 259 x 158 mm	1 191 x 259 x 158 mm
Paino (netto)	noin 2,6 kg	noin 2,6 kg	noin 2,3 kg	noin 2,6 kg
Sertifikaatit	/	c UL US LISTED	Intertek	Intertek

b) Virtasovitin

Tuotteen malli	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Nimellinen syöttöjännite	100–240 V~	100–240 V~	100–240 V~
Nimellinen syöttövirta	1,0 A	0,8A	1,0 A
Nimellinen lähtöjännite	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Nimellinen lähtövirta	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Tuotteen malli	Etelä-Korea: RM-C-Y01KR, Euroopan unioni: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, Yhdistynyt kuningaskunta: RM-C-Y01UK, Yhdysvallat: RM-C-Y01US, Japani: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, Kiina: YCQDY01RM	Etelä-Korea: RM-C-Y02KR, Euroopan unioni: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, Yhdistynyt kuningaskunta: RM-C-Y02UK, Yhdysvallat: RM-C-Y02US, Japani: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, Kiina: RM-C-Y02CN	Etelä-Korea: KA3601A-3421000KR, Euroopan unioni: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, Yhdistynyt kuningaskunta: KA3601A-3421000BS, Yhdysvallat: KA3601A-3421000US, Japani: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, Kiina: KA3601A-3421000CN Euroopan unioni: RM-C-Y01EU, Yhdistynyt kuningaskunta: RM-C-Y01UK, Yhdysvallat: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japani: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Hävittäminen

Tuotteen asianmukainen hävittäminen	
	Tämä merkintä kertoo, että tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana koko EU:ssa. Jotta vältytään mahdollisilta haitoilta ympäristölle tai ihmisten terveydelle vääränlaisen hävittämisen seurauksena, kierrätä laite vastuullisesti edistääksesi materiaalien kestävää uudelleenkäyttöä. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä siihen palautus- ja noutojärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Jälleenmyyjä voi kierrättää tuotteen ympäristöystävällisesti.

12. Takuu ja vastuun rajoitus

Tämä tuote sisältää 24 kuukauden takuun (jonka määrittää paikallinen laki) ostopäivästä lähtien. Takuu sisältää valmistus- ja materiaaliviat.

Tämä takuu ei kata vahinkoja, jotka aiheutuvat vääränlaisesta asennuksesta, käytöstä tai tavallisesta tuotteen kulumisesta.

Tarkemmin sanottuna, takuu ei kata seuraavia:

- Vahinkoja tai ongelmia, jotka johtuvat vääränlaisesta käytöstä, onnettomuudesta, laitteeseen tehdyistä muutoksista tai sähkökytkennöistä, jotka käyttävät esim. väärää jännitettä.
- Muokattuja tuotteita, joiden takuusinetti tai sarjanumero ovat vahingoittuneet, niitä on muutettu, ne on poistettu tai hapettuneet.
- Akun vikoja, jotka johtuvat ylilataamisesta tai siitä, ettei käyttöohjeen turvallisuusohjeita ole noudatettu.
- Kosmeettisia vaurioita, mukaan lukien naarmuja, lommoja tai muita tällaisia.
- Vahinkoja, jotka johtuvat valtuuttamattoman henkilön suorittamista huoltotoimista.
- Vikoja, jotka johtuvat normaalista laitteen kulumisesta sen ikääntymisen vuoksi.
- Ohjelmistopäivityksiä verkkoasetusten muutoksien yhteydessä.
- Tuotevikoja, jotka johtuvat siitä, että kolmannen osapuolen ohjelmistoa on käytetty nykyisen ohjelmiston mukauttamiseen tai muuttamiseen.
- Tuotevikoja, jotka johtuvat muiden kuin valmistajan hyväksymien lisätarvikkeiden käytöstä.
- Hapettuneita tuotteita.

Toimeenpanon ehdot:

Takuupalvelun saadaksesi sinua pyydetään palauttamaan tuote liikkeeseen, josta ostit tuotteen ostotositteen (kuitti, lasku jne.) kanssa. Sinun tulee palauttaa itse tuote ja sen mukana toimitetut lisätarvikkeet alkuperäisessä pakkauksessaan.

On tärkeää selvittää etukäteen ostopäivä, malli ja sarja- tai IMEI-numero (nämä tiedot löytyvät usein itse tuotteesta, sen pakkauksesta tai ostotositteesta).

Mikäli näitä tietoja ei ole, sinun tulee palauttaa tuote niiden lisätarvikkeiden kanssa, joita tarvitaan, jotta tuote toimii (virtalähde, virtasovitin jne.).

Mikäli takuu kattaa korvausvaatimuksesi, huoltopalvelu saattaa, paikallisen lain asettamien rajoitusten puitteissa, joko

- Korjata tai korvata vialliset osat.
- Vaihtaa palautetun tuotteen tuotteeseen, jossa on vähintään samat toiminnot ja joka on suorituskyvyltään vastaava.
- Hyvittää tuotteen ostohinnan, joka mainitaan ostotositteessa.

Jos mikä tahansa näistä kolmesta ratkaisusta toteutetaan, se ei pidennä tai uusi takuuaikaa.

FI

RoHS

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Osoite: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Noudatettavat standardit:

Luonnos EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Luonnos EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - pölynimureita, puhaltimia ja kotitalouskäyttöön tarkoitettuja lattiankiillotuskoneita koskevat standardit
FCC 47 CFR kappale 2 2017, alakappale J FCC 47 CFR kappale 15 2017, alakappale C
CSA-C22.2 No. 243-17 - pölynimureita, puhaltimia ja kotitalouskäyttöön tarkoitettuja lattiankiillotuskoneita koskevat standardit IC-säännös ICES-003: Painos 6 ANSI C63.4-2014

Kuvituskuvat voivat poiketa itse tuotteesta. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme; täten tässä asiakirjassa ilmoitettuja teknisiä tietoja saatetaan muuttaa siitä ilmoittamatta.
Huoltopalvelun sähköpostiosoite: wxrm@roidmi.com
Yrityksen verkkosivusto: www.roidmi.com/en
Katso lisätietoja tuotetta myyvistä paikoista osoitteesta www.roidmi.com/en
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_FI_V1.0

INNHOLD

1. Last ned nyeste versjon av betjeningsanvisningen 38
2. Symbolforklaring 38
3. Sikkerhetsanvisninger 38
4. Produktoversikt 40
5. Deler og utstyr 40
6. Montering 41
7. Betjening 41
8. Rengjøring og vedlikehold 43
9. Feilsøking 43
10. Tekniske data 44
11. Avhending 44
12. Garanti og ansvarsbegrensninger 45

1. Last ned nyeste versjon av betjeningsanvisningen

Du kan laste ned de nyeste betjeningsanvisningene fra lenken https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin, eller skanne den viste QR-koden. Følg anvisningene på nettstedet.

2. Symbolforklaring

Et lynsymbol i en trekant brukes når det er potensiell risiko for personskade, f.eks. ved elektrisk støt.

Et utropstegn i en trekant indikerer viktige anvisninger i denne bruksanvisningen som absolutt må overholdes.

Pilsymbolet indikerer spesifikke tips og råd om betjening.

3. Sikkerhetsanvisninger

Les håndboken før bruk.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

LES ALLE ANVISNINGENE FØR BRUK

Når du bruker et elektrisk apparat, skal grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende: LES ALLE ANVISNINGENE FØR BRUK (AV DETTE APPARATET).

Manglende overholdelse av advarslene og anvisningene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

NO

ADVARSEL – For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade:

AVDARSEL:

1. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en kvalifisert person, for å unngå farer.
2. Les anvisningene før lading.
3. Bare til innendørs bruk, må ikke utsettes for regn.
4. Batteriladeren er utviklet for å lade det oppladbare batteriet som ble levert av produsenten.
5. Ikke bruk andre ladere til å lade batteriene som ble levert av produsenten, og ikke prøv å lade andre typer batterier med denne laderen. Ikke prøv å lade ikke-oppladbare batterier med denne laderen.
6. Før lading må du sjekke om spenningen som er angitt på typeskiltet samsvarer med nettspenningen.
7. Under lading må apparatet plasseres på et godt ventilert sted.
8. Fjern støpselet fra stikkontakten før du rengjør eller vedlikeholder laderen.
9. Apparatet skal bare brukes med strømforsyningen som følger med apparatet.
10. Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av fagpersoner.
11. Batteriet må fjernes fra apparatet før det kasseres.
12. Apparatet må kobles fra strømforsyningen når batteriet skal tas ut.
13. Dette apparatet kan bare brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har fått instrukser om hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte og forstår hvilke farer som er involvert.
14. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
15. Barn skal ikke leke med apparatet.
16. Skal ikke brukes utendørs eller på våte overflater.
17. Skal ikke brukes som leketøy. Vær spesielt oppmerksom ved bruk av eller i nærheten av barn, kjæledyr eller planter.
18. Skal bare brukes som beskrevet i denne håndboken. Bruk bare produsentens anbefalte tilbehør.
19. Skal ikke brukes med skadet ledning eller støpsel. Hvis apparatet ikke fungerer slik det skal, har blitt mistet i gulvet, skadet, forlatt utendørs eller falt i vann, må du sende det til et servicesenter.
20. Ikke trekk eller bær etter ledningen, bruk ledningen som håndtak, få ledningen i klem i dører eller trekk ledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke kjør apparatet over ledningen. Hold ledningen unna varme overflater.
21. Ikke koble fra ved å trekke i ledningen. For å koble fra må du gripe støpselet, ikke ledningen.
22. Ikke håndtere laderen, herunder ladestøpselet, eller ladeterminalene med våte hender.
23. Ikke legg gjenstander i åpningene. Unngå å bruke hvis noe er blokkert – skal holdes fri for støv, lo, hår og alt som kan redusere luftgjennomstrømningen.
24. Hold hår, løst tøy, fingre og alle kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
25. Utvis ekstra forsiktighet ved rengjøring av trapper.
26. Må ikke brukes til å plukke opp brannfarlige eller brennbare væsker, f.eks. bensin, eller i områder der slike kan være til stedet.
27. Ikke plukk opp brennende eller rykende gjenstander som f.eks. sigaretter, fyrstikker eller varme glør.
28. Ikke bruk uten at støvkoppen og filteret er på plass.
29. Unngå utilsiktet oppstart. Sikre at bryteren står i av-stilling før du kobler til batteripakken, plukker opp eller bærer apparatet. Hvis du bærer apparatet med fingeren på bryteren eller strømfører et apparat der bryteren er i på-stilling, kan det føre til ulykker.
30. Koble batteripakken fra apparatet før du foretar justeringer, lader tilbehør eller oppbevarer apparatet. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at apparatet starter ved et uhell.

31. Skal bare lades med laderen som er spesifisert av produsenten. En lader som passer til én type batteripakke kan medføre fare eller brann dersom den brukes med en annen batteripakke.
32. Bruk bare apparater med spesiallagde batteripakker. Bruk av andre batteripakker kan medføre personskade og brann.
33. Når batteripakken ikke er i bruk, må den holdes unna andre metallobjekter, f.eks. binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan skape strømføring fra en terminal til en annen. Hvis batteriene kortsluttes, kan det føre til brannskade eller brann.
34. Under ugunstige forhold kan væske lekke fra batteriet – unngå kontakt. Hvis det oppstår utilsiktet kontakt, må du skylle med vann. Hvis væske kommer i kontakte med øynene, må du også oppsøke legehjelp. Væske lekket fra batteriet kan føre til irritasjon eller brannskader.
35. Ikke bruk batteripakker eller apparater som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
36. Ikke utsett batteripakker eller gjenstander for brann eller høye temperaturer. Eksponering overfor brann eller temperaturer over 130°C kan føre til eksplosjon.
37. Følg alle ladeanvisninger og unngå å lade batteripakken eller apparatet utenfor temperaturområdet som er spesifisert i anvisningene. Uriktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det spesifiserte temperaturområdet kan skade batteriet og øke risikoen for brann.
38. Service skal utføres av en kvalifisert reparatør som utelukkende bruker originale reservedeler. Det sikrer at produktets sikkerhet opprettholdes.
39. Ikke modifiser eller prøv å reparere apparatet eller batteripakken, med mindre det er angitt i bruks- og vedlikeholdsanvisningen.
40. Dette apparatet skal alltid slås av før den elektriske børsten kobles til eller fra.

TA VARE PÅ DISSE ANVISNINGENE

Kun til husholdningsbruk.

FORSIKTIG:

1. Sørg for at kontakten er satt godt inn, for å unngå elektrisk støt, kortslutning og brann.
2. Slå øyeblikkelig av strømforsyningen og trekk ut støpselet dersom det oppstår produktforvrengning, overoppheting, uvanlig luke eller lyd under lading eller bruk. Plasser produktet i et åpent og ikke-brennbart område. Service skal utføres av produsenten eller en kvalifisert reparatør. Det sikrer at sikkerheten opprettholdes.
3. Ikke hell vann på produktet eller kontakten eller senk dem i vann.
4. Hvis børstevalsen svikter, må du slå av støvsugeren umiddelbart. Sjekk om hår eller andre lange fibrer har viklet seg rundt børstevalsen, og rengjør den.
5. Hold støvsugeren unna personer som bruker pacemaker under bruk.
6. For å unngå skader skal støvsugeren være utilgjengelig for barn og kjæledyr når den er festet på det magnetiske veggfestet for oppbevaring.
7. Når du lader apparatet på det magnetiske veggfestet, må du sørge for at hovedenheten passer perfekt mot veggfestet, for å unngå at den faller ned og fører til personskader.
8. Under lading av hovedenheten må du forsikre deg om at batteriindikatoren er på.
9. Hold barn unna det magnetiske veggfestet, spesielt hvis det er utstyrt med ladefunksjon. Hvis produktet faller under lading, kan det forårsake skader som f.eks. elektrisk støt pga. lekkasje.
10. Unngå å miste produktet i bakken. Ikke plasser produktet under mekanisk belastning. Hindre at produktet kolliderer med andre gjenstander.
11. Rengjør støvkoppen til rett tid for å garantere god luftventilasjon, unngå dårlig sugekraft eller motoroppvarming som følge av luftblokkering.
12. Beskytt støvsugeren mot ekstreme temperaturer. Anbefalte drifts- og oppbevaringstemperaturer er 0°C til 35°C. Skal oppbevares på et tørt og kjølig sted.
13. Ikke bruk støvsugeren til å suge opp vann, for å unngå at vann kommer inn i hovedenheten og forårsaker funksjonsfeil. Når vann trenger inn i støvkoppen, må du slå av støvsugeren umiddelbart og tømme støvkoppen. Sørg for at støvkoppen er helt ren.
14. Etter børstevalsen er vasket, skal den tørkes helt før den monteres på nytt.
15. Rengjør tilbehøret til rett tid etter bruk, for å hindre at matrester råtner i dem.
16. Bruk bare rengjøringsbørsten som ble levert av produsenten for å rengjøre støvkoppfilteret. Ikke bruk andre stålbørster eller harde børster.
17. Oppbevar rengjøringsbørsten utilgjengelig for barn, for å unngå personskade. Bruk et skarpt knivblad på rengjøringsbørsten for å skjære av innviklede stoffer som er vanskelig å rengjøre.

FCC-ERKLÆRING

1. Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene. Anvendelse er underlagt følgende to betingelser:

(1) Denne enheten kan ikke føre til skadelig interferens.

(2) Denne enheten må godta all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

2. Endringer og modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av den parten som har ansvar for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å betjene utstyret.

MERK: Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med begrensningene for en innretning i klasse B, ifølge punkt 15 i FCC-forskriftene. Disse grensene er utviklet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens når utstyret betjenes i et bosted.

Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til anvisningene, kan det føre til skadelig interferens for radiokommunikasjon. Det er derimot ingen garanti for at det ikke vil forekomme interferens i en bestemt installasjon.

Hvis dette utstyret medfører skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på.

Brukeren oppfordres til å prøve å korrigere interferensen med ett av følgende tiltak:

(1) Snu eller flytt mottakerantennen.

(2) Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.

(3) Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.

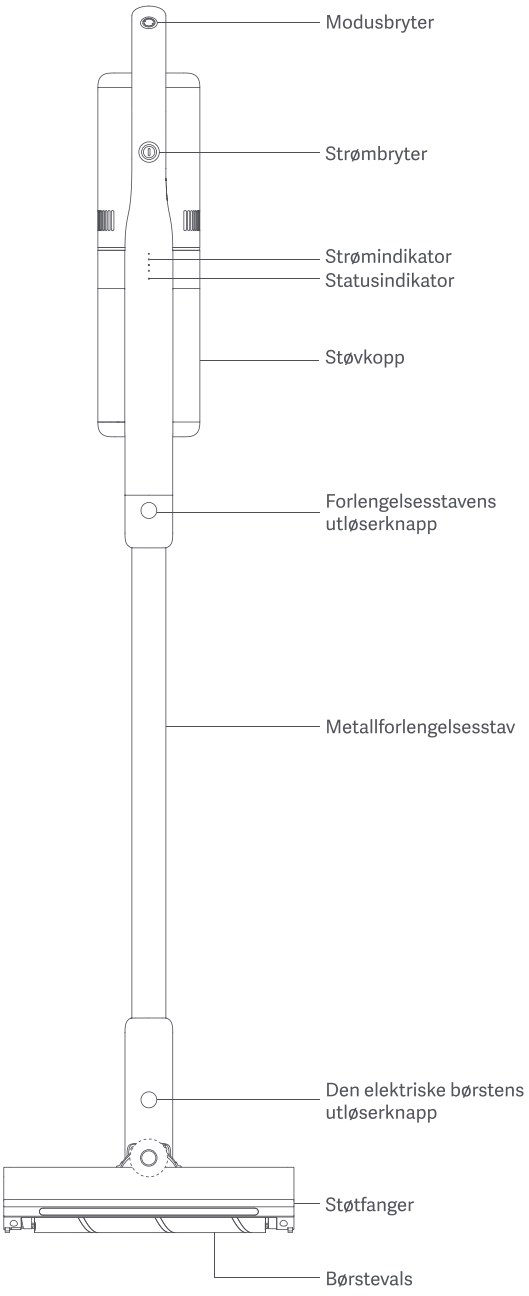
(4) Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

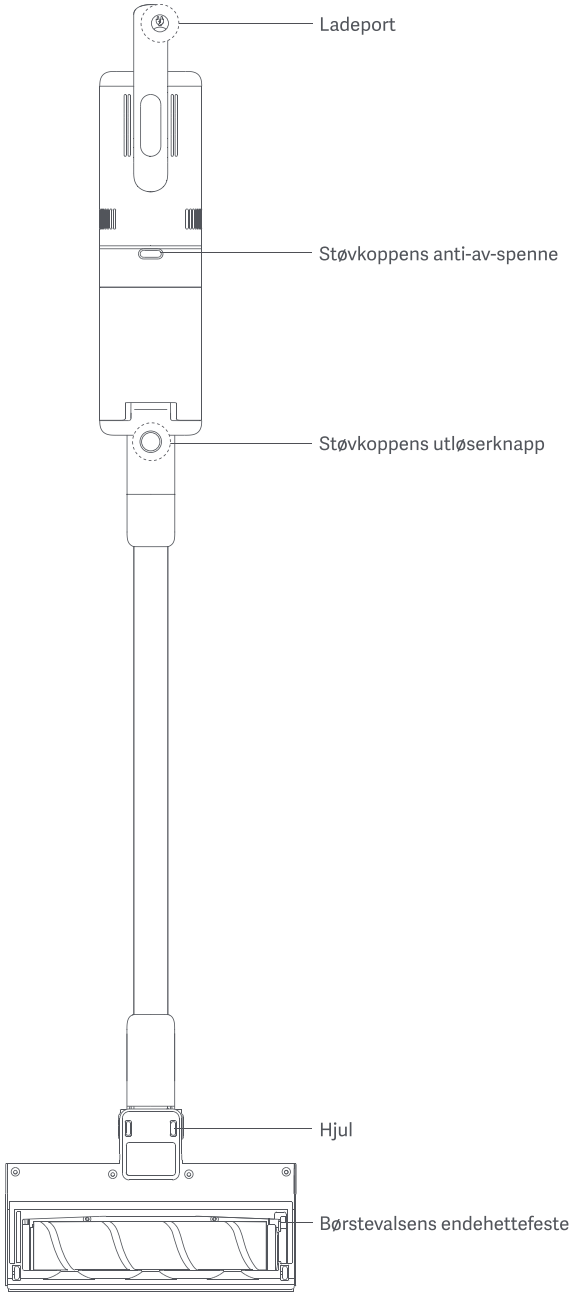
FCC-erklæring om strålingseksponering

Dette utstyret samsvarer med eksponeringsgrensene i FCC for ukontrollerte miljøer.

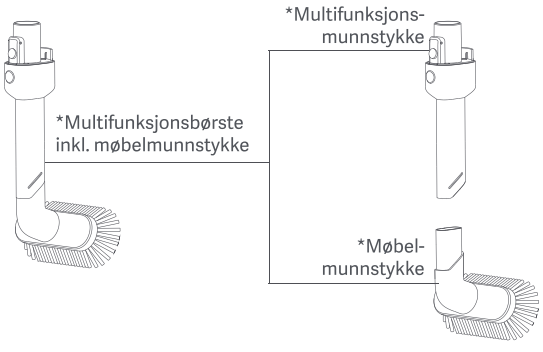
Dette utstyret er en håndholdt enhet.

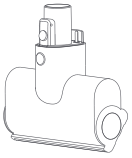
4. Produktoversikt





5. Deler og utstyr

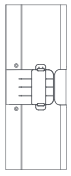




*Madrassbørste



*Forlengelsesslange



*Moppemodul



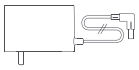
Magnetisk veggfeste



*HEPA-filter



Rengjøringsbørste

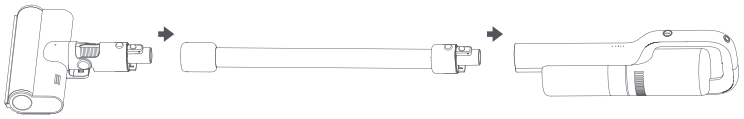


Strømadapter

⟶ *Se pakkelisten for å se hvilke varer som faktisk er inkludert.

6. Montering

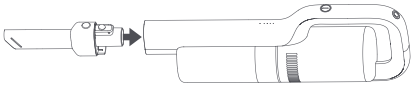
a) Montering av støvsugeren



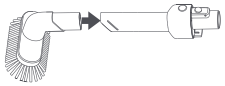
b) Montering av tilbehør

Det finnes en rekke tilbehør som er kompatibelt med denne støvsugeren. Fest det ønskede tilbehøret eller rengjøringsverktøyet til støvsugeren for spesifikke rengjøringsformål.

1. Feste multifunksjonsmunnstykket: Sett multifunksjonsmunnstykkets utløserknap inn i hovedenheten. Skyv den inn til klikkelyden angir at den sitter på plass.



2. Feste møbelmunnstykket: Sett møbelmunnstykket inn i multifunksjonsmunnstykket. Skyv til den festes på plass.



⟶ Tilbehør som kan kobles rett til hovedenheten inkluderer forlengelsesslangen og madrassbørsten. Fremgangsmåten for å feste disse er den samme som for multifunksjonsmunnstykket. Møbelmunnstykket kan også festes til forlengelsesslangen, på samme måte som den festes til multifunksjonsmunnstykket.

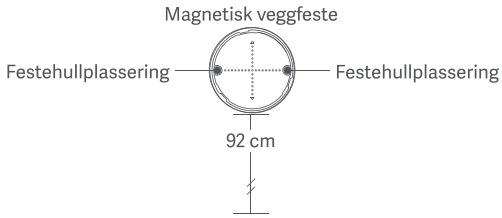
c) Montering av det magnetiske veggfestet

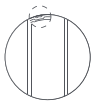
Det magnetiske veggfestet er utviklet for å oppbevare støvsugeren mens den ikke er i bruk.

Metode 1: Montering med skruer

Forsikre deg om at det ikke finnes gass-, vann- eller elektriske rør eller ledninger bak monteringsområdet før du borer.

1. Vri veggfestehetten mot klokken for å fjerne hetten. Posisjoner sokkelen på veggen i 92 cm høyde og marker festehullposisjonene. Forsikre deg om at festehullene er horisontalt i linje. Bor festehull og hamre veggpluggene inn i hullene. Sett sokkelen på plass og fest den med skruer.
2. Sett veggfestehetten tilbake på plass og drei den med klokken for å stramme den.



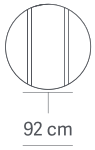


Magnetisk veggfeste

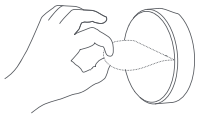
Metode 2: Montering uten skruer

⟶ Denne monteringsmåten kan ikke brukes på vegger med avskallet maling, tilsmussede vegger eller vegger av lav kvalitet. Sikre at veggen er ren og fri for støv før montering.

1. Mål en høyde på 92 cm og merk monteringsposisjonen.



2. Fjern beskyttelsesfilmen.



3. Lim veggfestet fast på veggen og trykk lett for å sikre at det sitter godt fast.



7. Betjening

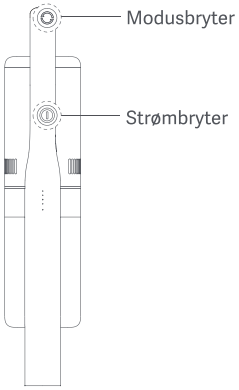
a) Lading

⟶ Lad støvsugeren helt før første gangs bruk.

- Lad ved å koble strømadapteren til støvsugerens ladeport og koble deretter den andre enden av strømadapteren til en stikkontakt. Det tar ca. 2,5 timer å lade helt opp.

b) Slå på/av

- Trykk på og hold inne strømbryteren i 1 sekund for å slå støvsugeren på. Støvsugeren går som standard i STANDARD-modus. Under bruk kan du trykke på modusbryteren eller strømbryteren for å veksle mellom STANDARD- og HURTIG-modus. Trykk på og hold inne strømbryteren i 1 sekund for å slå den av.



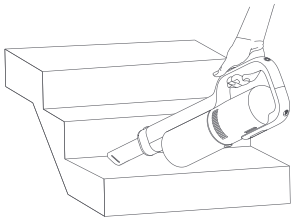
Lading	Utlading	Feilfunksjon
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

Merknader: ☼ indikerer blinking; ○ indikerer av; ● indikerer kontinuerlig på. Hvis det oppstår en feil, vil statusindikatoren blinke gult, og 20 sekunder deretter slås støvsugeren automatisk av.

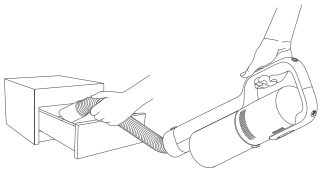
NO

c) Bruk av tilbehør

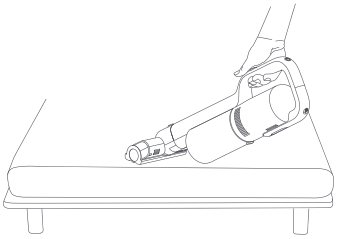
Multifunksjonsmunnstykke: Til bruk på trange steder som f.eks. hjørner på dører, vinduer, trapper osv.



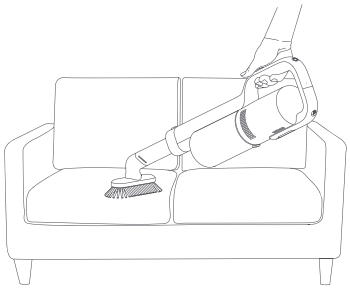
Forlengelsesslange: Utmerket forlengelse og fleksibilitet som gjør det mulig å komme til på vanskelig tilgjengelige steder.



Madrassebørste: For flater på senger, gardiner og andre tekstiler og for fjerning av midd.



Multifunksjonsbørste inkl. møbelmunnstykke: For sofaer og sofaputer, møbler, vinduskarmer og alle typer bordplater.



d) App

- For den beste brukeropplevelsen bør du laste ned og installere appen "roidmi cleaner" fra App Store, Google Play eller ved å skanne QR-koden nedenfor.

Systemkrav: Android 4.4 eller nyere; iOS 9.0 eller nyere.

"roidmi cleaner"-appen lar deg bruke tilleggsfunksjoner som f.eks. følgende:

- Sjekk batterinivå osv.
- Påminnelse om full støvkopp
- Oppgradering av støvsugerens fastvare

Sammenkobling:

⟶ Før sammenkobling må du sikre at telefonens Bluetooth®-tilkobling er aktivert.

1. Åpne "roidmi cleaner"-appen på telefonen din. Trykk på "Legg til enhet" og velg enheten som skal sammenkobles fra listen over "Enheter i nærheten".
2. Etter sammenkobling finner du enheten i "Mine" -> "Min enhet".

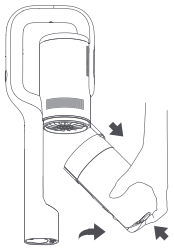
8. Rengjøring og vedlikehold

Du må alltid slå "AV" og koble fra stikkontakten før du utfører vedlikehold.

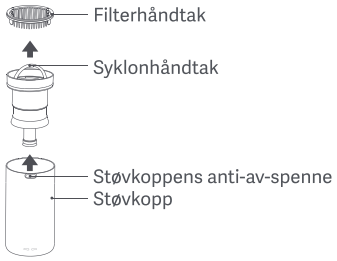
Bruk aldri aggressive rengjøringsmidler, sprit eller andre kjemiske løsninger, da disse kan ødelegge huset eller føre til funksjonsfeil på apparatet.

a) Rengjøring av støvkoppen

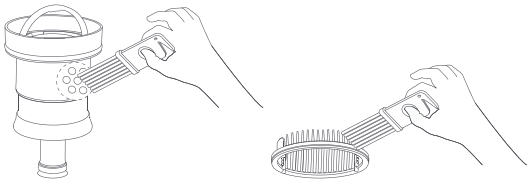
1. Trykk på og hold inne støvkoppens utløserknapp og trekk støvkoppen ut av hovedenheten.



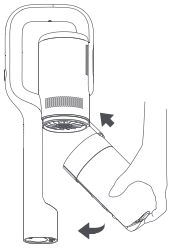
2. Fjern som anvist HEPA-filteret og syklonen fra støvkoppen i nevnt rekkefølge.



3. Tøm støvkoppen og bruk rengjøringsbørsten til å rengjøre filteret og syklonen. Skyll dem under rennende vann. Skal lufttørkes i minst 24 timer før du installerer den på nytt.



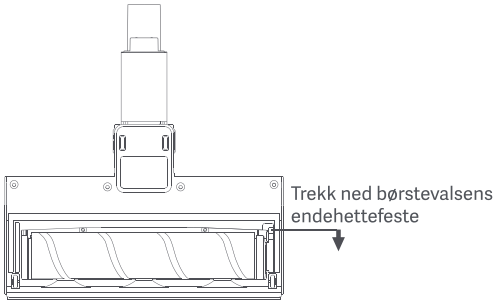
4. Sett støvkoppen inn igjen, som anvist, til den festes med en klikkelyd.



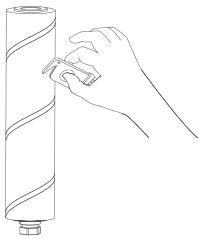
⟶ Det anbefales å skifte filter hver 3. måned, for å opprettholde høyest mulig effektivitet. Bruk bare filtre som er spesifisert av produsenten.

b) Rengjøring av børstevalsen

1. Montering og demontering av børstevalsen
Legg den elektriske børsten med baksiden opp. Trekk ned endekapselfestet på høyre side av den elektriske børsten. Løft børstevalsen og skifte den ut med en ren. Sett hettefestet inn i sporet til det festes med en klikkelyd.



2. Rengjør børstevalsen
Bruk rengjøringsbørsten til å fjerne hår og fibrer som har festet seg til børstevalsen. Skyll under rennende vann. Skal lufttørkes i minst 24 timer før du installerer den på nytt.



9. Feilsøking

For å redusere faren for støt og utilsiktet bruk, slå av strømmen og koble fra apparatet før det utføres service.

Problembeskrivelse	Mulig årsak	Mulig løsning
Børstevalsen roterer ikke	Hår, fibrer og andre lange urenheter har viklet seg rundt børstevalsen	Fjern urenheter som har viklet seg rundt børstevalsen
Motoren virker ikke	Lavt batterinivå	Lade støvsugeren
	Støvkoppen er full av støv	Tøm støvkoppen
	Støvsugeren overopphetes på grunn av lang tids kjøretid	Start på nytt etter avkjøling
Dårlig sugeevne	Filteret er fullt av støv	Rengjør eller skift ut filteret
	Børstevalsens luftinntak eller selve børstevalsen er blokkert	Rengjør den elektriske børsten
	Syklonen er blokkert av papir eller ullfibre	Sjekk og rengjør syklonen regelmessig
	Luftkanalen mellom støvkoppen og hovedenheten er blokkert	Sjekk og rengjør luftkanalen mellom støvkoppen og hovedenheten regelmessig
Laderens indikatorlampe er ikke på eller blinker ikke under lading	Strømadapteren er ikke tilkoblet ordentlig	Koble til strømadapteren ordentlig

⟶ I andre tilfeller eller hvis den foreslåtte løsningen ikke løser problemet, bes du kontakte butikken, hvor produktet er kjøpt.

10. Tekniske data

a) Støvsuger

Produktmodell	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Elektrisk børstemodell	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Nominell driftsspenning	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Nominell ladespenning	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Litium-batteriets kapasitet	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Nominell effekt	380 W (støvsuger)	380 W (støvsuger)	265 W (støvsuger)	380 W (støvsuger)
Nominell effekt	35 W (elektrisk børste)	35 W (elektrisk børste)	35 W (elektrisk børste)	35 W (elektrisk børste)
Ladetid	omtr. 2,5 timer	omtr. 2,5 timer	omtr. 2,5 timer	omtr. 2,5 timer
Driftstid	omtr. 55 min (STANDARD-modus)	omtr. 55 min (STANDARD-modus)	omtr. 40 min (STANDARD-modus)	omtr. 50 min (STANDARD-modus)
Driftstid	omtr. 10 min (HURTIG-modus)	omtr. 10 min (HURTIG-modus)	omtr. 10 min (HURTIG-modus)	omtr. 10 min (HURTIG-modus)
App-funksjon	Støttet	Støttet	Ikke støttet	Ikke støttet
Støvkoppkapasitet	omtr. 0,4 L	omtr. 0,4 L	omtr. 0,4 L	omtr. 0,4 L
Støy	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Mål	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Vekt (netto)	omtr. 2,6 kg	omtr. 2,6 kg	omtr. 2,3 kg	omtr. 2,6 kg
Sertifiseringer	/	c UL US LISTED	Intertek	Intertek

b) Strømadapter

Produktmodell	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Nominell inngangsspenning	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Nominell inngangsstrøm	1,0 A	0,8A	1,0 A
Nominell utgangsspenning	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Nominell utgangsstrøm	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Produktmodell	Sør-Korea: RM-C-Y01KR, EU: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, Storbritannia: RM-C-Y01UK, USA: RM-C-Y01US, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, Kina: YCQDY01RM	Sør-Korea: RM-C-Y02KR, EU: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, Storbritannia: RM-C-Y02UK, USA: RM-C-Y02US, Japan: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, Kina: RM-C-Y02CN	Sør-Korea: KA3601A-3421000KR, EU: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, Storbritannia: KA3601A-3421000BS, USA: KA3601A-3421000US, Japan: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, Kina: KA3601A-3421000CN EU: RM-C-Y01EU, Storbritannia: RM-C-Y01UK, USA: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Avhending

Riktig avhending av dette produktet	
	Denne merkingen angir at produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall i hele EU. For å unngå mulig miljøskade eller skade på menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering må du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere en brukt enhet må du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan gjenvinne produktet på en miljøvennlig måte.

12. Garanti og ansvarsbegrensninger

Dette produktet er garantert mot svikt som følge av produksjons- eller materialfeil i 24 måneder (definert av lokale lover) fra kjøpsdatoen.

Garantien dekker imidlertid ikke skader som følge av feilmontering, feil bruk eller vanlig produktslitasje.

Mer spesifikt dekker ikke garantien følgende:

- Skade eller problemer som skyldes feilbruk, ulykker, endringer eller elektronisk tilkobling av feil intensitet eller spenning.
- Modifiserte produkter, produkter med skadet, endret, fjernet eller oksidert garantisegl eller serienummer.
- Batterisvikt som følge av overlading eller manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene som er forklart i bruksanvisningen.
- Kosmetiske endringer, herunder riper, bulker eller andre elementer.
- Skade som følge av inngrep utført av en uautorisert person.
- Skader som følge av normal slitasje eller normal aldring av produktet.
- Programvareoppdateringer på grunn av en endring i nettverksinnstillingene.
- Produktsvikt som følge av bruk av programvare fra tredjeparter for å modifisere, endre eller tilpasse den eksisterende programvaren.
- Produktsvikt som følge av bruk uten tilbehør godkjent av produsenten.
- Oksiderte produkter.

Implementeringsvilkår:

For å få service under garantien vil du bli bedt om å returnere produktet til butikken, hvor du kjøpte produktet, sammen med kjøpsbevis (kvittering, faktura, ...), produktet og det medfølgende tilbehøret, i originalemballasjen.

Det er viktig at du har kjøpsdato, modell og serienummer eller IMEI-nummer tilgjengelig til informasjon (denne informasjonen vises vanligvis på produktet, emballasjen eller kjøpsbeviset).

Hvis du ikke har det, må du returnere produktet med tilbehøret som er nødvendig for at det skal fungere ordentlig (strømforsyning, adapter osv.).

Dersom kravet ditt dekkes av garantien, kan ettersalgsservice, innenfor rammene satt av lokale lover, enten:

- reparere eller skifte ut ødelagte deler.
- bytte det returnerte produktet mot et produkt med minst samme funksjonalitet og tilsvarende ytelse.
- refundere produktet til kjøpsprisen som er angitt i kjøpsbeviset.

Hvis en av disse løsningene brukes, skal dette ikke medføre forlengelse eller fornyelse av garantiperioden.

Produsert i Kina

Produsent: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Adresse: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, Kina

Utøvende standarder:

Utkast EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Utkast EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Standard for støvsugere, vifterensere og gulvbehandlingsmaskiner til husholdningsbruk
FCC 47 CFR del 2 2017, underdel J FCC 47 CFR del 15 2017, underdel C
CSA-C22.2 nr. 243-17 - Standard for støvsugere, vifterensere og gulvbehandlingsmaskiner til husholdningsbruk IC-forskrift ICES-003: Utgave 6 ANSI C63.4-2014

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi jobber kontinuerlig for å forbedre produktene våre. Derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet endres uten varsel.
E-mailadresse for service: wxrm@roidmi.com
Virksomhetens websted: www.roidmi.com/en
Se nettstedet www.roidmi.com/en for informasjon om salg av produkter
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_NO_V1.0

INNEHÅLL

1. Ladda ner den senaste versionen av bruksanvisningen 47
2. Förklarande symboler 47
3. Säkerhetsinstruktioner 47
4. Produktöversikt 49
5. Delar och tillbehör 49
6. Montering 50
7. Drift 50
8. Rengöring och underhåll 52
9. Felsökning 52
10. Teknisk specifikation 53
11. Kassering 53
12. Garanti och ansvarsbegränsningar 54

1. Ladda ner den senaste versionen av bruksanvisningen

Ladda ner den senaste bruksanvisningen via länken https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin eller skanna den visade QR-koden. Följ instruktionerna på webbplatsen.

2. Förklarande symboler

Blixtsymbolen inom en liksidig triangel används när det råder en potentiell risk för personskador, till exempel elektriska stötar.

Ett utropstecken i en triangel anger viktiga instruktioner i denna bruksanvisning som absolut ska följas.

Pilsymbolen anger specifika tips och råd om drift.

3. Säkerhetsinstruktioner

Läs bruksanvisningen före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

INNAN DEN ANVÄNDS SKA ALLA INSTRUKTIONER LÄSAS

När en elektrisk apparat används, ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande: ALLA INSTRUKTIONER SKA LÄSAS FÖRE ANVÄNDNING (DENNA APPARAT). Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

VARNING – För att minska risken för brand, elektrisk stöt eller personskada:

VARNING:

1. Om strömsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller kvalificerade personer för att undvika fara.
2. Läs instruktionerna innan du påbörjar laddning.
3. Endast för inomhusbruk. Utsätt inte apparaten för regn.
4. Batteriladdaren är konstruerad för att ladda det laddningsbara batteriet som tillhandahålls av tillverkaren.
5. Någon annan laddare ska inte användas för att ladda batteriet som tillhandahålls av tillverkaren. Försök inte ladda andra typer av batteri med denna laddare. Laddning av icke uppladdningsbara batterier ska inte göras med denna laddare.
6. Innan någon laddning sker, ska du kontrollera om den spänning som anges på etiketten motsvarar nätspänningen.
7. Under laddningstiden ska apparaten placeras i ett väl ventilerat område.
8. Ta bort stickkontakten ur uttaget innan du rengör eller underhåller laddaren.
9. Apparaten ska endast användas med strömförsörjningsenheten som medföljer apparaten.
10. Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut behörig person.
11. Batteriet ska tas ur apparaten innan det skrotas.
12. Apparaten ska kopplas bort från nätsladden när batteriet tas bort.
13. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap endast om de har fått uppsikt eller anvisningar i hur man använder apparaten på ett säkert sätt och införstått farorna med den.
14. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
15. Barn ska inte leka med apparaten.
16. Använd inte utomhus eller på våta ytor.
17. Enheten är ingen leksak. Extra uppmärksamhet är nödvändig när den används av eller i närheten av barn, husdjur eller växter.
18. Apparaten ska endast användas enligt beskrivningen i denna manual. Endast tillverkarens rekommenderade tillbehör ska användas.
19. Använd inte apparaten med skadad sladd eller stickkontakt. Fungerar apparaten inte som den ska, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten, ska du ta den till ett servicecenter.
20. Dra inte i eller bär med sladden, eller använd sladden som ett handtag. Se till att sladden inte kläms eller dras runt vassa kanter eller hörn. Kör inte apparaten över sladden. Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
21. Stickkontakten ska inte kopplas bort genom att dra i sladden. Dra ur stickkontakten genom att ta tag i den, och inte i sladden.
22. Hantera inte laddaren, inklusive kontakten till laddaren och dess terminaler med blöta händer.
23. För inte in något föremål i öppningar. Använd inte med någon öppning blockerad. Håll den rent från damm, ludd, hår och allt som kan minska luftflödet.
24. Håret, lösa kläder, fingrar och alla kroppsdelar ska hållas borta från öppningar och rörliga delar.
25. Var extra försiktig när du städar i trappor.
26. Använd inte apparaten för brandfarliga eller brännbara vätskor, som exempelvis bensin, eller använd i områden där sådant finns.
27. Dammsug inte något som brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
28. Dammsug inte utan dammbehållare och filter på plats.
29. Förhindra oavsiktlig start. Se till att omkopplaren är i av-läge innan du ansluter batteripaketet, tar upp eller bär apparaten. Undvik att bära apparaten med fingret på strömbrytaren eller apparaten som är påslagen vilket kan inbjuda till olyckor.
30. Koppla bort batteripaketet från apparaten innan du några justeringar görs, byter tillbehör eller förvarar apparaten. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att maskinen startar oavsiktligt.

31. Ladda bara med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan skapa brandrisk när den används med ett annat batteripaket.
32. Endast specifikt angivna batteripaket ska användas med apparater. Användning av andra batteripaket kan orsaka brand och personskada.
33. När batteripaketet inte används ska du hålla det borta från andra metallföremål, som pappersklipp, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallföremål, som kan kopplas från en terminal till en annan. Kortslutning av batteriuttagen kan orsaka brännskador eller brand.
34. Under mycket svåra förhållanden, kan vätska slungas ut från batteriet. Undvik att få det på dig. Skölj med vatten vid kontakt med vätskan. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, uppsök läkarvård. Vätska som slungas ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
35. Använd inte ett batteripack eller en apparat som är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oberäkneligt beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för personskador.
36. Batteripaket eller apparat ska inte utsättas för eld eller hög temperatur. Risk för explosion vid exponering för eld eller temperaturer över 130°C.
37. Följ alla anvisningar för laddning och ladda inte batteriet eller apparaten utanför det temperaturintervallet som anges i anvisningarna. Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan skada batteriet och öka risken för brand.
38. Låt en kvalificerad reparatör utföra service som bara använder identiska reservdelar. Detta säkerställer att produktens säkerhet upprätthålls.
39. Försök inte att ändra eller reparera apparaten eller batteripaketet med undantag för vad som anges i bruksanvisningen.
40. Stäng alltid av apparaten innan du ansluter eller kopplar bort den elektriska borsten.

SPARA INSTRUKTIONERNA

Endast för hushållsbruk.

VISA FÖRSIKTIGHET:

1. Se till att stickkontakten sitter ordentligt i för att undvika elektrisk stöt, kortslutning och brand.
2. Koppla omedelbart bort strömförsörjningen och koppla ur stickkontakten i händelse av fel på produkten, överhettning, ovanlig lukt och ljud under laddning eller användning. Placera produkten i ett öppet och obrännbart område. Låt tillverkaren eller en kvalificerad reparatör utföra servicen. Detta säkerställer att säkerheten upprätthålls.
3. Häll inte vatten på produkten eller stickkontakten eller sänk dem ner i vatten.
4. Om borstvalsen inte fungerar, ska dammsugaren omedelbart stängas av. Kontrollera att borstvalsen inte är inlindad med hår eller andra alltför långa fibrer och rengör.
5. Se till att hålla dammsugaren på behörigt avstånd från någon som bär en pacemaker under användning.
6. Förvara dammsugaren utom räckhåll för barn eller husdjur för att undvika skador när den är uppsatt på det magnetiska väggfästet för förvaring.
7. När du laddar med det magnetiska väggfästet, se till att huvudenheten passar in perfekt mot väggfästet för att undvika att den faller av och orsaka skador.
8. Kontrollera att batteriindikatorn är på när du laddar huvudenheten.
9. Se till att barn håller sig borta från det magnetiska väggfästet, och då särskilt ett med laddningsfunktion. Produkt som faller under laddning kan orsaka risker som elektriska stötar på grund av läckage.
10. Tappa inte produkten. Utsätt inte produkten för någon mekanisk belastning. Förhindra att produkten kolliderar med andra föremål.
11. Rengör i god tid dammbehållaren för att garantera god luftventilation för att undvika dåligt sug eller uppvärmning av motorn orsakad av blockerat luftpassage.
12. Skydda dammsugaren mot extrema temperaturer. Rekommenderade drift- och förvaringstemperaturer är 0°C till 35°C. Förvara den på en sval och torr plats.
13. Använd inte dammsugare på våta ytor för att undvika att vatten tränger in i huvudenheten och orsakar funktionsstörning. När vatten tar sig in i dammbehållaren, stäng av dammsugaren omedelbart och töm dammbehållare. Se till att dammbehållaren är helt torr.
14. Torka efter att ha tvättat borstvalsen helt innan du installerar den på nytt.
15. Rengör snabbt fästen efter användning. Detta för att förhindra att matrester att börja ruttna.
16. Använd endast den rengöringsborste som tillhandahålls av tillverkaren för att rengöra filtret i dammbehållaren. Använd inte andra stålborstar eller hårda borstar.
17. Förvara rengöringsborsten utom räckhåll för barn för att undvika skador. Med ett skarpt blad används rengöringsborsten till att klippa intrasslade ämnen som är svåra att rengöra.

FCC FÖRKLARING

1. Den här enheten uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

(1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar.

(2) Denna enhet ska acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning.

2. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av parten som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltiggöra användarens behörighet att använda utrustningen.

NOTERA: Denna utrustning har testats och visat sig uppfylla gränserna för en digital B-enhet enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation.

Användning av denna utrustning kan generera strålning av radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna orsaka skadlig störning i radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation.

Denna utrustning kan orsaka skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, och som kan bestämmas genom att stänga av och på utrustningen.

Användaren uppmuntras att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

(1) Rikta om eller flytta om den mottagande antennen.

(2) Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

(3) Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets som skiljer sig från den som mottagaren är ansluten till.

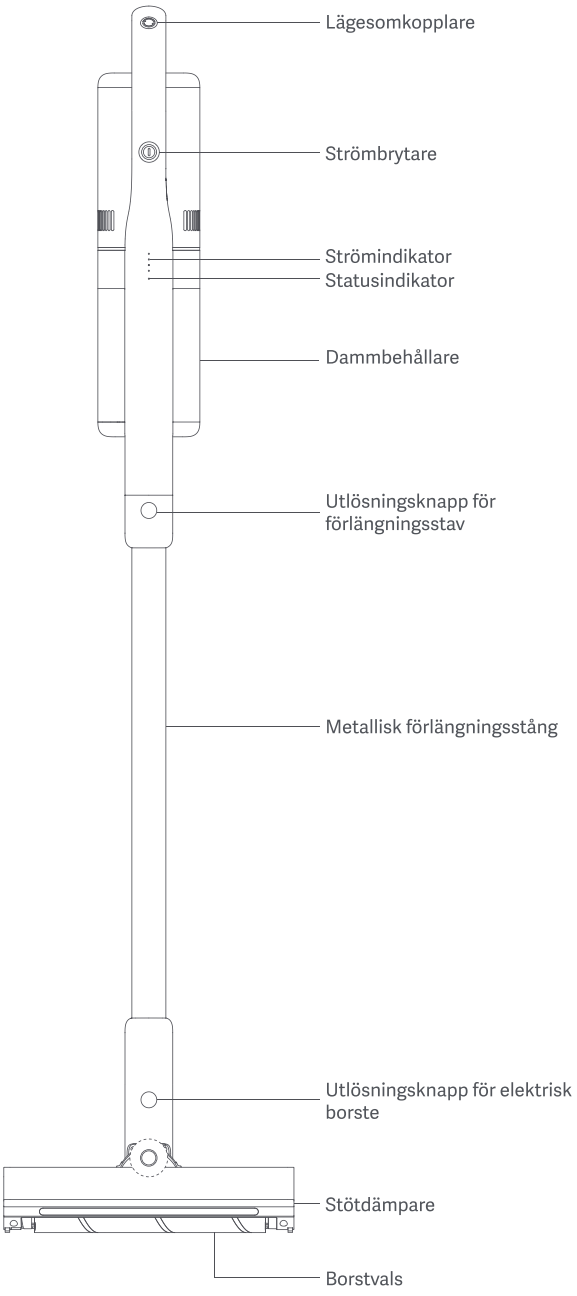
(4) Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

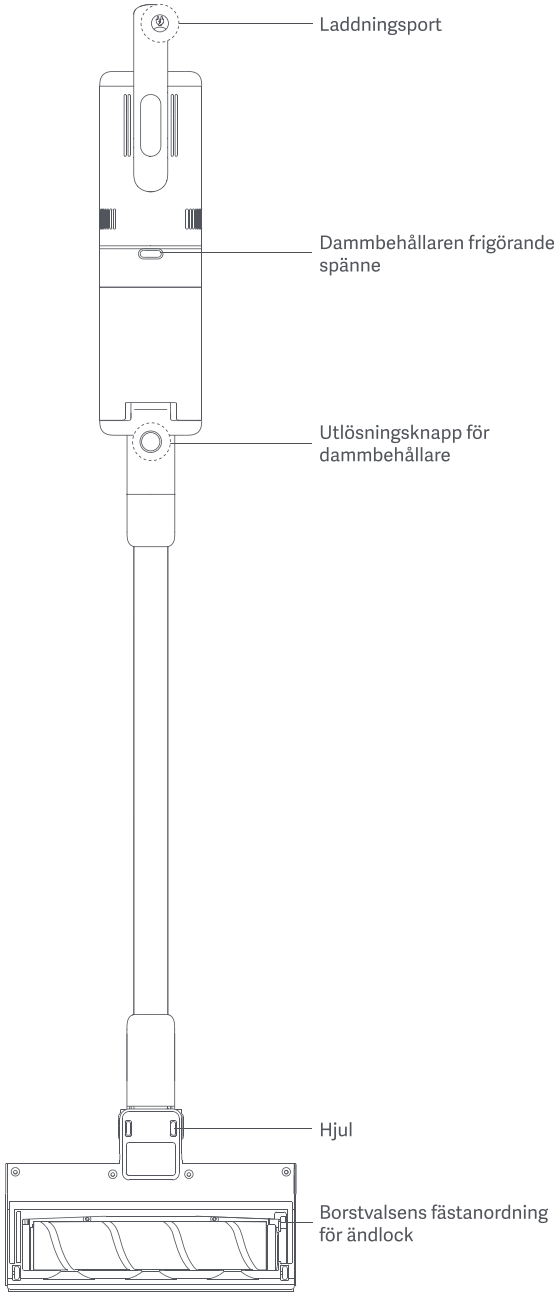
FCC:s förklaring om exponering för strålning

Denna utrustning uppfyller FCC: s gränsvärden för strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö.

Denna utrustning är en handhållen enhet.

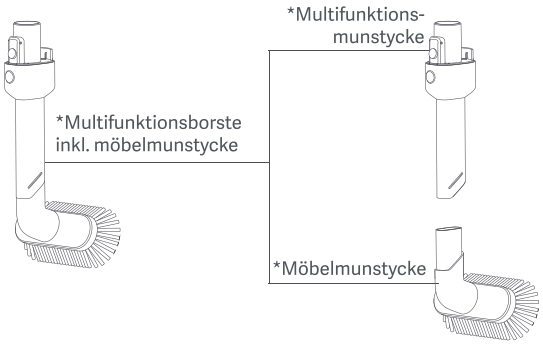
4. Produktöversikt

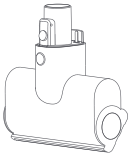




SV

5. Delar och tillbehör

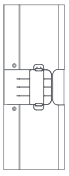




*Borste för madrass



*Förlängningsslang



*Moppmodul



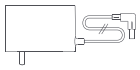
Magnetiskt väggfäste



*HEPA-filter



Rengöringsborste

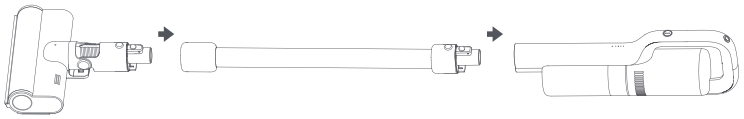


Strömadapter

⟶ *För faktiska objekt som ingår, se förpackningslistan.

6. Montering

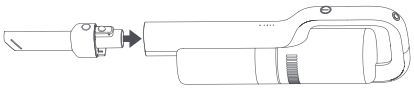
a) Montera din dammsugare



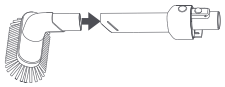
b) Montera tillbehör

Det finns en mängd olika tillbehör som är kompatibla med denna dammsugare. Fäst önskat tillbehör eller rengöringsverktyg till dammsugaren för specifikt rengöringsändamål.

1. Fästa multifunktionsmunstycket: Sätt i änden med utlösningsknappen på multifunktionsmunstycket i huvudenheten. Tryck in de tills det klickar i säkert på plats.



2. Fäst möbelmunstycket: Sätt in möbelmunstycket i multifunktionsmunstycket. Tryck in den tills den fästs på plats.



⟶ Tillbehör som kan anslutas direkt till huvudenheten inkluderar förlängningsslang och borsten för madrassen. Metoden för att fästa dem är densamma som för att fästa multifunktionsmunstycket. Möbelmunstycket kan fästas på samma sätt på förlängningsslangen, som på multifunktionsmunstycket.

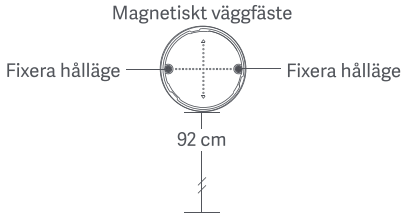
c) Montering av magnetiskt väggfäste

Det magnetiska väggfästet är utformat för att förvara dammsugaren när den inte används.

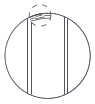
Metod 1: Montera med skruvar

Se till att det inte finns några gas-, vattenrör eller elektriska ledningar bakom monteringsområdet innan du borrar.

1. Vrid höljet för väggmonteringen moturs för att ta bort det. Vid en höjd på 92 cm, placera basen på väggen och markera fixeringshålens positioner. Se till att fixeringshålen ligger i en horisontell linje. Borra fixeringshål och hamra in väggpluggarna i hålen. Sätt basen på plats och fixera den med skruvar.



2. Knäpp tillbaka höljet på väggfästet och vrid medurs för att dra åt det.

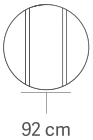


Magnetiskt väggfäste

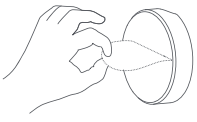
Metod 2: Montera utan skruvar

⟶ Denna installationsmetod är inte tillämplig på flagnande och smutsiga väggar och väggar av dålig kvalitet. Se till att väggen är ren och fri från damm innan någon installation påbörjas.

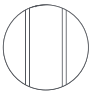
1. Mät en höjd på 92 cm och markera positionen för installationen.



2. Riv bort skyddsfilmen.



3. Klistra fast väggfästet på väggen genom att trycka något försiktigt för att säkerställa att det sitter ordentligt fast på väggen.



7. Drift

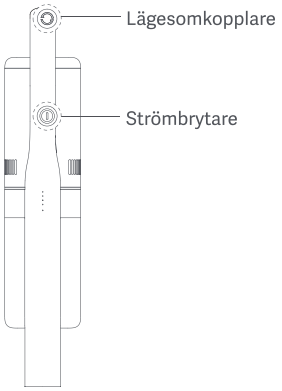
a) Laddning

⟶ Innan den första användning, ska dammsugaren var helt laddad.

- För att ladda, anslut strömadaptern till laddningsporten på dammsugaren och anslut den sedan till den andra änden av strömadaptern till ett vägguttag. Det tar cirka 2,5 timmar för full laddning.

b) Slå på/av

- Håll strömbrytaren intryckt i en (1) sekund för att slå på dammsugaren. Dammsugaren anger STANDARD-läge som standard. Under drift, trycker du på lägesomkopplaren eller strömknappen medan du arbetar för att växla mellan STANDARD- och BOOST-lägen. Tryck och håll strömknappen intryckt i en sekund för att stänga av den.

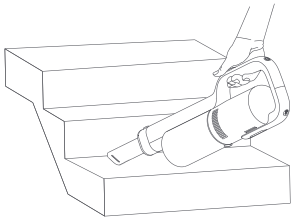


Laddning	Urladdning	Funktionsstörning
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

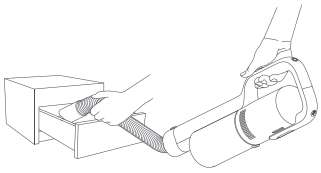
Anmärkningar: ☼ indikerar blinkning; ○ indikerar av; ● indikerar konstant på. När ett fel inträffar, blinkar statusindikatorn gult och 20 sekunder senare stängs dammsugaren av automatiskt.

c) Använda tillbehör

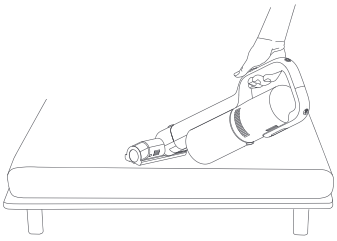
Multifunktionsmunstycke: för trånga utrymmen som dörrar, fönster och trappor etc.



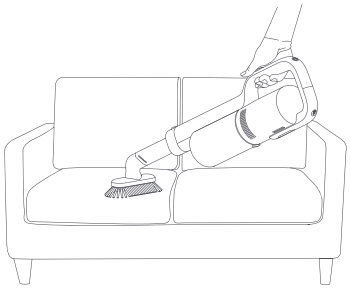
Förlängningsslang: utmärkt förlängning och flexibilitet för att komma åt svåråtkomliga utrymmen.



Borste för madrass: för ytor på sängar, gardiner och andra textilytor och borttagning av kvalster.



Multifunktionsborste inkl. möbelmunstycke: för soffor, möbler, fönsterbrädor och alla typer av bordsskivor.



d) Appen

- Ladda ner och installera appen "roidmi cleaner" för den bästa upplevelsen från App-butiken, Google Play eller genom att skanna QR-koden nedan.

Systemkrav: Android 4.4 eller över; iOS 9.0 eller senare.

Appen "roidmi cleaner" låter dig använda ytterligare funktioner, till exempel:

- Kontrollera batteriets strömnivå, etc.
- Påminnelse om full dammbehållare
- Uppgradering av det fasta programmet för dammsugaren

Ihopparning:

⟶ Innan någon ihopparning görs, se till att Bluetooth®-anslutningen på din telefon är påslagen.

1. Öppna appen "roidmi cleaner" i din telefon. Tryck på "Lägga till enhet" och från listan över "Enhet i närheten" välj en enhet att para ihop.
2. När ihopparningen är klar, kan du hitta enheten i "Min" -> "Min enhet".

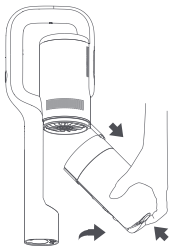
8. Rengöring och underhåll

Slå alltid "AV" och koppla bort apparaten innan du utför något underhåll.

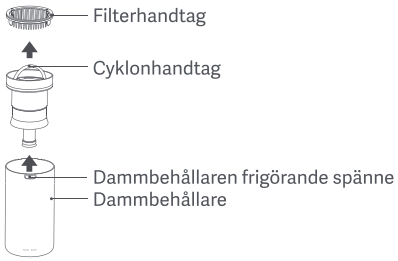
Använd aldrig aggressiva tvättmedel, alkoholhaltigt liniment eller andra kemiska lösningar, eftersom dessa kan skada höljet eller orsaka funktionsstörning på apparaten.

a) Rengöring av dammbehållare

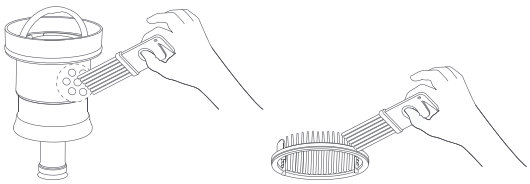
1. Tryck in och håll in dammbehållarens utlösningsknapp och dra ut dammbehållaren från huvudenheten.



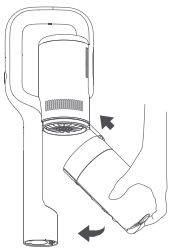
2. Ta bort HEPA-filter och cyklon enligt bilden från dammbehållaren i den ordningsföljden.



3. Töm dammbehållaren och använd rengöringsborsten för att rengöra filtret och cyklonen. Skölj dem under rinnande vatten. Lufttorka helt i minst 24 timmar innan du installerar dem på nytt.



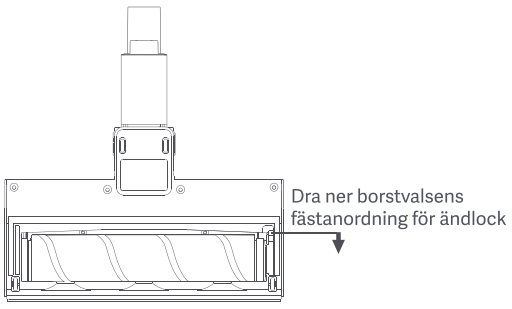
4. Som illustrerat installerar du dammbehållaren. Klickas på plats.



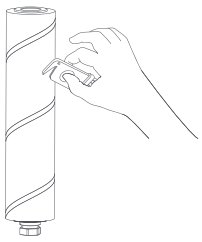
⟶ Det rekommenderas att filtret byts ut var tredje månad för att upprätthålla högsta effektivitet. Använd endast filter som anges av tillverkaren.

b) Rengör borstvals

1. Montera och demontera borstvalsen
   Placera den elektriska borsten på baksidan. Dra ner ändkåpan på höger sida om den elektriska borsten. Lyft upp borstvalsen och ersätt den med en ren. Sätt i förslutningslocket i spalten tills det klickar på plats.



2. Rengör borstvalsen
   Använd rengöringsborsten för att ta bort hår och fibrer som är finns på borstrullen. Skölj den under rinnande vatten. Lufttorka helt i minst 24 timmar innan du installerar dem på nytt.



9. Felsökning

För att minska risken för chock och oavsiktlig drift, slå av strömmen och koppla ur apparaten innan service.

Problembeskrivning	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Borstvalsen snurrar inte	Borstvalsen är inlindad med hår, fibrer och andra långa föroreningar	Ta bort föroreningar som trasslat in sig på borstvalsen
Motorn fungerar inte	Låg batterinivå	Ladda dammsugaren
	Dammbehållaren är full	Töm dammbehållaren
	Dammsugaren överhettas på grund av längre driftstid	Starta om efter att den svalnat

Dåligt sug	Filtret fullt av damm	Rengör eller byt filter
	Borstvalsens eller borstvalsens luftinlopp är blockerat	Rengör elektrisk borste
	Cyklon blockerad av papper eller ullfibrer	Kontrollera och rengör cyklonen regelbundet
	Luftkanal mellan dammbehållare och huvudenhet blockerad	Kontrollera och rengör luftkanalen regelbundet mellan dammbehållaren och huvudenheten
Indikeringsdioden är inte tänd eller blinkar inte under laddning	Strömadaptern är inte korrekt inkopplad	Anslut strömadaptern ordentligt

⟶ I något annat fall eller om lösningen som förklarats ovan inte löste problemet, ber vi dig kontakta butiken, där du köpt produkten.

10. Teknisk specifikation

a) Dammsugare

Produktmodell	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Elektrisk borstmodell	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Nominell driftspänning	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Nominell laddningsspänning	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Litiumbatteriets kapacitet	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Märkeffekt	380 W (Dammsugare)	380 W (Dammsugare)	265 W (Dammsugare)	380 W (Dammsugare)
Märkeffekt	35 W (Elektrisk borste)	35 W (Elektrisk borste)	35 W (Elektrisk borste)	35 W (Elektrisk borste)
Laddningstid	ungefär 2,5 timmar	ungefär 2,5 timmar	ungefär 2,5 timmar	ungefär 2,5 timmar
Körtid	ungefär 55 minuter (STANDARD-läge)	ungefär 55 minuter (STANDARD-läge)	ungefär 40 minuter (STANDARD-läge)	ungefär 50 minuter (STANDARD-läge)
Körtid	ungefär 10 minuter (BOOST-läge)	ungefär 10 minuter (BOOST-läge)	ungefär 10 minuter (BOOST-läge)	ungefär 10 minuter (BOOST-läge)
App-funktion	Stöds	Stöds	Stöds inte	Stöds inte
Dammbehållarens kapacitet	ungefär 0,4 L	ungefär 0,4 L	ungefär 0,4 L	ungefär 0,4 L
Ljud	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Mått	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Vikt (netto)	ungefär 2,6 kg	ungefär 2,6 kg	ungefär 2,3 kg	ungefär 2,6 kg
Certifieringar	/	c UL us LISTED	ETL Intertek	ETL Intertek

b) Strömadapter

Produktmodell	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Nominell inspänning	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Nominell inström	1,0 A	0,8A	1,0 A
Nominell utspänning	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Nominell utström	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Produktmodell	Sydkorea: RM-C-Y01KR, Europeiska unionen: RM-C-Y01EU, Australien: RM-C-Y01AU, Storbritannien: RM-C-Y01UK, Förenta staterna: RM-C-Y01US, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, Kina: YCQDY01RM	Sydkorea: RM-C-Y02KR, Europeiska unionen: RM-C-Y02EU, Australien: RM-C-Y02AU, Storbritannien: RM-C-Y02UK, Förenta staterna: RM-C-Y02US, Japan: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, Kina: RM-C-Y02CN	Sydkorea: KA3601A-3421000KR, Europeiska unionen: KA3601A-3421000EU, Australien: KA3601A-3421000AU, Storbritannien: KA3601A-3421000BS, Förenta staterna: KA3601A-3421000US, Japan: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, Kina: KA3601A-3421000CN Europeiska unionen: RM-C-Y01EU, Storbritannien: RM-C-Y01UK, Förenta staterna: RM-C-Y01US, Australien: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Kassering

Korrekt kassering av denna produkt	
	Denna märkning anger att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, ska den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. När enheten ska returneras, använd retur- och avfallsinsamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot denna produkt för miljösäker återvinning.

12. Garanti och ansvarsbegränsningar

Denna produkt har en garanti som sträcker sig över en period på 24 månader (definierad av lokal lag) från datumet för inköp mot fel som uppstår till följd av tillverknings- eller materialfel.

Denna garanti täcker inte skador orsakade av inkorrekt installation, felaktig användning eller normalt slitage på produkten.

Mera specifikt täcker garantin inte:

- Skador eller problem som orsakats av felaktig användning, olycka, ändring eller elektrisk anslutning av felaktig intensitet eller spänning.
- Ändrade produkter, vars garantiförsegling eller serienummer har skadats, ändrats, borttagits eller oxiderats.
- Fel på batteriet på grund av överladdning eller underlåtenhet att följa säkerhetsinstruktionerna som förklaras i bruksanvisningen.
- Kosmetisk skada, inklusive repor, bucklor eller något annat element.
- Skador som orsakats av en obehörig person.
- Defekter orsakade av normalt slitage eller på grund av produktens normala livslängd.
- Programuppdateringar på grund av en ändring i nätverksinställningarna.
- Produktfel på grund av användande av programvara från tredje part för att modifiera, ändra eller anpassa befintlig programvara.
- Produktfel orsakad av användning utan tillbehör som har godkänts av tillverkaren.
- Oxiderade produkter.

Villkor för implementerande:

För att få en tjänst via garantin, ombeds du att returnera produkten till butiken, där du köpt produkten med ditt inköpsbevis (kvitto, faktura, ...), produkten och dess tillbehör, i originalförpackningen.

Det är viktigt att ha inköpsdatumet, modellen och serienummer eller IMEI-nummer till hands som information (denna information hittas vanligtvis på produkten, förpackningen eller ditt inköpsbevis).

Om detta inte går ska du returnera produkten med de tillbehör som krävs för dess korrekta funktion (strömförsörjning, adapter etc.).

Om ditt anspråk täcks av garantin, kan kundservice, inom gränserna för lokal lag, antingen:

- Reparera eller byta ut defekta delar.
- Byt ut den returnerade produkten med en produkt som har minst samma funktionalitet och som är likvärdig med avseende på prestanda.
- Få tillbaka pengar för produkten till inköpspriset för den produkt som nämns i inköpsbeviset.

Om en av dessa 3 lösningar används, ger detta ingen förlängning eller förnyelse av garantiperioden.

Tillverkad i Kina

Tillverkare: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Adress: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Verkställande standarder:

Utkast EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Utkast EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Standard för dammsugare, fläktar och bearbetningsmaskiner för husgolv
FCC 47 CFR Del 2 2017, Underdel J FCC 47 CFR Del 15 2017, Underdel C
CSA-C22.2 Nr. 243-17 - Standard för dammsugare, blåsmaskiner, och bearbetningsmaskiner för husgolv, IC-förordningen ICES-003: Utfärdat 6 ANSI C63.4-2014

Illustrationer kan skilja sig från den faktiska produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter. Därför kan specifikationerna häri vara föremål för ändring utan förvarning.
E-post för service: wxrm@roidmi.com
Företagets webbplats: www.roidmi.com/en
För information om produktförsäljning, se webbplatsen: www.roidmi.com/en
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_SV_V1.0

INDICE

1. Istruzioni per l'uso aggiornate 56
2. Spiegazione dei simboli 56
3. Avvertenze per la sicurezza 56
4. Panoramica sul prodotto 58
5. Parti e accessori 58
6. Assemblaggio 59
7. Funzionamento 59
8. Pulizia e manutenzione 61
9. Risoluzione dei problemi 61
10. Dati tecnici 62
11. Smaltimento 62
12. Garanzia e limiti di responsabilità 63

1. Istruzioni per l'uso aggiornate

Scaricare le istruzioni per l'uso aggiornate all'indirizzo https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin oppure eseguire la scansione del codice QR mostrato. Seguire le indicazioni sul sito Web.

2. Spiegazione dei simboli

L'icona del lampo in un triangolo è usata in caso sussistano rischi per la salute, ad es. a causa di scosse elettriche.

Il simbolo del punto esclamativo in un triangolo indica raccomandazioni importanti del manuale di istruzioni da osservare incondizionatamente.

⟶ Il simbolo della freccia si trova in caso di suggerimenti e raccomandazioni particolari per l'uso.

3. Avvertenze per la sicurezza

Leggere il manuale prima dell'uso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

Durante l'uso di un apparecchio elettrico è necessario rispettare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti: LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

IT

AVVERTENZE – da seguire per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

AVVERTENZE:

1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente del servizio di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
2. Leggere le istruzioni prima di caricare il dispositivo.
3. Solo per uso in ambienti interni, non esporre alla pioggia.
4. Il caricabatterie è progettato per caricare la batteria ricaricabile fornita dal produttore.
5. Non utilizzare altri caricabatterie per ricaricare la batteria fornita dal produttore e non utilizzare questo caricabatterie per ricaricare altri tipi di batteria. Non tentare, inoltre, di ricaricare batterie non ricaricabili con questo caricabatterie.
6. Prima della ricarica, verificare che la tensione indicata sull'etichetta identificativa corrisponda alla tensione di rete.
7. Durante la ricarica, l'apparecchio deve essere posizionato in una zona ben ventilata.
8. Rimuovere la spina dalla presa prima di effettuare la pulizia o la manutenzione del caricabatterie.
9. Utilizzare l'apparecchio solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
10. Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
11. Rimuovere la batteria prima dello smaltimento dell'apparecchio.
12. Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
13. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
14. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
15. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
16. Non utilizzare all'aria aperta o su superfici umide.
17. Questo apparecchio non deve essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è usato in presenza di bambini, animali o piante.
18. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente gli accessori raccomandati dal fabbricante.
19. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, è caduto, è danneggiato, è stato lasciato all'aperto o è caduto nell'acqua, restituirlo a un centro di assistenza.
20. Non trasportare l'apparecchio tirando il cavo, non utilizzare il cavo come maniglia, non chiudere porte schiacciando il cavo e non tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli. Non fare passare l'apparecchio sul cavo. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
21. Non scollegare tirando il cavo. Per staccare la spina, afferrare la spina, non il cavo.
22. Non toccare il caricabatteria, inclusa la spina, e i terminali di ricarica con le mani bagnate.
23. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Non usare l'apparecchio se le aperture sono ostruite; tenerle prive di polvere, lanugine, capelli e altre sostanze che possono ridurre il flusso d'aria.
24. Tenere capelli, indumenti, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti mobili.
25. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
26. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti tali liquidi.
27. Non aspirare oggetti ardenti o fumanti, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
28. Non utilizzare senza il contenitore raccoglipolvere e/o il filtro in posizione.
29. Evitare l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima di collegare il gruppo batteria o di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o l'installazione del gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
30. Scollegare il gruppo batteria dall'apparecchio prima di riporlo, apportare qualsiasi modifica o sostituire gli accessori. Tali precauzioni riducono il rischio di avvio involontario dell'apparecchio.
31. Per la ricarica usare solo il caricabatteria specificato dal produttore. Un caricabatteria adatto a un certo tipo di batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con batterie di tipo diverso.

32. Usare le apparecchiature esclusivamente col pacco batteria indicato. L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
33. Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti, ecc., poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.
34. L'utilizzo improprio può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
35. Non usare gruppi batteria o apparecchi danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
36. Non esporre il gruppo batteria o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130 °C comporta il rischio di esplosione.
37. Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'apparecchio a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni. Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
38. Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
39. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio o il gruppo batteria, tranne se altrimenti indicato in queste istruzioni.
40. Spegnere sempre l'apparecchio prima di collegare o rimuovere la spazzola elettrica.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per il solo uso domestico.

ATTENZIONE:

1. Assicurarsi che la spina sia ben inserita per evitare scosse elettriche, cortocircuiti e incendi.
2. Scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica e staccare la spina in caso di deformazione del prodotto, surriscaldamento, odore e suono inusuali durante la ricarica o il funzionamento. Posizionare il prodotto in un'area aperta e non infiammabile. Rivolgersi al produttore o a una persona qualificata per la manutenzione. In questo modo si garantirà il mantenimento della sicurezza.
3. Non versare acqua sul prodotto o sul tappo e non immergere questi ultimi in acqua.
4. Se la spazzola a rullo si rompe, spegnere immediatamente l'aspirapolvere. Controllare se la spazzola a rullo è ricoperta da capelli o altre fibre molto lunghe e pulirla.
5. Durante l'uso, tenere l'aspirapolvere lontano da portatori di pacemaker.
6. Tenere l'aspirapolvere fuori dalla portata dei bambini o degli animali domestici per evitare infortuni quando è fissato al supporto magnetico a parete per la conservazione.
7. Durante la ricarica con il supporto magnetico a parete, assicurarsi che l'unità principale si adatti perfettamente al supporto a parete per evitare che cada e causi lesioni.
8. Durante la ricarica dell'unità principale, assicurarsi che l'indicatore della batteria sia acceso.
9. Tenere i bambini lontano dal supporto a parete magnetico, in particolare da quelli con funzione di ricarica. La caduta del prodotto durante la carica può causare pericoli come scosse elettriche dovute a perdite.
10. Non far cadere il prodotto. Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica. Evitare che il prodotto urti altri oggetti.
11. Pulire regolarmente il contenitore raccoglipolvere per garantire una buona circolazione dell'aria ed evitare una cattiva aspirazione o il surriscaldamento del motore causato dall'ostruzione dell'aria.
12. Proteggere l'aspirapolvere da temperature estreme. La temperatura di esercizio e di stoccaggio consigliata è compresa tra 0 °C e 35 °C. Conservare in un luogo fresco e asciutto.
13. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare l'acqua al fine di evitare che questa penetri nell'unità principale e causi guasti. Se l'acqua penetra nel contenitore raccoglipolvere, spegnere immediatamente l'aspirapolvere e svuotare il contenitore. Assicurarsi che il contenitore raccoglipolvere sia perfettamente asciutto.
14. Dopo aver lavato il rullo a spazzola, asciugarlo completamente prima di reinstallarlo.
15. Dopo l'uso, pulire subito gli accessori per evitare che residui di cibo o cotone idrofilo marciscano al loro interno.
16. Per pulire il filtro del contenitore raccoglipolvere, utilizzare solo l'apposita spazzola fornita dal produttore. Non utilizzare spazzole dure o in acciaio.
17. Tenere la spazzola per la pulizia fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni. La spazzola per la pulizia è dotata di una lama affilata e viene utilizzata per tagliare i residui impigliati che sono difficili da pulire.

DICHIARAZIONE FCC

1. Questo apparecchio è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questo apparecchio non può causare interferenze dannose.

(2) Questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

2. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: questa apparecchiatura è stata testata e giudicata conforme ai limiti previsti per un'apparecchiatura digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stati concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un impianto residenziale.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che le interferenze non si verifichino in un particolare impianto.

Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura.

L'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

(1) Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

(2) Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

(3) Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

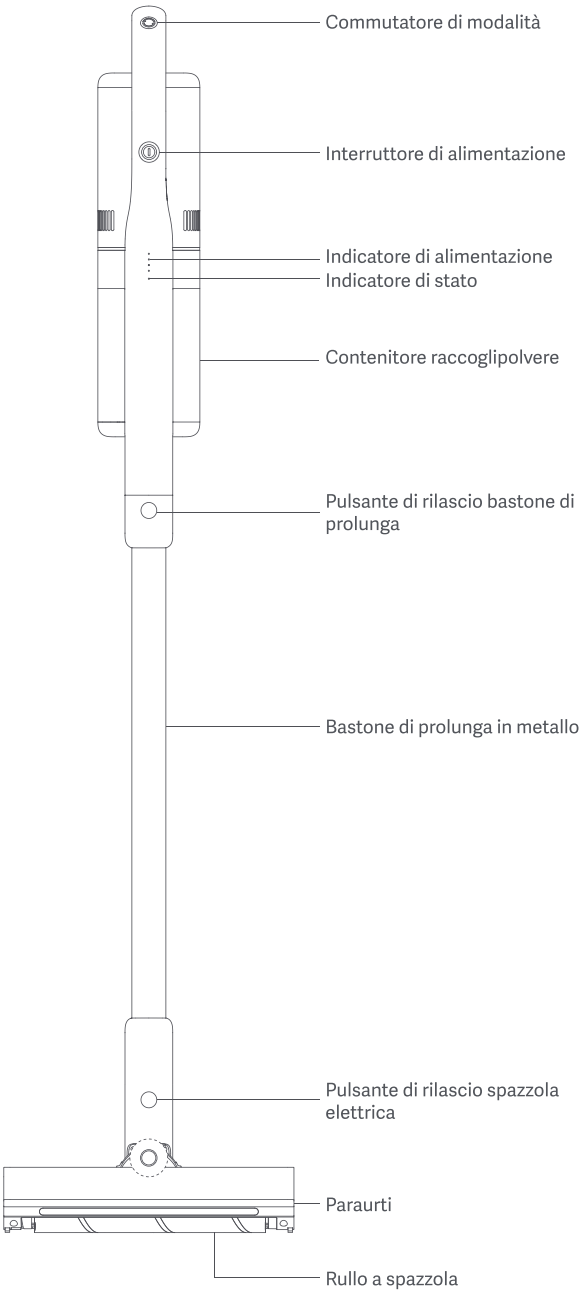
(4) Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

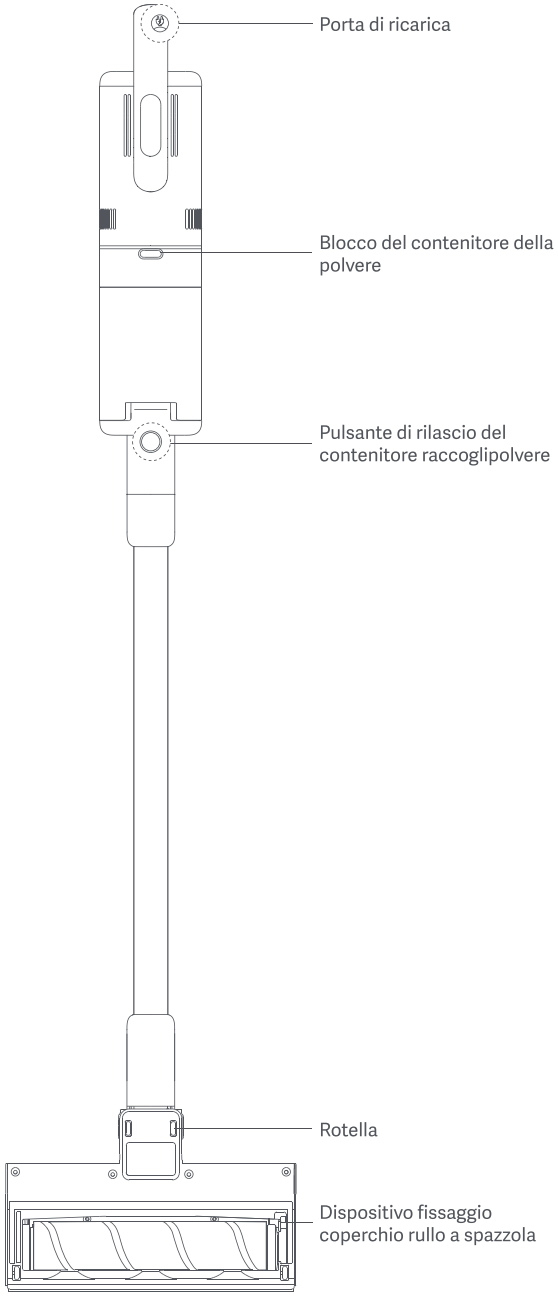
Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

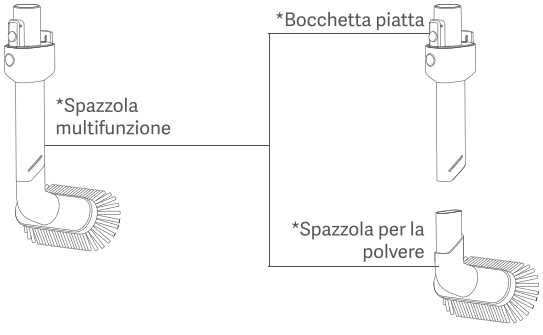
Questo apparecchio è un dispositivo portatile.

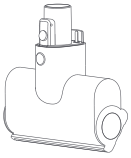
4. Panoramica sul prodotto





5. Parti e accessori

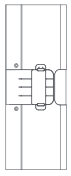




*Spazzola per materassi



*Tubo di prolunga



*Modulo mocio



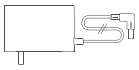
Supporto a parete magnetico



*Filtro HEPA



Spazzola per la pulizia

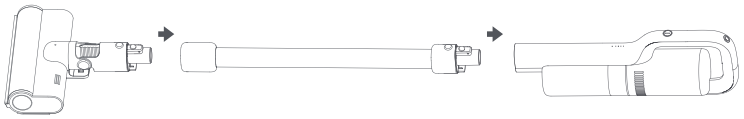


Alimentatore

⟶ *Per gli elementi effettivi inclusi, fare riferimento all'elenco del contenuto della confezione.

6. Assemblaggio

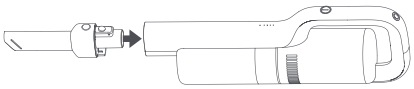
a) Assemblaggio dell'aspirapolvere



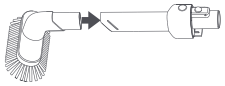
b) Accessori per l'assemblaggio

Sono disponibili diversi accessori compatibili con questo aspirapolvere. Fissare all'aspirapolvere l'accessorio o lo strumento per la pulizia desiderato in base alle proprie esigenze.

1. Fissaggio della bocchetta piatta: inserire l'estremità della bocchetta piatta con il pulsante di rilascio nell'unità principale. Spingerla fino a quando scatta in posizione.



2. Fissaggio della spazzola per la polvere: inserire la spazzola per la polvere nella bocchetta piatta. Spingerla fino a quando scatta in posizione.



⟶ Gli accessori che possono essere collegati direttamente all'unità principale includono il tubo di prolunga e la spazzola per materassi. Il metodo per il loro fissaggio è identico a quello della bocchetta piatta. La spazzola per la polvere può anche essere fissata al tubo di prolunga, come per il fissaggio alla bocchetta piatta.

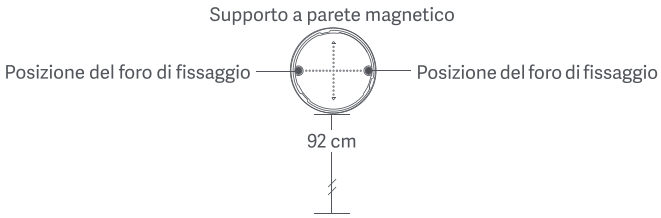
c) Installazione del supporto a parete magnetico

Il supporto a parete magnetico è progettato per la conservazione dell'aspirapolvere quando non viene utilizzato.

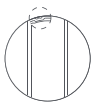
Metodo 1: Installazione con viti

Prima di praticare i fori, accertarsi che non vi siano tubi del gas o dell'acqua o cavi elettrici dietro l'area di montaggio.

1. Ruotare il coperchio del supporto a parete in senso antiorario per rimuoverlo. A un'altezza di 92 cm, posizionare la base sulla parete e segnare le posizioni dei fori di fissaggio. Assicurarsi che i fori di fissaggio si trovino su una linea orizzontale. Praticare i fori di fissaggio e inserirvi i tasselli. Posizionare la base e fissarla con le viti.



2. Rimontare il coperchio del supporto a parete e ruotarlo in senso orario per fissarlo.

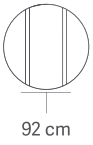


Supporto a parete magnetico

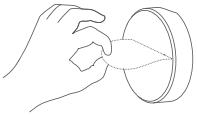
Metodo 2: Installazione senza viti

⟶ Questo metodo di installazione non è adatto per pareti scrostate, sporche e di scarsa qualità. Prima dell'installazione, assicurarsi che la parete sia pulita e priva di polvere.

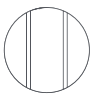
1. Misurare un'altezza di 92 cm e contrassegnare la posizione di installazione.



2. Rimuovere la pellicola protettiva.



3. Incollare il supporto sulla parete, premendo leggermente per assicurarsi che sia ben aderente alla parete.



7. Funzionamento

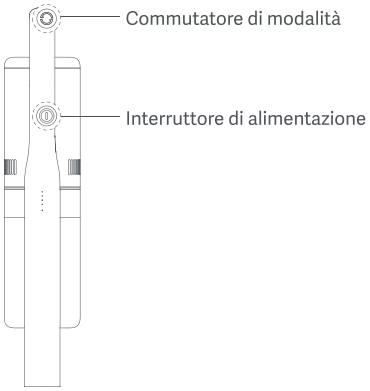
a) Ricarica

⟶ Ricaricare completamente l'aspirapolvere la prima volta che lo si utilizza.

- Per ricaricarlo, collegare l'alimentatore alla porta di ricarica dell'aspirapolvere, quindi collegare l'altra estremità dell'alimentatore a una presa a muro. Per la ricarica completa sono necessarie ca. 2,5 ore.

b) Accensione/Spegnimento

- Per accendere l'aspirapolvere, tenere premuto per un secondo l'interruttore di alimentazione. Per impostazione predefinita, l'aspirapolvere entra in modalità STANDARD. Durante l'uso, premere il commutatore di modalità o l'interruttore di alimentazione per passare dalla modalità STANDARD alla modalità TURBO. Per spegnere l'aspirapolvere, tenere premuto per un secondo l'interruttore di alimentazione.

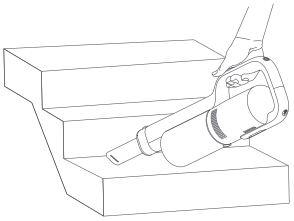


Ricarica	Scarica	Guasto
●	●	●
●	●	●
☼	●	○
○	○	○
○	○	☼

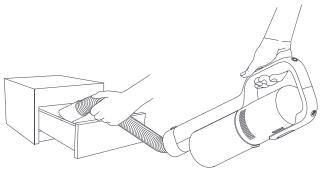
Note: ☼ indica lampeggiante; ○ indica spento; ● indica sempre acceso. In caso di errore, l'indicatore di stato lampeggia in giallo e dopo 20 secondi l'aspirapolvere si spegne automaticamente.

c) Utilizzo degli accessori

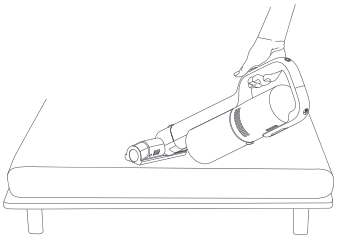
Bocchetta piatta: per spazi ristretti come angoli di porte, finestre e scale, ecc.



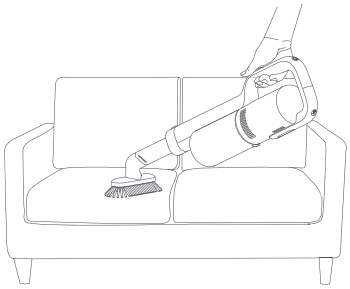
Tubo di prolunga: ottimo elemento di prolunga che garantisce flessibilità per accedere agli spazi difficili da raggiungere.



Spazzola per materassi: per le superfici di letti, tende e altre superfici tessili e per rimuovere gli acari.



Spazzola multifunzione (integrata con la bocchetta piatta e la spazzola per la polvere): per divani e poltrone, mobili, davanzali delle finestre e tutti i tipi di piani di tavoli.



d) App

- Per un'esperienza d'uso ottimale, scaricare e installare l'app "roidmi cleaner" su App Store o Google Play o scansionando il codice QR qui sotto.

Requisiti di sistema: Android 4.4 o più recente e iOS 9.0 o più recente.

L'app "roidmi cleaner" consente di accedere a funzioni aggiuntive, quali:

- Controllo del livello di carica della batteria, ecc.
- Notifica contenitore raccoglipolvere pieno
- Aggiornamento del firmware dell'aspirapolvere

Associazione:

⟶ Prima di effettuare l'associazione, accertarsi che la connessione Bluetooth® del telefono sia stata attivata.

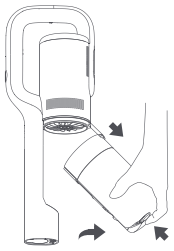
1. Aprire l'app "roidmi cleaner" sullo smartphone. Toccare "Aggiungi dispositivo" e dall'elenco dei "dispositivi vicini", selezionare un dispositivo per associarlo.
2. Una volta associato, sarà visibile in "Mio" -> "I miei dispositivi".

8. Pulizia e manutenzione

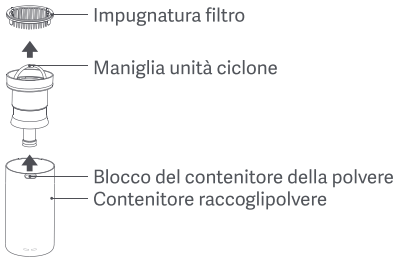
Spegnere il dispositivo ("off") e scollegare sempre la spina prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.
Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche, in quanto possono danneggiare la custodia o provocare il malfunzionamento dell'apparecchio.

a) Pulizia del contenitore raccoglipolvere

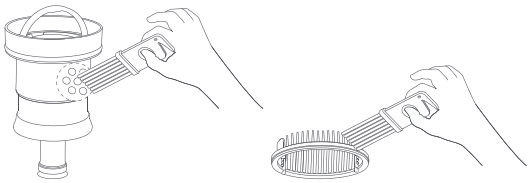
1. Tenere premuto il pulsante di rilascio del contenitore raccoglipolvere ed estrarre quest'ultimo dall'unità principale.



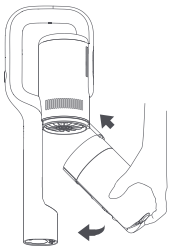
2. Rimuovere in sequenza, come illustrato, il filtro HEPA e l'unità ciclone dal contenitore raccoglipolvere.



3. Svuotare il contenitore raccoglipolvere e pulire il filtro e il ciclone con la spazzola per la pulizia. Sciacquarli con acqua corrente. Lasciar asciugare completamente all'aria per 24 ore prima di rimontarli.



4. Reinstallare il contenitore raccoglipolvere fino a quando non scatta in posizione, come illustrato.



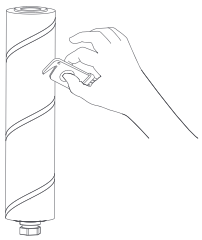
⟶ Si consiglia di sostituire il filtro ogni 3 mesi per garantire la massima efficienza. Utilizzare solo i filtri specificati dal produttore.

b) Pulizia del rullo a spazzola

1. Montaggio e smontaggio del rullo a spazzola
Posizionare la spazzola elettrica all'indietro. Tirare verso il basso il dispositivo di fissaggio del coperchio sul lato destro della spazzola elettrica. Estrarre il rullo a spazzola e sostituirlo con uno pulito. Inserire il dispositivo di fissaggio del coperchio nella fessura fino a quando non scatta in posizione.



2. Pulizia del rullo a spazzola
Utilizzare la spazzola per la pulizia per rimuovere capelli e fibre attaccati al rullo a spazzola. Sciacquarlo con acqua corrente. Lasciar asciugare completamente all'aria per 24 ore prima di rimontarli.



9. Risoluzione dei problemi

Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di funzionamento involontario, spegnere l'alimentazione e staccare la spina prima di eseguire interventi di manutenzione.

Descrizione del problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il rullo a spazzola non gira	Rullo a spazzola avvolto da capelli, fibre e altro tipo di sporcizia di forma allungata	Rimuovere il materiale impigliato nel rullo a spazzola
Il motore non funziona	Batteria scarica	Caricare l'aspirapolvere
	Contenitore raccoglipolvere pieno	Svuotare il contenitore raccoglipolvere
	L'aspirapolvere si surriscalda a causa del prolungato funzionamento	Lasciare che l'apparecchio si raffreddi, quindi riavviarlo
Scarsa potenza di aspirazione	Filtro pieno di polvere	Pulire o sostituire il filtro
	Ostruzione della presa d'aria del rullo a spazzola o rullo a spazzola bloccato	Pulire la spazzola elettrica
	Unità ciclone bloccata da carta o fibre di legno	Controllare e pulire regolarmente l'unità ciclone
	La canalina di areazione tra il contenitore raccoglipolvere e l'unità principale è bloccata	Controllare e pulire regolarmente la canalina di areazione tra il contenitore raccoglipolvere e l'unità principale

Indicatore luminoso del caricabatterie non acceso o non lampeggiante durante la carica	L'alimentatore non è stato collegato correttamente	Collegare correttamente l'alimentatore

⟶ In tutti gli altri casi o se la soluzione indicata non risolve il problema, contattarci all'indirizzo service@roidmi.com.

10. Dati tecnici

a) Aspirapolvere

Modello prodotto	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Modello spazzola elettrica	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Tensione operativa nominale	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Tensione di ricarica nominale	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Capacità della batteria al litio	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Potenza nominale	380 W (aspirapolvere)	380 W (aspirapolvere)	265 W (aspirapolvere)	380 W (aspirapolvere)
Potenza nominale	35 W (spazzola elettrica)	35 W (spazzola elettrica)	35 W (spazzola elettrica)	35 W (spazzola elettrica)
Tempo di ricarica	Circa 2,5 ore	Circa 2,5 ore	Circa 2,5 ore	Circa 2,5 ore
Tempo di funzionamento	Circa 55 minuti (modalità STANDARD)	Circa 55 minuti (modalità STANDARD)	Circa 40 minuti (modalità STANDARD)	Circa 50 minuti (modalità STANDARD)
Tempo di funzionamento	Circa 10 minuti (Modalità TURBO)	Circa 10 minuti (Modalità TURBO)	Circa 10 minuti (Modalità TURBO)	Circa 10 minuti (Modalità TURBO)
Funzione app	Supportata	Supportata	Non supportata	Non supportata
Capacità contenitore raccoglipolvere	circa 0,4 l	circa 0,4 l	circa 0,4 l	circa 0,4 l
Disturbo	< 83 dB (A)	< 83 dB (A)	< 83 dB (A)	< 83 dB (A)
Dimensioni	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Peso (netto)	circa 2,6 kg	circa 2,6 kg	circa 2,3 kg	circa 2,6 kg
Certificazioni	/	c UL us LISTED	Intertek	Intertek

b) Alimentatore

Modello prodotto	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Tensione d'ingresso nominale	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Corrente d'ingresso nominale	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Tensione nominale in uscita	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Corrente d'uscita nominale	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Modello prodotto	Corea del Sud: RM-C-Y01KR, Unione europea: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, Regno Unito: RM-C-Y01UK, Stati Uniti: RM-C-Y01US, Giappone: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, Cina: YCQDY01RM	Corea del Sud: RM-C-Y02KR, Unione europea: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, Regno Unito: RM-C-Y02UK, Stati Uniti: RM-C-Y02US, Giappone: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, Cina: RM-C-Y02CN	Corea del Sud: KA3601A-3421000KR, Unione europea: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, Regno Unito: KA3601A-3421000BS, Stati Uniti: KA3601A-3421000US, Giappone: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, Cina: KA3601A-3421000CN Unione Europea: RM-C-Y01EU, Regno Unito: RM-C-Y01UK, Stati Uniti: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Corea: RM-C-Y01KR, Giappone: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Smaltimento

Smaltimento corretto di questo prodotto	
	Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, riciclare in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire l'apparecchio usato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Essi possono prendere in consegna questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

12. Garanzia e limiti di responsabilità

Questo prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi (definito dalla legislazione locale) a partire dalla data di acquisto, contro qualsiasi difetto derivante da un vizio di fabbricazione o del materiale.

Questa garanzia non copre i danni derivanti da un'installazione e/o un utilizzo non corretti e dalla normale usura del prodotto.

Più nel dettaglio, la garanzia non copre:

- I danni o i problemi causati da un utilizzo non corretto, un incidente, un'alterazione o un collegamento elettrico di intensità o tensione inappropriata.
- I prodotti modificati, quelli il cui sigillo di garanzia o il numero di serie sono stati danneggiati, alterati o eliminati.
- Il guasto della batteria, sopravvenuto a causa di un caricamento troppo prolungato o del mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza descritte nel manuale.
- I danni estetici, inclusi i graffi, le ammaccature od ogni altro elemento.
- I danni causati da ogni intervento effettuato da persone non autorizzate.
- I difetti causati dalla normale usura o dovuti al normale invecchiamento del prodotto.
- Gli aggiornamenti software, dovuti a una variazione dei parametri di rete.
- I guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di software di terze parti per modificare, alterare, adattare o modificare l'esistente.
- I guasti del prodotto dovuti all'utilizzo senza gli accessori approvati dal produttore.
- I prodotti ossidati.

Modalità di attuazione:

Per ricevere il servizio di garanzia, si prega di portare il prodotto presso il proprio punto di vendita fornendo la prova d'acquisto (scontrino fiscale, fattura...) del prodotto e degli accessori in dotazione, insieme alla sua confezione originale.

È importante possedere informazioni come la data di acquisto, il modello e il numero di serie o IMEI (tali informazioni sono riportate solitamente sul prodotto, sulla confezione o sulla prova d'acquisto).

In caso contrario, è necessario restituire il prodotto con gli accessori necessari per il suo corretto funzionamento (alimentatore, adattatore, ecc.).

Nel caso in cui il reclamo sia coperto dalla garanzia, il servizio post-vendita potrà, nei limiti della legislazione locale:

- Riparare o sostituire i pezzi difettosi.
- Scambiare il prodotto restituito con un prodotto avente almeno le stesse funzionalità ed equivalente in termini di prestazioni.
- Rimborsare il prezzo di acquisto del prodotto indicato sulla prova d'acquisto.

Se viene utilizzata una di queste tre soluzioni, essa non dà diritto di proroga o rinnovo del periodo di garanzia.

IT

Prodotto in Cina

Produttore: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Indirizzo: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Norme adottate:

Bozza EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Bozza EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Normativa per aspirapolveri, soffiatori e apparecchiature domestiche per la finitura di pavimenti

FCC 47 CFR Parte 2 2017, Sottoparte J FCC 47 CFR Parte 15 2017, Sottoparte C

CSA-C22.2 N. 243-17 - Normativa per aspirapolveri, soffiatori e apparecchiature domestiche per la finitura di pavimenti Regolamentazione IC ICES-003: Rilascio 6 ANSI C63.4-2014

Le illustrazioni possono differire dal prodotto reale. Siamo costantemente impegnati a migliorare i nostri prodotti; pertanto le specifiche contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

Email Servizio assistenza: wxrm@roidmi.com

Sito Web corporate: www.roidmi.com/en

Per informazioni sulle vendite dei prodotti, visitare il sito Web: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_IT_V1.0

INHALT

1. Aktuelles Benutzerhandbuch 65
2. Symbol-Erklärung 65
3. Sicherheitshinweise 65
4. Bedienelemente 67
5. Teile und Zubehör 67
6. Montage 68
7. Betrieb 68
8. Reinigung und Pflege 70
9. Störungsbehebung 70
10. Technische Daten 71
11. Entsorgung 72
12. Garantie und Haftungsbeschränkungen 72

1. Aktuelles Benutzerhandbuch

Laden Sie die aktuelle Bedienungsanleitung über den Link https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anleitungen auf der Website.

2. Symbol-Erklärung

Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch Stromschlag.

Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.

→ Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

3. Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN LESEN.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen bestimmte Anweisungen zur allgemeinen Sicherheit befolgt werden, unter anderem: VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN LESEN. Werden die Warnhinweise und Anweisungen nicht befolgt, besteht die Gefahr von Stromschlag, Feuer bzw. schweren Verletzungen.

DE

WARNUNG – Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlag und Verletzungen folgende Punkte beachten:

WARNUNG:

1. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
2. Lesen Sie vor dem Aufladen die Bedienungsanleitung.
3. Nur für den Gebrauch in Innenräumen, nicht Regen aussetzen.
4. Das Ladegerät ist zum Aufladen des mitgelieferten Akkus ausgelegt.
5. Verwenden Sie kein anderes Ladegerät zum Aufladen des mitgelieferten Akkus und versuchen Sie nicht, andere Akkutypen mit diesem Ladegerät aufzuladen. Versuchen Sie auch nicht, normale Batterien mit diesem Ladegerät aufzuladen.
6. Prüfen Sie vor dem Aufladen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.
7. Während des Ladezyklus muss das Gerät an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden.
8. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Ladegerät reinigen oder warten.
9. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät betrieben werden.
10. Dieses Gerät enthält einen Akku, der nur von Fachleuten ausgetauscht werden kann.
11. Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
12. Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.
13. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und Sie über die entsprechenden Gefahren aufgeklärt wurden.
14. Pflege- und Reinigungsarbeiten dürfen von Kindern ohne Beaufsichtigung nicht ausgeführt werden.
15. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
16. Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
17. Die Verwendung als Spielzeug untersagen. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Vorsicht geboten.
18. Nur gemäß Beschreibung in dieser Anleitung verwenden. Nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile verwenden.
19. Bei beschädigtem Netzkabel oder Stecker nicht verwenden. Wenn das Gerät nicht so funktioniert, wie es sollte, wenn es fallen gelassen, beschädigt, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, bringen Sie es zu einem Kundendienst.
20. Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Griff, klemmen Sie das Kabel nicht in einer Tür ein und führen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Führen Sie das Gerät nicht über das Kabel. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
21. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie zum Ziehen des Netzsteckers den Stecker und nicht das Kabel an.
22. Ladegerät einschließlich Ladestecker und Ladekontakte nicht mit nassen Händen berühren.
23. In die Öffnungen keine Gegenstände einführen. Nicht mit zugesetzten Öffnungen verwenden. Frei von Staub, Fusseln, Haaren und allen übrigen Dingen halten, die die Luftzirkulation behindern können.
24. Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fernhalten.
25. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
26. Nicht zum Aufsaugen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin noch in Bereichen verwenden, in denen diese Stoffe vorhanden sein können.
27. Nichts damit aufsaugen, das brennt oder Rauch freisetzt, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
28. Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne Bürstenrolle und Staubbehälter und nur mit allen Filtern korrekt eingesetzt.
29. Unbeabsichtigten Anlauf verhindern. Sicherstellen, dass sich der Schalter in Ausschaltstellung befindet, bevor der Akku angeschlossen oder das Gerät aufgenommen oder getragen wird. Durch das Transportieren des Geräts mit dem Finger am Einschalter oder durch das Anschließen des Geräts bei aktiviertem Einschalter steigt die Unfallgefahr.
30. Vor etwaigen Einstellungen, vor einem Zubehörwechsel oder zum Einlagern des Geräts den Akku entnehmen. Durch diese Vorsichtsmaßnahme verringert sich die Gefahr eines versehentlichen Gerätestarts.
31. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Ladegerät. Ein Ladegerät, das für den einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung für einen anderen Akku die Brandgefahr erhöhen.

32. Verwenden Sie den Staubsauger nur mit einem speziell dafür vorgesehenen Akku. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
33. Wenn der Akku nicht benutzt wird, von anderen Metallgegenständen entfernt aufbewahren, etwa Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder andere kleine Gegenstände aus Metall, die den Akku kurzschließen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann Verbrennungen oder Feuer verursachen.
34. Unter sehr ungünstigen Umständen kann Flüssigkeit unter Druck aus dem Akku austreten. Kontakt vermeiden. Bei einem versehentlichen Hautkontakt mit Wasser spülen. Falls die Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich einen Arzt aufsuchen. Der Austritt von Flüssigkeit aus dem Akku kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
35. Keine beschädigten oder veränderten Akkus oder Geräte benutzen. Beschädigte oder veränderte Akkus können unvorhergesehene Reaktionen hervorrufen, die zu Feuer, Explosion oder Verletzungen führen können.
36. Akkus oder Geräte nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Bei einem Brand oder bei Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr.
37. Alle Ladeanleitungen befolgen und den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs aufladen, der in der Anleitung angegeben ist. Durch unsachgemäßes Laden oder bei Temperaturen außerhalb des vorgeschriebenen Bereichs kann der Akku beschädigt werden und die Feuergefahr steigt.
38. Reparaturarbeiten einer geschulten Person überlassen. Nur identische Ersatzteile verwenden. Dieses Gerät enthält einen Akku, der nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden kann. Nur dadurch kann die Sicherheit des Geräts gewährleistet werden.
39. Nicht versuchen, das Gerät oder den Akku anders als in den Anleitungen für die Benutzung und Pflege zu reparieren oder zu verändern.
40. Schalten Sie dieses Gerät immer aus, bevor Sie die Elektrobürste anschließen oder entfernen.

DIESE ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN

Nur für Privathaushalte vorgesehen.

VORSICHT:

1. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker korrekt eingesteckt ist, um Stromschlag, Kurzschluss und Feuer zu vermeiden.
2. Unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr und ziehen Sie den Netzstecker, wenn sich das Gerät während des Ladezyklus oder des Betriebs verformt, überhitzt, ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche abgibt. Bewahren Sie das Gerät an einem offenen und nicht brennbaren Ort auf. Lassen Sie die Wartung durch den Hersteller oder einen qualifizierten Kundendienst durchführen. Nur dadurch kann die Sicherheit des Geräts gewährleistet werden.
3. Schützen Sie Gerät und Netzstecker vor Wasser und tauchen Sie sie nicht in Wasser ein.
4. Wenn die Bürstenrolle ausfällt, schalten Sie den Staubsauger sofort aus. Prüfen Sie, ob die Bürstenrolle von Haaren oder anderen übermäßig langen Fasern umwickelt ist und reinigen Sie sie.
5. Halten Sie den Staubsauger während des Gebrauchs von Personen fern, die einen Herzschrittmacher tragen.
6. Bewahren Sie den Staubsauger außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Verletzungen zu vermeiden, wenn der Staubsauger zur Aufbewahrung an der magnetischen Wandhalterung angebracht ist.
7. Achten Sie beim Aufladen mit der magnetischen Wandhalterung darauf, dass der Staubsauger perfekt anliegt, um ein Herunterfallen und Verletzungen zu vermeiden.
8. Achten Sie beim Laden darauf, dass die Akkuanzeige leuchtet.
9. Halten Sie Kinder von der magnetischen Wandhalterung fern, besonders von einer mit Ladefunktion. Wenn das Produkt während des Ladezyklus herunterfällt, kann es zu Stromschlag durch Auslaufen des Akkus kommen.
10. Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Belastung aus. Verhindern Sie, dass das Gerät mit anderen Gegenständen kollidiert.
11. Reinigen Sie den Staubsauger rechtzeitig, um eine gute Belüftung zu gewährleisten, um schlechte Saugleistung oder Motorüberhitzung durch Blockierung zu vermeiden.
12. Schützen Sie den Staubsauger vor extremen Temperaturen. Die empfohlenen Betriebs- und Lagertemperaturen liegen bei 0 °C bis 35 °C. Bewahren Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort auf.
13. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser, um zu vermeiden, dass Wasser eindringt und Fehlfunktionen verursacht. Wenn Wasser in den Staubsauger eindringt, schalten Sie ihn sofort aus und entleeren Sie ihn. Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger vollständig trocken ist.
14. Trocknen Sie die Bürstenrolle nach dem Waschen, bevor Sie sie wieder einsetzen.
15. Reinigen Sie die Aufsätze immer nach Gebrauch, um zu verhindern, dass Speisereste und andere Gegenstände in ihnen verrotten.
16. Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferte Reinigungsbürste, um den Filter des Staubbehälters zu reinigen. Verwenden Sie keine Drahtbürsten oder harten Bürsten.
17. Bewahren Sie die Reinigungsbürste außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden. Die Reinigungsbürste wird mit einer scharfen Klinge verwendet, um sich verfangene, schwer zu entfernende Stoffe abzuschneiden.

FCC-Erklärung

1. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen können, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

2. Änderungen oder Umbauten, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten bieten.

Dieses Gerät erzeugt und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, kann dies durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden.

Der Benutzer sollte versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

(1) Die Empfangsantenne neu positionieren oder ausrichten.

(2) Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.

(3) Das Gerät mit einer Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem verbinden, an den der Empfänger angeschlossen ist.

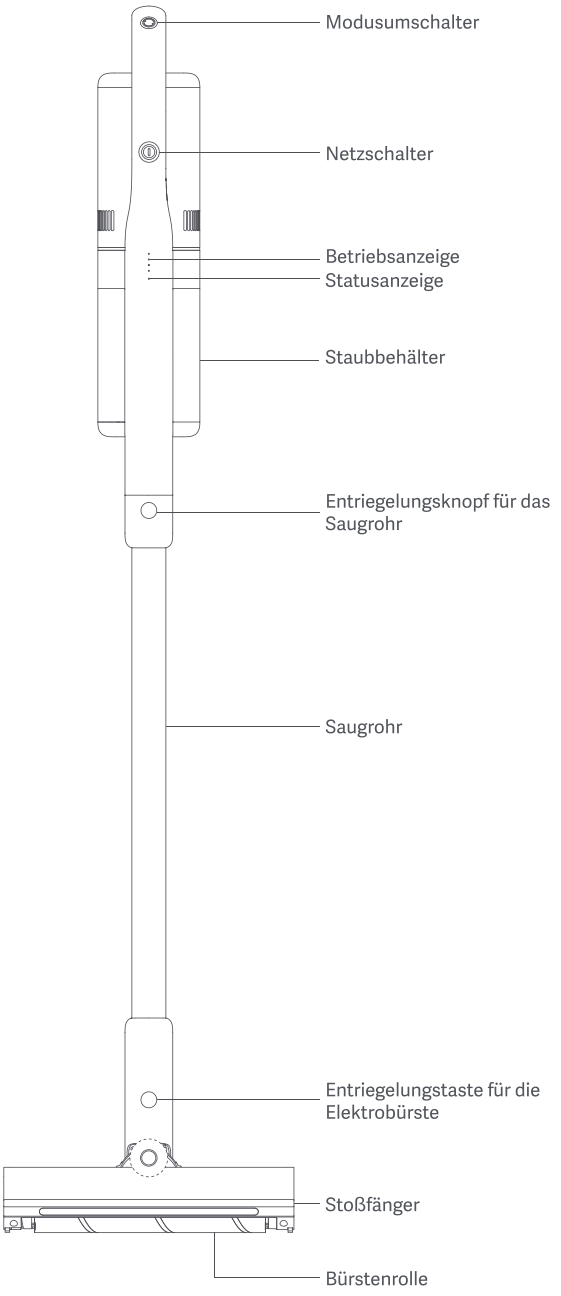
(4) Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zu Rate ziehen.

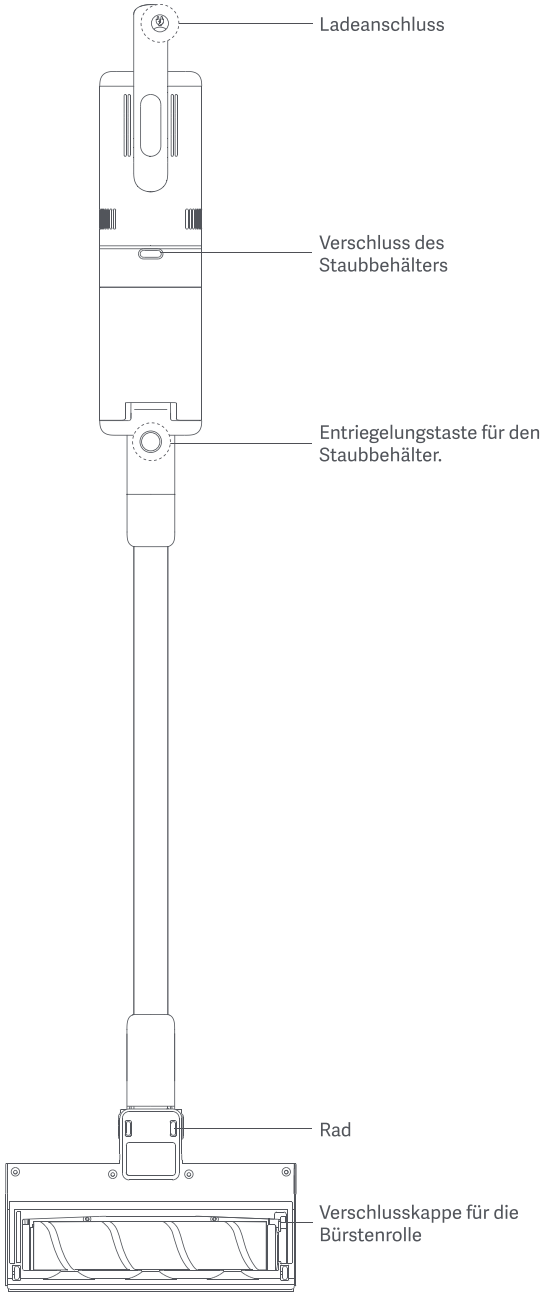
FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung in einer unkontrollierten Umgebung.

Dies ist ein handgeführtes Gerät.

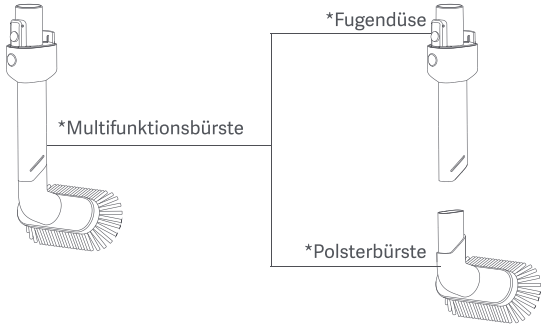
4. Bedienelemente

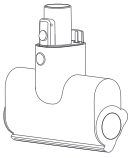




DE

5. Teile und Zubehör

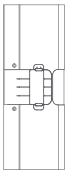




*Matratzenbürste



*Verlängerungsschlauch



*Wischmodul



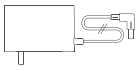
Magnetische Wandhalterung



*HEPA-Filter



Reinigungsbürste

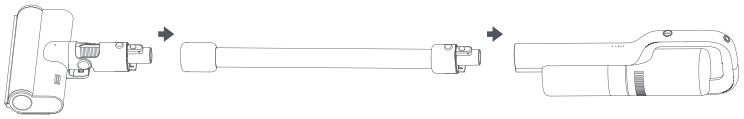


Netzteil

⟶ * Die mitgelieferten Artikel entnehmen Sie bitte der Packliste.

6. Montage

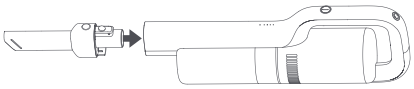
a) Staubsauger montieren



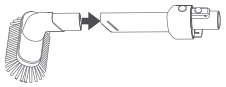
b) Zubehör montieren

Es gibt eine Vielzahl von Zubehörteilen, die mit diesem Staubsauger kompatibel sind. Bringen Sie das gewünschte Zubehörteil oder Reinigungswerkzeug für den spezifischen Reinigungszweck am Staubsauger an.

1. Fugendüse montieren: Setzen Sie die Fugendüse mit dem Auslöseknopf in den Staubsauger ein. Drücken Sie sie an, bis sie sicher einrastet.



2. Polsterbürste montieren: Setzen Sie die Polsterbürste in die Fugendüse ein. Drücken Sie sie an, bis sie einrastet.



⟶ Zubehör, das direkt am Staubsauger angeschlossen werden kann, sind der Verlängerungsschlauch und die Matratzenbürste. Die Art und Weise der Befestigung ist die gleiche wie bei der Montage der Fugendüse. Die Polsterbürste kann ebenfalls am Verlängerungsschlauch angeschlossen werden, genauso wie bei der Montage an der Fugendüse.

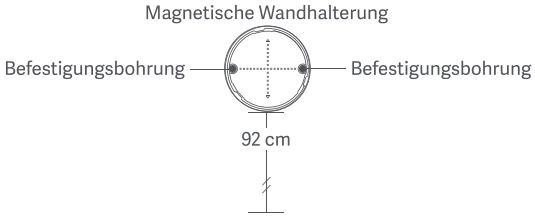
c) Magnetische Wandhalterung montieren

Die magnetische Wandhalterung dient der Aufbewahrung des Staubsaugers, wenn er nicht in Gebrauch ist.

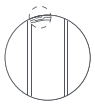
Methode 1: Anschrauben

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich hinter der Montagefläche keine Gas- oder Wasserleitungen oder Kabel befinden.

1. Drehen Sie die Abdeckkappe der Wandhalterung gegen den Uhrzeigersinn ab. In einer Höhe von 92 cm markieren Sie die Position der Befestigungsbohrungen an der Wand. Achten Sie darauf, dass die Befestigungsbohrungen auf einer horizontalen Linie liegen. Bohren Sie die Befestigungslöcher und setzen Sie Dübel ein. Setzen Sie die Wandhalterung auf und schrauben Sie sie fest.



2. Setzen Sie die Abdeckkappe der Wandhalterung wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.

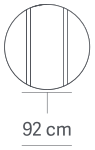


Magnetische Wandhalterung

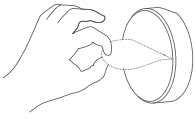
Methode 2: Ankleben

⟶ Diese Installationsmethode ist nicht für abblätternde oder verschmutzte Wände und Wände von schlechter Qualität geeignet. Vergewissern Sie sich, dass die Wand vor der Installation sauber und staubfrei ist.

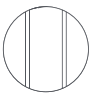
1. Messen Sie eine Höhe von 92 cm und markieren Sie die Montageposition.



2. Entfernen Sie die Schutzfolie.



3. Kleben Sie die Wandhalterung auf die Wand und drücken Sie sie leicht an, um sicherzustellen, dass sie fest an der Wand haftet.



7. Betrieb

a) Aufladen

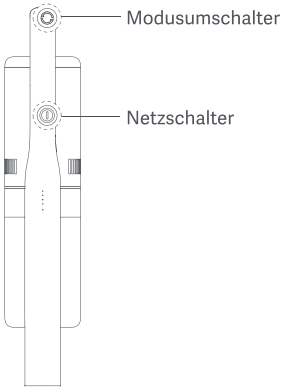
⟶ Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- Schließen Sie zum Aufladen das Netzteil am Ladeanschluss des Staubsaugers und an einer geeigneten Steckdose an. Ein vollständiger Ladezyklus dauert ca. 2,5 Stunden.

DE

b) Ein-/Ausschalten

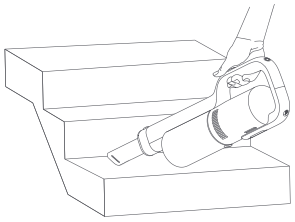
- Halten Sie den Netzschalter für 1 Sekunde gedrückt, um den Staubsauger einzuschalten. Der Staubsauger wird standardmäßig im STANDARD-Modus eingeschaltet. Drücken Sie während des Betriebs den Modusschalter oder den Netzschalter, um zwischen STANDARD- und BOOST-Modus umzuschalten. Halten Sie den Netzschalter erneut für 1 Sekunde gedrückt, um den Staubsauger auszuschalten.



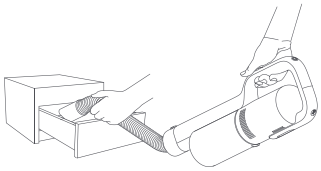
Aufladen	Entladen	Fehlfunktion
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼
Hinweise: ☼ bedeutet blinken; ○ bedeutet erloschen; ● bedeutet leuchten. Wenn ein Fehler auftritt, blinkt die Statusanzeige gelb und 20 Sekunden später schaltet sich der Staubsauger automatisch aus.		

c) Zubehör

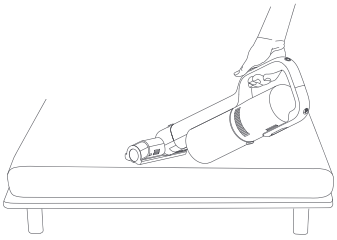
Fugendüse: Für enge Stellen wie Ecken von Türen, Fenstern und Treppen usw.



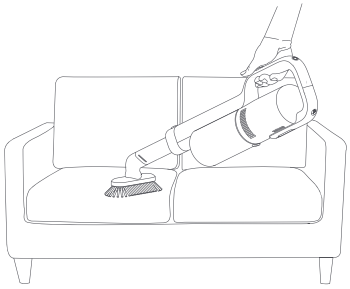
Verlängerungsschlauch: Ausgezeichnete Verlängerung und Flexibilität, um in schwer zugängliche Bereiche zu gelangen.



Matratzenbürste: Für Oberflächen von Betten, Vorhängen und anderen textilen Flächen sowie zur Entfernung von Milben.



Multifunktionsbürste (integriert mit Fugendüse und Polsterbürste): Für Sofas und Sessel, Möbel, Fensterbänke und alle Arten von Tischplatten.



d) App

- Für beste Leistung laden Sie die „roidmi cleaner" App aus dem App Store, von Google Play oder durch Scannen des QR-Codes unten herunter und installieren sie.

Systemanforderungen: Android 4.4 oder höher, iOS 9.0 oder höher.

Die „roidmi cleaner" App ermöglicht die Nutzung zusätzlicher Funktionen, wie:

- Akkukapazität prüfen
- Erinnerung Staubbehälter voll
- Firmware-Upgrade

Koppeln:

⟶ Vergewissern Sie sich vor dem Koppeln, dass die Bluetooth® Verbindung auf Ihrem Handy aktiviert ist.

1. Öffnen Sie die „roidmi cleaner“ App auf Ihrem Handy. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie aus der Liste „Gerät in der Nähe“ ein zu koppelndes Gerät aus.
2. Nach dem Koppeln finden Sie das Gerät unter „Mein“ -> „Mein Gerät“.

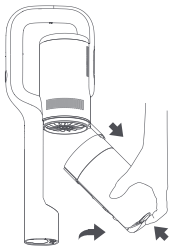
8. Reinigung und Pflege

Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

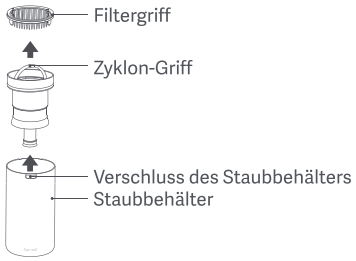
Verwenden Sie keinesfalls aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder eine Fehlfunktion des Geräts verursachen können.

a) Staubbehälter reinigen

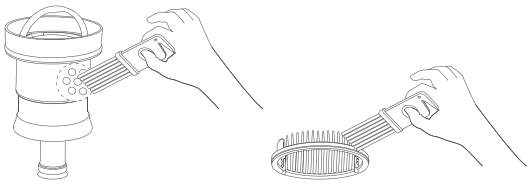
1. Halten Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter gedrückt und ziehen Sie ihn aus dem Gerät heraus.



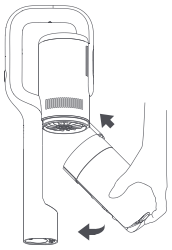
2. Entfernen Sie nacheinander HEPA-Filter und Zyklon aus dem Staubbehälter, wie in der Abbildung dargestellt.



3. Leeren Sie den Staubbehälter und verwenden Sie die Reinigungsbürste, um Filter und Zyklon zu reinigen. Waschen Sie beides unter fließendem Wasser. Lassen Sie sie mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen.



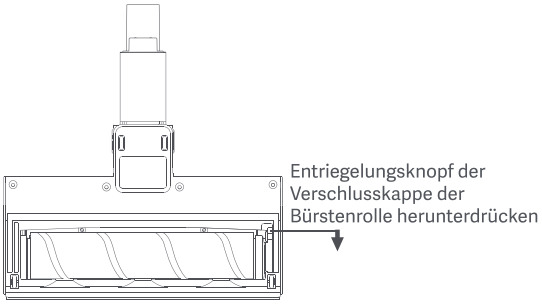
4. Setzen Sie den Staubbehälter wie abgebildet wieder ein, bis er einrastet.



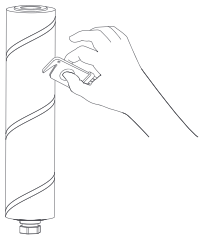
⟶ Wir empfehlen, den Filter alle 3 Monate zu wechseln, um die höchste Effizienz zu gewährleisten. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Filter.

b) Bürstenrolle reinigen

1. Bürstenrolle an- und abbauen
   Legen Sie die Elektrobürste mit der Rückseite nach oben. Drücken Sie den Entriegelungsknopf der Verschlusskappe auf der rechten Seite der Elektrobürste herunter. Heben Sie die Bürstenrolle heraus und ersetzen Sie sie durch eine saubere. Setzen Sie die Verschlusskappe in den Schlitz ein, bis sie einrastet.



2. Bürstenrolle reinigen
   Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um Haare und Fasern zu entfernen, die sich um die Bürstenrolle gewickelt haben. Waschen Sie sie unter fließendem Wasser. Lassen Sie sie mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen.



9. Störungsbehebung

Um Stromschlag und unbeabsichtigtem Betrieb zu vermeiden, schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Bürstenrolle dreht sich nicht	Bürstenrolle ist von Haaren, Fasern und anderen langen Verunreinigungen umwickelt	Verunreinigungen, die sich auf der Bürstenrolle verfangen haben, entfernen
Motor funktioniert nicht	Akku schwach	Staubsauger aufladen
	Staubbehälter ist voll	Entleeren Sie den Staubbehälter
	Staubsauger überhitzt durch lange Laufzeit	Nach dem Abkühlen neu starten

Schlechte Saugleistung	Filter ist voller Staub	Filter reinigen oder wechseln
	Lufteinlass der Bürstenrolle oder Bürstenrolle selbst blockiert	Elektrobürste reinigen
	Zyklon durch Papier oder Wollfasern blockiert	Zyklon regelmäßig prüfen und reinigen
	Luftkanal zwischen Staubbehälter und Staubsauger blockiert	Überprüfen und reinigen Sie regelmäßig den Luftkanal
Kontrollleuchte des Ladegerätes leuchtet und blinkt nicht während des Ladezyklus	Netzteil nicht korrekt angeschlossen	Netzteil ordnungsgemäß anschließen

⟶ In jedem anderen Fall oder wenn der oben beschriebene Lösungsvorschlag das Problem nicht lösen konnte, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns unter service@roidmi.com auf.

10. Technische Daten

a) Staubsauger

Gerät Modell	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Elektrobürste Modell	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Betriebsspannung	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Ladespannung	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Kapazität Lithium-Akku	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Nennleistung	380 W (Staubsauger)	380 W (Staubsauger)	265 W (Staubsauger)	380 W (Staubsauger)
Nennleistung	35 W (Elektrobürste)	35 W (Elektrobürste)	35 W (Elektrobürste)	35 W (Elektrobürste)
Ladedauer	ca. 2,5 Stunden	ca. 2,5 Stunden	ca. 2,5 Stunden	ca. 2,5 Stunden
Laufzeit	ca. 55 Minuten (STANDARD-Modus)	ca. 55 Minuten (STANDARD-Modus)	ca. 40 Minuten (STANDARD-Modus)	ca. 50 Minuten (STANDARD-Modus)
Laufzeit	ca. 10 Minuten (BOOST-Modus)	ca. 10 Minuten (BOOST-Modus)	ca. 10 Minuten (BOOST-Modus)	ca. 10 Minuten (BOOST-Modus)
App-Funktion	Unterstützt	Unterstützt	Nicht unterstützt	Nicht unterstützt
Kapazität Staubbehälter	ca. 0,4 Liter	ca. 0,4 Liter	ca. 0,4 Liter	ca. 0,4 Liter
Geräuschentwicklung	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Abmessungen	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Gewicht (Netto)	ca. 2,6 kg	ca. 2,6 kg	ca. 2,3 kg	ca. 2,6 kg
Zertifizierungen	/	c UL US LISTED	Intertek	Intertek

b) Netzteil

Gerät Modell	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Nenn-Eingangsspannung	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Nenn-Eingangsstromstärke	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Nenn-Ausgangsspannung	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Nenn-Ausgangsstromstärke	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Gerät Modell	Südkorea: RM-C-Y01KR, Europäische Union: RM-C-Y01EU, Australien: RM-C-Y01AU, Großbritannien: RM-C-Y01UK, Vereinigte Staaten: RM-C-Y01US, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, China: YCQDY01RM	Südkorea: RM-C-Y02KR, Europäische Union: RM-C-Y02EU, Australien: RM-C-Y02AU, Großbritannien: RM-C-Y02UK, Vereinigte Staaten: RM-C-Y02US, Japan: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, China: RM-C-Y02CN	Südkorea: KA3601A-3421000KR, Europäische Union: KA3601A-3421000EU, Australien: KA3601A-3421000AU, Großbritannien: KA3601A-3421000BS, Vereinigte Staaten: KA3601A-3421000US, Japan: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, China: KA3601A-3421000CN Europäische Union: RM-C-Y01EU, Großbritannien: RM-C-Y01UK, Vereinigte Staaten: RM-C-Y01US, Australien: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

DE

11. Entsorgung

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eine mögliche Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, müssen Sie es verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dort nimmt man dieses Produkt zum umweltgerechten Recycling zurück.

12. Garantie und Haftungsbeschränkungen

Für dieses Produkt wird eine Garantie von 24 Monaten (definiert durch die örtliche Gesetzgebung) ab dem Kaufdatum auf alle Fehler, die auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind, gewährt.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder normalen Verschleiß des Produkts verursacht wurden.

Insbesondere deckt die Garantie folgende Schäden nicht ab:

- Schäden oder Probleme, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfall, Veränderung oder Anschluss an einer ungeeigneten Stromstärke oder Spannung verursacht wurden.
- Modifizierte Produkte und Produkte, deren Garantiesiegel oder Seriennummer beschädigt, verändert oder entfernt wurde.
- Ausfall des Akkus durch Überladung oder Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung erläuterten Sicherheitshinweise.
- Kosmetische Beschädigungen, einschließlich Kratzer, Dellen oder sonstige Schäden.
- Schäden, die durch Eingriffe unbefugter Personen verursacht wurden.
- Defekte, die durch normalen Verschleiß oder durch normale Alterung des Produkts verursacht werden.
- Software-Updates aufgrund einer Änderung der Netzwerkeinstellungen.
- Produktausfälle aufgrund der Verwendung von Software Dritter zur Modifizierung, Veränderung oder Anpassung der bestehenden Software.
- Produktfehler, die durch die Verwendung durch vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör verursacht werden.
- Oxidierte Produkte.

Bedingungen der Durchführung:

Um Garantieleistungen zu erhalten, werden Sie gebeten, Ihr Produkt mit dem Kaufbeleg (Quittung, Rechnung usw.), dem Produkt und dem mitgelieferten Zubehör in der Originalverpackung an den Kundendienst Ihres Fachhändlers zurückzugeben.

Es ist wichtig, das Kaufdatum, das Modell und die Serien- oder IMEI-Nummer als Information zur Hand zu haben (diese Informationen sind in der Regel auf dem Produkt, der Verpackung oder Ihrem Kaufbeleg angegeben).

Ist dies nicht der Fall, müssen Sie das Produkt mit dem für den ordnungsgemäßen Betrieb erforderlichen Zubehör (Netzteil, Adapter usw.) zurücksenden.

Falls Ihr Anspruch durch die Garantie gedeckt ist, kann der Kundendienst im Rahmen der örtlichen Gesetze in Anspruch genommen werden:

- Defekte Teile werden repariert oder ausgetauscht.
- Das zurückgegebene Produkt wird gegen ein Produkt ausgetauscht, das mindestens die gleiche Funktionalität hat und das in Bezug auf die Leistung gleichwertig ist.
- Der Kaufpreis des auf dem Kaufbeleg genannten Produkts wird zurückerstattet.

Wenn eine dieser 3 Lösungen verwendet wird, führt dies nicht zur Verlängerung oder Erneuerung der Garantiezeit.

Hergestellt in China

Hersteller: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.

Adresse: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, V.R. China

Normen:

Entwurf EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Draft EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Norm für Staubsauger, Gebläsereiniger und Haushaltsbodenbearbeitungsmaschinen

FCC 47 CFR Teil 2 2017, Unterabschnitt J FCC 47 CFR Teil 15 2017, Unterabschnitt C

CSA-C22.2 Nr. 243-17 - Norm für Staubsauger, Gebläsereiniger und Haushaltsbodenbearbeitungsmaschinen IC-Verordnung ICES-003: Ausgabe 6 ANSI C63.4-2014

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Wir sind ständig bemüht, unsere Produkte zu verbessern, daher können die hier enthaltenen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

E-mail: wxrm@roidmi.com

Webseite: www.roidmi.com/en

Informationen zum Produktverkauf finden Sie auf der Website www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_DE_V1.0

ÍNDICE

1. Últimas instruções de operação 74
2. Explicação dos símbolos 74
3. Instruções de segurança 74
4. Descrição geral do produto 76
5. Peças e acessórios 76
6. Montagem 77
7. Funcionamento 77
8. Limpeza e manutenção 79
9. Resolução de problemas 79
10. Dados técnicos 80
11. Eliminação 80
12. Garantia e limites de responsabilidade 81

1. Últimas instruções de operação

Transfira as instruções de funcionamento mais recentes através da hiperligação https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin ou leia o código QR mostrado. Siga as instruções no site.

2. Explicação dos símbolos

O símbolo de relâmpago dentro de um triângulo é utilizado quando existe um risco potencial de lesão pessoal, como o risco de choque elétrico.

Um ponto de exclamação dentro de um triângulo indica a existência de instruções importantes neste manual de funcionamento, as quais devem ser imperativamente observadas.

⟶ O símbolo de seta indica sugestões e recomendações de funcionamento específicas.

3. Instruções de segurança

Leia o manual antes de o utilizar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES

Ao utilizar um aparelho elétrico, devem sempre ser tomadas precauções básicas, incluindo o seguinte: LER TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARELHO). Não seguir os avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

PT

AVISO - Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

AVISO:

1. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas qualificadas de modo a evitar perigos.
2. Antes de carregar, leia as instruções.
3. Apenas para utilização interna, não exponha à chuva.
4. O carregador de bateria foi concebido para carregar a bateria recarregável fornecida pelo fabricante.
5. Não utilize qualquer outro carregador para recarregar a bateria fornecida pelo fabricante e não tente recarregar outros tipos de bateria com este carregador. Além disso, não tente carregar baterias não recarregáveis com este carregador.
6. Antes de carregar, verifique se a tensão especificada na etiqueta de marcação corresponde à tensão da rede elétrica.
7. Durante o carregamento, o aparelho deve ser colocado numa área bem ventilada.
8. Remova a ficha da tomada antes de limpar ou proceder à manutenção do carregador.
9. O aparelho apenas deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o mesmo.
10. Este aparelho contém baterias que apenas são substituíveis por pessoas qualificadas.
11. A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser descartada.
12. O aparelho deve ser desligado da rede elétrica ao remover a bateria.
13. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento apenas se forem supervisionadas ou se tiverem tido formação relativa à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos.
14. A limpeza e a manutenção a nível do utilizador não deverão ser feitas por crianças não supervisionadas.
15. As crianças não devem brincar com o aparelho.
16. Não utilize no exterior nem em superfícies molhadas.
17. Não permita que o aparelho seja utilizado como brinquedo. É necessária supervisão aquando da sua utilização por ou perto de crianças, animais de estimação ou plantas.
18. Utilize o aparelho apenas como descrito neste manual. Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
19. Não utilize se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Se o aparelho não estiver a funcionar como previsto, se foi deixado cair, danificado, deixado no exterior ou deixado cair em água, devolva-o à assistência técnica.
20. Não utilize o cabo para puxar, transportar ou pegar no aparelho, não entale o cabo em portas e não puxe o cabo em zonas com cantos afiados. Não passe o aparelho por cima do cabo. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.
21. Não desligue o aparelho puxando o cabo. Para o desligar, puxe pela ficha, não pelo cabo.
22. Não manuseie o carregador, incluindo a ficha e os terminais do carregador com as mãos molhadas.
23. Não coloque quaisquer objetos nas aberturas. Não utilize se existirem aberturas bloqueadas; mantenha-as livres de pó, cotão, cabelos ou outros materiais que possam reduzir o fluxo de ar.
24. Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e todas as partes do corpo longe das aberturas e partes móveis.
25. Tenha cuidado redobrado aquando da limpeza em escadas.
26. Não utilize para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina, nem utilize em áreas onde possam estar presentes.
27. Não aspire objetos incandescentes ou acesos, tais como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
28. Não utilize o aparelho sem o contentor de pó e filtro devidamente colocados.
29. Impedir o arranque não intencional. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de ligar à bateria, pegar ou transportar o aparelho. Transportar o aparelho com o dedo no interruptor ou o aparelho com energia e o interruptor ligado, pode causar acidentes.
30. Retire a bateria do aparelho antes de efetuar quaisquer ajustes, trocar acessórios ou armazenar o aparelho. Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de arranque acidental do aparelho.

31. Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar risco de incêndio quando utilizado com outro tipo de bateria.
32. Utilize os aparelhos apenas com as baterias especificamente indicadas. A utilização de outras baterias poderá originar um risco de lesão e incêndio.
33. Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a longe de outros objetos de metal, como clipes de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal, que podem fazer a ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito nos terminais da bateria pode causar queimaduras ou um incêndio.
34. Em condições abusivas, a bateria poderá verter líquido; evite o contacto. Em caso de contacto acidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, adicionalmente procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
35. Não utilize uma bateria ou um aparelho danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem exibir comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
36. Não exponha a bateria ou o aparelho a fogo ou temperatura excessiva. A exposição a incêndios ou temperaturas acima dos 130 °C pode causar uma explosão.
37. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. O carregamento indevido ou a temperaturas fora do intervalo especificado poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
38. A manutenção deve ser realizada por pessoal qualificado e apenas com peças de substituição idênticas. Isto garantirá que a segurança do produto seja mantida.
39. Não modifique nem tente reparar o aparelho ou a bateria, exceto quando indicado nas instruções de utilização e manutenção.
40. Desligue sempre o aparelho antes de ligar ou desligar a escova elétrica.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Apenas para utilização doméstica.

CUIDADO:

1. Verifique se a ficha está bem inserida para evitar choque elétrico, curto-circuito e incêndio.
2. Desligue imediatamente a fonte de alimentação e desligue-a em caso de distorção do produto, sobreaquecimento, cheiro e som incomuns durante o carregamento ou operação. Coloque o produto numa área aberta e incombustível. A manutenção deve ser realizada pelo fabricante ou por pessoal qualificado. Isto garantirá que a segurança seja mantida.
3. Não deite água sobre o produto ou ficha ou mergulhe na água.
4. Se o rolo da escova falhar, desligue o aspirador imediatamente. Verifique se o rolo da escova está enrolado em cabelos ou outras fibras excessivamente longas e limpe.
5. Mantenha o aspirador longe de alguém com um marca-passo durante a utilização.
6. Mantenha o aspirador fora do alcance de crianças ou animais de estimação para evitar ferimentos quando estiver ligado ao suporte magnético da parede para armazenamento.
7. Ao carregar com o suporte magnético da parede, verifique se a unidade principal se encaixa perfeitamente no suporte da parede para evitar cair e causar ferimentos.
8. Ao carregar a unidade principal, verifique se o indicador da bateria está ligado.
9. Mantenha as crianças afastadas do suporte magnético da parede, especialmente um com a função de carregamento. A queda do produto durante o carregamento pode causar riscos, tais como choque elétrico devido a fugas.
10. Não deixe o produto cair. Não coloque o produto sob tensão mecânica. Evite que o produto colide com outros objetos.
11. Limpe o contentor de pó oportunamente para garantir uma boa ventilação do ar, para evitar sucção insuficiente ou aquecimento do motor causado pelo bloqueio de ar.
12. Proteja o aspirador de temperaturas extremas. As temperaturas recomendadas de operação e armazenamento são de 0 °C a 35 °C. Guarde num local fresco e seco.
13. Não utilize o aspirador de pó para aspirar água para evitar que esta entre na unidade principal e cause avarias. Quando a água entrar no contentor, desligue o aspirador imediatamente e esvazie o contentor de pó. Verifique se o contentor de pó está completamente seco.
14. Seque após lavar completamente o rolo com escova antes de reinstalar.
15. Limpe os acessórios oportunamente após a utilização para evitar que apodreçam nele resíduos de alimentos, lã de algodão.
16. Utilize apenas a escova de limpeza fornecida pelo fabricante para limpar o filtro do contentor de pó. Não use outras escovas duras ou de aço.
17. Mantenha a escova de limpeza fora do alcance de crianças para evitar ferimentos. Com uma lâmina afiada, a escova de limpeza é utilizada para cortar substâncias emaranhadas difíceis de limpar.

DECLARAÇÃO DA FCC

1. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:

(1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejável.

2. Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador utilizar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial.

Este equipamento gera utilizações e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento.

O utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência de uma ou mais das seguintes medidas:

(1) Reoriente ou reposicione a antena recetora.

(2) Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.

(3) Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.

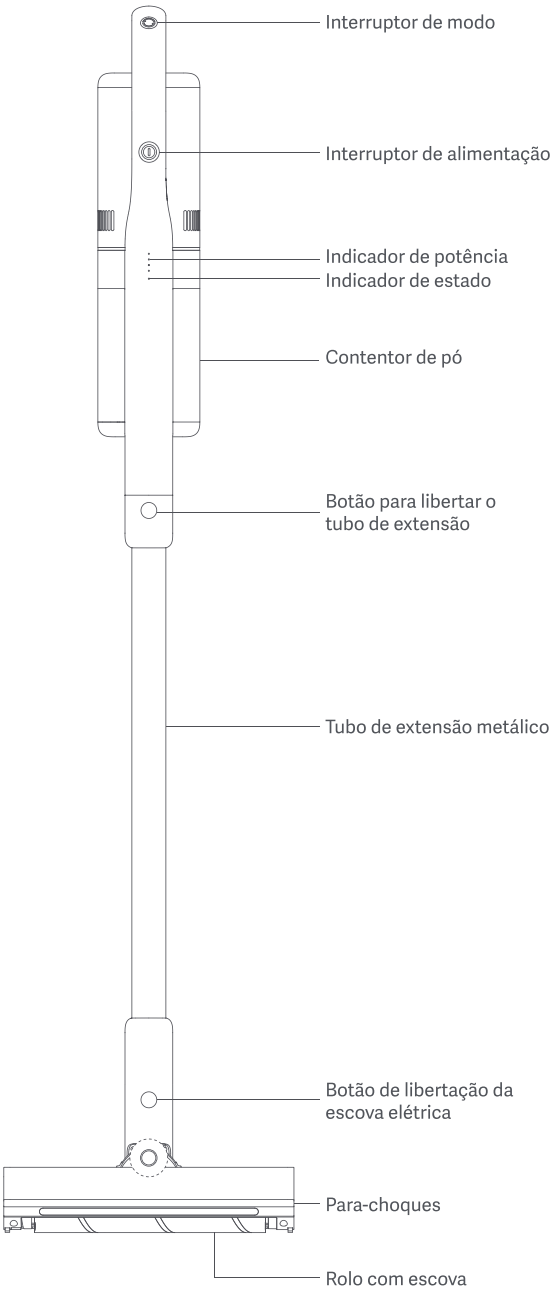
(4) Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

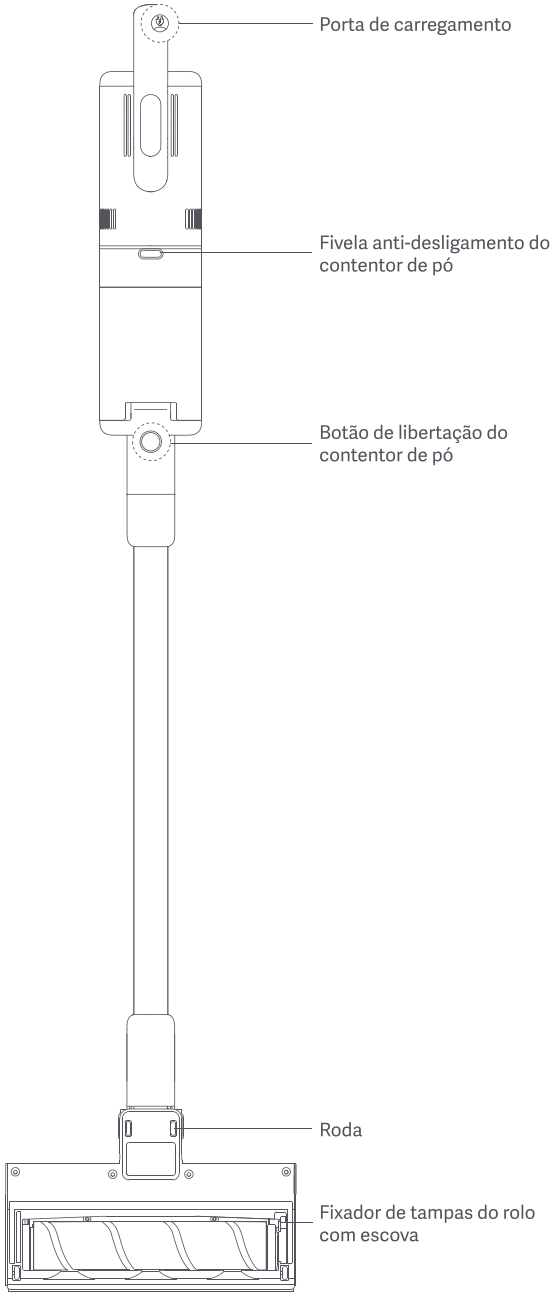
Declaração de exposição à radiação da FCC

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado.

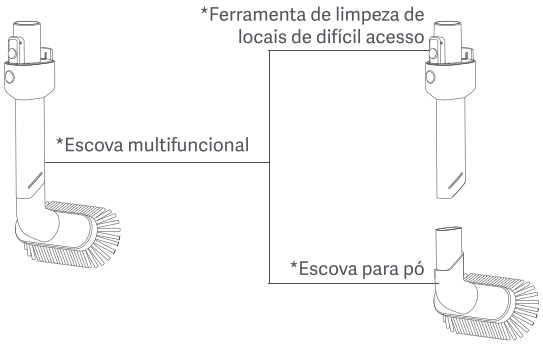
Este equipamento é um dispositivo portátil.

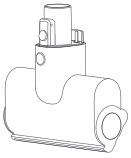
4. Descrição geral do produto





5. Peças e acessórios

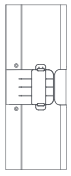




*Escova de colchão



*Mangueira de extensão



*Módulo de esfregar



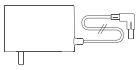
Suporte magnético de parede



*Filtro HEPA



Escova de limpeza

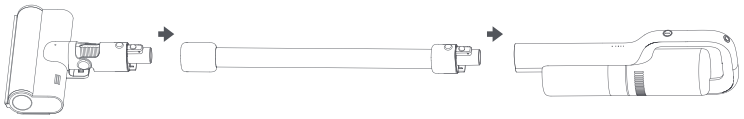


Transformador

⟶ *Para itens reais incluídos, consulte a lista de embalagem.

6. Montagem

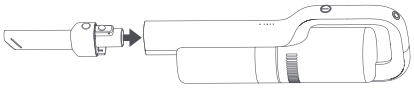
a) Montar o seu aspirador



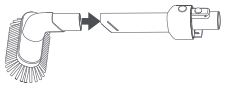
b) Montar acessórios

Existem vários acessórios compatíveis com este aspirador. Fixe o acessório ou a ferramenta de limpeza desejada ao aspirador para fins de limpeza específicos.

1. Fixar a ferramenta de limpeza de locais de difícil acesso: Insira a extremidade do botão de libertação da ferramenta de limpeza de locais de difícil acesso na unidade principal. Empurre-a até ouvir um clique de segurança.



2. Fixar a escova para pó: Insira a escova para pó na ferramenta de limpeza de locais de difícil acesso. Empurre-a até ficar segura no lugar.



⟶ Os acessórios que podem ser ligados diretamente à unidade principal incluem mangueira de extensão e escova de colchão. O método para os fixar é o mesmo que para fixar a ferramenta de limpeza de locais de difícil acesso. A escova para pó também pode ser fixada à mangueira de extensão, da mesma maneira que para a fixar à ferramenta de fendas.

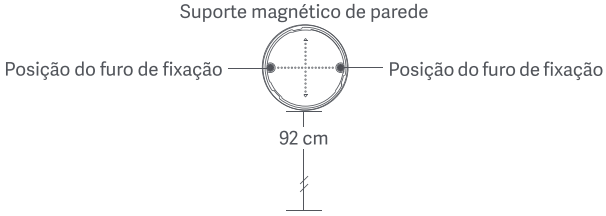
c) Instalar o suporte magnético de parede

O suporte magnético de parede foi concebido para armazenar o aspirador enquanto não estiver a ser utilizado.

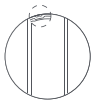
Método 1: Instalar com parafusos

Antes de fazer os orifícios, certifique-se de que não existem condutas de gás, água, cabos ou fios/cabos elétricos por trás da área de montagem.

1. Rode a tampa do suporte da parede no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a remover. A uma altura de 92 cm, posicione a base na parede e marque as posições dos orifícios de fixação. Verifique se os orifícios de fixação estão numa linha horizontal. Faça furos de fixação e martele as buchas nos orifícios. Coloque a base no lugar e fixe-a com parafusos.



2. Encaixe novamente a tampa do suporte de parede e rode no sentido horário para a apertar.

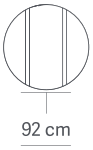


Suporte magnético de parede

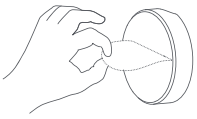
Método 2: Instalar sem parafusos

⟶ Este método de instalação não é aplicável a paredes descascadas, paredes sujas e paredes de baixa qualidade. Certifique-se de que a parede está limpa e sem pó antes da instalação.

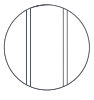
1. Meça uma altura de 92 cm e marque a posição de instalação.



2. Retire a película de proteção.



3. Cole o suporte na parede, pressionando levemente para garantir que está firmemente fixado à parede.



7. Funcionamento

a) Carregamento

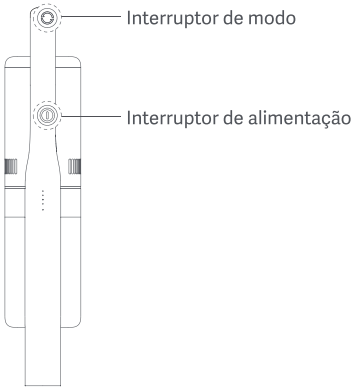
⟶ Carregue completamente o aspirador antes da primeira utilização.

- Para carregar, ligue o transformador à porta de carregamento do aspirador e, em seguida, ligue a outra extremidade do adaptador a uma tomada de parede. O carregamento completo demora aproximadamente 2,5 horas.

PT

b) Ligar e desligar

- Mantenha premido o botão ligar/desligar durante 1 segundo para ligar o aspirador. O aspirador entra no modo PADRÃO por predefinição. Durante a operação, pressione o interruptor de modo ou o botão ligar/desligar para alternar entre os modos PADRÃO e BOOST. Mantenha premido o botão ligar/desligar durante 1 segundo novamente para o desligar.

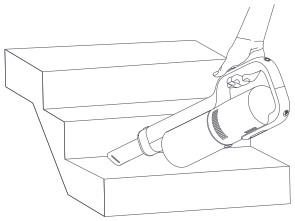


Carregamento	A descarregar	Com avarias
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

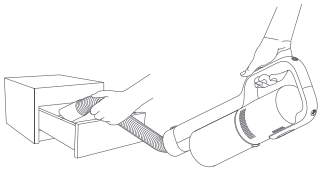
Observações: ☼ indica piscar; ○ indica desligar; ● indica ativação constante. Quando ocorre um erro, o indicador de estado pisca a amarelo e, 20 segundos depois, o aspirador desliga-se automaticamente.

c) Utilizar acessórios

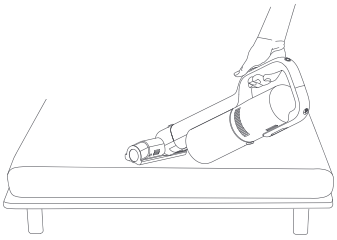
Ferramenta de limpeza de locais de difícil acesso: para espaços apertados, como cantos de portas, janelas e escadas, etc.



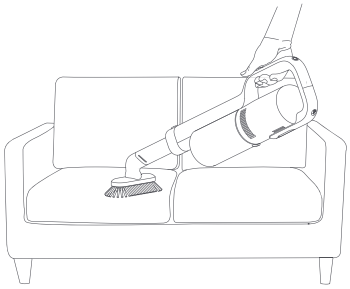
Mangueira de extensão: excelente extensão e flexibilidade para entrar em espaços de difícil acesso.



Escova de colchão: para superfícies de camas, cortinas e outras superfícies têxteis e remoção de ácaros.



Escova multifuncional (integrada com a ferramenta de limpeza de locais de difícil acesso e escova para pó): para sofás e bancos de sofá, móveis, peitoris de janelas e todos os tipos de mesas.



d) Aplicação

- Para obter a melhor experiência, transfira e instale a aplicação "roidmi cleaner" na App Store, Google Play ou ao ler o código QR abaixo.

Requisitos do sistema: Android 4.4 ou superior; iOS 9.0 ou superior.

A aplicação "roidmi cleaner" permite-lhe utilizar funcionalidades adicionais, como:

- Verificar o nível de carga da bateria, etc.
- Lembrete de contentor de pó cheio
- Atualização do firmware do aspirador

Emparelhamento:

⟶ Antes do emparelhamento, verifique se a ligação Bluetooth® no telefone está ativa.

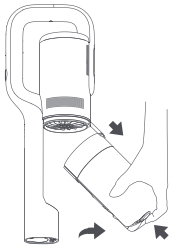
1. Abra a aplicação "roidmi cleaner" no seu telefone. Toque em "Adicionar Dispositivo" e selecione um dispositivo da lista "Dispositivo próximo" para emparelhar.
2. Uma vez emparelhado, pode encontrar o dispositivo em "Meu" -> "O Meu Dispositivo".

8. Limpeza e manutenção

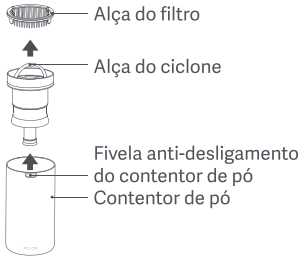
"DESLIGAR" e retirar a ficha da corrente sempre antes de realizar qualquer manutenção.
Nunca utilize detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas, uma vez que estes poderão danificar o invólucro ou causar avarias no aparelho.

a) Limpar o contentor de pó

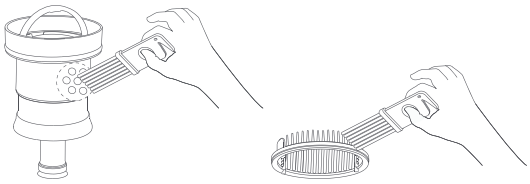
1. Mantenha premido o botão de libertação do contentor de pó e retire o contentor de pó da unidade principal.



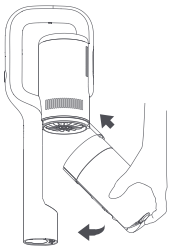
2. Remova o filtro HEPA e o ciclone do contentor de pó em sequência conforme ilustrado.



3. Esvazie o contentor de pó e utilize uma escova de limpeza para limpar o filtro e o ciclone. Lave-os em água corrente. Deixe-os secar ao ar completamente durante, pelo menos, 24 horas antes de voltar a colocar o contentor.



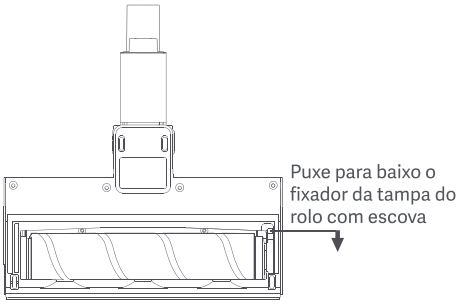
4. Como ilustrado, reinstale o contentor de pó até ouvir um clique.



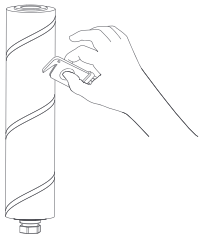
⟶ Recomenda-se substituir o filtro a cada 3 meses para manter a maior eficiência. Utilize apenas filtros especificados pelo fabricante.

b) Limpar o rolo com escova

1. Montar e desmontar o rolo com escova
Coloque a escova elétrica de costas para cima. Puxe para baixo o fixador da tampa do lado direito da escova elétrica. Levante o rolo com escova e substitua por um limpo. Insira o fixador da tampa na ranhura até ouvir um clique.



2. Limpe o rolo com escova
Utilize a escova de limpeza para remover cabelos e fibrasdo rolo com escova. Lave-o em água corrente. Deixe-os secar ao ar completamente durante, pelo menos, 24 horas antes de voltar a colocar o contentor.



9. Resolução de problemas

Para reduzir o risco de choque ou de funcionamento acidental, desligue a alimentação e desligue o aparelho antes da manutenção.

Descrição do problema	Causa possível	Solução possível
O rolo com escova não gira	Rolo com escova enrolado em cabelos, fibras e outras impurezas longas	Remova as impurezas emaranhadas no rolo com escova
O motor não funciona	Bateria fraca	Carregue o aspirador
	Contentor de pó cheio de pó	Contentor de pó vazio
	O aspirador sobreaquece devido ao tempo de funcionamento prolongado	Reiniciar após o arrefecimento
Sucção fraca	Filtro cheio de pó	Limpe ou troque o filtro
	Entrada de ar do rolo com escova ou do próprio rolo com escova bloqueada	Limpe a escova elétrica
	Ciclone bloqueado por fibras de papel ou lã	Limpe e verifique o ciclone regularmente
	Canal de ar entre o contentor de pó e a unidade principal bloqueado	Verifique e limpe regularmente o canal de ar entre o contentor de pó e a unidade principal

Luz indicadora do carregador não acesa ou intermitente durante o carregamento	O transformador não está ligado corretamente	Ligue o transformador corretamente

⟶ No caso de qualquer outro problema ou se a solução apresentada acima não resolver o problema, contacte service@roidmi.com.

10. Dados técnicos

a) Aspirador

Modelo do produto	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Modelo de escova elétrica	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Tensão nominal de funcionamento	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Tensão nominal de carregamento	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Capacidade da bateria de lítio	2500 mAh/72 Wh	2500 mAh/72 Wh	2200 mAh/48 Wh	2200 mAh/65 Wh
Potência nominal	380 W (Aspirador)	380 W (Aspirador)	265 W (Aspirador)	380 W (Aspirador)
Potência nominal	35 W (escova elétrica)	35 W (escova elétrica)	35 W (escova elétrica)	35 W (escova elétrica)
Tempo de carregamento	aprox. 2,5 horas	aprox. 2,5 horas	aprox. 2,5 horas	aprox. 2,5 horas
Tempo de execução	aprox. 55 minutos (modo PADRÃO)	aprox. 55 minutos (modo PADRÃO)	aprox. 40 minutos (modo PADRÃO)	aprox. 50 minutos (modo PADRÃO)
Tempo de execução	aprox. 10 minutos (modo BOOST)	aprox. 10 minutos (modo BOOST)	aprox. 10 minutos (modo BOOST)	aprox. 10 minutos (modo BOOST)
Função da aplicação	Apoiado	Apoiado	Não apoiado	Não apoiado
Capacidade do contentor de pó	aprox. 0,4 L	aprox. 0,4 L	aprox. 0,4 L	aprox. 0,4 L
Ruído	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Dimensões	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Peso (líquido)	aprox. 2,6 kg	aprox. 2,6 kg	aprox. 2,3 kg	aprox. 2,6 kg
Certificações	/	c UL us LISTED	c ETL us LISTED Intertek	c ETL us LISTED Intertek

b) Transformador

Modelo do produto	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Tensão de entrada nominal	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Corrente de entrada nominal	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Tensão de saída nominal	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Corrente de saída nominal	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Modelo do produto	Sydkorea: RM-C-Y01KR, União Europeia: RM-C-Y01EU, Austrália: RM-C-Y01AU, Reino Unido: RM-C-Y01UK, Estados Unidos: RM-C-Y01US, Japão: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, China: YCQDY01RM	Sydkorea: RM-C-Y02KR, União Europeia: RM-C-Y02EU, Austrália: RM-C-Y02AU, Reino Unido: RM-C-Y02UK, Estados Unidos: RM-C-Y02US, Japão: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, China: RM-C-Y02CN	Sydkorea: KA3601A-3421000KR, União Europeia: KA3601A-3421000EU, Austrália: KA3601A-3421000AU, Reino Unido: KA3601A-3421000BS, Estados Unidos: KA3601A-3421000US, Japão: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, China: KA3601A-3421000CN União Europeia: RM-C-Y01EU, Reino Unido: RM-C-Y01UK, Estados Unidos: RM-C-Y01US, Austrália: RM-C-Y01AU, Coreia: RM-C-Y01KR, Japão: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Eliminação

Eliminação correta deste produto	
	Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido à eliminação não controlada de resíduos, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo utilizado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou entre em contacto com o revendedor onde o produto foi adquirido. Ele pode levar este produto para realizar uma reciclagem ambientalmente segura.

12. Garantia e limites de responsabilidade

Este produto está garantido durante um período de 24 meses (definido pela legislação local) a partir da data de compra, contra qualquer falha resultante de um defeito de fabrico ou de material.

Esta garantia não abrange danos resultantes de uma má instalação, de utilização incorreta ou do desgaste normal do produto.

Mais precisamente, a garantia não cobre:

- Os danos ou problemas causados pela utilização incorreta, acidentes, alteração ou ligação elétrica com corrente ou tensão incorreta.
- Os produtos modificados, aqueles cujo selo de garantia ou número de série tenha sido danificado, alterado, eliminado ou oxidado.
- A falha na bateria devido a um carregamento demasiado prolongado ou por desrespeito das instruções de segurança explicadas no aviso.
- Os danos estéticos, incluindo riscos, saliências ou qualquer outro elemento.
- Os danos causados por qualquer intervenção efetuada por qualquer pessoa não autorizada.
- Os defeitos causados pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto.
- As atualizações do programa, devido a alterações nos parâmetros de rede.
- As falhas no produto devido à utilização de programas de terceiros para modificar, alterar ou adaptar o já existente.
- As falhas de produto devido à utilização sem os acessórios homologados pelo fabricante.
- Os produtos oxidados.

Modalidades de acionamento da garantia:

Para obter assistência ao abrigo da garantia, deve devolver o seu produto ao local de venda juntamente com o comprovativo de compra (talão de caixa, fatura, etc.) do produto e os seus acessórios fornecidos com a sua embalagem original.

É importante ter conhecimento da data de compra, do modelo e do número de série ou IMEI (estas informações aparecem habitualmente no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra).

Na falta destas, deve trazer o produto com os acessórios necessários para o seu correto funcionamento (alimentação, transformador, etc.).

No caso da sua reclamação se encontrar coberta pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas.
- Trocar o produto entregue por um produto que tenha, pelo menos, as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

Se uma destas 3 soluções for utilizada, isso não dá direito a prolongamento ou renovação do período de garantia.

RoHS

Feito na China

Fabricante: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Endereço: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Normas executivas:

Projeto EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Projeto EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Padrão para aspiradores, limpadores por sopro e máquinas de acabamento de pavimento doméstico.
FCC 47 CFR Parte 2 2017, Subparte J FCC 47 CFR Parte 15 2017, Subparte C
CSA-C22.2 N.º 243-17 - Padrão para aspiradores, limpadores por sopro e máquinas de acabamento de pisos domésticos Regulação IC ICES-003: Edição 6 ANSI C63.4-2014

As ilustrações podem diferir do produto real. Estamos constantemente a tentar melhorar os nossos produtos; portanto, as especificações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
E-mail do serviço: wxrm@roidmi.com
Website corporativo: www.roidmi.com/en
Para obter informações sobre a venda de produtos, consulte o website: www.roidmi.com/en
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_PT_V1.0

CONTENIDO

1. Últimas instrucciones de uso 83
2. Explicación de los símbolos 83
3. Instrucciones de seguridad 83
4. Vista general del producto 85
5. Piezas y accesorios 85
6. Montaje 86
7. Funcionamiento 86
8. Limpieza y mantenimiento 88
9. Resolución de problemas 88
10. Datos técnicos 89
11. Eliminación 89
12. Garantía y limitación de responsabilidad 90

1. Últimas instrucciones de uso

Descargue las últimas instrucciones de uso a través del enlace https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin o escanee el código QR mostrado. Siga las instrucciones de la página web.

2. Explicación de los símbolos

El símbolo del rayo dentro de un triángulo se utiliza cuando existe el riesgo potencial de lesiones personales, como una descarga eléctrica.

Una marca de exclamación en un triángulo indica que hay instrucciones importantes en este manual de uso que deben cumplirse estrictamente.

⟶ El símbolo de flecha indica consejos específicos y asesoramiento sobre el uso.

3. Instrucciones de seguridad

Lea el manual antes de usar el aparato

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

Al usar aparatos eléctricos se deben seguir siempre una serie de medidas básicas de seguridad, entre ellas las siguientes: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. De no seguir todas las advertencias e instrucciones se podrían producir descargas eléctricas, un incendio y/o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

ADVERTENCIA:

1. Si el cable eléctrico estuviera dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada para evitar riesgos.
2. Lea las instrucciones antes de cargarlo.
3. Solo para uso en interiores, no exponer a la lluvia.
4. El cargador de baterías está diseñado para cargar la batería recargable suministrada por el fabricante.
5. No utilice otro cargador para recargar la batería suministrada por el fabricante ni intente recargar otros tipos de batería con este cargador. Tampoco intente cargar baterías no recargables con este cargador.
6. Antes de cargar, compruebe si la tensión especificada en la etiqueta de características corresponde con la tensión eléctrica.
7. Durante la carga, el aparato debe estar ubicado en un área bien ventilada.
8. Retire el enchufe de la toma antes de limpiar o realizar el mantenimiento del cargador.
9. El aparato debe utilizarse únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
10. Este aparato contiene baterías que solo pueden sustituir personas cualificadas.
11. Debe retirarse la batería del aparato antes de desecharlo.
12. Se debe desconectar el aparato de la toma eléctrica para retirar la batería.
13. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, únicamente si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros que dicho uso acarrea.
14. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
15. Los niños no deberán jugar con el aparato.
16. No lo use al aire libre ni en superficies mojadas.
17. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Es necesario vigilar atentamente cuando niños usen el aparato o se utilice en la cercanía de niños, mascotas o plantas.
18. Use el aparato solo como se indica en este manual. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
19. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como debería, ha caído al suelo al agua, resultado dañado o se ha dejado en exteriores, devuélvalo al centro de servicio.
20. No estire ni transporte el aparato por el cable, utilice el cable como asa, cierre una puerta sobre el cable ni estire del cable por bordes afilados o esquinas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes.
21. No desenchufe el cable estirando de él. Para desenchufarlo, agarre el enchufe en lugar del cable.
22. No manipule el cargador, incluyendo el enchufe del cargador, ni los terminales del cargador con las manos mojadas.
23. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No use el aparato si alguna de sus aberturas está obstruida. Manténgalo libre de polvo, fibras, pelo y cualquier elemento que pudiera reducir el flujo de aire.
24. Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
25. Lleve mucho cuidado al limpiar escaleras.
26. No aspire líquidos inflamables o combustibles, tales como, gasolina, ni lo use en lugares donde pudieran estar presentes.
27. No aspire nada que se esté quemando o humeando como, por ejemplo, cigarrillos.
28. No la utilice si no tiene colocados el cubo de polvo y el filtro.
29. Evite puestas en marcha accidentales. Verifique que el interruptor está en posición de apagado antes de conectar la batería, tomar el aparato o desplazarlo. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o activar el aparato que tiene el interruptor en posición de encendido puede originar accidentes.
30. Desconecte la batería del aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarlo. Tales medidas preventivas disminuyen el riesgo de poner el aparato en funcionamiento por accidente.
31. Recargue el aparato únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador apto para un tipo de batería podría presentar un riesgo de incendio si se usa con otra batería diferente.

32. Utilice el aparato únicamente con la batería designada específicamente. El uso de cualquier otro tipo de batería puede presentar riesgos de incendio y lesiones personales.
33. Cuando no esté usando la batería, manténgala alejada de objetos metálicos, tales como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que pudieran conectar un terminal con el otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
34. Si se maltrata la batería, el líquido de su interior podría fugarse. Evite el contacto con el líquido. Si hubiera un contacto accidental, lávese con agua abundante. Si el líquido entra en contacto con los ojos, consulte con un médico. El líquido derramado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
35. No use la batería ni el aparato si estuvieran dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles y causar un incendio, explosión o riesgo de lesiones personales.
36. No exponga la batería ni el aparato al fuego o al calor excesivo. Su exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.
37. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o el aparato a temperaturas fuera del rango especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a una temperatura fuera del rango especificad puede dañar la batería y aumentar el riesgo de que se produzca un incendio.
38. Las reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales. Esto garantizará que la seguridad del producto se mantenga.
39. No modifique ni trate de reparar el aparato o la batería, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y cuidados.
40. Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar el cepillo eléctrico.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

PRECAUCIÓN:

1. Compruebe que el enchufe esté bien insertado para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos e incendios.
2. Interrumpa inmediatamente la alimentación y desenchúfelo en caso de que el producto se deforme, sobrecaliente o emita un olor y sonido inusual durante la carga o funcionamiento. Coloque el producto en un área abierta y no combustible. Solicite el mantenimiento al fabricante o a una persona de servicio cualificada. Esto garantizará que se mantenga la seguridad.
3. No vierta agua sobre el producto ni lo enchufe o sumerja en agua.
4. Si el cepillo de rodillo cae, apague inmediatamente la aspiradora. Compruebe si el cepillo de rodillo tiene pelo enredado u otras fibras excesivamente largas y límpielo.
5. Mantenga la aspiradora lejos de personas que lleven marcapasos cuando la utilice.
6. Mantenga la aspiradora fuera del alcance de niños o mascotas para evitar lesiones cuando esté acoplada a la montura de pared magnética para almacenarla.
7. Cuando la cargue con la montura de pared magnética, compruebe que la unidad principal encaje perfectamente para evitar que caiga y provoque lesiones.
8. Cuando cargue la unidad principal, compruebe que el indicador de la batería esté encendido.
9. Mantenga a los niños alejados de la montura de pared magnética, especialmente cuando se utilice la función de carga. Si el producto cae durante la carga podría provocar riesgos como descargas eléctricas por fugas.
10. No deje caer el producto. No aplique ningún estrés mecánico sobre el producto. Evite que el producto choque con otros objetos.
11. Limpie periódicamente el cubo de polvo para garantizar una buena ventilación de aire para evitar una mala succión o el calentamiento del motor debido a una obstrucción del aire.
12. Proteja la aspiradora de temperaturas extremas. La temperatura de funcionamiento y almacenamiento recomendada es de entre 0 °C y 35 °C. Guárdela en un lugar fresco y seco.
13. No utilice la aspiradora para aspirar agua a fin de evitar que entre agua en la unidad principal y provoque un mal funcionamiento. Si entra agua en el cubo de polvo, apague inmediatamente la aspiradora y vacíe el cubo de polvo. Compruebe que el cubo de polvo esté completamente seco.
14. Después de lavarlo, seque completamente el cepillo de rodillo antes de volver a instalarlo.
15. Limpie periódicamente los accesorios después de usarlos para prevenir que los restos de alimentos y el algodón se pudran en ellos.
16. Utilice solo el cepillo suministrado por el fabricante para limpiar el filtro del cubo de polvo. No utilice otros cepillos de acero o duros.
17. Mantenga el cepillo fuera del alcance de niños para evitar lesiones. Con una cuchilla afilada, el cepillo se usa para cortar sustancias enredadas difíciles de limpiar.

Declaración de cumplimiento de la FCC

1. Este dispositivo cumple las disposiciones de la sección 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) El dis FCC positivo no puede causar interferencias perjudiciales; y

(2) El dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

2. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B de acuerdo con las disposiciones de la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que si no se instala y se usa como se indica en estas instrucciones, podría producir interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de señales de radio o televisión (que se pueden detectar apagando y encendiendo el dispositivo).

Recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias siguiendo una o varias de las siguientes soluciones:

(1) Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.

(2) Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.

(3) Conecte el equipo a una salida en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.

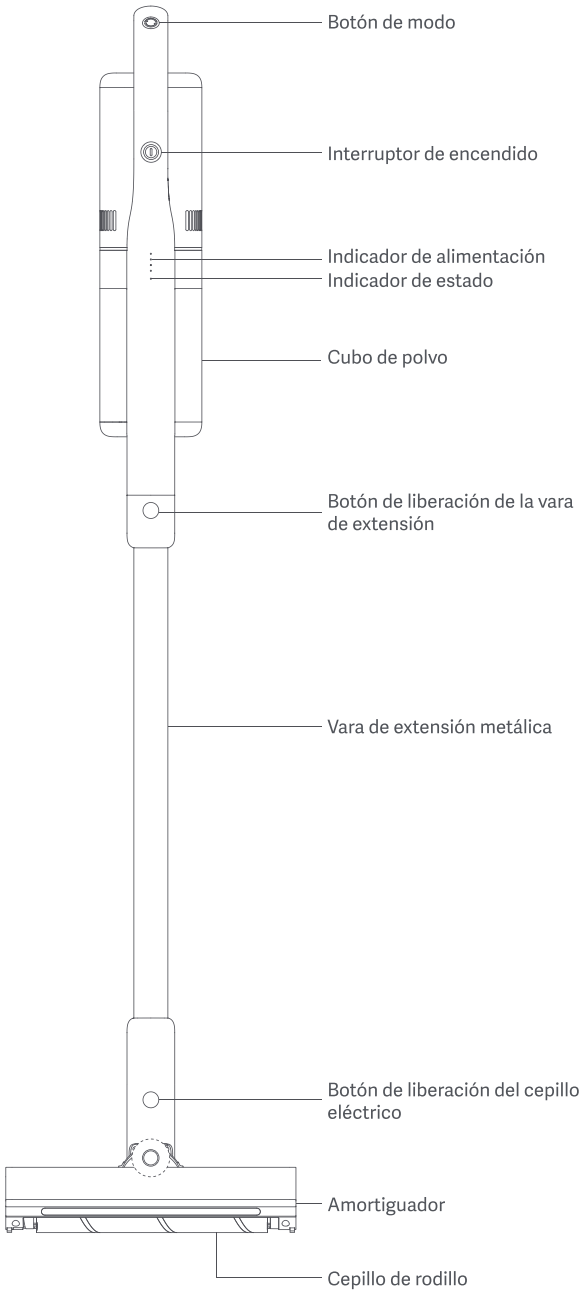
(4) Consulte al vendedor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

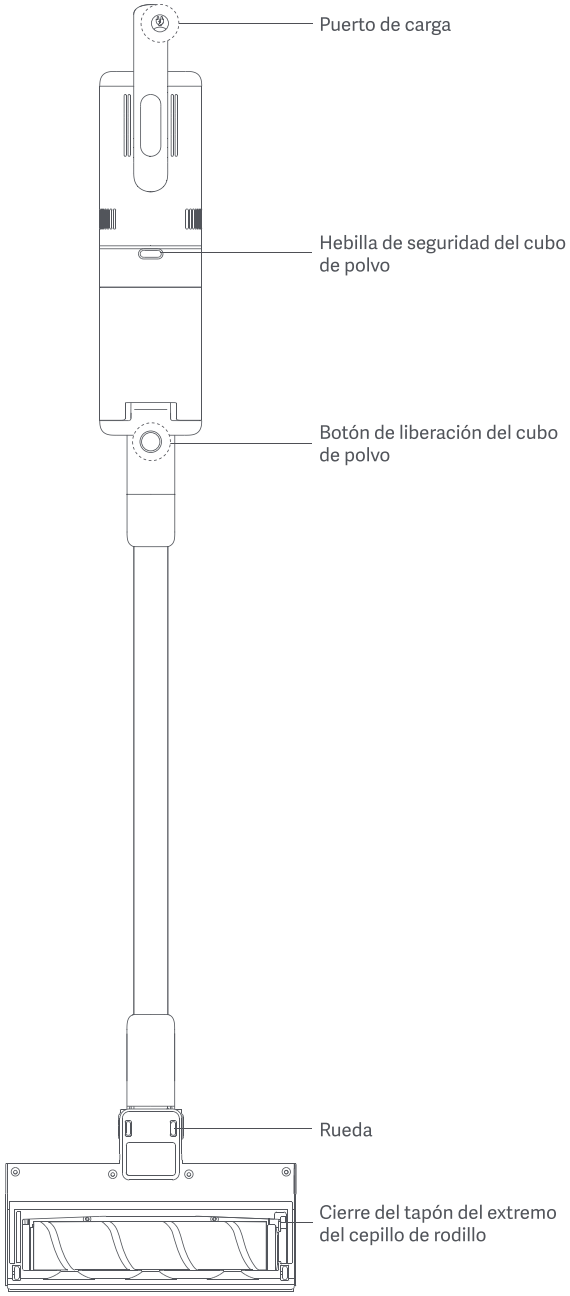
Declaración de exposición a la radiación de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado.

Este equipo es un dispositivo de mano.

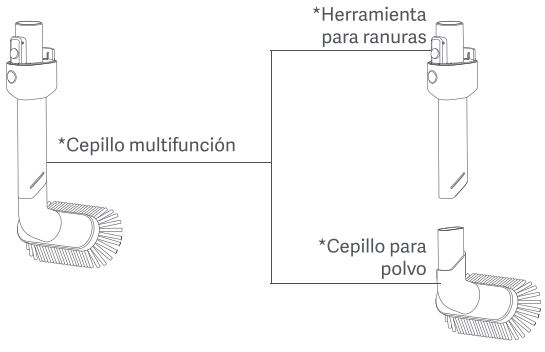
4. Vista general del producto

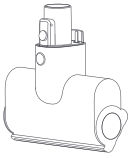




ES

5. Piezas y accesorios

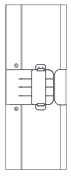




*Cepillo para colchones



*Manguera de extensión



*Módulo de fregado



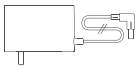
Montura de pared magnética



*Filtro HEPA



Cepillo de limpieza

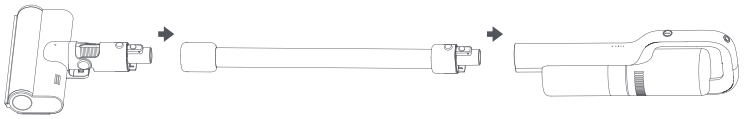


Adaptador eléctrico

⟶ *Para conocer los artículos incluidos, consulte el albarán.

6. Montaje

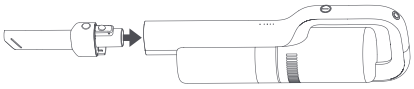
a) Montar la aspiradora



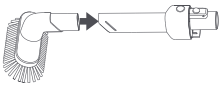
b) Montar los accesorios

Hay diversos accesorios compatibles con esta aspiradora. Acople el accesorio o herramienta de limpieza deseado a la aspiradora para la finalidad de limpieza específica.

1. Acoplar la herramienta para ranuras: Inserte el extremo del botón de liberación de la herramienta para ranuras en la unidad principal. Presiónela hasta que encaje con un chasquido.



2. Acoplar el cepillo el polvo: Inserte el cepillo para polvo en la herramienta para ranuras. Presiónelo hasta que quede fijo.



⟶ Algunos accesorios que pueden conectarse directamente a la unidad principal son la manguera de extensión y el cepillo para colchones. El método para acoplarlos es el mismo que para acoplar la herramienta para ranuras También se puede acoplar el cepillo para polvo a la manguera de extensión de la misma forma que se acopla la herramienta para ranuras.

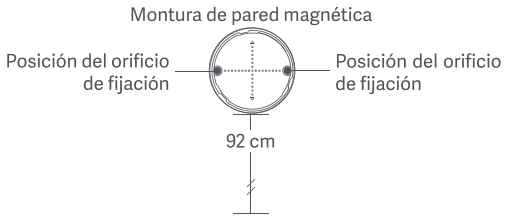
c) Instalar la montura de pared magnética

La montura de pared magnética está diseñada para almacenar la aspiradora mientras no se usa.

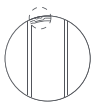
Método 1: Instalar con tornillos

Compruebe que no haya tuberías de gas o agua ni cables eléctricos detrás del área de montura antes de taladrar.

1. Gire la tapa de montura de pared en sentido contrario a las agujas del reloj para retirar la tapa. Coloque la base en la pared a una altura de 92 cm y marque las posiciones de los orificios de fijación. Compruebe que los orificios de fijación estén en línea horizontal. Taladre los orificios de fijación y martillee los tacos en los orificios. Coloque la base en su lugar y fíjela con tornillos.



2. Vuelva a colocar la tapa de montura de pared y gírela en el sentido de las agujas del reloj para apretarla.

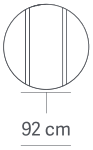


Montura de pared magnética

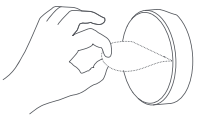
Método 2: Instalar sin tornillos

⟶ Este método de instalación no es adecuado para paredes descascarilladas, paredes sucias ni paredes de mala calidad. Compruebe que la pared esté limpia y sin polvo antes de la instalación.

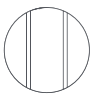
1. Mida una altura de 92 cm y marque la posición de instalación.



2. Retire la película protectora.



3. Enganche la montura de pared en la pared presionándola ligeramente para asegurarse de que esté adherida firmemente a la pared.



7. Funcionamiento

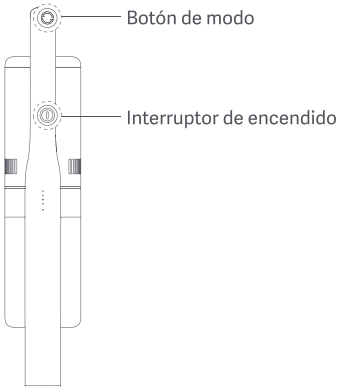
a) Carga

⟶ Cargue completamente la aspiradora antes del primer uso.

- Para cargarla, conecte el adaptador eléctrico al puerto de carga de la aspiradora y, a continuación, conecte el otro extremo del adaptador eléctrico a la toma de pared. La carga completa tarda aprox. 2,5 horas.

b) Encender/apagar

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 1 segundo para encender la aspiradora. La aspiradora entra en modo ESTÁNDAR por defecto. Durante el funcionamiento, pulse el botón de modo o el botón de encendido para alternar entre los modos ESTÁNDAR y REFUERZO. Vuelva a mantener pulsado el botón de encendido durante 1 segundo para apagarla.



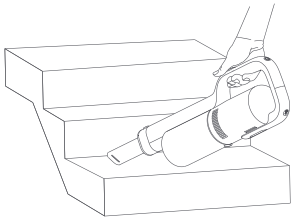
Carga	Descarga	Mal funcionamiento
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

Observaciones: ☼ indica parpadeo; ○ indica apagado; ● indica encendido constante. Cuando ocurre un error, el indicador de estado parpadea en amarillo y 20 segundos después la aspiradora se apagará automáticamente.

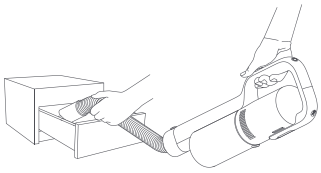
ES

c) Usar accesorios

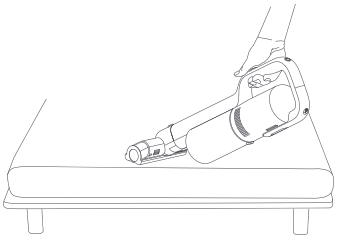
Herramienta para ranuras: para espacios estrechos, como esquinas de puertas, ventanas y escaleras, etc.



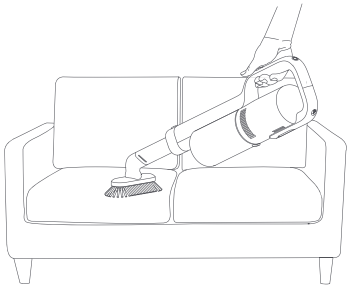
Manguera de extensión: extensión y flexibilidad excelentes para llegar a espacios difíciles de alcanzar.



Cepillo para colchones: para las superficies de camas, cortinas y otras superficies textiles y eliminar los ácaros.



Cepillo multifunción (integrado con la herramienta para ranuras y el cepillo para polvo): para sofás y asientos de sofá, muebles, alféizares de ventana y todo tipo de sobremesas.



d) Aplicación

- Para conseguir la mejor experiencia, descargue e instale la aplicación “roidmi cleaner” de la App Store, Google Play o escaneando el código QR siguiente.

Requisitos del sistema: Android 4.4 o superior; iOS 9.0 o superior.

La aplicación “roidmi cleaner” le permite usar funciones adicionales, como:

- Comprobar el nivel de batería, etc.
- Recordatorio de cubo de polvo lleno
- Actualización del firmware de la aspiradora

Vinculación:

⟶ Antes de vincularlo, compruebe que la conexión Bluetooth® de su teléfono esté activada.

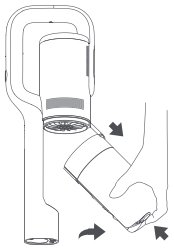
1. Abra la aplicación “roidmi cleaner” de su teléfono. Toque “Añadir dispositivo” y en la lista de “Dispositivos cercanos” seleccione un dispositivo para vincularlo.
2. Una vez vinculado, puede encontrar el dispositivo en “Míos” -> “Mi dispositivo”.

8. Limpieza y mantenimiento

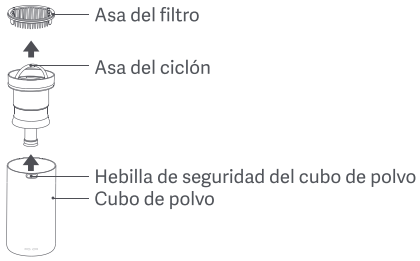
Seleccione siempre “OFF” y desenchufe antes de realizar el mantenimiento.
Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas, ya que podrían dañar la carcasa o provocar un mal funcionamiento del aparato.

a) Limpiar el cubo de polvo

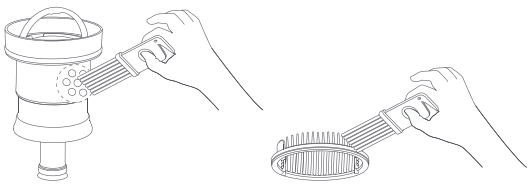
1. Mantenga pulsado el botón de liberación del cubo de polvo y retire el cubo de la unidad principal.



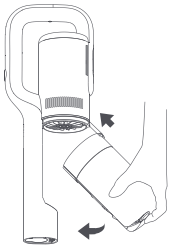
2. Retire el filtro HEPA y el ciclón del cubo de polvo en la secuencia mostrada en la ilustración.



3. Vacíe el cubo de polvo y utilice el cepillo de limpieza para limpiar el filtro y el ciclón. Lávelos con agua corriente. Séquelo completamente al aire durante al menos 24 horas antes de volver a instalarlo.



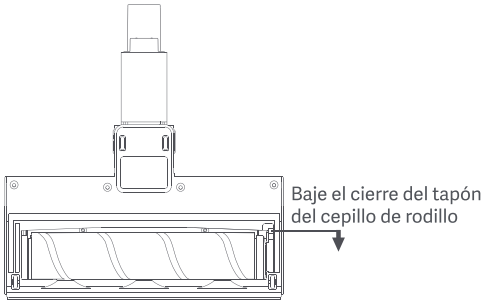
4. Vuelva a instalar el cubo de polvo hasta que encaje con un chasquido, como se muestra en la ilustración.



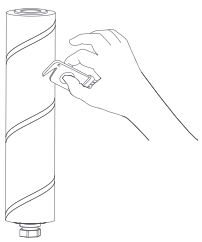
⟶ Se recomienda sustituir el filtro cada 3 meses para mantener la máxima eficacia. Utilice únicamente filtros especificados por el fabricante.

b) Limpieza del cepillo de rodillo

1. Monte y desmonte el cepillo de rodillo
Coloque el cepillo eléctrico boca abajo. Estire el cierre de la tapa del extremo derecho del cepillo eléctrico. Levante el cepillo de rodillo y sustitúyalo por uno limpio. Inserte el cierre de la tapa en la ranura hasta que encaje con un chasquido.



2. Limpie el cepillo de rodillo
Utilice el cepillo de limpieza para eliminar los pelos y las fibras enganchados en el cepillo de rodillo. Lávelo con agua corriente. Séquelo completamente al aire durante al menos 24 horas antes de volver a instalarlo.



9. Resolución de problemas

Para reducir el riesgo de descargas y funcionamiento accidental, apague la alimentación y desenchufe el aparato antes de realizar el mantenimiento.

Descripción del problema	Causa posible	Solución posible
El cepillo de rodillo no gira	El cepillo de rodillo tiene enredados pelos, fibras y otras impurezas largas	Elimine las impurezas enredadas en el cepillo de rodillo
El motor no funciona	Batería baja	Cargue la aspiradora
	El cubo de polvo está lleno de polvo	Vacíe el cubo de polvo
	La aspiradora se sobrecalienta debido a un tiempo de funcionamiento prolongado	Vuelva a ponerlo en marcha cuando se haya enfriado
Mala succión	El filtro está lleno de polvo	Limpie o cambie el filtro
	La entrada de aire del cepillo de rodillo o el propio cepillo de rodillo están bloqueados	Limpie el cepillo eléctrico
	El ciclón está bloqueado con papel o fibras de lana	Compruebe y limpie periódicamente el ciclón
	El canal de aire entre el cubo de polvo y la unidad principal están bloqueados	Compruebe y limpie periódicamente el canal de aire entre el cubo de polvo y la unidad principal

La luz indicadora del cargador no se enciende o no parpadea durante la carga	El adaptador eléctrico no está enchufado correctamente	Enchufe bien el adaptador eléctrico

⟶ En otras situaciones o si la solución antes explicada no ha resuelto el problema, póngase en contacto con nosotros en service@roidmi.com.

10. Datos técnicos

a) Aspiradora

Modelo de producto	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Modelo de cepillo eléctrico	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Tensión de funcionamiento nominal	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Tensión de carga nominal	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Capacidad de la batería de litio	2500 mAh/72 Wh	2500 mAh/72 Wh	2200 mAh/48 Wh	2200 mAh/65 Wh
Potencia nominal	380 W (aspiradora)	380 W (aspiradora)	265 W (aspiradora)	380 W (aspiradora)
Potencia nominal	35 W (cepillo eléctrico)	35 W (cepillo eléctrico)	35 W (cepillo eléctrico)	35 W (cepillo eléctrico)
Tiempo de carga	aprox. 2,5 horas	aprox. 2,5 horas	aprox. 2,5 horas	aprox. 2,5 horas
Tiempo de funcionamiento	aprox. 55 min (modo ESTÁNDAR)	aprox. 55 min (modo ESTÁNDAR)	aprox. 40 min (modo ESTÁNDAR)	aprox. 50 min (modo ESTÁNDAR)
Tiempo de funcionamiento	aprox. 10 min (modo REFUERZO)	aprox. 10 min (modo REFUERZO)	aprox. 10 min (modo REFUERZO)	aprox. 10 min (modo REFUERZO)
Función de aplicación	Compatible	Compatible	No compatible	No compatible
Capacidad del cubo de polvo	aprox. 0,4 l	aprox. 0,4 l	aprox. 0,4 l	aprox. 0,4 l
Ruido	<83 dB (A)	<83 dB (A)	<83 dB (A)	<83 dB (A)
Dimensiones	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Peso (neto)	Aprox. 2,6 kg	Aprox. 2,6 kg	Aprox. 2,3 kg	Aprox. 2,6 kg
Certificados	/	c UL us LISTED	Intertek	Intertek

b) Adaptador eléctrico

Modelo de producto	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Tensión de entrada nominal	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Corriente de entrada nominal	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Tensión de salida nominal	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Corriente de salida nominal	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Modelo de producto	Sydkorea: RM-C-Y01KR, Unión Europea: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, Reino Unido: RM-C-Y01UK, Estados Unidos: RM-C-Y01US, Japón: RM-C-Y01JP, Taiwán: RM-C-Y01TW, China: YCQDY01RM	Sydkorea: RM-C-Y02KR, Unión Europea: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, Reino Unido: RM-C-Y02UK, Estados Unidos: RM-C-Y02US, Japón: RM-C-Y02JP, Taiwán: RM-C-Y02TW, China: RM-C-Y02CN	Sydkorea: KA3601A-3421000KR, Unión Europea: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, Reino Unido: KA3601A-3421000BS, Estados Unidos: KA3601A-3421000US, Japón: KA3601A-3421000JP, Taiwán: KA3601A-3421000TW, China: KA3601A-3421000CN Unión Europea: RM-C-Y01EU, Reino Unido: RM-C-Y01UK, Estados Unidos: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Corea: RM-C-Y01KR, Japón: RM-C-Y01JP, Taiwán: RM-C-Y01TW

11. Eliminación

Eliminación correcta de este producto	
	Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles perjuicios al medio ambiente o la salud humana por la eliminación de residuos descontrolada, recíclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos se harán cargo del reciclaje seguro para el medio ambiente del producto.

12. Garantía y limitación de responsabilidad

Este producto está garantizado durante un periodo de 24 meses (establecido por la legislación local), a partir de la fecha de compra, frente a cualquier fallo como resultado de un defecto de fabricación o de material.

Esta garantía no cubre los daños que resulten de una mala instalación, una utilización incorrecta o el desgaste normal del producto.

De forma más precisa, la garantía no cubre:

- Los daños o problemas causados por una utilización incorrecta, un accidente, una alteración o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuada.
- Los productos modificados, aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, suprimidos o estén oxidados.
- El fallo de la batería debido a una carga demasiado prolongada o por no respetar las instrucciones de seguridad explicadas en el manual.
- Los daños estéticos, que incluyen las rayas, protuberancias o cualquier otro elemento.
- Daños causados por cualquier intervención realizada por una persona no autorizada.
- Los fallos provocados por un desgaste normal o que se deban al envejecimiento normal del producto.
- Las actualizaciones del software que se deban a un cambio de parámetros de red.
- Los fallos del producto que se deban al uso de softwares terceros para modificar, cambiar, daptar o modificar el existente.
- Los fallos del producto que se deban a su uso sin los accesorios autorizados por el fabricante.
- Los productos oxidados.

Modalidades de aplicación:

Para conseguir un servicio de garantía, lleve el producto a la recepción del lugar de venta junto con el comprobante de la compra (resguardo, factura, etc.) del producto y los accesorios incluidos en su embalaje original.

Es importante indicar la fecha de compra, el modelo y el número de serie o IMEI (esta información aparece, por lo general, en el producto, el embalaje o su comprobante de compra).

A falta de ello, debe llevar el producto con los accesorios necesarios para su funcionamiento (alimentación, adaptador, etc.).

En el caso de que la garantía cubra su reclamación, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local, sea:

- Reparar o reemplazar las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por uno que tenga, al menos, las mismas funcionalidades y que sea equivalente en cuanto a prestaciones.
- Reembolsar el producto al precio de compra mencionado en el comprobante de compra.

Si se aplica una de estas tres soluciones, eso no da derecho a prolongar o renovar el periodo de garantía.

ES

Fabricado en China

Fabricante: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Dirección: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Normas ejecutivas:

Borrador EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Borrador EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017: Norma para aspiradoras, sopladoras y máquinas para acabado de suelos domésticos
FCC 47 CFR Apartado 2 2017, Subapartado J FCC 47 CFR Apartado 15 2017, Subapartado C
CSA-C22.2 N.º 243-17: Norma para aspiradoras, sopladoras y máquinas para acabado de suelos domésticos IC Regla ICES-003: Publicación 6 ANSI C63.4-2014

Las ilustraciones podrían diferir del producto real. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos; por tanto, las especificaciones aquí contenidas están sujetas a cambios sin previo aviso.
Correo electrónico de servicio: wxrm@roidmi.com
Página web corporativa: www.roidmi.com/en
Para ver información de ventas de productos, consulte la página web: www.roidmi.com/en
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_ES_V1.0

INHOUD

1. Meest recente gebruiksinstructies. 92
2. Verklaring van de symbolen 92
3. Veiligheidsinstructies 92
4. Productoverzicht 94
5. Onderdelen en accessoires 94
6. Montage 95
7. Werking 95
8. Reiniging en onderhoud 97
9. Probleemoplossing 97
10. Technische gegevens 98
11. Verwijdering 98
12. Garantie en aansprakelijkheidsbeperkingen 99

1. Meest recente gebruiksinstructies.

Download de meest recente gebruiksinstructies via de link https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin of scan de weergegeven QR-code. Volg de instructies op de website.

2. Verklaring van de symbolen

Het bliksemsymbool in een driehoek wordt gebruikt wanneer er een potentieel risico is op persoonlijk letsel, zoals een elektrische schok.

Een uitroepteken in een driehoek duidt op belangrijke instructies in deze handleiding die absoluut in acht moeten worden genomen.

Het pijlsymbool geeft specifieke tips en advies over het gebruik aan.

3. Veiligheidsinstructies

Lees de handleiding voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder: LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT). Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

NL

WAARSCHUWING – Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

WAARSCHUWING:

1. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
2. Lees voor het opladen de instructies.
3. Alleen voor gebruik binnenshuis, niet blootstellen aan regen.
4. De batterijlader is ontworpen voor het opladen van de door de fabrikant geleverde oplaadbare batterij.
5. Gebruik geen andere lader om de door de fabrikant geleverde batterij op te laden en probeer geen andere soorten batterijen met deze lader op te laden. Probeer ook niet-oplaadbare batterijen niet op te laden met deze lader.
6. Controleer voor het opladen of de spanning op het markeringslabel overeenkomt met de netspanning.
7. Tijdens het opladen moet het apparaat in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
8. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de lader schoonmaakt of onderhoudt.
9. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid.
10. Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakkundige personen kunnen worden vervangen.
11. De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat dit wordt afgedankt.
12. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het stroomnet wanneer u de batterij verwijdert.
13. Dit apparaat kan uitsluitend worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze op een veilige manier toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de gevaren.
14. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
15. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
16. Niet buitenshuis of op natte oppervlakken gebruiken.
17. Sta niet toe dat het als speelgoed wordt gebruikt. Zorgvuldige aandacht is vereist bij gebruik door of in de buurt van kinderen, huisdieren of planten.
18. Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen bijlagen.
19. Niet gebruiken met beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat niet naar behoren werkt, is gevallen, beschadigd, buitenshuis werd gelaten, of in water is gevallen, breng het dan terug naar een servicecentrum.
20. Trek of draag hem niet bij het snoer, gebruik het snoer niet als handgreep, sluit geen deur bovenop het snoer, trek het snoer niet rond scherpe randen of hoeken. Niet met het toestel over het snoer rijden. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
21. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Pak de stekker vast en niet het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
22. Raak de lader, inclusief laadstekker, en laderaansluitingen niet aan met natte handen.
23. Steek geen voorwerpen in de openingen. Niet gebruiken met geblokkeerde openingen; houd het vrij van stof, pluisjes, haar en alles dat de luchtstroom kan verminderen.
24. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
25. Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen.
26. Gebruik hem niet om brandbare of ontvlambare vloeistoffen, zoals benzine op te zuigen, of hem niet in plaatsen waar ze aanwezig kunnen zijn.
27. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete assen.
28. Niet gebruiken zonder stofbak en filter op zijn plaats.
29. Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u de batterij aansluit, het apparaat oppakt of draagt. Het dragen van het apparaat met uw vinger op de schakelaar of een apparaat met stroomvoorziening waarop de schakelaar is ingeschakeld, nodigt uit tot ongelukken.
30. Koppel de batterij los van het apparaat voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het apparaat per ongeluk wordt gestart.
31. Herlaad alleen met de lader die door de fabrikant is gespecificeerd. Een lader die geschikt is voor het ene type kan een brandgevaar vormen bij gebruik met een andere batterij.
32. Gebruik apparaten alleen met specifiek aangewezen batterijen. Het gebruik van andere batterijen kan leiden tot letsel en brand.

33. Wanneer de batterij niet wordt gebruikt, moet u deze uit de buurt houden van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen maken van de ene naar de andere terminal. Kortsluiting van de batterijklemmen samen kan brandwonden of brand veroorzaken.
34. Onder misbruikomstandigheden kan vloeistof uit de batterij worden uitgestoten; Vermijd contact. Als contact per ongeluk optreedt, spoel met water. Als vloeistof in contact komt met de ogen, zoek dan medische hulp. Vloeistof die uit de batterij komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
35. Gebruik geen batterij of apparaat dat beschadigd of aangepast is. Beschadigde of gemodificeerde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen dat kan leiden tot brand, explosie of letsel.
36. Stel een batterij of apparaat niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperatuur boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
37. Volg alle oplaadinstructies en laad de accu of het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt aangegeven. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand vergroten.
38. Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur die alleen identieke vervangingsonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het product wordt gehandhaafd.
39. Wijzig of probeer het apparaat of de batterij niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de gebruiks- en onderhoudsinstructies.
40. Schakel dit apparaat altijd uit voordat u de elektrische borstel aansluit of loskoppelt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik

OPGELET!

1. Zorg ervoor dat de stekker goed is aangesloten om elektrische schokken, kortsluiting en brand te voorkomen.
2. Onderbreek onmiddellijk de stroomtoevoer en haal de stekker uit het stopcontact in geval van productvervorming, oververhitting, ongebruikelijke geuren en geluiden tijdens het opladen of tijdens het gebruik. Plaats het product in een open en niet-brandbare plaats. Laat onderhoud uitvoeren door de fabrikant of een gekwalificeerde reparateur. Dit zal ervoor zorgen dat de veiligheid behouden blijft.
3. Giet geen water op het product of dompel ze niet onder in water.
4. Schakel de stofzuiger onmiddellijk uit als de borstelrol defect raakt. Controleer of de borstelrol door haar of andere te lange vezels is omwikkeld en reinig deze.
5. Houd tijdens het gebruik de stofzuiger uit de buurt van iemand die een pacemaker draagt.
6. Houd de stofzuiger buiten het bereik van kinderen of huisdieren om letsels te voorkomen wanneer deze op de magnetische wandhouder is bevestigd voor opslag.
7. Let er bij het opladen met de magnetische muurbevestiging op dat de hoofdeenheid perfect tegen de muurbevestiging past om te voorkomen dat het valt en letsels veroorzaakt.
8. Zorg er bij het opladen van de hoofdeenheid voor dat de batterij-indicator brandt.
9. Houd kinderen uit de buurt van de magnetische muurbevestiging, vooral één met oplaadfunctie. Product dat tijdens het opladen valt, kan gevaren zoals elektrische schokken als gevolg van lekkage veroorzaken.
10. Laat het product niet vallen. Plaats het product niet onder enige mechanische spanning. Voorkom dat het product tegen andere voorwerpen botst.
11. Reinig de stofbak tijdig om een goede luchtventilatie te garanderen, om slechte zuigkracht of motorverwarming door luchtblokkering te voorkomen.
12. Bescherm de stofzuiger tegen extreme temperaturen. Aanbevolen bedrijfs- en opslagtemperaturen zijn 0 °C tot 35 °C. Bewaar het op een koele en droge plaats.
13. Gebruik geen stofzuiger om water op te zuigen om te voorkomen dat water de hoofdeenheid binnendringt en storingen veroorzaakt. Wanneer er water in de stofbak komt, moet u de stofzuiger onmiddellijk uitschakelen en de stofbak legen. Zorg ervoor dat de stofbak helemaal droog is.
14. Droog na het wassen de borstelrol volledig af alvorens hem opnieuw te installeren.
15. Maak de hulpstukken na gebruik tijdig schoon om het rotten van voedselresten en watten erin te voorkomen.
16. Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde reinigingsborstel om het filter van de stofbak te reinigen. Gebruik geen andere stalen of harde borstels.
17. Houd de reinigingsborstel buiten het bereik van kinderen om letsel te voorkomen. Met een scherp mes wordt de reinigingsborstel gebruikt om verstrikte stoffen los te snijden die moeilijk te reinigen zijn.

FCC-VERKLARING

1. Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.

(2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

2. Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kan de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen nietig verklaren.

OPMERKING: Dit apparaat werd getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, conform aan Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie.

Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt met radio- of televisieontvangst, kunt u dit vaststellen door de apparatuur uit en in te schakelen.

De gebruiker wordt aangemoedigd om te proberen de interferentie te verhelpen door één of meer van de volgende maatregelen:

(1) Heroriënteer of verplaats de ontvangende antenne.

(2) Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

(3) Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.

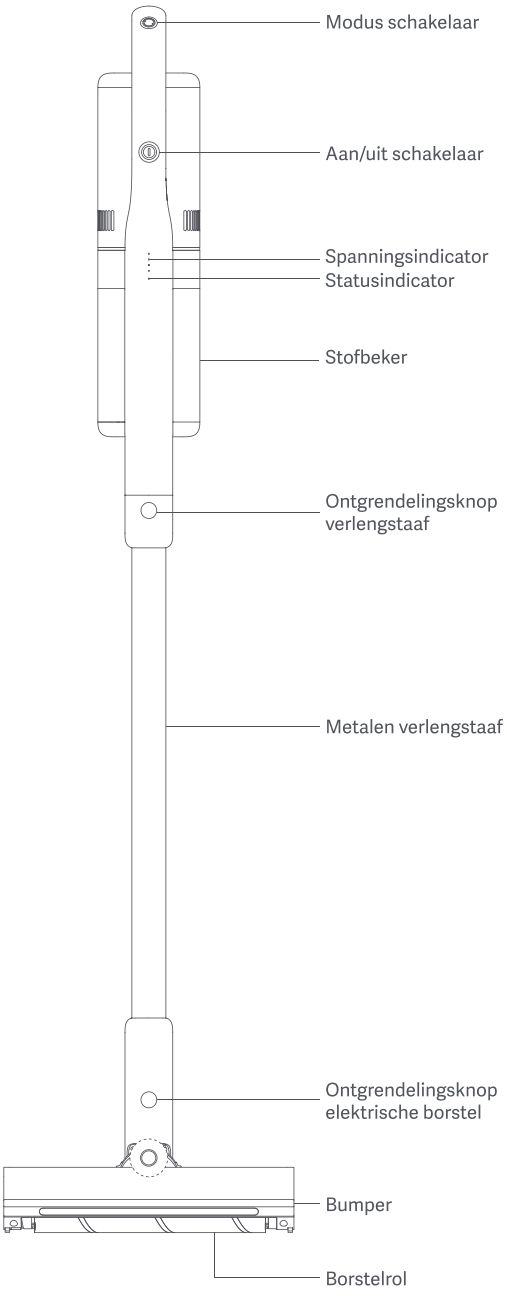
(4) Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/ tv-technicus voor hulp.

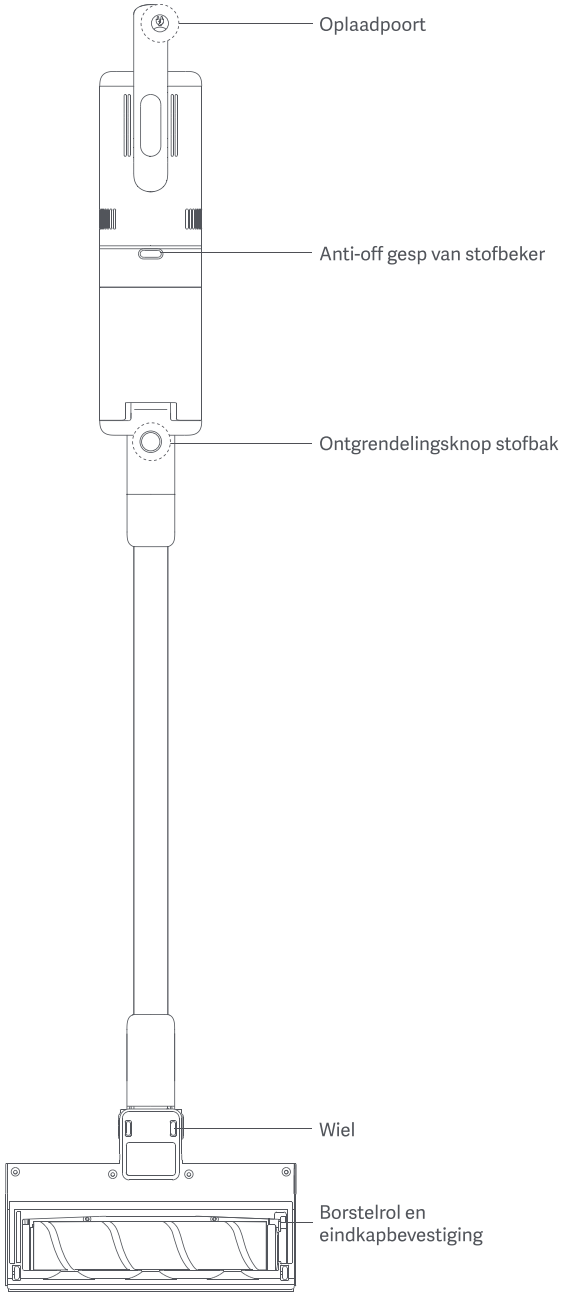
FCC-verklaring inzake blootstelling aan straling

Deze apparatuur voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn vastgelegd voor een ongecontroleerde omgeving.

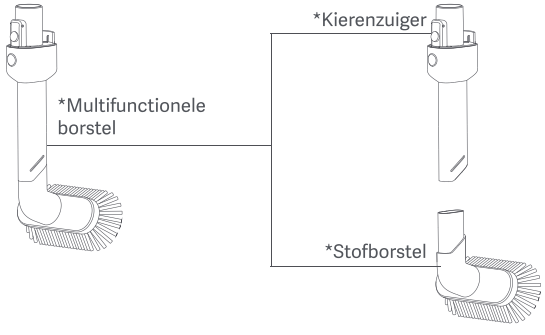
Deze apparatuur is een handapparaat.

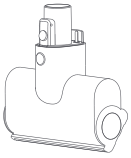
4. Productoverzicht





5. Onderdelen en accessoires

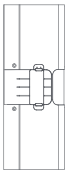




*Matrasborstel



*Verlengslang



*Mop module



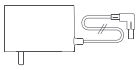
Magnetische wandhouder



*HEPA-filter



Reinigingsborstel

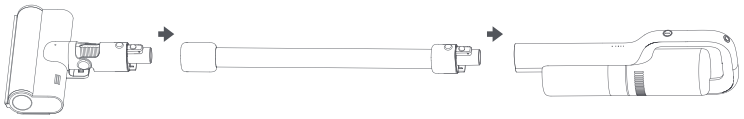


Stroomadapter

⟶ *Raadpleeg de paklijst voor inbegrepen actuele artikelen.

6. Montage

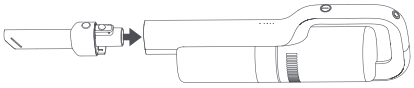
a) Uw stofzuiger monteren



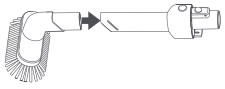
b) Accessoires monteren

Er zijn verschillende accessoires die compatibel zijn met deze stofzuiger. Bevestig het gewenste accessoire of reinigingsgereedschap aan de stofzuiger voor een specifiek reinigingsdoel.

1. Kierenzuiger bevestigen: Steek het uiteinde van de ontgrendelingsknop van de kierenzuiger in de hoofdeenheid. Duw het in totdat het stevig op zijn plaats klikt.



2. Stofborstel bevestigen: Steek de stofborstel in de kierenzuiger. Duw het in totdat het stevig op zijn plaats klikt.



⟶ Accessoires die rechtstreeks op de hoofdeenheid kunnen worden aangesloten, zijn de verlengslang en matrasborstel. De methode om ze te bevestigen is dezelfde als voor het bevestigen van de kierenzuiger. De stofborstel kan ook op de verlengslang worden bevestigd, op dezelfde manier als voor het bevestigen van de kierenzuiger.

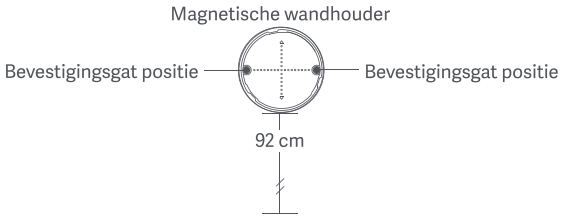
c) Magnetische muurbevestiging installeren

De magnetische muurbevestiging is ontworpen om de stofzuiger op te bergen wanneer deze niet in gebruik is.

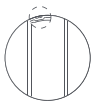
Methode 1: Installeren met schroeven

Zorg ervoor dat er zich geen gas-, water- of elektrische leidingen/draden achter het bevestigingsgebied bevinden voordat u gaat boren.

1. Draai de kap van de muurbevestiging linksom om de kap te verwijderen. Op een hoogte van 92 cm, plaats de basis op de muur en markeer de posities van het bevestigingsgat. Zorg dat de bevestigingsgaten zich op een horizontale lijn bevinden. Boor bevestigingsgaten en klop muurpluggen in de gaten. Plaats de basis en bevestig deze met schroeven.



2. Klik de kap van de muurbevestiging terug op zijn plaats en draai met de klok mee om hem vast te draaien.

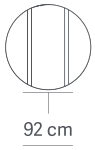


Magnetische wandhouder

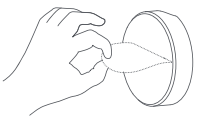
Methode 2: Installeren zonder schroeven

⟶ Deze installatiemethode is niet van toepassing op het afpellen van muren, vuile muren en muren van slechte kwaliteit. Zorg ervoor dat de muur schoon en stofvrij is alvorens te installeren.

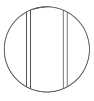
1. Meet een hoogte van 92 cm af en markeer de installatiepositie.



2. Verwijder de beschermfilm.



3. Plak de muurbevestiging op de muur en druk lichtjes om te controleren of deze stevig aan de muur is gehecht.



7. Werking

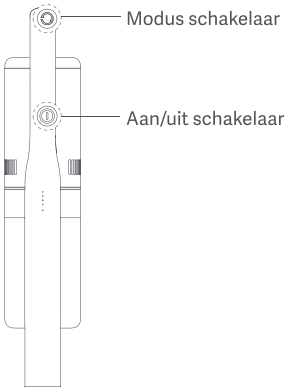
a) Opladen

⟶ Laad de stofzuiger volledig op voor het eerste gebruik.

- Om op te laden, sluit u de voedingsadapter aan op de oplaadpoort van de stofzuiger en sluit u het andere uiteinde van de voedingsadapter aan op een stopcontact. Het duurt 2,5 uur om een batterij volledig op te laden.

b) In-/uitschakelen

- Houd de aan/uitschakelaar gedurende 1 seconde ingedrukt om de stofzuiger in te schakelen. De stofzuiger gaat standaard naar de STANDAARD-modus. Druk tijdens gebruik op de modusschakelaar of de aan-/uitschakelaar om te schakelen tussen STANDAARD- en BOOST-modus. Houd de aan-/uitschakelaar nogmaals gedurende 1 seconde ingedrukt om deze uit te schakelen.

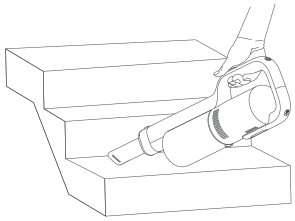


Opladen	Ontladen	Storing
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

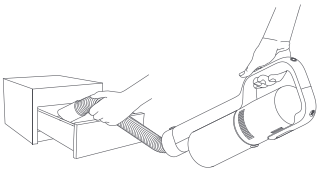
Opmerkingen: ☼ geeft knipperend aan; ○ indicatie uit; ● geeft constant aan. Wanneer er een fout optreedt, knippert de statusindicator geel en 20 seconden later wordt de stofzuiger automatisch uitgeschakeld.

c) Accessoires gebruiken

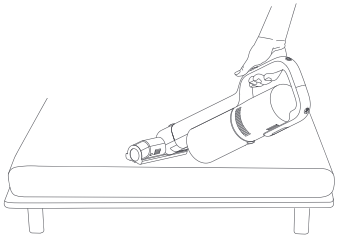
Kierenzuiger: voor kleine ruimtes zoals hoeken van deuren, ramen en trappen, enz.



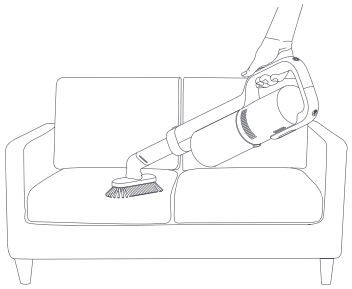
Verlengslang: uitstekende verlenging en flexibiliteit om in moeilijk bereikbare ruimtes te komen.



Matrasborstel: voor de oppervlakken van bedden, gordijnen en andere textieloppervlakken en voor het verwijderen van mijten.



Multifunctionele borstel (geïntegreerd met kierenzuiger en stofborstel): voor banken en zitbanken, meubels, vensterbanken en allerlei tafelbladen.



d) App

- Download en installeer de app "roidmi cleaner" voor de beste ervaring uit de App Store, Google Play of door de onderstaande QR-code te scannen.

Systeemvereisten: Android 4.4 of hoger; iOS 9.0 of hoger.

Met de app "roidmi cleaner" kunt u extra functies gebruiken, zoals:

- Controleren van het batterijniveau, enz.
- Stofbak vol herinnering
- Firmware-upgrade van stofzuiger

Koppelen:

⟶ Zorg er vóór het koppelen van de Bluetooth®-verbinding op uw telefoon voor dat ze is geactiveerd.

1. Open de app "roidmi cleaner" op uw telefoon. Tik op "Apparaat toevoegen" en selecteer een apparaat om te koppelen in de lijst met "Apparaat in de buurt".
2. Eenmaal gekoppeld, kunt u het apparaat vinden in "Mijn" -> "Mijn apparaat".

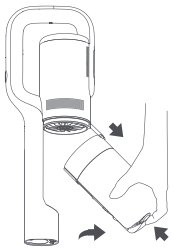
8. Reiniging en onderhoud

Schakel altijd "UIT" en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert.

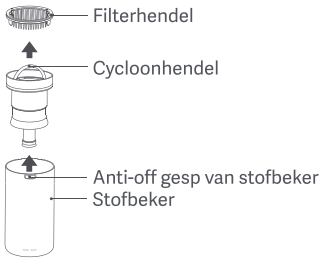
Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen beschadigen of het apparaat defect kunnen laten raken.

a) Stofbak reinigen

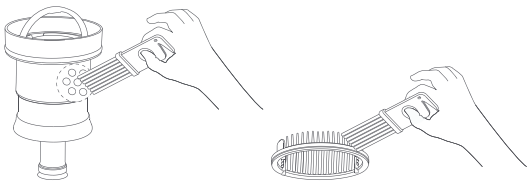
1. Houd de ontgrendelknop van de stofbak ingedrukt en trek de stofbak uit de hoofdeenheid.



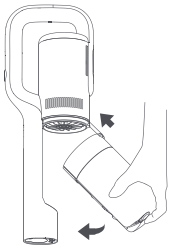
2. Verwijder achtereenvolgens de afgebeelde HEPA-filter en cycloon uit de stofbak.



3. Leeg de stofbak en gebruik een reinigingsborstel om het filter en de cycloon te reinigen. Was ze onder stromend water. Laat het geheel minimaal 24 uur aan de lucht drogen voordat u het opnieuw installeert.



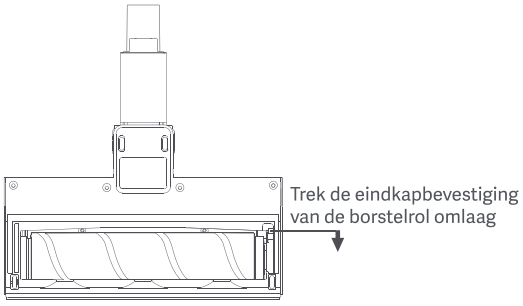
4. Plaats zoals afgebeeld de stofbak terug totdat deze op zijn plaats klikt.



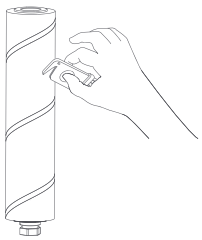
⟶ Het wordt aanbevolen om het filter om de 3 maanden te vervangen om de hoogste efficiëntie te behouden. Gebruik alleen filters die door de fabrikant zijn gespecificeerd.

b) Reinigingsborstel reinigen

1. Monteer en demonteer de borstelrol
   Plaats de elektrische borstel ondersteboven. Trek de eindkapbevestiging aan de rechterkant van de elektrische borstel naar beneden. Til de borstelrol op en vervang deze door een schone. Steek de kapbevestiging in de gleuf totdat deze op zijn plaats klikt.



2. Reinig de borstelrol
   Gebruik de reinigingsborstel om haar en vezels te verwijderen die aan de borstelrol zijn bevestigd. Was hem onder stromend water. Laat het geheel minimaal 24 uur aan de lucht drogen voordat u het opnieuw installeert.



9. Probleemoplossing

Om het risico op schokken en een onbedoelde werking te verminderen, schakelt u de stroom uit en trekt u vóór het onderhoud de stekker uit het stopcontact.

Probleemomschrijving	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Borstelrol draait niet	Borstelrol omwikkeld door haar, vezels en andere lange onzuiverheden	Verwijder onzuiverheden verstrikt op de borstelrol
Motor werkt niet	Lage batterij	Laad de stofzuiger op
	Stofbak vol met stof	Leeg de stofbak
	Stofzuiger raakt oververhit door langere levensduur	Herstart na afkoeling

Slechte zuigkracht	Filter vol met stof	Reinig of verander het filter
	Luchtinlaat van borstelrol of borstelrol zelf geblokkeerd	Reinig de elektrische borstel
	Cycloon geblokkeerd door papier- of wolvezels	Controleer en reinig de cycloon regelmatig
	Luchtkanaal tussen stofbak en hoofdeenheid geblokkeerd	Controleer en reinig regelmatig het luchtkanaal tussen stofbak en hoofdeenheid
Indicatielampje van de lader brandt niet of knippert niet tijdens het opladen	Voedingsadapter niet correct aangesloten	Sluit de voedingsadapter correct aan

⟶ Neem in elk ander geval of als de hierboven beschreven oplossing het probleem niet heeft opgelost contact met ons op via service@roidmi.com.

10. Technische gegevens

a) Stofzuiger

Productmodel	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Elektrisch borstelmodel	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Nominale bedrijfsspanning	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Nominale laadspanning	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Capaciteit lithiumbatterij	2500 mAh/72 Wh	2500 mAh/72 Wh	2200 mAh/48 Wh	2200 mAh/65 Wh
Nominaal vermogen	380 W (stofzuiger)	380 W (stofzuiger)	265 W (stofzuiger)	380 W (stofzuiger)
Nominaal vermogen	35 W (elektrische borstel)	35 W (elektrische borstel)	35 W (elektrische borstel)	35 W (elektrische borstel)
Oplaadtijd	Ongeveer 2,5 uur	Ongeveer 2,5 uur	Ongeveer 2,5 uur	Ongeveer 2,5 uur
Looptijd	ongeveer 55 min (STANDAARD-modus)	ongeveer 55 min (STANDAARD-modus)	ongeveer 40 min (STANDAARD-modus)	ongeveer 50 min (STANDAARD-modus)
Looptijd	ongeveer 10 min (BOOST-modus)	ongeveer 10 min (BOOST-modus)	ongeveer 10 min (BOOST-modus)	ongeveer 10 min (BOOST-modus)
App-functie	Ondersteund	Ondersteund	Niet ondersteund	Niet ondersteund
Capaciteit stofbak	ongeveer 0,4 liter	ongeveer 0,4 liter	ongeveer 0,4 liter	ongeveer 0,4 liter
Geluid	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Afmetingen	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Gewicht (netto)	ongeveer 2,6 kg	ongeveer 2,6 kg	ongeveer 2,3 kg	ongeveer 2,6 kg
Certificeringen	/	c UL US LISTED	ETL Intertek	ETL Intertek

b) Stroomadapter

Productmodel	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Nominale invoerspanning	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Nominale invoerstroom	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Nominale uitvoerspanning	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Nominale uitvoerstroom	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Productmodel	Zuid-Korea: RM-C-Y01KR, Europese Unie: RM-C-Y01EU, Australië: RM-C-Y01AU, Verenigd Koninkrijk: RM-C-Y01UK, Verenigde Staten: RM-C-Y01US, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, China: YCQDY01RM	Zuid-Korea: RM-C-Y02KR, Europese Unie: RM-C-Y02EU, Australië: RM-C-Y02AU, Verenigd Koninkrijk: RM-C-Y02UK, Verenigde Staten: RM-C-Y02US, Japan: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, China: RM-C-Y02CN	Zuid-Korea: KA3601A-3421000KR, Europese Unie: KA3601A-3421000EU, Australië: KA3601A-3421000AU, Verenigd Koninkrijk: KA3601A-3421000BS, Verenigde Staten: KA3601A-3421000US, Japan: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, China: KA3601A-3421000CN Europese Unie: RM-C-Y01EU, Verenigd Koninkrijk: RM-C-Y01UK, Verenigde Staten: RM-C-Y01US, Australië: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Verwijdering

Juiste verwijdering van dit product	
	Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het op een verantwoorde manier worden gerecycled om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product werd gekocht. Ze kunnen dit product meenemen voor milieuvriendelijke recycling.

12. Garantie en aansprakelijkheidsbeperkingen

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 24 maanden (gedefinieerd door de lokale wetgeving) vanaf de datum van aankoop tegen een defect als gevolg van fabricage- of materiaalfouten.

Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuiste installatie, onjuist gebruik of normale slijtage van het product.

Meer specifiek dekt de garantie geen:

- Schade of problemen veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, ongeval, wijziging of elektrische aansluiting van onjuiste intensiteit of spanning.
- Aangepaste producten, producten waarvan het garantiezegel of serienummer is beschadigd, gewijzigd, verwijderd of geoxideerd.
- Storing van de batterij als gevolg van overladen of het niet naleven van de veiligheidsinstructies die worden uitgelegd in de instructiehandleiding.
- Cosmetische schade, inclusief krassen, deuken of andere elementen.
- Schade veroorzaakt door elke ingreep door een onbevoegd persoon.
- Defecten veroorzaakt door normale slijtage of door normale veroudering van het product.
- Software-updates vanwege een wijziging in netwerkinstellingen.
- Productstoringen als gevolg van het gebruik van software van derden om de bestaande software te bewerken, wijzigen of aan te passen.
- Productstoringen veroorzaakt door gebruik zonder accessoires goedgekeurd door de fabrikant.
- Geoxideerde producten.

Algemene voorwaarden voor implementatie:

Om een garantieservice te verkrijgen, wordt u verzocht om uw product in de originele verpakking te retourneren naar de klantenservice van uw winkel met uw aankoopbewijs (kwitantie, factuur, ...), het product en de meegeleverde accessoires.

Het is belangrijk om de aankoopdatum, het model en het serienummer of IMEI-nummer als informatie bij de hand te hebben (deze informatie staat meestal op het product, de verpakking of uw aankoopbewijs).

Als u dit niet doet, moet u het product retourneren met de accessoires die nodig zijn voor een goede werking (voeding, adapter, enz.).

In het geval dat uw claim onder de garantie valt, kan de dienst naverkoop, binnen de grenzen van de lokale wetgeving, ofwel:

- Defecte onderdelen repareren of vervangen.
- Het geretourneerde product omwisselen met een product dat ten minste dezelfde functionaliteit heeft en dat qua prestaties gelijkwaardig is.
- Het product terugbetalen tegen de aankoopprijs van het product vermeld op het aankoopbewijs.

Als één van deze 3 oplossingen wordt gebruikt, geeft dit geen aanleiding tot verlenging of hernieuwing van de garantieperiode.

RoHS

Geproduceerd in China.

Fabrikant: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Adres: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Executieve normen:

Ontwerp EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Ontwerp EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Standaard voor stofzuigers, ventilatorreinigers en huishoudelijke vloerafwerkingsmachines
FCC 47 CFR deel 2 2017, subdeel J FCC 47 CFR deel 15 2017, subdeel C
CSA-C22.2 nr. 243-17 - Standaard voor stofzuigers, blazerreinigers en huishoudelijke vloerafwerkingsmachines IC-verordening ICES-003: Uitgave 6 ANSI C63.4-2014

Afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. We streven er voortdurend naar om onze producten te verbeteren; daarom kunnen de specificaties in dit document zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Servicemail: wxrm@roidmi.com
Bedrijfswebsite: www.roidmi.com/en

Raadpleeg de website voor productverkoopinformatie: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_NL_V1.0

SOMMAIRE

1. Dernières instructions d'utilisation 101
2. Explication des symboles 101
3. Consignes de sécurité 101
4. Présentation du produit 103
5. Pièces et accessoires 103
6. Montage 104
7. Fonctionnement 104
8. Nettoyage et entretien 106
9. Problèmes et dépannage 106
10. Caractéristiques techniques 107
11. Élimination des déchets 107
12. Garantie et limites de responsabilité 108

1. Dernières instructions d'utilisation

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation via le lien https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin ou scannez le code QR affiché. Suivez les instructions sur le site Web.

2. Explication des symboles

Le symbole de l'éclair dans un triangle sert à signaler un danger pour la santé, par ex. causé par une décharge électrique.

Le symbole avec un point d'exclamation contenu dans un triangle attire l'attention sur les consignes importantes du mode d'emploi à respecter impérativement.

⟶ Le symbole de la « flèche » précède les conseils et remarques spécifiques à l'utilisation.

3. Consignes de sécurité

Lisez le manuel avant l'utilisation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter des précautions de sécurité élémentaires, incluant les suivantes : LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Ne pas respecter les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

AVERTISSEMENT :

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou bien toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
2. Avant de recharger, lisez les instructions.
3. Pour une utilisation en intérieur exclusivement, ne l'exposez pas à la pluie.
4. Le chargeur de batterie est conçu pour charger la batterie rechargeable fournie par le fabricant.
5. N'utilisez aucun autre chargeur pour recharger la batterie fournie par le fabricant et n'essayez pas de recharger d'autres types de batterie avec ce chargeur. N'essayez pas non plus de charger des batteries non rechargeables avec ce chargeur.
6. Avant de charger, vérifiez si la tension spécifiée sur l'étiquette de marquage correspond à la tension du secteur.
7. Pendant la charge, l'appareil doit être placé dans un endroit bien ventilé.
8. Veuillez retirer la fiche de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir le chargeur.
9. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
10. Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
11. La batterie doit être retirée de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut.
12. L'appareil doit être débranché du réseau d'alimentation lors du retrait de la batterie.
13. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
14. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
15. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
16. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ou sur des surfaces mouillées.
17. Veillez à ce que cet appareil ne soit pas utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
18. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.
19. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé(e). Si l'appareil ne fonctionne pas comme il se doit, si vous l'avez fait tomber, endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, apportez-le à un centre de service.
20. Ne tirez pas ni ne transportez l'appareil par le cordon. N'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne fermez pas porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon autour des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas rouler d'appareil sur le cordon. Gardez le cordon loin des surfaces chauffées.
21. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, et non le cordon.
22. Ne manipulez pas le chargeur, y compris la prise et/ou les bornes du chargeur avec les mains mouillées.
23. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
24. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
25. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
26. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
27. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
28. Ne l'utilisez pas sans que le bac à poussière et le filtre soient en place.
29. Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie, de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
30. Déconnectez la batterie de l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'outil.
31. Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
32. Utilisez les appareils uniquement avec les blocs-batteries spécifiquement indiqués. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.

33. Lorsque le bloc-batterie n’est pas utilisé, il doit être rangé loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
34. Si la batterie est soumise à des conditions abusives, du liquide peut s’en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin. Le liquide qui s’échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
35. N’utilisez pas l’appareil si la batterie ou l’appareil lui-même est endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent produire un fonctionnement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
36. N’exposez pas la batterie ou l’appareil à des flammes ou à une température excessive. L’exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
37. Respectez toutes les instructions de charge et ne rechargez pas la batterie ou l’appareil quand la température ambiante est au-delà de la plage spécifiée dans les instructions. Une recharge incorrecte ou recharger une batterie sous des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d’incendie.
38. Faites réparer votre appareil par un réparateur qualifié qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. Cela permettra de garantir une utilisation sûre de l’appareil.
39. Ne modifiez pas et n’essayez pas de réparer l’appareil ou la batterie sauf comme indiqué dans les instructions d’utilisation et d’entretien.
40. Éteignez toujours cet appareil avant de raccorder ou de détacher la brosse électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique exclusivement.

MISE EN GARDE :

1. Assurez-vous que la fiche est bien insérée pour éviter les électrocutions, les courts-circuits et les incendies.
2. Coupez immédiatement l'alimentation et débranchez-la en cas de distorsion du produit, de surchauffe, d'odeur et de bruit inhabituels pendant la charge ou le fonctionnement. Placez le produit dans une zone ouverte et incombustible. Faire effectuer l'entretien par le fabricant ou un réparateur qualifié. Cela permettra de garantir une utilisation sûre.
3. Ne versez pas d'eau sur le produit, ne le bouchez pas ou ne l'immergez pas dans l'eau.
4. Si la brosse rotative cesse de fonctionner, éteignez immédiatement l'aspirateur. Vérifiez que la brosse rotative n’est pas enveloppée de cheveux ou d’autres fibres excessivement longues et nettoyez-la.
5. Gardez l’aspirateur à l’écart de toute personne portant un stimulateur cardiaque pendant l’utilisation.
6. Gardez l’aspirateur hors de la portée des enfants ou des animaux domestiques pour éviter les blessures lorsque vous le fixez sur le support mural magnétique pour le ranger.
7. Lors de la charge avec le support mural magnétique, assurez-vous que l’unité principale est parfaitement en place contre le support mural pour éviter qu’elle tombe et cause des blessures.
8. Lors de la charge de l’unité principale, assurez-vous que le voyant de batterie est allumé.
9. Éloignez les enfants du support mural magnétique, en particulier d’un support doté d’une fonction de charge. La chute de l’appareil pendant sa charge peut causer des risques tels qu’une électrocution résultant d’une fuite.
10. Ne faites pas tomber l’appareil. Ne soumettez pas le produit à des contraintes mécaniques. Empêchez l’appareil de heurter d’autres objets.
11. Nettoyez en temps opportun le bac à poussière pour garantir une bonne ventilation de l’air, afin d’éviter une mauvaise aspiration ou le chauffage du moteur causé par le blocage de l’air.
12. Protégez l’aspirateur des températures extrêmes. Les températures recommandées de fonctionnement et de rangement sont comprises entre 0 °C et 35 °C. Gardez-le dans un endroit sec et frais.
13. N’utilisez pas l’aspirateur pour aspirer l’eau afin d’éviter qu’elle ne pénètre dans l’unité principale et n’entraîne un dysfonctionnement. Lorsque de l’eau pénètre dans le bac à poussière, éteignez immédiatement l’aspirateur et videz la coupelle. Assurez-vous que le bac à poussière est complètement sec.
14. Séchez la brosse rotative après l’avoir complètement lavée avant de la réinstaller.
15. Nettoyez rapidement les accessoires après utilisation pour empêcher que les résidus alimentaires, la laine de coton pourrissent à l’intérieur.
16. Utilisez uniquement la brosse de nettoyage fournie par le fabricant pour nettoyer le filtre à poussière. N’utilisez pas d’autres brosses en acier ou dures.
17. Gardez la brosse de nettoyage hors de portée des enfants pour éviter les blessures. Avec une lame tranchante, la brosse de nettoyage est utilisée pour découper les substances enchevêtrées difficiles à nettoyer.

Déclaration FCC

1. Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d’interférences nuisibles.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

2. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l’utilisateur à utiliser l’équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, conformément à l’article 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l’énergie par radiofréquence. S’il n’est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n’est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l’équipement.

Il est recommandé à l’utilisateur d’essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

(1) Réorienter ou déplacer l’antenne de réception.

(2) Augmenter la distance entre l’équipement et le récepteur.

(3) Brancher l’appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

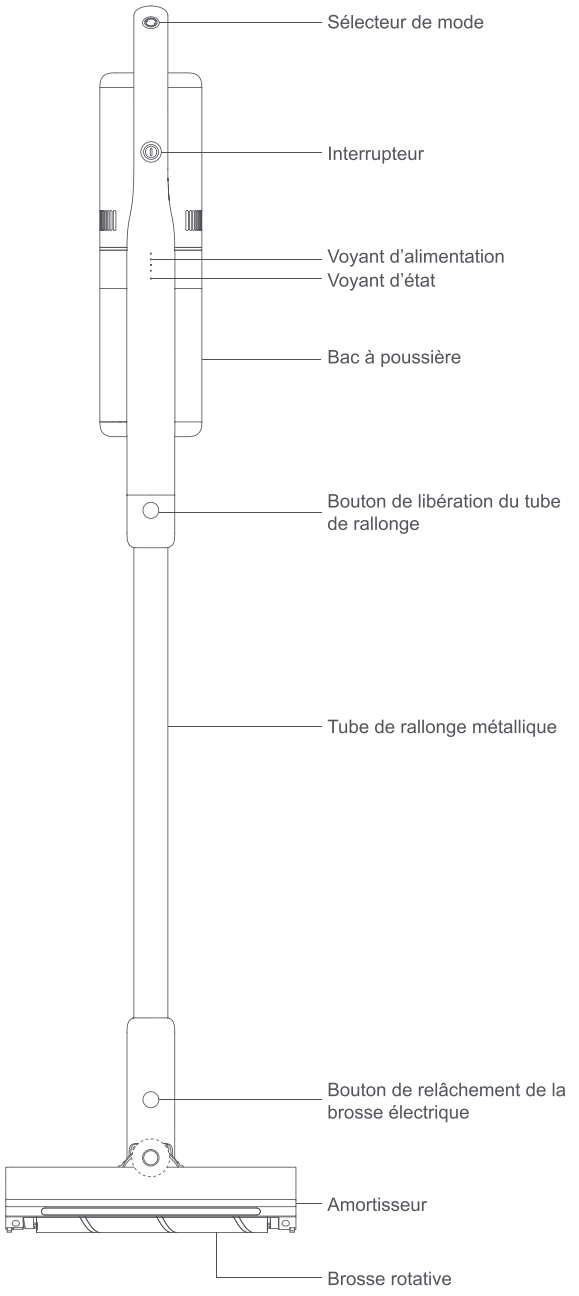
(4) Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l’aide.

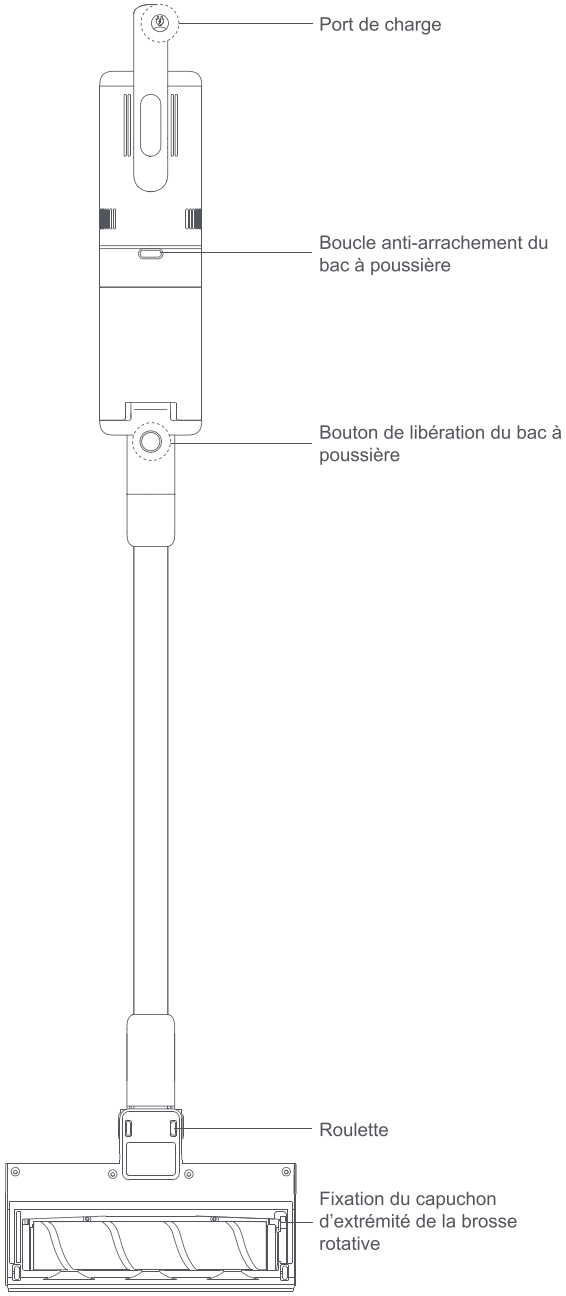
Déclaration FCC relative à l’exposition aux rayonnements

Cet équipement est conforme aux limites d’exposition aux radiations définies par la FCC pour un environnement non contrôlé.

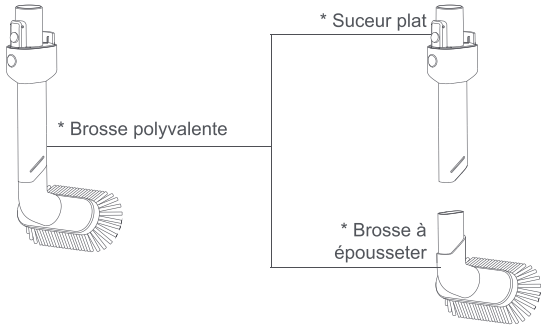
Cet équipement est un appareil portatif.

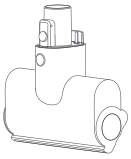
4. Présentation du produit





5. Pièces et accessoires

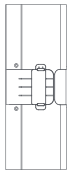




* Brosse de matelas



* Tuyau de rallonge



* Module de nettoyage

FR



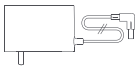
Support mural magnétique



* Filtre HEPA



Brosse de nettoyage



Bloc d'alimentation

⟶ * Pour connaître les pièces réellement incluses, reportez-vous à la liste d'emballage.

6. Montage

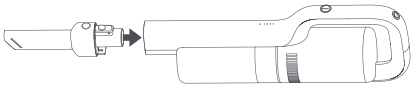
a) Montage de votre aspirateur



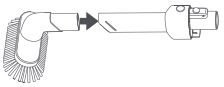
b) Montage des accessoires

Il existe une variété d'accessoires qui sont compatibles avec cet aspirateur. Fixez l'accessoire ou l'outil de nettoyage souhaité à l'aspirateur aux fins spécifiques du nettoyage.

1. Fixation du suceur plat : Insérez l'extrémité du bouton de libération du suceur plat dans l'unité principale. Poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en place.



2. Fixation de la brosse à épousseter : Insérez la brosse à épousseter dans le suceur plat. Poussez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement en place.



⟶ Les accessoires qui peuvent être directement raccordés à l'unité principale comprennent un tuyau de rallonge et une brosse de matelas. Le procédé pour les fixer est le même que pour fixer le suceur plat. La brosse à épousseter peut également être fixée au tuyau de rallonge, de la même manière que le suceur plat.

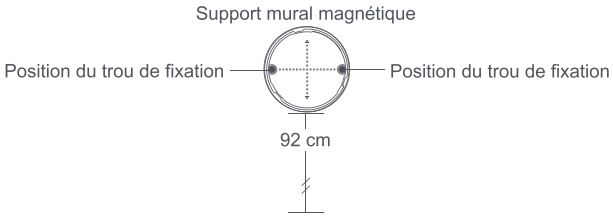
c) Installation du support mural magnétique

Le support mural magnétique est conçu pour ranger l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

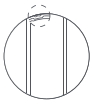
Méthode 1 : Installation avec des vis

Assurez-vous qu'il n'y a pas de conduites de gaz ou d'eau, de fils électriques derrière la zone de montage avant de percer.

1. Tournez le capuchon de la fixation murale dans le sens inverse antihoraire pour le retirer. À une hauteur de 92 cm, positionnez la base sur le mur et marquez les positions des trous de fixation. Assurez-vous que les trous de fixation sont sur une ligne horizontale. Percez les trous de fixation et enfoncez les chevilles au marteau dans les trous. Mettez la base en place et fixez-la à l'aide de vis.



2. Replacez le capuchon de fixation murale et tournez-le dans le sens horaire pour le serrer.

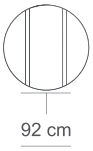


Support mural magnétique

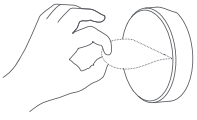
Méthode 2 : Installation sans vis

⟶ Cette méthode d'installation n'est pas applicable aux murs écaillés, aux murs sales et aux murs de mauvaise qualité. Assurez-vous que le mur est propre et exempt de poussière avant de l'installer.

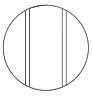
1. Mesurez une hauteur de 92 cm et marquez la position d'installation.



2. Retirez le film protecteur.



3. Collez le support mural sur le mur, en appuyant légèrement pour vous assurer qu'il est fermement collé au mur.



7. Fonctionnement

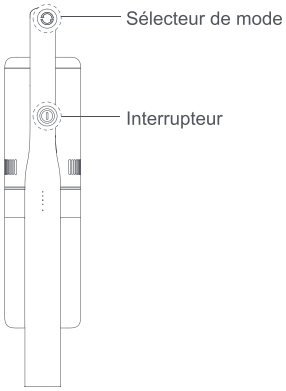
a) Charge

⟶ Chargez complètement l'aspirateur avant la première utilisation.

- Pour charger, branchez l'adaptateur d'alimentation au port de charge de l'aspirateur, puis branchez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation à une prise murale. Il faut environ 2,5 heures pour charger complètement.

b) Allumer/éteindre

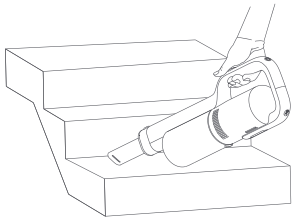
- Maintenez enfoncé l'interrupteur d'alimentation pendant 1 seconde pour allumer l'aspirateur. L'aspirateur passe en mode STANDARD par défaut. Pendant le fonctionnement, appuyez sur le sélecteur de mode ou l'interrupteur d'alimentation pour alterner entre les modes STANDARD et BOOST. Maintenez enfoncé l'interrupteur d'alimentation pendant 1 seconde à nouveau pour l'éteindre.



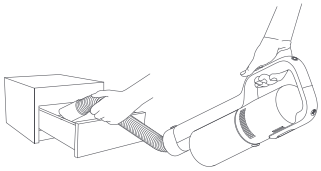
Charge	Décharge	Dysfonctionnement
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼
Observations : ☼ signifie clignotement ; ○ signifie éteint ; ● signifie lumière fixe. En cas d'erreur, le voyant d'état clignote en jaune, et 20 secondes plus tard, l'aspirateur s'éteint automatiquement.		

c) Utilisation d'accessoires

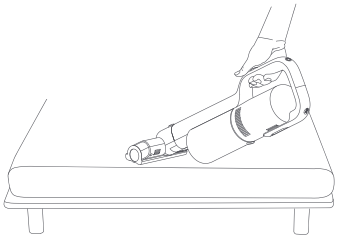
Suceur plat : pour les espaces étroits tels que les coins de portes, fenêtres et escaliers, etc.



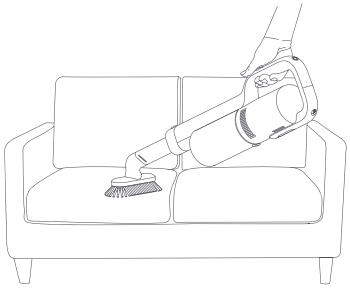
Tuyau de rallonge : excellente rallonge et flexibilité pour pénétrer dans les espaces difficiles d'accès.



Brosse de matelas : pour les surfaces des lits, rideaux et autres surfaces textiles et pour enlever les acariens.



Brosse polyvalente (intégrée avec le suceur plat et brosse à épousseter) : pour canapés et sièges de canapé, meubles, appuis de fenêtre et toutes sortes de plateaux de table.



d) Application

- Pour une expérience optimale, téléchargez et installez l'application « roidmi cleaner » depuis l'App Store, Google Play ou en scannant le code QR ci-dessous.

Configuration requise : Android 4.4 ou versions ultérieures ; iOS 9.0 ou versions ultérieures.

L'application « roidmi cleaner » vous permet d'utiliser des fonctionnalités supplémentaires, telles que :

- Vérifiez le niveau de puissance de la batterie, etc.
- Rappel de bac à poussière plein
- Mise à niveau du micrologiciel de l'aspirateur

Appairage :

⟶ Avant l'appairage, assurez-vous que la connexion Bluetooth® sur votre téléphone est activée.

1. Ouvrez l'application « roidmi cleaner » sur votre téléphone. Appuyez sur « Ajouter un appareil » et sélectionnez un appareil à apparier dans la liste « Appareil à proximité ».
2. Une fois l'appairage terminé, vous pouvez trouver l'appareil dans « À moi » - > « Mon appareil ».

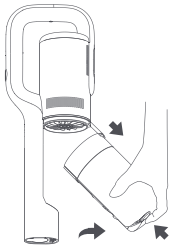
8. Nettoyage et entretien

Éteignez et débranchez toujours avant d'effectuer tout entretien.

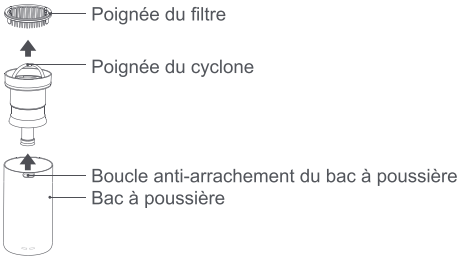
N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool à brûler ou d'autres solutions chimiques, car ceux-ci peuvent endommager le boîtier ou provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

a) Nettoyage du bac à poussière

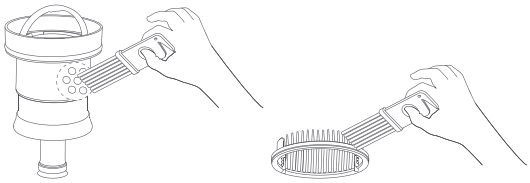
1. Maintenez enfoncé le bouton de libération du bac à poussière, et retirez-la de l'unité principale.



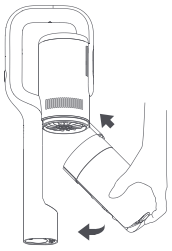
2. Retirez le filtre HEPA et le cyclone du bac à poussière dans l'ordre, comme illustré.



3. Videz le bac à poussière et utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer le filtre et le cyclone. Lavez-les à l'eau courante. Séchez complètement à l'air libre pendant au moins 24 heures avant de réinstaller.



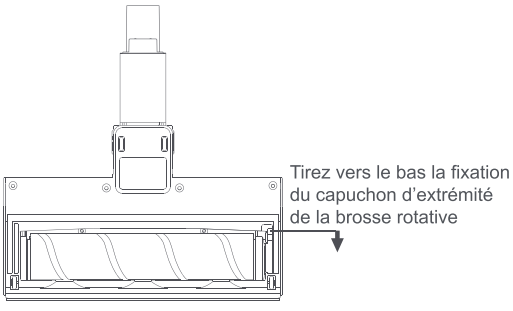
4. Comme sur l'illustration, réinstallez le bac à poussière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



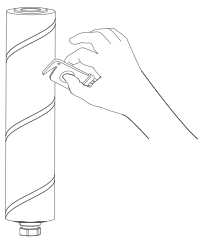
⟶ Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 mois pour maintenir la plus haute efficacité. Utilisez uniquement les filtres spécifiés par le fabricant.

b) Nettoyage de la brosse rotative

1. Montez et démontez la brosse rotative
   Placez l'arrière de la brosse électrique vers le haut. Tirez vers le bas la fixation du capuchon d'extrémité situé à droite de la brosse électrique. Soulevez la brosse rotative et remplacez-le par une brosse propre. Insérez la fixation du capuchon dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.



2. Nettoyez la brosse rotative
   Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les poils et les fibres collés à la brosse rotative. Lavez-la à l'eau courante. Séchez complètement à l'air libre pendant au moins 24 heures avant de réinstaller.



9. Problèmes et dépannage

Pour réduire le risque d'électrocution et de fonctionnement involontaire, coupez l'alimentation et débranchez l'appareil avant l'entretien.

Description du problème	Cause possible	Solution envisageable
La brosse rotative ne tourne pas	La brosse rotative est enveloppée de cheveux, de fibres et d'autres impuretés longues	Retirez les impuretés emmêlées sur la brosse rotative
Le moteur ne fonctionne pas	Batterie faible	Charger l'aspirateur
	Bac à poussière plein de poussière	Videz le bac à poussière
	L'aspirateur surchauffe en raison d'un fonctionnement prolongé	Redémarrez après refroidissement

Aspiration médiocre	Filtre plein de poussière	Nettoyez ou changez le filtre
	L'entrée d'air de la brosse rotative ou la brosse rotative elle-même est bloquée	Nettoyez la brosse électrique
	Cyclone bloqué par des fibres de papier ou de laine	Vérifiez et nettoyez régulièrement le cyclone
	Canal d'air entre le bac à poussière et l'unité principale obstrué	Vérifiez et nettoyez régulièrement le canal d'air entre le bac à poussière et l'unité principale
Le voyant lumineux du chargeur n'est pas allumé ou ne clignote pas pendant la charge	L'adaptateur secteur n'est pas branché correctement	Branchez correctement l'adaptateur secteur

⟶ Dans tous les autres cas ou si la solution expliquée ci-dessus n'a pas résolu le problème, veuillez nous contacter à l'adresse service@roidmi.com.

10. Caractéristiques techniques

a) Aspirateur

Modèle de l'appareil	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Modèle de la brosse électrique	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Tension de fonctionnement nominale	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Tension de charge nominale	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Capacité de la batterie au lithium	2 500 mAh/72 Wh	2 500 mAh/72 Wh	2200 mAh/48 Wh	2200 mAh/65 Wh
Puissance nominale	380 W (aspirateur)	380 W (aspirateur)	265 W (aspirateur)	380 W (aspirateur)
Puissance nominale	35 W (brosse électrique)	35 W (brosse électrique)	35 W (brosse électrique)	35 W (brosse électrique)
Durée de charge	environ 2,5 heures	environ 2,5 heures	environ 2,5 heures	environ 2,5 heures
Autonomie	environ 55 minutes (mode STANDARD)	environ 55 minutes (mode STANDARD)	environ 40 minutes (mode STANDARD)	environ 50 minutes (mode STANDARD)
Autonomie	environ 10 minutes (mode BOOST)	environ 10 minutes (mode BOOST)	environ 10 minutes (mode BOOST)	environ 10 minutes (mode BOOST)
Fonction de l'application	Pris en charge	Pris en charge	Non pris en charge	Non pris en charge
Capacité du bac à poussière	environ 0,4 L	environ 0,4 L	environ 0,4 L	environ 0,4 L
Bruit	< 83 dB (A)	< 83 dB (A)	< 83 dB (A)	< 83 dB (A)
Dimensions	1 191 x 259 x 158 mm	1 191 x 259 x 158 mm	1 191 x 259 x 158 mm	1 191 x 259 x 158 mm
Poids (net)	env. 2,6 kg	env. 2,6 kg	env. 2,3 kg	env. 2,6 kg
Certifications	/	c UL us LISTED	c ETL us LISTED Intertek	c ETL us LISTED Intertek

b) Bloc d'alimentation

Modèle de l'appareil	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Tension d'entrée nominale	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Courant d'entrée nominal	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Tension de sortie nominale	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Courant de sortie nominale	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Modèle de l'appareil	Sydkorea : RM-C-Y01KR, Union européenne : RM-C-Y01EU, Australie : RM-C-Y01AU, Royaume-Uni : RM-C-Y01UK, États-Unis : RM-C-Y01US, Japon : RM-C-Y01JP, Taïwan : RM-C-Y01TW, Chine : YCQDY01RM	Sydkorea : RM-C-Y02KR, Union européenne : RM-C-Y02EU, Australie : RM-C-Y02AU, Royaume-Uni : RM-C-Y02UK, États-Unis : RM-C-Y02US, Japon : RM-C-Y02JP, Taïwan : RM-C-Y02TW, Chine : RM-C-Y02CN	Sydkorea : KA3601A-3421000KR, Union européenne : KA3601A-3421000EU, Australie : KA3601A-3421000AU, Royaume-Uni : KA3601A-3421000BS, États-Unis : KA3601A-3421000US, Japon : KA3601A-3421000JP, Taïwan : KA3601A-3421000TW, Chine : KA3601A-3421000CN Union européenne : RM-C-Y01EU, Royaume-Uni : RM-C-Y01UK, États-Unis : RM-C-Y01US, Australie : RM-C-Y01AU, Corée : RM-C-Y01KR, Japon : RM-C-Y01JP, Taïwan : RM-C-Y01TW

11. Élimination des déchets

Élimination conforme de ce produit	
	Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers, et ce, dans toute l'UE. Afin de prévenir toute nuisance éventuelle à l'environnement ou à la santé humaine due à l'élimination incontrôlée des déchets, merci de recycler le produit de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Il sera en mesure de prendre en charge le recyclage sûr et écologique de ce produit.

12.Garantie et limites de responsabilité

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois (définie par la législation locale) à partir de la date d'achat, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Plus précisément, la garantie ne couvre pas :

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice.
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou tout autre élément.
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non agréée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer, adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires homologués par le fabricant.
- Les produits oxydés.

Modalités de mise en œuvre :

Pour obtenir un service de garantie, vous êtes priés de rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture…), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine.

Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

À défaut, vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.).

Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses.
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat du produit mentionné sur la preuve d'achat.

Si une de ces 3 solutions est utilisée, cela ne donne pas droit au prolongement ou au renouvellement de la période de garantie.

Fabriqué en Chine

Fabricant : ROIDMI Information Technology Co., Ltd.

Adresse : 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Normes directrices :

Projet EN 301 489-1:V 2.2.0:2017, Projet EN 301 489-17:V 3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Norme pour aspirateurs, appareils de nettoyage soufflants et machines de traitement de parquet à usage domestique

FCC 47 CFR Partie 2 2017, Sous-partie J FCC 47 CFR Partie 15 2017, Sous-partie C

CSA-C22.2 No. 243-17 - Norme pour aspirateurs, appareils de nettoyage soufflants et machines de traitement de parquet à usage domestique Règlement de l'IC ICES-003 : Publication 6 ANSI C63.4-2014

Les illustrations peuvent différer du produit réel. Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits ; par conséquent, les spécifications contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis.

E-mail du support : wxrm@roidmi.com

Site Web de l'entreprise : www.roidmi.com/en

Pour plus d'informations commerciales sur les produits, veuillez consulter le site Web : www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_FR_V1.0

OBSAH

1. Nejnovější návod k obsluze 110
2. Vysvětlení symbolů 110
3. Bezpečnostní pokyny 110
4. Přehled výrobku 112
5. Díly a příslušenství 112
6. Sestavení 113
7. Používání 113
8. Čištění a údržba 115
9. Řešení potíží 115
10. Technické údaje 116
11. Likvidace 116
12. Záruka a zřeknutí se odpovědnosti 117

1. Nejnovější návod k obsluze

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze pomocí odkazu https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin nebo naskenováním uvedeného kódu QR. Postupujte podle pokynů na webu.

2. Vysvětlení symbolů

Symbol blesku v trojúhelníku znamená možné nebezpečí zranění osob, například úrazu elektrickým proudem.

Vykřičník v trojúhelníku označuje důležité pokyny v tomto návodu k obsluze, které je absolutně nezbytné dodržovat.

⟶ Symbol šipky označuje konkrétní tipy a rady týkající se používání.

3. Bezpečnostní pokyny

Před použitím si přečtěte návod.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících: PŘED POUŽITÍM (TOHOTO SPOTŘEBIČE) SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. Nedodržení varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění osob.

CS

VAROVÁNÍ – Ke snížení nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění dodržujte následující opatření:

VAROVÁNÍ:

1. Pokud je napájecí kabel spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce nebo jeho zákaznický servis či osoba s příslušnou kvalifikací, aby se předešlo vzniku nebezpečí.
2. Před nabíjením si přečtěte pokyny.
3. Spotřebič je určen k používání pouze ve vnitřních prostorech. Nevystavujte jej dešti.
4. Napájecí adaptér je určen k nabíjení nabíjecí baterie dodané výrobcem.
5. K nabíjení baterie dodané výrobcem nepoužívejte žádný jiný napájecí adaptér ani se nepokoušejte pomocí tohoto adaptéru nabít jiné typy baterií. Nepokoušejte se pomocí tohoto napájecího adaptéru nabít běžné (nenabíjecí) baterie.
6. Před nabíjením zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá síťovému napětí.
7. Během nabíjení musí být spotřebič umístěn na dobře větraném místě.
8. Před čištěním nebo údržbou napájecího adaptéru odpojte zástrčku ze zásuvky.
9. Spotřebič se smí používat pouze s napájecím zdrojem, který s ním byl dodán.
10. Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze osoby s příslušnými znalostmi a dovednostmi.
11. Baterii je nutné ze spotřebiče před jeho likvidací vyjmout.
12. Při vyjímání baterie je nutné, aby byl spotřebič odpojen od síťového napájení.
13. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním.
14. Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
15. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
16. Nepoužívejte spotřebič venku nebo na vlhkých površích.
17. Zabraňte, aby byl používán jako hračka. Používají-li spotřebič děti nebo se spotřebič používá v blízkosti dětí, domácích zvířat nebo rostlin, je nutné dbát zvýšené opatrnosti.
18. Používejte tento spotřebič výhradně způsobem popsaným v tomto návodu. Používejte pouze takové příslušenství, které výrobce doporučuje.
19. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Pokud spotřebič nefunguje správně, byl ponechán venku či spadl do vody nebo došlo k jeho pádu či poškození, zaneste jej do servisního centra.
20. Netahejte spotřebič za kabel ani jej nepřenášejte držením za kabel, nepoužívejte kabel jako rukojeť, nepřivírejte kabel do dveří a ani jej neveďte přes ostré hrany nebo rohy. Nepřejíždějte spotřebičem přes kabel. Udržujte kabel mimo dosah zahřátých povrchů.
21. Neodpojujte kabel ze zásuvky taháním za kabel. Při odpojování od napájení uchopte zástrčku, nikoli kabel.
22. Nemanipulujte s napájecím adaptérem, včetně zástrčky adaptéru a nabíjecích svorek, vlhkýma rukama.
23. Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Nepoužívejte spotřebič, má-li zablokované otvory. Udržujte tyto otvory bez prachu, chuchvalců, vlasů a všech ostatních nečistot, které by mohly snižovat průtok vzduchu.
24. Udržujte vlasy, volné oblečení, prsty a veškeré části těla mimo otvory a pohybující se díly.
25. Dbejte mimořádné opatrnosti při čištění schodů.
26. Nepoužívejte spotřebič k vysávání hořlavých nebo snadno vznětlivých kapalin, jako je benzín, a nepoužívejte jej ani v oblastech, kde by se mohly tyto kapaliny vyskytovat.
27. Nevysávejte žádné hořící ani kouřící předměty, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
28. Nepoužívejte spotřebič bez nádoby na prach a filtru na svých místech.
29. Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením baterie, zvednutím nebo přenášením spotřebiče zkontrolujte, zda je vypínač ve vypnuté poloze. Při přenášení spotřebiče s prstem na vypínači nebo při připojování spotřebiče k napájení s vypínačem v zapnuté poloze by mohlo dojít k nehodám.
30. Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo před uskladněním spotřebiče je nutné ze spotřebiče odpojit baterii. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují nebezpečí náhodného spuštění spotřebiče.

31. Nabíjejte baterii pouze pomocí napájecího adaptéru uvedeného výrobcem. Napájecí adaptér, který je vhodný pro jeden typ baterie, může představovat riziko požáru při použití s jiným typem baterie.
32. Používejte spotřebič pouze s výslovně uvedenou baterií. Při použití baterie jiného druhu může dojít k nebezpečí zranění a požáru.
33. Pokud se baterie právě nepoužívá, udržujte ji stranou od jiných kovových předmětů, jako jsou spony na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které by mohly obě svorky baterie propojit. Zkratování svorek baterie může způsobit vznícení nebo požár.
34. V extrémních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Zabraňte kontaktu s tělem. Pokud dojde k náhodnému kontaktu s pokožkou, opláchněte dané místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vystříknutá z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
35. Nepoužívejte baterii ani spotřebič, které jsou poškozeny nebo upraveny. U poškozené nebo upravené baterie může dojít k neočekávaným reakcím vedoucím k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
36. Nevystavujte baterii nebo spotřebič požáru ani příliš vysokým teplotám. Při vystavení požáru nebo teplotám přesahujícím 130 °C může dojít k výbuchu.
37. Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte baterii ani spotřebič při teplotách mimo rozsah uvedený v návodu. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může baterii poškodit a zvýšit nebezpečí požáru.
38. Svěřte provádění servisu kvalifikovanému opraváři a používejte pouze identické náhradní díly. Zajistíte tím zachování bezpečnosti výrobku.
39. Spotřebič ani baterii neupravujte ani se nepokoušejte opravit jiným způsobem, než jaký je uveden v pokynech k používání a údržbě.
40. Před připojením a odpojením elektrického kartáče spotřebič vždy vypněte.

TENTO NÁVOD USCHOVEJTE.

Pouze pro použití v domácnosti.

POZOR:

1. Zajistěte, aby byla zástrčka řádně vložena, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, zkratu a požáru.
2. Funguje-li výrobek během nabíjení nebo používání neobvykle, přehřívá-li se nebo dochází k nezvyklému zápachu či zvuku, okamžitě odpojte napájení. Umístěte výrobek do otevřeného nehořlavého prostoru. Svěřte provádění servisu výrobci nebo kvalifikovanému opraváři. Zajistíte tím zachování bezpečnosti.
3. Zabraňte kontaktu výrobku a zástrčky s vodou a ani je neponořujte do vody.
4. Pokud se přestane kartáčový válec otáčet, okamžitě vysavač vypněte. Zkontrolujte, zda není kartáčový válec omotán vlasy nebo jinými příliš dlouhými vlákny, a vyčistěte jej.
5. Během používání udržujte vysavač stranou od osob s kardiostimulátorem.
6. Udržujte vysavač mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo ke zraněním při uskladnění vysavače připevněním k magnetickému držáku na zeď.
7. Nabíjíte-li spotřebič v magnetickém držáku na zeď, zkontrolujte, zda je hlavní jednotka v držáku pevně usazena, aby nedošlo ke spadnutí a zraněním.
8. Při nabíjení hlavní jednotky zkontrolujte, zda svítí indikátor baterie.
9. Udržujte děti stranou od magnetického držáku na zeď, a to zejména od nabíjecího držáku. Pokud by během nabíjení výrobek spadl, mohlo by následkem úniku kapalin dojít k nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
10. Zabraňte pádu výrobku. Nevystavujte výrobek žádnému mechanickému namáhání. Zabraňte nárazu výrobku do jiných předmětů.
11. Čistěte nádobu na prach včas, abyste zajistili dostatečnou ventilaci vzduchu a zabránili snížení sacího výkonu nebo přehřátí motoru následkem překážek v proudění vzduchu.
12. Chraňte vysavač před extrémními teplotami. Doporučený rozsah provozní a skladovací teploty je 0 °C až 35 °C. Uschovávejte výrobek na suchém a chladném místě.
13. Nepoužívejte vysavač k vysávání vody. Pokud by do hlavní jednotky vnikla voda, došlo by k závadě. Dostane-li se do nádoby na prach voda, okamžitě vysavač vypněte a nádobu na prach vyprázdněte. Zajistěte, aby byla nádoba na prach zcela suchá.
14. Kartáčový válec nechte po omytí zcela oschnout, než jej opět přimontujete.
15. Čistěte příslušenství včas po použití, abyste zabránili rozkladu zbytků potravin nebo hromadění vaty.
16. K čištění filtru nádoby na prach používejte pouze čisticí kartáček dodaný výrobcem. Nepoužívejte žádné jiné ocelové nebo tvrdé kartáčky.
17. Uchovávejte čisticí kartáček mimo dosah dětí, abyste zabránili jejich zranění. Čisticí kartáček je vybaven ostrou čepelí, která se používá k odříznutí namotaných nečistot, jež je obtížné odstranit jinak.

PROHLÁŠENÍ FCC

1. Toto zařízení splňuje požadavky části 15 předpisů FCC. Provoz zařízení podléhá následujícím dvěma podmínkám:

(1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.

(2) Toto zařízení musí přijmout jakékoli přijatá rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

2. Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou zodpovědnou za soulad s předpisy, mohou mít za následek ztrátu možnosti používat zařízení uživatelem.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů komise FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu před nežádoucím rušením při instalaci v domácnostech.

Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde.

Zjistit, zda je toto zařízení příčinou rušení příjmu rádia nebo televize, lze vypnutím a zapnutím tohoto zařízení.

Uživateli se doporučuje pokusit se o odstranění rušení jedním nebo více z následujících opatření:

(1) Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.

(2) Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.

(3) Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.

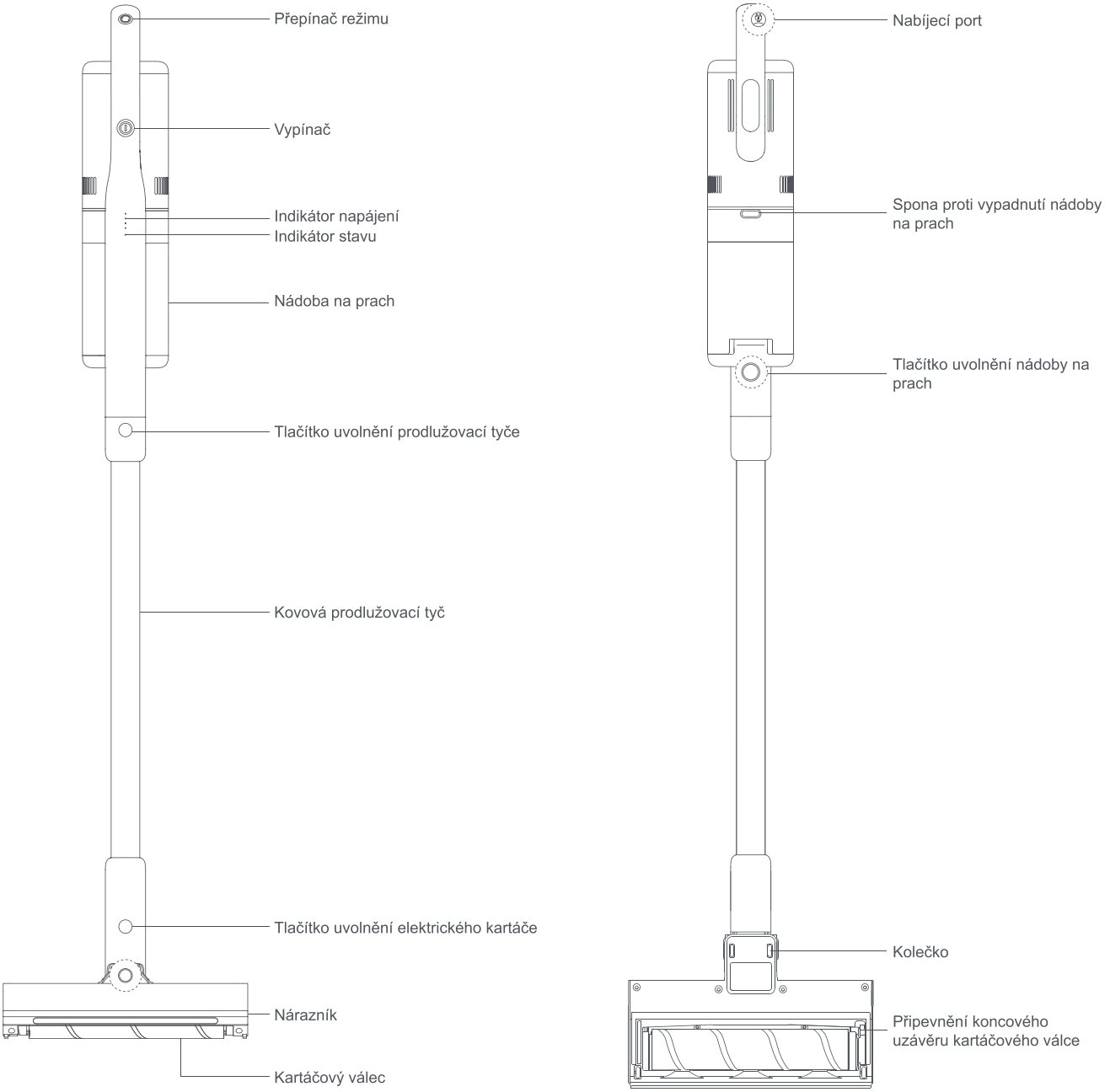
(4) Poraďte se s prodejcem nebo se zkušeným rádiovým či televizním technikem.

Prohlášení FCC o vystavení radiaci

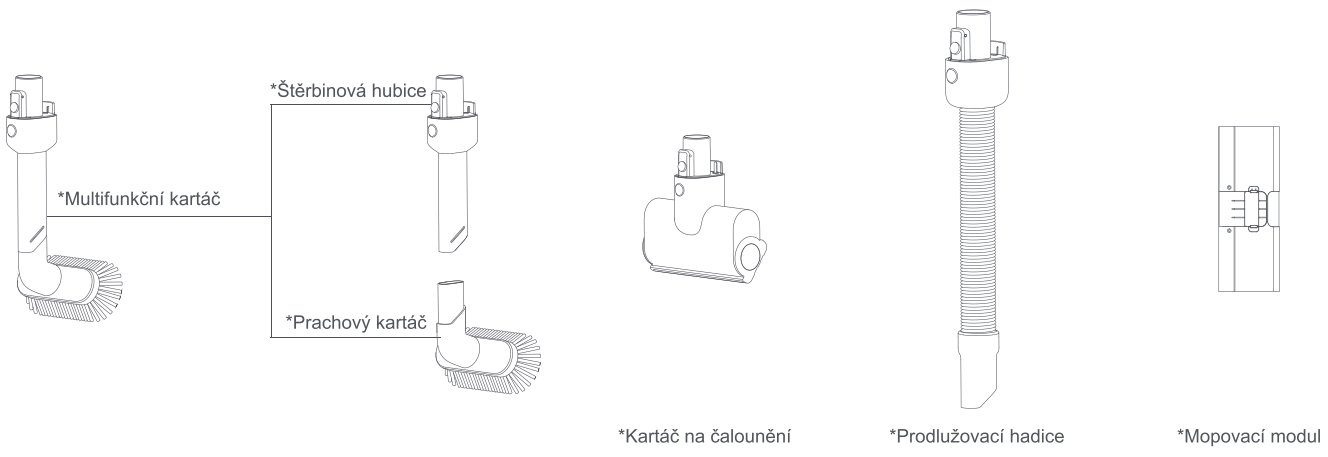
Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízené prostředí.

Tento spotřebič je ruční zařízení.

4. Přehled výrobku



5. Díly a příslušenství





Magnetický držák na zeď



*Filtr HEPA



Čisticí kartáček



Napájecí adaptér

⟶ *Skutečný obsah dodaného příslušenství naleznete v seznamu balení.

6. Sestavení

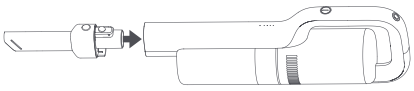
a) Sestavení vysavače



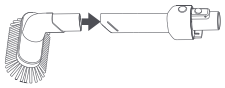
b) Sestavení příslušenství

S tímto vysavačem je kompatibilní celá řada příslušenství. Podle zamýšleného druhu čištění připevněte na vysavač požadované příslušenství nebo čisticí nástroj.

1. Připevnění štěrbinové hubice: Konec s tlačítkem uvolnění štěrbinové hubice zasuňte do hlavní jednotky. Zatlačte jej a bezpečně zacvakněte na své místo.



2. Připevnění prachového kartáče: Vložte prachový kartáč do štěrbinové hubice. Zatlačte jej, dokud nebude zajištěn na svém místě.



⟶ Přímo na hlavní jednotku lze z příslušenství nasadit prodlužovací hadici a kartáč na čalounění. Toto příslušenství se připevňuje stejným způsobem jako štěrbinová hubice. Prachový kartáč lze připevnit také k prodlužovací hadici a to stejným způsobem jako ke štěrbinové hubici.

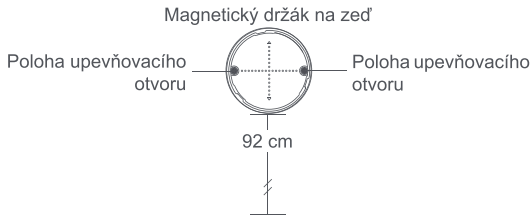
c) Montáž magnetického držáku na zeď

Magnetický držák na zeď je určen k uskladnění spotřebiče během doby, kdy se spotřebič nepoužívá.

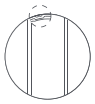
Způsob 1: Montáž pomocí šroubů

Před vrtáním se ujistěte, zda se v místě montáže nenacházejí žádná plynová nebo vodovodní potrubí ani elektrická vedení.

1. Otočením proti směru hodinových ručiček sejměte krytku držáku na zeď. Umístěte základnu do výšky 92 cm a označte si na zdi polohu upevňovacích otvorů. Zajistěte, aby byly upevňovací otvory ve vodorovné přímce. Vyvrtejte upevňovací otvory a zasuňte do nich hmoždinky. Umístěte základnu na místo a připevněte ji pomocí šroubů.



2. Otočením ve směru hodinových ručiček nasaďte krytku držáku na zeď zpět na místo a utáhněte ji.

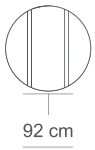


Magnetický držák na zeď

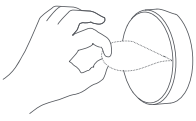
Způsob 2: Montáž bez použití šroubů

⟶ Tento způsob montáže nelze použít u odlupujících se nebo znečištěných zdí nebo zdí jinak špatné kvality. Před montáží zkontrolujte, zda je zeď čistá a bez prachu.

1. Změřte výšku 92 cm a označte si polohu montáže.



2. Sejměte ochrannou fólii.



3. Nalepte držák na zeď a mírným zatlačením jej pevně přichyťte na zeď.



7. Používání

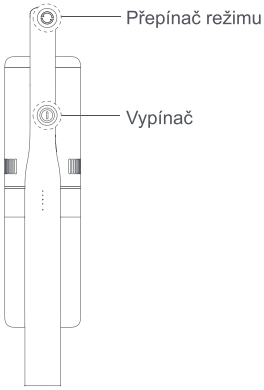
a) Nabíjení

⟶ Vysavač před prvním použitím plně nabijte.

- Chcete-li vysavač nabít, připojte napájecí adaptér k nabíjecímu portu vysavače. Druhý konec napájecího adaptéru připojte k nástěnné zásuvce. Plné nabití trvá přibližně 2,5 hodiny.

b) Zapnutí/vypnutí

- Vysavač zapnete stisknutím vypínače a jeho podržením po dobu 1 sekundy. Ve výchozím nastavení poté vysavač přejde do režimu STANDARDNÍ. Během spuštění přepnete mezi režimy STANDARDNÍ a ZVÝŠENÝ VÝKON stisknutím přepínače režimu nebo vypínače. Stisknutím vypínače a jeho podržením po dobu 1 sekundy vysavač vypnete.

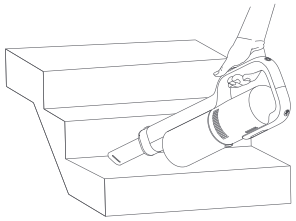


Nabíjení	Vybíjení	Závada
●	●	●
●	●	●
☼	●	○
○	○	○
○	○	☼

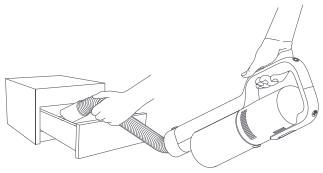
Poznámky: Symbol ☼ značí blikání. Symbol ○ značí zhasnutí. Symbol ● značí trvalé svícení. Dojde-li k závadě, indikátor stavu bude žlutě blikat a za 20 sekund se vysavač automaticky vypne.

c) Používání příslušenství

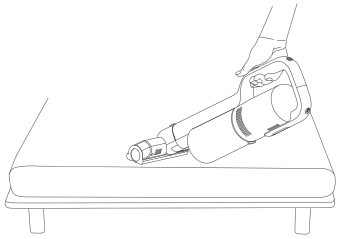
Štěrbinová hubice: Je určena pro úzká místa, jako jsou rohy dveří, oken, schodů atd.



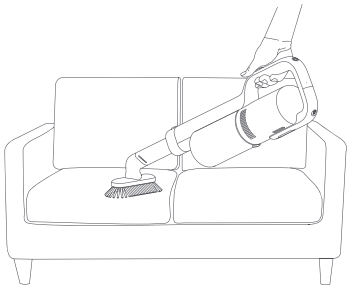
Prodlužovací hadice: Zajišťuje výborné prodloužení a flexibilní přístup k těžko dostupným místům.



Kartáč na čalounění: Je určen pro povrch postelí, záclony a jiné textilní povrchy – odstraňuje roztoče.



Multifunkční kartáč (štěrbinová hubice spolu s prachovým kartáčem): Je určen pro pohovky a křesla, nábytek, okenní parapety a jakékoli vodorovné povrchy.



d) Aplikace

- K zajištění co nejlepšího využití si z obchodů App Store nebo Google Play či naskenováním níže uvedeného kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci „roidmi cleaner“.

Systémové požadavky: systém Android 4.4 nebo vyšší a iOS 9.0 nebo vyšší

Aplikace „roidmi cleaner“ umožňuje využívat další funkce, např.:

- Kontrola úrovně nabití baterie atd.
- Upozornění na plnou nádobu na prach
- Upgrade firmwaru vysavače

Párování:

⟶ Před párováním se ujistěte, že máte v telefonu aktivní připojení Bluetooth®.

1. Otevřete v telefonu aplikaci „roidmi cleaner“. Klepněte na možnost „Přidat zařízení“ a v seznamu „Zařízení v blízkosti“ vyberte zařízení ke spárování.
2. Po spárování naleznete zařízení v seznamu „Moje“ -> „Mé zařízení“.

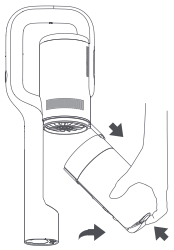
8. Čištění a údržba

Před prováděním jakýchkoli úkonů údržby vždy přepněte vypínač do vypnuté polohy a vytáhněte zástrčku z napájení.

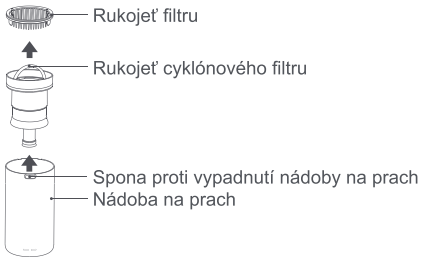
Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, roztoky s obsahem alkoholu ani jiné chemické roztoky, protože by mohly poškodit kryt nebo způsobit závadu spotřebiče.

a) Čištění nádoby na prach

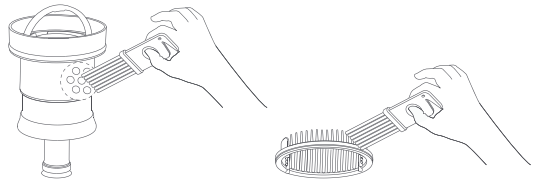
1. Stiskněte tlačítko uvolnění prachové nádoby a podržte jej stisknuté. Vytáhněte nádobu na prach z hlavní jednotky.



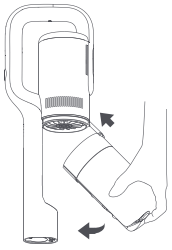
2. Sejměte z nádoby na prach postupně filtr HEPA a cyklónový filtr, viz obrázek.



3. Vyprázdněte nádobu na prach a k vyčištění filtru a cyklónového filtru použijte čisticí kartáček. Opláchněte je pod tekoucí vodou. Před opětovnou montáží je nechte zcela vyschnout na vzduchu po dobu alespoň 24 hodin.



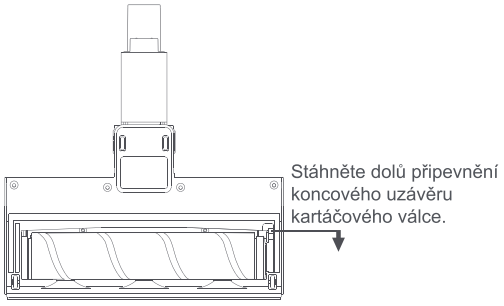
4. Namontujte nádobu na prach dle obrázku zpět tak, aby zacvakla na své místo.



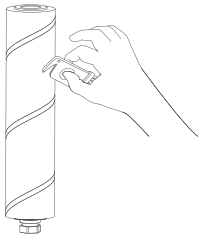
⟶ K zachování co nejvyšší účinnosti se doporučuje měnit filtr každé 3 měsíce. Používejte pouze filtry uvedené výrobcem.

b) Čištění kartáčového válce

1. Sestavení a rozebrání kartáčového válce
   Otočte elektrický kartáč spodní stranou nahoru. Stáhněte dolů připevnění koncového uzávěru na pravé straně elektrického kartáče. Zvedněte kartáčový válec a vyměňte jej za čistý. Vložte připevnění uzávěru do drážky, až zacvakne na místo.



2. Čištění kartáčového válce
   K odstranění vlasů a vláken z kartáčového válce použijte čisticí kartáček. Opláchněte jej pod tekoucí vodou. Před opětovnou montáží je nechte zcela vyschnout na vzduchu po dobu alespoň 24 hodin.



9. Řešení potíží

Před prováděním servisu spotřebič vypněte a odpojte jej od napájení, abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem a neúmyslnému spuštění.

Popis problému	Možná příčina	Možné řešení
Kartáčový válec se neotáčí.	Na kartáčovém válci jsou namotány vlasy, vlákna nebo jiné dlouhé nečistoty.	Odstraňte namotané nečistoty na kartáčovém válci.
Motor nefunguje.	Je slabá baterie.	Nabijte vysavač.
	Nádoba na prach je plná.	Vyprázdněte nádobu na prach.
	Vysavač se přehřívá kvůli dlouhé době spuštění.	Po vychladnutí jej restartujte.
Sací výkon je nízký.	Filtr je zcela zanesený prachem.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr.
	Přívod vzduchu kartáčového válce nebo samotný kartáčový válec jsou blokovány.	Vyčistěte elektrický kartáč.
	Cyklónový filtr je zablokován papírovými nebo vlněnými vlákny.	Cyklónový filtr pravidelně kontrolujte a čistěte.
	Je blokováno vedení vzduchu mezi nádobou na prach a hlavní jednotkou.	Vedení vzduchu mezi nádobou na prach a hlavní jednotkou pravidelně kontrolujte a čistěte.
Indikátor nabíjení během nabíjení nesvítí nebo nebliká.	Napájecí adaptér není řádně připojen.	Připojte napájecí adaptér řádně.

⟶ Nastane-li jakýkoli jiný problém nebo problém nevyřešíte podle výše uvedeného řešení, obraťte se na nás prostřednictvím e-mailové adresy service@roidmi.com.

10. Technické údaje

a) Vysavač

Model výrobku	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Model elektrického kartáče	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Jmenovité provozní napětí	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Jmenovité nabíjecí napětí	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Kapacita lithiové baterie	2 500 mAh / 72 Wh	2 500 mAh / 72 Wh	2 200 mAh / 48 Wh	2 200 mAh / 65 Wh
Jmenovitý příkon	380 W (vysavač)	380 W (vysavač)	265 W (vysavač)	380 W (vysavač)
Jmenovitý příkon	35 W (elektrický kartáč)	35 W (elektrický kartáč)	35 W (elektrický kartáč)	35 W (elektrický kartáč)
Doba nabíjení	Přibl. 2,5 h	Přibl. 2,5 h	Přibl. 2,5 h	Přibl. 2,5 h
Doba provozu	Přibl. 55 min (režim STANDARDNÍ)	Přibl. 55 min (režim STANDARDNÍ)	Přibl. 40 min (režim STANDARDNÍ)	Přibl. 50 min (režim STANDARDNÍ)
Doba provozu	Přibl. 10 min (režim ZVÝŠENÝ VÝKON)	Přibl. 10 min (režim ZVÝŠENÝ VÝKON)	Přibl. 10 min (režim ZVÝŠENÝ VÝKON)	Přibl. 10 min (režim ZVÝŠENÝ VÝKON)
Funkce aplikace	Podporována	Podporována	Nepodporována	Nepodporována
Objem nádoby na prach	Přibl. 0,4 l	Přibl. 0,4 l	Přibl. 0,4 l	Přibl. 0,4 l
Hlučnost	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Rozměry	1 191 × 259 × 158 mm	1 191 × 259 × 158 mm	1 191 × 259 × 158 mm	1 191 × 259 × 158 mm
Hmotnost (čistá)	Přibl. 2,6 kg	Přibl. 2,6 kg	Přibl. 2,3 kg	Přibl. 2,6 kg
Certifikace	/	c UL us LISTED	Intertek	Intertek

b) Napájecí adaptér

Model výrobku	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Jmenovité vstupní napětí	100–240 V~	100–240 V~	100–240 V~
Jmenovitý vstupní proud	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Jmenovité výstupní napětí	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Jmenovitý výstupní proud	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Model výrobku	Jižní Korea: RM-C-Y01KR, Evropská unie: RM-C-Y01EU, Austrálie: RM-C-Y01AU, Velká Británie: RM-C-Y01UK, USA: RM-C-Y01US, Japonsko: RM-C-Y01JP, Tchaj-wan: RM-C-Y01TW, Čína: YCQDY01RM	Jižní Korea: RM-C-Y02KR, Evropská unie: RM-C-Y02EU, Austrálie: RM-C-Y02AU, Velká Británie: RM-C-Y02UK, USA: RM-C-Y02US, Japonsko: RM-C-Y02JP, Tchaj-wan: RM-C-Y02TW, Čína: RM-C-Y02CN	Jižní Korea: KA3601A-3421000KR, Evropská unie: KA3601A-3421000EU, Austrálie: KA3601A-3421000AU, Velká Británie: KA3601A-3421000BS, USA: KA3601A-3421000US, Japonsko: KA3601A-3421000JP, Tchaj-wan: KA3601A-3421000TW, Čína: KA3601A-3421000CN Evropská unie: RM-C-Y01EU, Velká Británie: RM-C-Y01UK, USA: RM-C-Y01US, Austrálie: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japonsko: RM-C-Y01JP, Tchaj-wan: RM-C-Y01TW

11. Likvidace

Správná likvidace tohoto výrobku	
	Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být v celé Evropské unii likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Výrobek zodpovědně zrecyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů a zabránili možným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu. Při vracení použitého zařízení využijte sběrné a recyklační systémy nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Tento výrobek pak bude bezpečně ekologicky recyklován.

12.Záruka a zřeknutí se odpovědnosti

Na tento výrobek je poskytována záruka v délce 24 měsíců (stanovená v místních zákonech) od data zakoupení a vztahující se na jakékoli závady z výroby nebo vady materiálu.

Tato záruka se nevztahuje na poškození způsobené nevhodnou montáží, nevhodným používáním nebo běžným opotřebením výrobku.

Konkrétně se záruka nevztahuje na následující situace:

- Poškození nebo problémy způsobené nevhodným používáním, nehodou, pozměněním nebo nevhodnými parametry či napětím elektrického připojení
- Upravené výrobky, jejichž záruční pečeť nebo sériové číslo byly poškozeny, pozměněny či odstraněny nebo zoxidovaly.
- Selhání baterie následkem přebití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze.
- Kosmetická poškození včetně poškrábání, důlků nebo jakéhokoli jiného druhu.
- Poškození způsobená jakýmkoli zásahem neoprávněné osoby.
- Vady způsobené běžným opotřebením nebo následkem běžného stáří výrobku.
- Softwarové aktualizace následkem změny v nastaveních sítě.
- Závady výrobku způsobené použitím softwaru třetí strany k úpravě, změně nebo přizpůsobení stávajícího softwaru.
- Závady výrobku způsobené použitím jiného příslušenství než uvedeného výrobcem.
- Zoxidování výrobků.

Smluvní podmínky uplatnění:

Požadujete-li záruční servis, vraťte výrobek do zákaznického centra svého maloobchodního prodejce. Přiložte doklad o zakoupení (účtenku, fakturu, …) a odevzdejte výrobek a s ním dodané příslušenství v originálním balení.

Je důležité uvést datum zakoupení, informace o modelu, sériovém čísle a čísle IMEI (tyto údaje lze obvykle nalézt na výrobku, balení nebo vašem dokladu o zakoupení).

Neučiníte-li tak, musíte vrátit výrobek s příslušenstvím nezbytným k jeho řádnému používání (napájecím kabelem, adaptérem atd.).

V případě, že bude uznán nárok vašeho požadavku na záruční servis, může poprodejní servis provést v rámci omezení místních zákonů následující akce:

- Opravit nebo vyměnit vadné díly.
- Vyměnit vrácený výrobek za výrobek, který nabízí přinejmenším stejné funkce a odpovídá původním parametrům výkonu.
- Vrátit částku, za kterou byl výrobek zakoupen a která je uvedena na dokladu o zakoupení.

Pokud bude záruční požadavek vyřešen jedním z těchto 3 řešení, záruční lhůta se tím nijak neprodlužuje ani neobnovuje.

Vyrobeno v Číně

Výrobce: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Adresa: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, Čína

V souladu s následujícími standardy:

EN 301 489-1:V2.2.0:2017 (koncept), EN 301 489-17:V3.2.0:2017 (koncept), EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 – standard pro vysavače, odfukovače a zařízení pro povrchovou úpravu podlah
FCC 47 CFR část 2 2017, hlava J, FCC 47 CFR část 15 2017, hlava C
CSA-C22.2 č. 243-17 – standard pro vysavače, odfukovače a zařízení pro povrchovou úpravu podlah, nařízení IC ICES-003: vydání 6 ANSI C63.4-2014

Obrázky se mohou lišit od skutečného výrobku. Usilujeme o neustálé vylepšování našich výrobků. Zde uvedené specifikace se proto mohou změnit bez předchozího upozornění.

E-mail pro servis: wxrm@roidmi.com
Korporátní web: www.roidmi.com/en
Prodejní informace o výrobku naleznete na našem webu: www.roidmi.com/en
XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_CS_V1.0

TARTALOM

1. A legfrissebb használati utasítások 119
2. A szimbólumok magyarázata 119
3. Biztonsági előírások 119
4. A termék áttekintése 121
5. Alkatrészek és tartozékok 121
6. Összeszerelés 122
7. Használat 122
8. Tisztítás és karbantartás 124
9. Hibaelhárítás 124
10. Műszaki adatok 125
11. Ártalmatlanítás 125
12. Garancia és felelősségkorlátozás 126

1. A legfrissebb használati utasítások

Töltse le a legfrissebb használati utasításokat a https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin oldalról, vagy olvassa le az itt látható QR-kódot. Kövesse a weboldalon található utasításokat.

2. A szimbólumok magyarázata

A háromszögben látható villám szimbólum a személyi sérülés, például áramütés esetleges veszélyére figyelmeztet.

A háromszögben látható felkiáltójel a használati útmutatóban szereplő olyan fontos utasításokat jelöl, amelyek betartása minden esetben kötelező.

A nyíl szimbólum az üzemeltetésre vonatkozó bizonyos tippeket és tanácsokat jelöl.

3. Biztonsági előírások

Használat előtt olvassa el a kézikönyvet.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL

Elektromos készülék használatakor minden esetben be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, többek között: (A KÉSZÜLÉK) HASZNÁLAT(A) ELŐTT AZ ÖSSZES UTASÍTÁST OLVASSA EL. A figyelmeztetések figyelembe vételének, valamint és utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

HU

FIGYELMEZTETÉS – A tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése:

FIGYELMEZTETÉS:

1. Ha a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártónak, az értékesítés utáni szervizszolgáltató cég képviselőjének, vagy egy megfelelően képzett szakembernek kell azt kicserélnie.
2. Töltés előtt olvassa el az utasításokat.
3. Csak beltéri használatra, nem esőálló.
4. Az akkumulátortöltő a gyártó által biztosított akkumulátor töltésére készült.
5. Ne használjon más töltőt a mellékelt akkumulátor töltéséhez, és ne próbáljon más típusú akkumulátort tölteni ezzel a töltővel. Ne próbáljon nem tölthető elemeket tölteni ezzel a töltővel.
6. Töltés előtt ellenőrizze, hogy a jelölőcímkén feltüntetett feszültség megfelel-e a hálózati feszültségnek.
7. A készüléket töltés közben jól szellőző helyen kell tartani.
8. A töltő tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból.
9. A készüléket csak a mellékelt tápegységgel szabad használni.
10. A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak megfelelően képzett személyek cserélhetnek.
11. A készülék ártalmatlanítása előtt az akkumulátort el kell távolítani.
12. Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket ki kell húzni a hálózati aljzatból.
13. A készüléket nyolc évesnél idősebb gyerekek használhatják, továbbá korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal.
14. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
15. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.
16. Ne használja kültéren vagy nedves felületen.
17. Ne engedje, hogy játéknak használják. Gyermekek, állatok vagy növények közelében különösen figyelmesen használja a készüléket.
18. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott tartozékokkal használható.
19. Ne használja, ha a vezeték vagy a csatlakozódugasz sérült. Ha a készülék nem megfelelően működik, leesett, megsérült, kültéren hagyták, vagy vízbe került, vigye szervizbe.
20. Ne húzza vagy emelje a készüléket a hálózati kábelnél fogva, és ne csukja rá az ajtót a kábelre, valamint ne húzza a kábelt éles szélek vagy sarkok körül. Ne húzza keresztül a készüléket a hálózati kábelen. A hálózati kábelt tartsa távol a fűtött felületektől.
21. A csatlakozódugaszt ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a hálózati aljzatból. Kihúzásakor a csatlakozódugaszt fogja meg, ne a kábelt.
22. Ne nyúljon a töltőhöz nedves kézzel, beleértve a töltő csatlakozódugóját és érintkezőit.
23. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílás le van takarva, illetve tartsa a nyílásokat portól, szösztől, hajtól, vagy egyéb, a légáramlatot esetleg csökkentő anyagoktól mentesen.
24. Ügyeljen arra, hogy haj, laza ruházat, ujjak és más testrészek ne kerüljenek a nyílások és mozgó alkatrészek közelébe.
25. A lépcsők tisztításakor különös körültekintéssel járjon el.
26. Ne használja a készüléket tűzveszélyes folyadékok, például benzin felszívására, illetve ne használja a készüléket ilyen anyagok jelenlétében.
27. Ne szívjon fel semmit, ami ég vagy füstöl, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
28. Ne használja a készüléket portartály vagy szűrő nélkül.
29. Kerülje a nem kívánt bekapcsolást. Az akkumulátor csatlakoztatása, illetve a készülék felemelése és szállítása előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt helyzetben van. Ha a készüléket ujját a kapcsolóra helyezve szállítja, vagy bekapcsolt állapotban helyezi feszültség alá, az balesetet okozhat.
30. Bármilyen beállítás, tartozékcsere vagy a készülék tárolása előtt válassza le az akkumulátort a készülékről. Ezek a megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a készülék véletlen beindításának kockázatát.
31. A töltést csak a gyártó által előírt töltővel végezze. Egy bizonyos akkumulátorhoz készült töltő más típusú akkumulátorral történő használata tűzveszélyt idézhet elő.

32. A készüléket csak az előírt akkumulátorral használja. Bármilyen más típusú akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat.
33. Az akkumulátort használaton kívül más fém tárgyaktól, például gemkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más olyan, kis méretű fém tárgyaktól távolt kell tartani, amelyek zárlatot okozhatnak. Az akkumulátor érintkezőinek zárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.
34. Az akkumulátort károsító körülmények esetén előfordulhat, hogy az akkumulátorból folyadék távozik. Kerülje a folyadékkal való érintkezést. Véletlen érintkezés esetén vízzel öblítse le a folyadékot. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból távozó folyadék irritációt vagy marási sérülést okozhat.
35. Ne használja az akkumulátort sérült vagy átalakított készülékkel. A sérült vagy átalakított akkumulátor előre nem látható módon viselkedhet, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
36. Ne tegye ki az akkumulátort vagy a készüléket tűz vagy szélsőséges hőmérséklet hatásának. Az akkumulátort 130 °C fölötti hőmérsékletnek kitéve robbanás következhet be.
37. Tartson be minden, a töltésre vonatkozó utasítást, és ne töltse az akkumulátort az utasításokban előírt hőmérséklet-tartományon kívül. A nem megfelelő vagy az előírt hőmérséklet-tartományon kívül történő töltés károsíthatja az akkumulátort és fokozott tűzveszélyt idézhet elő.
38. A javítási munkákat csak megfelelően képzett személlyel végeztesse, kizárólag az eredetivel megegyező pótalkatrészek felhasználásával. Ez garantálja, hogy a termék használatának biztonsága változatlan maradjon.
39. Ne alakítsa át vagy próbálja saját kezűleg javítani a készüléket vagy az akkumulátort, kivéve a használatra és karbantartásra vonatkozó utasításokban leírt eseteket.
40. Az elektromos kefe csatlakoztatása, illetve eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

Kizárólag otthoni használatra.

VIGYÁZAT:

1. Az áramütés, zárlat vagy tűz elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugó megfelelően van behelyezve.
2. A termék töltés vagy használat során tapasztalt deformálódása, túlmelegedése, szokatlan szag, illetve hang esetén azonnal szakítsa meg a tápellátást. A terméket nem elzárt helyen, tűzveszélyes anyagoktól távol tárolja. A javítást kizárólag a gyártóval vagy megfelelően képzett személlyel végeztesse. Ez garantálja, hogy a használat biztonsága változatlan maradjon.
3. Ne öntsön vizet a termékre, illetve ne helyezze vagy merítse vízbe.
4. A forgókefe nem megfelelő működése esetén azonnal kapcsolja ki a porszívót. Ellenőrizze, hogy nem tekeredett-e hajszál vagy más hosszú szál a forgókefére, majd távolítsa el.
5. Használat közben tartsa távol a porszívót szívritmus-szabályozót használó személyektől.
6. Úgy helyezze el a porszívót, hogy a mágneses fali tartóra helyezett állapotában gyermekek vagy állatok ne érhessék el.
7. A mágneses fali tartón való töltéskor a leesés és sérülésveszély elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a fő egység tökéletesen illeszkedik a fali tartóba.
8. A fő egység töltésekor ellenőrizze, hogy az akkumulátor jelzőfénye világít-e.
9. Tartsa távol a gyermekeket a mágneses fali tartótól, különösen a töltési funkcióval ellátott típus esetén. Ha a készülék töltés közben leesik, az esetleges szivárgás miatt áramütéshez vezethet.
10. Ne ejtse le a terméket. Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek. Ne engedje, hogy a termék más tárgyakhoz ütődjön.
11. A portartályt rendszeres időközönként tisztítva biztosíthatja a megfelelő légáramlást, így elkerülhető levegőáram akadályozása miatti gyenge szívóteljesítmény, illetve a motor túlmelegedése.
12. Védje a porszívót a szélsőséges hőmérsékletektől. Ajánlott tárolási hőmérséklet: 0–35 °C. Tartsa a készüléket hűvös, száraz helyen.
13. Ne szívjon fel vizet a porszívóval annak érdekében, hogy ne kerüljön víz a fő egységbe, így ne okozzon meghibásodást. Ha víz kerül a portartályba, azonnal kapcsolja ki a porszívót, és ürítse ki a portartályt. Ügyeljen arra, hogy a portartály teljesen száraz legyen.
14. Mielőtt a forgókefét a mosást követően visszahelyezné, teljesen szárítsa meg.
15. A tartozékok használat utáni rendszeres tisztításával megelőzheti, hogy az ételmaradékok és vattamaradványok rothadni kezdjenek bennük.
16. Csak a gyártó által mellékelt tisztítókefét használja a portartály szűrőjének tisztításához. Ne használjon acél vagy más kemény anyagból készült kefét.
17. A tisztítókefét tartsa gyermekektől elzárva. A tisztítókefe éles pengéje a nehezen tisztítható anyagok vágására szolgál.

FCC NYILATKOZAT

1. Az eszköz megfelel az FCC Szabályzat 15. részének. A működésre az alábbi feltételek vonatkoznak:

(1) A berendezés nem okozhat káros zavaró jeleket.

(2) A berendezésnek minden zavaró jelet el kell viselnie, beleértve az olyan zavaró jeleket is, amelyek nem kívánatos működést okoznak.

2. A megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélküli változtatások és módosítások érvénytelenítik a felhasználó berendezés használatára vonatkozó jogosultságát.

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést bevizsgáltuk, és az teljesíti az FCC-előírások 15. részében meghatározott A osztályú digitális berendezésekre vonatkozó határértékeket. Ezen határértékek célja az, hogy a káros zavaró jelekkel szemben elfogadható mértékű védelmet biztosítsanak a lakókörnyezetekben.

A berendezés rádiófrekvenciás energiát kelt, használ és sugároz, és amennyiben a telepítését nem az ebben az útmutatóban leírtak szerint végzik, káros zavarokat okozhat a rádióhullámú kommunikációban. Arra azonban nincs garancia, hogy bizonyos berendezésekben nem lép fel zavaró hatás.

Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- és televízióadásban, amit a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet megállapítani,

akkor a felhasználó az interferenciát a következő intézkedésekkel szüntetheti meg:

(1) Állítsa vagy helyezze át a vevőantennát.

(2) Növelje meg a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.

(3) A berendezést a vevőkészülékétől különböző áramkörhöz kapcsolódó hálózati csatlakozóra csatlakoztassa.

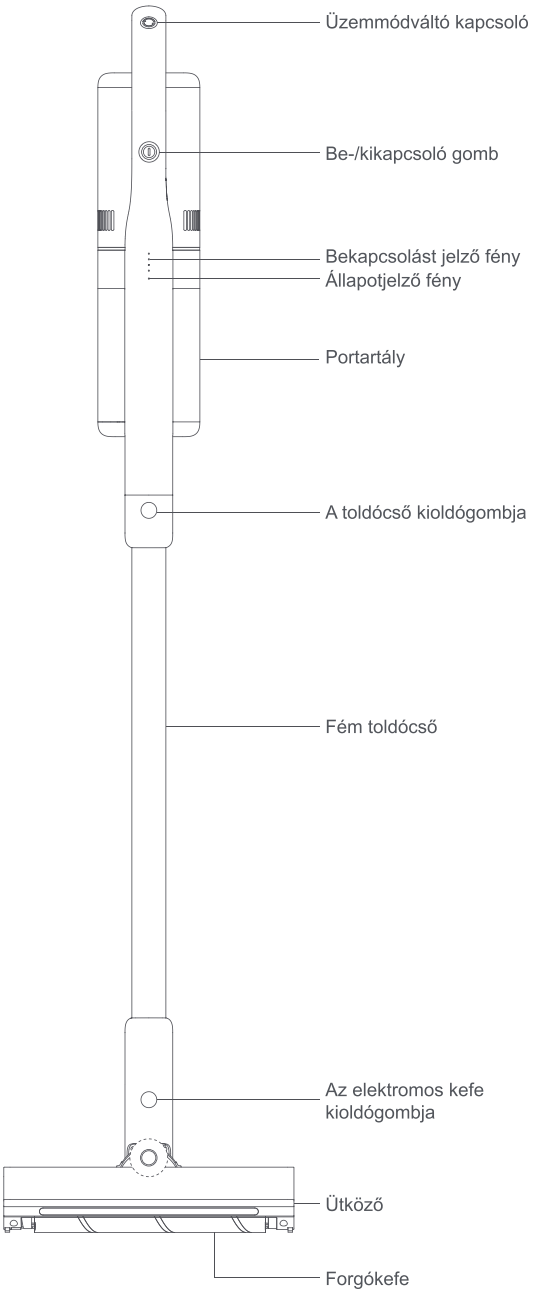
(4) Kérjen segítséget értékesítőnktől vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőtől.

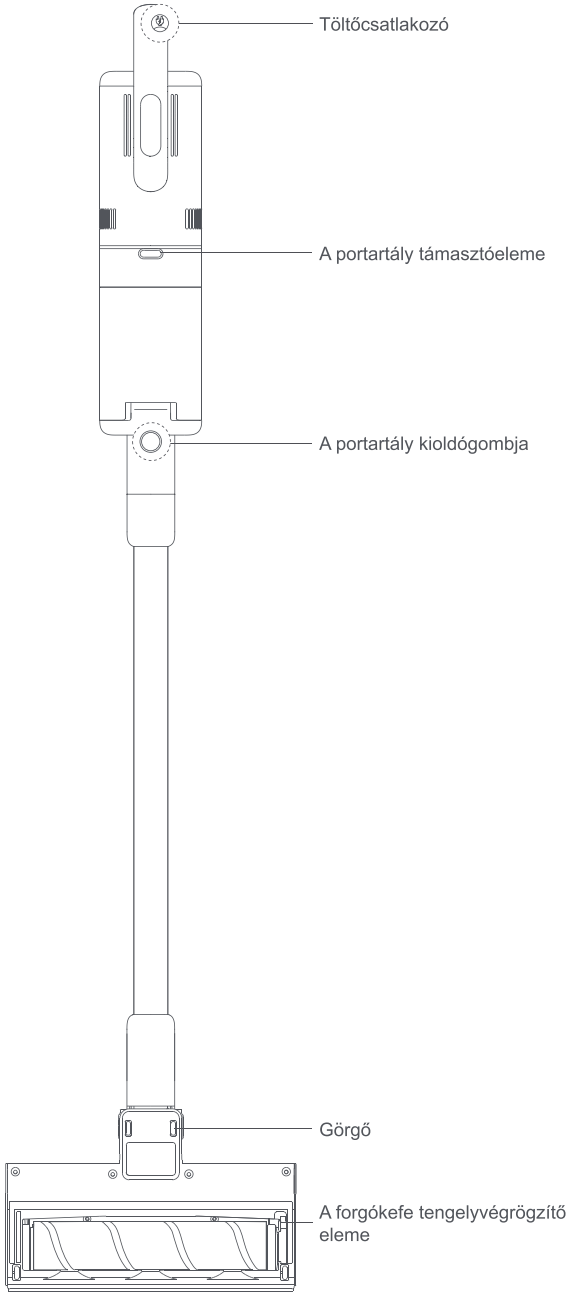
FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitettségre vonatkozó határértékeinek.

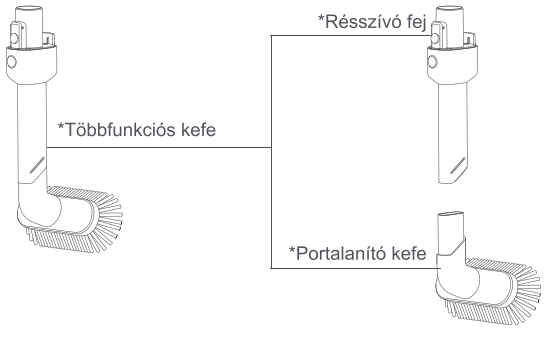
Ez a berendezés kézi használatra készült.

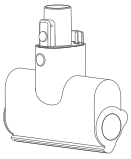
4. A termék áttekintése





5. Alkatrészek és tartozékok

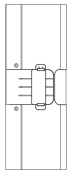




*Matractisztító kefe



*Hosszabbítócső



*Felmosó modul



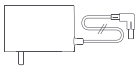
Mágneses fali tartó



*HEPA-szűrő



Tisztítókefe



Hálózati adapter

⟶ *A ténylegesen mellékelt tartozékokat a csomaglista tartalmazza.

6. Összeszerelés

a) A porszívó összeszerelése



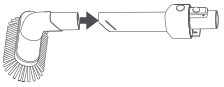
b) A tartozékok összeszerelése

Ez a porszívó többféle tartozékkal használható. Csatlakoztassa a kívánt tartozékot vagy tisztítóeszközt a porszívóhoz.

1. A résszívó fej csatlakoztatása: Helyezze a résszívó fej kioldógomb felőli végét a fő egységbe. Nyomja be, amíg szilárdan a helyére nem kattan.



2. A portalanító kefe csatlakoztatása: Illessze a portalanító kefét a résszívó fejbe. Nyomja be, amíg szilárdan a helyére nem kerül.



⟶ A hosszabbítócső és a matractisztító kefe közvetlenül csatlakoztatható a fő egységhez. Ezek csatlakoztatása a résszívó fejjel megegyező módon történik. A portalanító kefe a hosszabbítócsőre is felhelyezhető, a résszívó fejre helyezéssel megegyező módon.

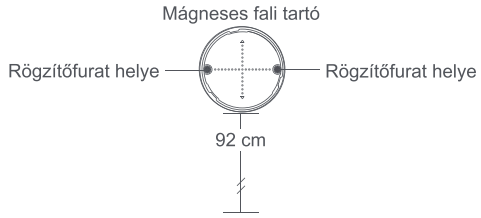
c) A mágneses fali tartó felszerelése

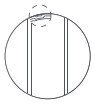
A mágneses fali tartó a porszívó használaton kívüli tárolására szolgál.

1. módszer: Felszerelés csavarok segítségével

Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a felszerelés helye mögött nem húzódik gáz-, víz- vagy villanyvezeték.

1. A fali tartó fedelének eltávolításához fordítsa el a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányban. Helyezze a talpat a falra 92 cm magasan, és jelölje meg a rögzítőfuratok helyeit. Ügyeljen arra, hogy a rögzítőfuratok egy vízszintes sorban helyezkedjenek el. Fúrja be a rögzítőfuratokat, majd egy kalapács segítségével üsse be a tipliket a furatokba. Illessze a talpat a helyére, majd csavarokkal rögzítse.
2. Pattintsa vissza a fali tartó fedelét, majd az óramutató járásával megegyező irányban elfordítva rögzítse azt.



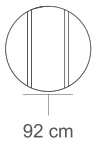


Mágneses fali tartó

2. módszer: Csavarok nélküli rögzítés

⟶ Ez a felszerelési mód hámló felületű, poros vagy gyenge minőségű falak esetén nem alkalmazható. A felszerelés előtt gondoskodjon arról, hogy a fal tiszta és pormentes legyen.

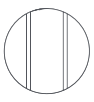
1. Mérjen ki egy pontot 92 cm magasan, és jelölje meg a felszerelési helyet.



2. Távolítsa el a védőfóliát.



3. Helyezze a fali tartót a falra, enyhe nyomással biztosítva, hogy az szilárdan a falhoz ragadjon.



7. Használat

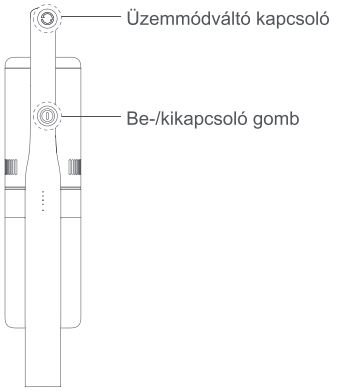
a) Töltés

⟶ Első használat előtt töltse fel teljesen a porszívót.

- A töltéshez csatlakoztassa a hálózati adaptert a porszívón található töltőcsatlakozóhoz, majd illessze a hálózati adapter másik végét egy hálózati aljzatba. A teljes feltöltés körülbelül 2,5 órát vesz igénybe.

b) Be- és kikapcsolás

- A porszívó bekapcsolásához nyomja meg, és 1 másodpercig tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot. A porszívó alaphelyzetben NORMÁL üzemmódban indul. Működés közben az üzemmódváltó kapcsolót megnyomva válthat a NORMÁL és ERŐS üzemmódok között. A kikapcsoláshoz ismét nyomja meg, és 1 másodpercig tartsa nyomja a be-/kikapcsoló gombot.

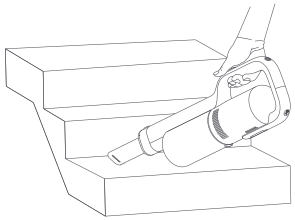


Töltés	Merülő akkumulátor	Hibás működés
● villog ● világít ○ nem világít	● villog ● világít ○ nem világít	● villog ● világít ○ nem világít

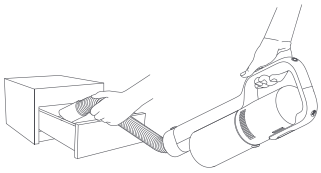
Megjegyzések: ☼: villog, ○: nem világít, ●: folyamatosan világít. Hiba esetén az állapotjelző fény sárgán villog, majd a porszívó 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol.

c) A tartozékok használata

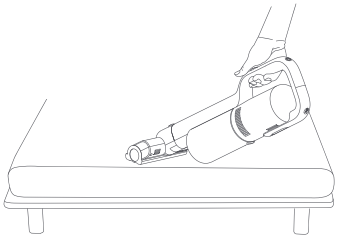
Résszívó fej: szűk helyeken, például ajtók, ablakok, lépcsők stb. sarkaiban használható.



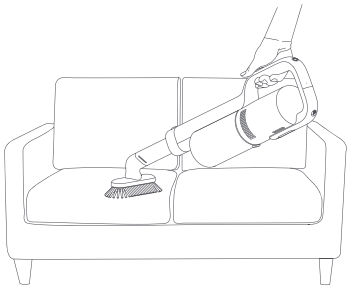
Hosszabbítócső: kiválóan használható, rugalmas hosszabbító tartozék a nehezen elérhető helyekhez.



Matractisztító kefe: ágyfelületek, függönyök és egyéb textilfelületekhez tisztításához, valamint atkák eltávolításához.



Többfunkciós kefe (a résszívó fejjel és a portalanító kefével együtt használható): kanapék, díszpárnák, bútorfelületek, ablakpárkányok és mindenfajta asztalfelület tisztításához.



d) Mobilalkalmazás

- A legjobb használati élmény elérése érdekében töltse le és telepítse a „roidmi cleaner” alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból, vagy az alábbi QR-kód beolvasásával.

Rendszerkövetelmények: Android 4.4 vagy újabb, iOS 9.0 vagy újabb.

A „roidmi cleaner” alkalmazással további funkciók is használhatók, például:

- Az akkumulátor töltöttségének stb. ellenőrzése
- Tele portartályra vonatkozó emlékeztető
- A porszívó firmware-programjának frissítése

HU

Párosítás:

⟶ A párosítás előtt győződjön meg arról, hogy a Bluetooth®-kapcsolat aktiválva van telefonján.

1. Nyissa meg telefonján a „roidmi cleaner” alkalmazást. Érintse meg az „Eszköz hozzáadása” elemet, majd a „Közeli eszközök” listából válassza ki a párosítani kívánt eszközt.
2. A párosítást követően az eszköz megjelenik a „Saját” -> „Saját eszköz” alatt.

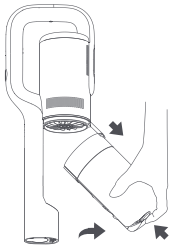
8. Tisztítás és karbantartás

Karbantartás előtt mindig kapcsolja KI és áramtalanítsa a készüléket.

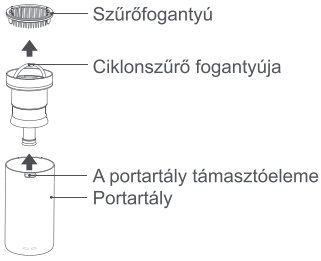
Soha ne használjon maró hatású tisztítószereket, alkoholos tisztítószert vagy más vegyszeres oldatot, mert ezek károsíthatják a burkolatot, vagy a készülék meghibásodását okozhatják.

a) A portartály tisztítása

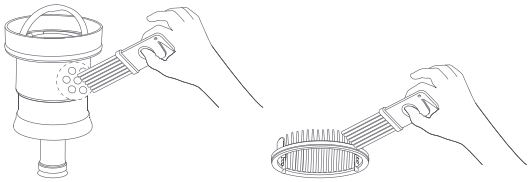
1. Nyomja meg és tartsa nyomva a portartály kioldógombját, majd húzza ki a portartályt a fő egységből.



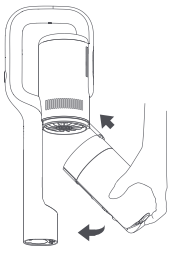
2. Egymás után vegye ki a portartályból az ábrán látható HEPA-szűrőt, majd a ciklonszűrőt.



3. Ürítse ki a portartályt, majd a tisztítókefével tisztítsa meg a szűrőt és a ciklonszűrőt. Folyó vízben mossa le ezeket az alkatrészeket. A teljes száradás érdekében a visszaszerelés előtt legalább 24 órán keresztül szabad levegőn szárítsa az alkatrészeket.



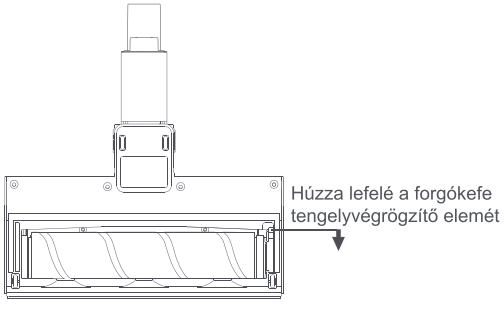
4. Az ábrán látható módon helyezze vissza a portartályt, amíg az a helyére nem kattan.



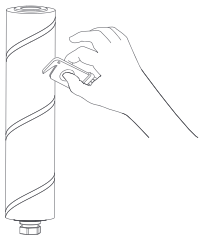
⟶ A legjobb hatásfok folyamatos biztosítása érdekében javasolt a szűrőt 3 havonta cserélni. Csak a gyártó által előírt szűrőket használja.

b) A forgókefe tisztítása

1. A forgókefe ki- és beszerelése
   Fordítsa az elektromos kefét fejjel lefelé. Húzza lefelé az elektromos kefe jobb oldalán található tengelyvégrögzítő elemet. Emelje fel a forgókefét, majd cserélje ki egy tiszta forgókefével. Helyezze a tengelyvégrögzítő elemet a nyílásba, amíg az a helyére nem kattan.



2. A forgókefe tisztítása
   A tisztítókefe segítségével távolítsa el forgókefébe akadt haj- és szőrszálakat. Folyó vízben mossa le. A teljes száradás érdekében a visszaszerelés előtt legalább 24 órán keresztül szabad levegőn szárítsa az alkatrészeket.



9. Hibaelhárítás

Az áramütés és véletlen bekapcsolás kockázatának csökkentése érdekében a javítás előtt kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket.

A hiba leírása	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A forgókefe nem forog	Hajszálak, szőrszálak és egyéb hosszú szennyeződések tekeredtek a forgókefére	Távolítsa el a forgókefére tekeredett szennyeződéseket
A motor nem működik	Akkumulátor alacsony töltöttségi szintje	Töltse fel a porszívót
	A portartály megtelt porral	Ürítse ki a portartályt
	A porszívó a hosszú használat miatt túlmelegedett	Miután a készülék lehűlt, indítsa újra

Gyenge szívóerő	A szűrő megtelt porral	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt
	A forgókefe légbeszívó nyílása vagy maga a forgókefe eltömődött	Tisztítsa meg az elektromos kefét
	A ciklonszűrőt papír vagy textilszálak tömték el	Rendszeres időközönként ellenőrizze és tisztítsa meg a ciklonszűrőt
	A portartály és a fő egység közötti levegőcsatorna eltömődött	Rendszeres időközönként ellenőrizze és tisztítsa meg a portartály és a fő egység közötti levegőcsatornát
A töltő jelzőfénye nem világít, illetve töltés közben nem villog	A hálózati adapter nem csatlakozik megfelelően	Csatlakoztassa megfelelően a hálózati adaptert

⟶ Minden egyéb esetben, valamint ha a fentiekben leírt megoldás nem vezet eredményre, forduljon hozzánk a service@roidmi.com címen.

10. Műszaki adatok

a) Porszívó

A termék típusa	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Az elektromos kefe típusa	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Névleges üzemi feszültség	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Névleges töltőfeszültség	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
A lítium akkumulátor kapacitása	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Névleges teljesítmény	380 W (porszívó)	380 W (porszívó)	265 W (porszívó)	380 W (porszívó)
Névleges teljesítmény	35 W (elektromos kefe)	35 W (elektromos kefe)	35 W (elektromos kefe)	35 W (elektromos kefe)
Töltési idő	körülbelül 2,5 óra	körülbelül 2,5 óra	körülbelül 2,5 óra	körülbelül 2,5 óra
Működési idő	körülbelül 55 perc (NORMÁL üzemmódban)	körülbelül 55 perc (NORMÁL üzemmódban)	körülbelül 40 perc (NORMÁL üzemmódban)	körülbelül 50 perc (NORMÁL üzemmódban)
Működési idő	körülbelül 10 perc (ERŐS üzemmódban)	körülbelül 10 perc (ERŐS üzemmódban)	körülbelül 10 perc (ERŐS üzemmódban)	körülbelül 10 perc (ERŐS üzemmódban)
Telefonos alkalmazás	Támogatott	Támogatott	Nem támogatott	Nem támogatott
Portartály kapacitása	körülbelül 0,4 l	körülbelül 0,4 l	körülbelül 0,4 l	körülbelül 0,4 l
Zaj	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Méretek	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Tömeg (nettó)	körülbelül 2,6 kg	körülbelül 2,6 kg	körülbelül 2,3 kg	körülbelül 2,6 kg
Tanúsítványok	/	c UL US LISTED	c ETL US Intertek	c ETL US Intertek

b) Hálózati adapter

A termék típusa	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Névleges bemeneti feszültség	100–240 V~	100–240 V~	100–240 V~
Névleges áramfelvétel	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Névleges kimeneti feszültség	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Névleges kimenet áram	1,0 A	1,0 A	1,0 A
A termék típusa	Dél-Korea: RM-C-Y01KR, Európai Unió: RM-C-Y01EU, Ausztrália: RM-C-Y01AU, Egyesült Királyság: RM-C-Y01UK, Egyesült Államok: RM-C-Y01US, Japán: RM-C-Y01JP, Tajvan: RM-C-Y01TW, Kína: YCQDY01RM	Dél-Korea: RM-C-Y02KR, Európai Unió: RM-C-Y02EU, Ausztrália: RM-C-Y02AU, Egyesült Királyság: RM-C-Y02UK, Egyesült Államok: RM-C-Y02US, Japán: RM-C-Y02JP, Tajvan: RM-C-Y02TW, Kína: RM-C-Y02CN	Dél-Korea: KA3601A-3421000KR, Európai Unió: KA3601A-3421000EU, Ausztrália: KA3601A-3421000AU, Egyesült Királyság: KA3601A-3421000BS, Egyesült Államok: KA3601A-3421000US, Japán: KA3601A-3421000JP, Tajvan: KA3601A-3421000TW, Kína: KA3601A-3421000CN Európai Unió: RM-C-Y01EU, Egyesült Királyság: RM-C-Y01UK, Egyesült Államok: RM-C-Y01US, Ausztrália: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japán: RM-C-Y01JP, Tajvan: RM-C-Y01TW

11. Ártalmatlanítás

A termék megfelelő ártalmatlanítása	
	Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba az EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, az anyagi erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használt eszköz hulladékkezeléséhez használja a visszaszállítási és hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.

12.Garancia és felelősségkorlátozás

Erre a termékre a vásárlás időpontjától számított 24 hónap (a helyi jogszabályok szerint) jótállás vonatkozik, minden gyártási- vagy anyaghibából eredő meghibásodásra.

Ez a jótállás nem terjed ki a rossz elhelyezésből, helytelen használatból, vagy a termék természetes elhasználódásából eredő károkra.

A jótállás nem vonatkozik:

- A helytelen használatból, balesetből, átalakításból vagy nem megfelelő áramerősségű illetve feszültségű elektromos csatlakozásból eredő károkra vagy meghibásodásokra.
- Olyan termékekre, amelyeknek garancia címkéje vagy sorozatszáma sérült, megváltozott, eltávolították vagy rozsdás.
- Az akkumulátor meghibásodására, ha a túl hosszú töltés, vagy az útmutatóban leírt biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása miatt következett be.
- Esztétikai hibákra, ideértve a karcolást, ütésnyomokat vagy egyéb sérüléseket.
- Olyan sérülésekre, amelyeket illetéktelen személy okozott.
- A természetes kopásból vagy a termék természetes elhasználódásából eredő meghibásodásokra.
- A hálózati paraméterek megváltozása miatt szükséges programfrissítésekre.
- Harmadik fél programjának módosítás, változtatás vagy adaptálás céljából történő használata következtében meghibásodott termékre.
- A gyártó által jóváhagyott tartozékok nélküli használat következtében meghibásodott termékre.
- A rozsdás termékekre.

A jótállás érvényesítése:

A jótállás érvényesítéséhez kérjük, vigye vissza a terméket az eladási hely ügyfélszolgálatára a vásárlási bizonylattal (pénztárblokk, számla stb.), a termékkel és a hozzá adott tartozékokkal, eredeti csomagolásban.

Tájékoztatásul meg kell adnia a vásárlás időpontját, a modellt és a sorozatszámot vagy IMEI-számot (ezek az adatok általában fel vannak tüntetve a terméken vagy a vásárlási bizonylaton).

Ezek hiányában a terméket a megfelelő működését biztosító kellékekkel együtt kell visszavinnie (tápegység, adapter stb.).

Ha a reklamációra vonatkozik a jótállás, a vevőszolgálat a helyi jogszabályoknak megfelelően, vagy:

- Megjavítja vagy kicseréli a hibás alkatrészeket.
- A visszavitt terméket legalább azonos funkciókkal rendelkező és teljesítményben egyenértékű termékre cseréli.
- Visszatéríti a termék vételárát a pénztárblokkon feltüntetett értékben.

A három megoldás valamelyikének igénybevétele nem jogosít fel a jótállási időszak meghosszabbítására vagy megújítására.

Gyártás helye: Kína

Gyártó: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.

Cím: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, Kínai Népköztársaság

Vonatkozó szabványok:

Vázlat: EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Vázlat: EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Porszívókra, lombfújó berendezésekre és háztartási padlósimító gépekre vonatkozó szabvány

FCC 47 CFR 2. rész 2017, J alrész FCC 47 CFR 15. rész 2017, C alrész

CSA-C22.2 No. 243-17 - Porszívókra, lombfújó berendezésekre és háztartási padlósimító gépekre vonatkozó szabvány, IC-előírás ICES-003: 6. kiadás ANSI C63.4-2014

Az ábrán látható illusztrációk eltérhetnek a tényleges terméktől. Folyamatosan dolgozunk termékeink fejlesztésén, ezért az itt szereplő műszaki adatok előzetes értesítés nélküli változhatnak.

Szerviz e-mail címe: wxrm@roidmi.com

A vállalat weboldala: www.roidmi.com/en

A termék értékesítésével kapcsolatos információkért kérjük, látogasson el weboldalunkra: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_HU_V1.0

SPIS TREŚCI

1. Najnowsza instrukcja obsługi 128
2. Symbole użyte w instrukcji obsługi 128
3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa 128
4. Opis urządzenia 130
5. Części i akcesoria 130
6. Montaż 131
7. Obsługa urządzenia 131
8. Czyszczenie i konserwacja 133
9. Usuwanie usterek 133
10. Dane techniczne 134
11. Utylizacja urządzenia 134
12. Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności 135

1. Najnowsza instrukcja obsługi

Aby pobrać najnowszą instrukcję obsługi, należy skorzystać z witryny internetowej https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin lub zeskanować widoczny kod QR. Należy postępować zgodnie z instrukcjami w witrynie internetowej.

2. Symbole użyte w instrukcji obsługi

Symbolem błyskawicy w trójkącie oznaczono ryzyko zranienia na przykład na skutek porażenia prądem elektrycznym.

Symbolem wykrzyknika w trójkącie wyróżniono ważne wskazówki, których należy bezwzględnie przestrzegać.

⟶ Symbolem strzałki wyróżniono specyficzne porady dotyczące wykonywanych operacji.

3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności, łącznie z następującymi: PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. Ignorowanie instrukcji i ostrzeżeń może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne zranienie.

PL

OSTRZEŻENIE – Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub zranienia, należy:

OSTRZEŻENIE:

1. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez producenta, jego punkt serwisowy lub wykwalifikowany personel.
2. Przed rozpoczęciem ładowania baterii należy przeczytać instrukcje.
3. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w budynkach. Należy chronić je przed opadami atmosferycznymi.
4. Ładowarka jest przystosowana do ładowania baterii dostarczanych przez producenta urządzenia.
5. Nie wolno używać innej ładowarki do ładowania baterii dostarczanych przez producenta urządzenia ani ładować innych baterii przy użyciu ładowarki dostarczonej razem z urządzeniem. Ładowarki dostarczonej razem z urządzeniem nie wolno używać do ładowania baterii, które nie są do tego przystosowane.
6. Przed rozpoczęciem ładowania należy sprawdzić, czy napięcie sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
7. Podczas ładowania, urządzenie należy umieścić w odpowiednio wentylowanym miejscu.
8. Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji ładowarki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
9. Urządzenia można używać tylko z dostarczonym razem z nim zasilaczem.
10. Baterie zainstalowane w urządzeniu może wymieniać tylko wykwalifikowany personel.
11. Przed utylizacją zużytego urządzenia należy wyjąć z niego baterie.
12. Przed wyjęciem baterii z urządzenia należy odłączyć je od sieci elektrycznej.
13. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby z ograniczoną sprawnością umysłową albo niedostatecznym doświadczeniem lub wiedzą pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i poinformowane o związanych z tym zagrożeniach.
14. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
15. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy.
16. Nie należy używać na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
17. Nie należy zezwalać na używanie urządzenia do zabawy. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci, zwierząt domowych lub roślin.
18. Należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Należy korzystać wyłącznie z dodatków zalecanych przez producenta.
19. Nie należy korzystać z uszkodzonego kabla lub wtyczki. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, należy zwrócić je do punktu serwisowego.
20. Nie należy ciągnąć lub nosić urządzenia używając przewodu jako uchwytu, zamykać drzwi na przewodzie, przeciągać lub przenosić wokół ostrych krawędzi lub rogów. Nie należy przeciągać urządzenia po przewodzie. Przewód nie powinien znajdować się w pobliżu nagrzanych powierzchni.
21. Nie należy odłączać, ciągnąc za przewód. Aby odłączyć od gniazda, należy chwytać za wtyczkę, nie za przewód.
22. Nie wolno obsługiwać ładowarki, łącznie z wtyczką i złączami, wilgotnymi rękami.
23. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie wolno używać urządzenia z zablokowanymi otworami w obudowie. Należy usuwać kurz, włókna, włosy i inne zanieczyszczenia blokujące przepływ powietrza w urządzeniu.
24. Włosy, luźna odzież, palce i inne części ciała powinny znajdować się z dala od otworów oraz ruchomych części.
25. Na schodach należy zachować szczególną ostrożność.
26. Nie wolno używać urządzenia do usuwania palnych cieczy, takich jak benzyna, ani używać go w miejscach, w których mogą się one znajdować.
27. Nie należy zbierać za pomocą urządzenia przedmiotów, które płoną lub, z których unosi się dym, takich jak papierosy, zapałki lub gorący popiół.
28. Nie używać urządzenia bez pojemnika na kurz i filtra.
29. Należy zabezpieczyć urządzenie przed przypadkowym uruchomieniem. Przed podłączeniem baterii, odkurzaniem lub przenoszeniem urządzenia należy ustawić przełącznik zasilania w położeniu OFF (Wył.). Przenoszenie urządzenia z palcem na przełączniku lub podłączanie zasilania do urządzenia z przełącznikiem w położeniu ON (Wł.) może spowodować wypadek.
30. Przed regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem urządzenia należy odłączyć od niego baterię. Takie środki ostrożności ograniczają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
31. Należy ładować baterię tylko przy użyciu ładowarki zalecanej przez producenta urządzenia. Użycie ładowarki, przeznaczonej dla baterii określonego typu, do ładowania innych baterii może spowodować pożar.
32. Używać tylko baterii przeznaczonych specjalnie dla tego urządzenia. Użycie innych baterii może spowodować zranienie lub pożar.

33. Gdy bateria nie jest używana, należy przechowywać ją z dala od spinaczy do papieru, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych drobnych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować zwarcie złączy. Zwarcie złączy baterii może spowodować oparzenie lub pożar.
34. Należy unikać kontaktu z cieczą wyciekającą z baterii na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z nią. W przypadku dostania się tej cieczy do oczu należy płukać wodą. W przypadku dostania się tej cieczy do oczu należy zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Ciecz wyciekająca z baterii może działać drażniąco lub powodować oparzenie.
35. Nie wolno używać baterii ani urządzenia uszkodzonego lub zmodyfikowanego. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą funkcjonować nieprawidłowo i powodować pożar, wybuch lub ryzyko zranienia.
36. Należy chronić baterię i urządzenie przed ogniem i wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę powyżej 130°C może spowodować wybuch.
37. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania. Nie wolno ładować baterii poza urządzeniem lub w urządzeniu w temperaturach spoza zakresu zalecanego w instrukcji obsługi. Ładowanie w nieprawidłowy sposób lub w temperaturach spoza zalecanego zakresu może spowodować uszkodzenie baterii i zwiększyć ryzyko pożaru.
38. Prace serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Gwarantuje to bezpieczne użytkowanie urządzenia.
39. Nie wolno modyfikować ani naprawiać urządzenia lub baterii w sposób, który nie został uwzględniony w instrukcji obsługi.
40. Zawsze wyłączać urządzenie przed podłączeniem lub odłączeniem elektrycznej szczotki.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

PRZESTROGA:

1. Należy upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zwarciu lub pożarowi.
2. W przypadku uszkodzenia urządzenia, przegrzania albo nietypowego zapachu lub dźwięku podczas ładowania lub użytkowania należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód. Należy umieścić urządzenie w otwartym miejscu, w którym nie występują substancje palne. Prace serwisowe powinny być wykonywane przez producenta lub wykwalifikowany personel. Gwarantuje to bezpieczeństwo.
3. Należy chronić urządzenie i wtyczkę przed zalaniem wodą lub zanurzeniem w wodzie.
4. Jeżeli szczotka walcowa zostanie uszkodzona, należy natychmiast wyłączyć odkurzacz. Należy sprawdzić, czy na szczotce walcowej są nawinięte włosy lub długie włókna, i usunąć je.
5. Nie wolno używać odkurzacza w pobliżu osób ze stymulatorami serca.
6. Odkurzacz należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec zranieniu na przykład w przypadku nieprawidłowego umieszczenia w magnetycznym uchwycie ściennym.
7. Należy upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo umieszczone w magnetycznym uchwycie ściennym używanym do ładowania, aby zapobiec upadkowi i zranieniu.
8. Podczas ładowania urządzenia należy upewnić się, że wskaźnik baterii jest włączony.
9. Nie wolno zezwalać dzieciom na korzystanie z magnetycznego uchwytu ściennego, zwłaszcza z funkcją ładowania. Upadek urządzenia podczas ładowania może spowodować zagrożenia, takie jak porażenie prądem elektrycznym, na skutek wycieku.
10. Należy chronić urządzenie przed upadkiem. Należy chronić urządzenie przed udarami mechanicznymi. Należy chronić urządzenie przed kolizją z innymi urządzeniami.
11. Należy regularnie czyścić pojemnik na kurz, aby zapewnić odpowiednią wentylację i zapobiec zmniejszeniu siły ssania lub przegrzaniu silnika na skutek zablokowania przepływu powietrza.
12. Należy chronić odkurzacz przed ekstremalnymi temperaturami. Zalecane jest użytkowanie i przechowywanie w temperaturach od 0°C do 35°C. Należy przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
13. Nie wolno używać odkurzacza do zbierania wody, ponieważ przedostanie się wody do modułu głównego może spowodować nieprawidłowe funkcjonowanie urządzenia. W przypadku przedostania się wody do pojemnika na kurz należy natychmiast wyłączyć odkurzacz i opróżnić pojemnik. Należy upewnić się, że pojemnik na kurz jest całkowicie suchy.
14. Po umyciu szczotki walcowej należy całkowicie osuszyć ją przed ponownym zainstalowaniem.
15. Należy regularnie czyścić akcesoria, aby zapobiec gromadzeniu się w nich rozkładających się resztek produktów spożywczych i waty.
16. Należy czyścić filtr pojemnika na kurz wyłącznie narzędziem dostarczonym przez producenta urządzenia. Nie wolno używać twardych (np. metalowych) szczotek.
17. Narzędzie do czyszczenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec zranieniu. Ostrze szczotki umożliwia odcinanie silnie przywierających zanieczyszczeń.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI KOMISJI FCC

1. To urządzenie jest zgodne z wymaganiami określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Korzystanie z tego urządzenia jest uzależnione od dwóch warunków:

(1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

(2) Urządzenie musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

2. Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez jednostkę zobowiązaną do zapewnienia zgodności z przepisami, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

UWAGA: Urządzenie było testowane i zostało uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach obiektów mieszkalnych.

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwościach fal radiowych oraz może powodować zakłócenia łączności radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane.

Można sprawdzić, czy urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, wyłączając je i ponownie włączając.

Użytkownik może próbować eliminować zakłócenia, korzystając z następujących metod:

(1) Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.

(2) Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

(3) Podłączenie urządzenia do gniazda elektrycznego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

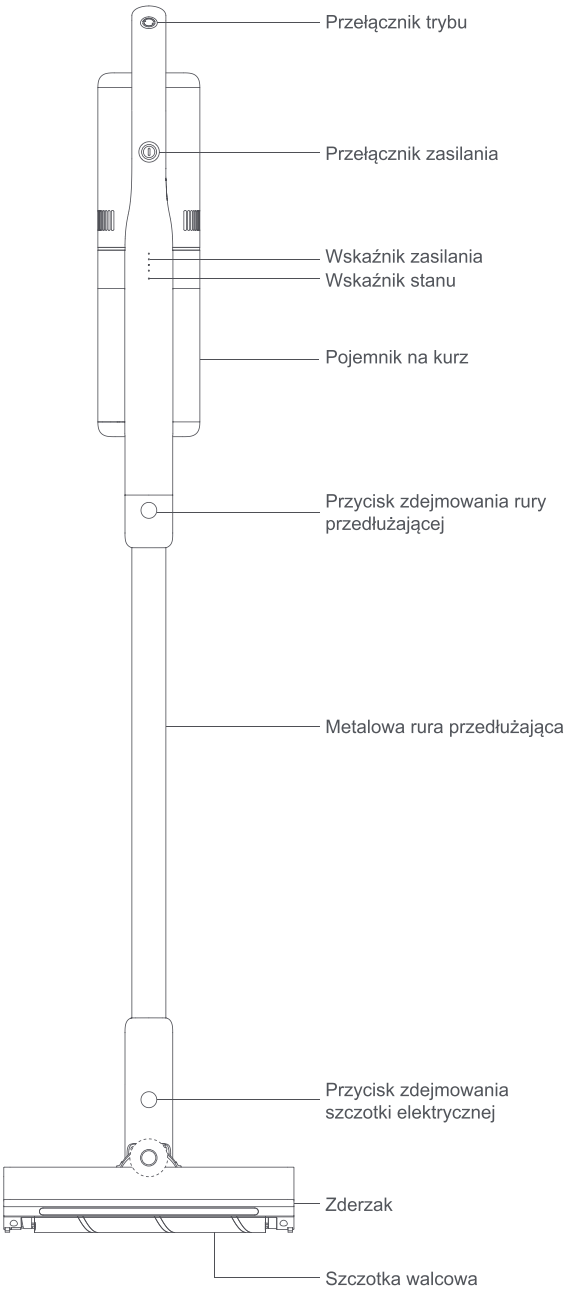
(4) Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Limity narażenia na promieniowanie komisji FCC

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie w środowisku niekontrolowanym, określonymi przez komisję FCC.

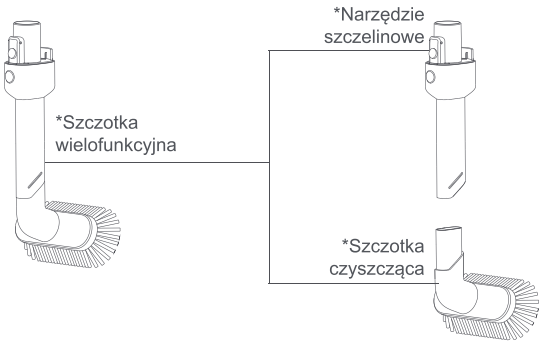
To jest urządzenie podręczne.

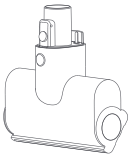
4. Opis urządzenia





5. Części i akcesoria

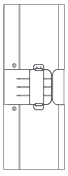




*Szczotka do materacy



*Wąż przedłużający



*Zestaw mopa



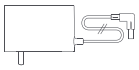
Magnetyczny uchwyt ścienny



*Filtr HEPA



Szczotka czyszcząca



Zasilacz

⟶ *Elementy wchodzące w skład zestawu można zweryfikować na liście pakowej.

6. Montaż

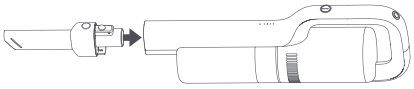
a) Montaż odkurzacza



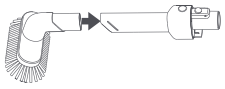
b) Montaż akcesoriów

Dostępnych jest wiele akcesoriów zgodnych z tym odkurzaczem. Zależnie od zastosowania odkurzacza, należy przymocować odpowiednie akcesorium lub narzędzie.

1. Mocowanie narzędzia szczelinowego: Umieść zakończenie szczotki z przyciskiem zwalniającym w module głównym i dociśnij, aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



2. Mocowanie szczotki do odkurzania: Włóż szczotkę do kurzu do narzędzia szczelinowego. Popchnij ją do momentu, w którym zostanie zamocowana.



⟶ Akcesoria, które mogą być bezpośrednio podłączone do jednostki głównej to wąż przedłużający i szczotka do materaca. Podłącza się je w identyczny sposób, jak narzędzie szczelinowe. Szczotkę do odkurzania można podłączyć do węża przedłużającego w taki sam sposób jak do szczotki szczelinowej.

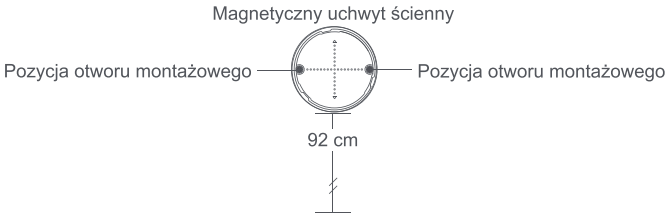
c) Instalowanie magnetycznego uchwytu ściennego

Magnetyczny uchwyt ścienny umożliwia przechowywanie odkurzacza, gdy nie jest używany.

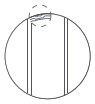
Metoda 1: Montaż przy użyciu śrub

Upewnij się, że w obszarze wiercenia otworów montażowych nie znajdują się przewody gazowe, wodne lub elektryczne.

1. Obróć osłonę uchwytu ściennego przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara, aby go usunąć. Ustaw pozycję podstawy na ścianie na wysokości 92 cm i oznacz położenie otworów montażowych. Upewnij się, że otwory montażowe znajdują się w linii poziomej. Wywierć otwory montażowe i umieść w nich kołki rozporowe. Umieść podstawę na ścianie i przymocuj ją śrubami.



2. Załóż ponownie osłonę uchwytu ściennego i obróć zgodnie z kierunkiem obrotu wskazówek zegara, aby przymocować.

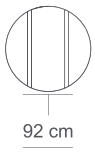


Magnetyczny uchwyt ścienny

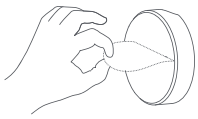
Metoda 2: montaż bez śrub

⟶ Tej metody montażu nie należy stosować w przypadku ścian, z których odpada tynk, brudnych oraz złej jakości. Przed montażem upewnij się, że ściana jest czysta i odkurzona.

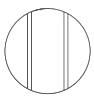
1. Zmierz wysokość 92 cm i zaznacz pozycję montażową.



2. Usuń folię ochronną.



3. Przymocuj uchwyt montażowy na ścianie, nieznacznie dociskając, aby zapewnić prawidłowe przymocowanie.



7. Obsługa urządzenia

a) Ładowanie

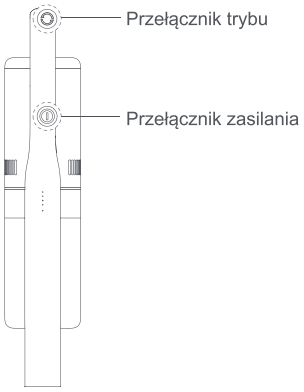
⟶ Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy naładować baterię.

- Aby naładować baterię, podłącz zasilacz do gniazda ładowania odkurzacza, a następnie podłącz drugi przewód zasilacza do gniazda elektrycznego. Pełne ładowanie trwa około 2,5 godz.

PL

b) Włączanie/wyłączanie

- Aby włączyć odkurzacz, naciśnij przełącznik zasilania i przytrzymaj go przez 1 sek. Domyślnie odkurzacz jest włączany w trybie STANDARD. Używając urządzenia naciśnij przełącznik trybu lub zasilania, aby przełączać pomiędzy trybami STANDARD i BOOST. Naciśnij ponownie przełącznik zasilania i przytrzymaj go przez 1 sek., aby wyłączyć.

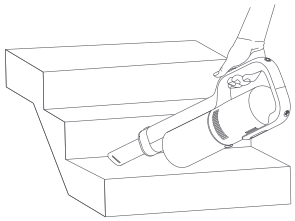


Ładowanie	Rozładowanie	Usterka
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

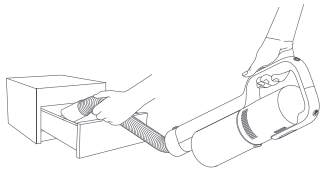
Uwagi: ☼ wskazuje miganiem; ○ wskazuje, że urządzenie jest wyłączone; ● wskazuje, że urządzenie jest stale włączone. Po wystąpieniu usterki żółty wskaźnik stanu miga, a 20 sekund później odkurzacz zostanie automatycznie wyłączony.

c) Korzystanie z akcesoriów

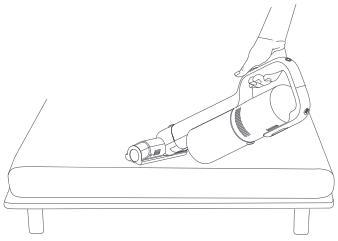
Narzędzie szczelinowe: w ograniczonych przestrzeniach takich jak drzwi, okna i schody.



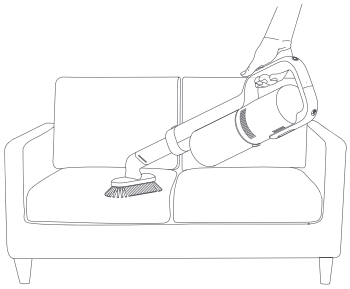
Wąż przedłużający: większy zasięg i wygoda w trudno dostępnych miejscach.



Szczotka do materacy: łóżka, zasłony i inne tkaniny oraz usuwanie roztoczy.



Szczotka wielofunkcyjna (zintegrowana z narzędziem szczelinowym i szczotką do odkurzania): sofy, fotele, meble, parapety okienne i wszystkie rodzaje blatów.



d) Aplikacja

- Aby uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji urządzenia, pobierz i zainstaluj aplikację „roidmi cleaner”, korzystając z witryny internetowej App Store lub Google Play albo skanując poniższy kod QR.

Wymagania systemowe: Android 4.4 lub nowszy, iOS 9.0 lub nowszy.

Aplikacja „roidmi cleaner” umożliwia korzystanie z następujących dodatkowych funkcji:

- Sprawdzanie napięcia baterii itp.
- Przypomnienie o zapełnieniu pojemnika na kurz
- Uaktualnianie oprogramowania sprzętowego odkurzacza

Parowanie:

⟶ Przed parowaniem upewnij się, że funkcja Bluetooth® w Twoim telefonie jest włączona.

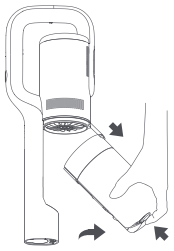
1. Otwórz aplikację „roidmi cleaner” na telefonie. Naciśnij przycisk „Add Device” (Dodaj urządzenie) i wybierz urządzenie do sparowania z listy „Nearby Device” (Urządzenia w pobliżu).
2. Po sparowaniu urządzenie będzie wyświetlane na ekranie „Mine” > „My Device” (Moje > Moje urządzenie).

8. Czyszczenie i konserwacja

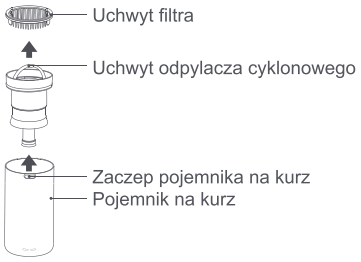
Przed przeprowadzeniem prac konserwacyjnych, zawsze ustawiaj przełącznik zasilania w pozycji „OFF” (Wył.) i odłączaj przewód zasilający.
Nie używaj silnych detergentów, alkoholu ani innych chemikaliów, które mogą uszkodzić obudowę lub spowodować nieprawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

a) Czyszczenie pojemnika na kurz

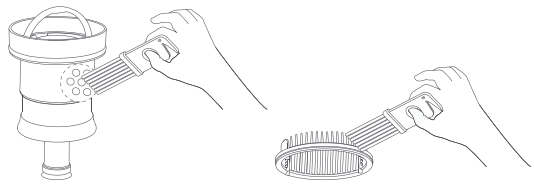
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik z głównej jednostki.



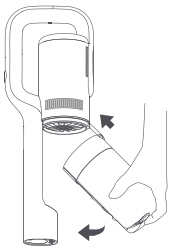
2. Wyjmij kolejno filtr HEPA i odpylacz cyklonowy z pojemnika na kurz w sposób przedstawiony na rysunku.



3. Opróżnij pojemnik na kurz i oczyść filtr i odpylacz cyklonowy za pomocą szczotki czyszczącej. Umyj te elementy bieżącą wodą. Pozostaw na co najmniej 24 godziny do wyschnięcia przed ponownym zainstalowaniem.



4. Zamontuj ponownie pojemnik na kurz w sposób przedstawiony na rysunku, tak aby został zablokowany na miejscu.

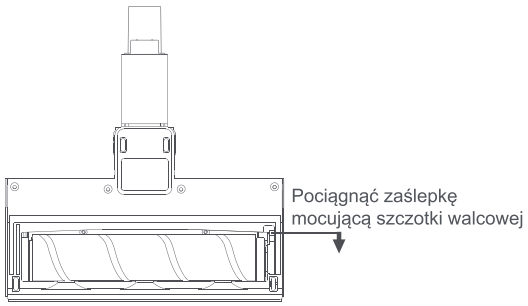


PL

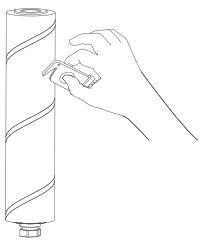
⟶ Zalecana jest wymiana filtra co 3 miesiące w celu utrzymania najwyższej wydajności. Należy korzystać wyłącznie z filtrów określonych przez producenta.

b) Czyszczenie szczotki walcowej

1. Zainstaluj i zdemontuj szczotkę walcową
Umieść szczotkę elektryczną tylną stroną do góry. Pociągnij w dół blokadę osłony po prawej stronie szczotki. Podnieś szczotkę walcową i wymień ją na czystą szczotkę. Włóż blokadę do szczeliny, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



2. Oczyść szczotkę walcową.
Za pomocą szczotki czyszczącej usuń włosy i włókna ze szczotki walcowej. Umyj ten element pod bieżącą wodą Pozostaw na co najmniej 24 godziny do wyschnięcia przed ponownym zainstalowaniem.



9. Usuwanie usterek

Aby ograniczyć ryzyko wstrząsów i nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający przez wykonaniem prac serwisowych.

Opis usterki	Przyczyna	Rozwiązanie
Szczotka walcowa nie obraca się	Włosy, włókna i inne zanieczyszczenia owinięte na szczotce walcowej	Usuń zanieczyszczenia ze szczotki walcowej.
Silnik nie działa.	Niski poziom baterii	Naładuj baterię odkurzacza
	Zapełniony pojemnik na kurz	Opróżnij pojemnik na kurz
	Przegrzanie odkurzacza na skutek długiego czasu pracy	Uruchom ponownie po ochłodzeniu
Mała siła ssania	Zanieczyszczenie filtru kurzem	Oczyść lub wymień filtr
	Zablokowany wlot powietrza szczotki walcowej lub zablokowana szczotka	Wyczyść szczotkę elektryczną
	Odpylacz cyklonowy zablokowany przez papier lub włóka wełniane	Regularnie sprawdzaj i czyść odpylacz cyklonowy
	Zablokowany kanał powietrza pomiędzy pojemnikiem na kurz a jednostką centralną	Regularnie sprawdzaj i czyść kanał między pojemnikiem na kurz a jednostką centralną

Wskaźnik ładowarki nie jest włączony i nie miga podczas ładowania	Zasilacz nie jest prawidłowo podłączony	Podłącz zasilacz prawidłowo

⟶ W przypadku wystąpienia innych usterek, lub jeżeli nie można usunąć usterki, prosimy o kontakt z działem pomocy technicznej, korzystając z adresu service@roidmi.com.

10. Dane techniczne

a) Odkurzacz

Model	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Model szczotki elektrycznej	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Znamionowe napięcie robocze	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Znamionowe napięcie ładowania	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Pojemność baterii litowej	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Moc znamionowa	380 W (Odkurzacz)	380 W (Odkurzacz)	265 W (Odkurzacz)	380 W (Odkurzacz)
Moc znamionowa	35 W (Szczotka elektryczna)	35 W (Szczotka elektryczna)	35 W (Szczotka elektryczna)	35 W (Szczotka elektryczna)
Czas ładowania	ok. 2,5 godz.	ok. 2,5 godz.	ok. 2,5 godz.	ok. 2,5 godz.
Czas pracy	ok. 55 min (STANDARD)	ok. 55 min (STANDARD)	ok. 40 min (STANDARD)	ok. 50 min (STANDARD)
Czas pracy	ok. 10 min (BOOST)	ok. 10 min (BOOST)	ok. 10 min (BOOST)	ok. 10 min (BOOST)
Aplikacja	Obsługiwana	Obsługiwana	Nieobsługiwana	Nieobsługiwana
Pojemność pojemnika na kurz	ok. 0,4 litra	ok. 0,4 litra	ok. 0,4 litra	ok. 0,4 litra
Hałas	< 83 dB(A)	< 83 dB(A)	< 83 dB(A)	< 83 dB(A)
Wymiary	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Waga (netto)	ok. 2,6 kg	ok. 2,6 kg	ok. 2,3 kg	ok. 2,6 kg
Certyfikaty	/	c UL us LISTED	c ETL us Intertek	c ETL us Intertek

b) Zasilacz

Model	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Znamionowe napięcie wejściowe	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Znamionowy prąd wejściowy	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Znamionowe napięcie wyjściowe	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Znamionowy prąd wyjściowy	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Model	Korea Południowa: RM-C-Y01KR, Unia Europejska: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, Wielka Brytania: RM-C-Y01UK, Stany Zjednoczone: RM-C-Y01US, Japonia: RM-C-Y01JP, Tajwan: RM-C-Y01TW, Chiny: YCQDY01RM	Korea Południowa: RM-C-Y02KR, Unia Europejska: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, Wielka Brytania: RM-C-Y02UK, Stany Zjednoczone: RM-C-Y02US, Japonia: RM-C-Y02JP, Tajwan: RM-C-Y02TW, Chiny: RM-C-Y02CN	Korea Południowa: KA3601A-3421000KR, Unia Europejska: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, Wielka Brytania: KA3601A-3421000BS, Stany Zjednoczone: KA3601A-3421000US, Japonia: KA3601A-3421000JP, Tajwan: KA3601A-3421000TW, Chiny: KA3601A-3421000CN Unia Europejska: RM-C-Y01EU, Wielka Brytania: RM-C-Y01UK, Stany Zjednoczone: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japonia: RM-C-Y01JP, Tajwan: RM-C-Y01TW

11. Utylizacja urządzenia

Prawidłowa utylizacja niniejszego produktu	
	Ten znak wskazuje, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami z gospodarstwa domowego. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzi, wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwia odzyskanie części surowców. Aby zwrócić urządzenie używane, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu, w którym produkt został nabyty. Będą oni mogli zabrać produkt i oddać go do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

12.Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności

Produkt jest objęty gwarancją, której okres wynosi 24 miesiące (w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych) począwszy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wszelkiego rodzaju wady fabryczne lub materiałowe.

Niniejsza gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzeń wynikających z nieprawidłowej instalacji, niewłaściwego użytkowania lub normalnego zużycia produktu.

W ujęciu bardziej szczegółowym, gwarancja nie obowiązuje w przypadku:

- Uszkodzeń lub problemów spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach natężenia lub napięcia.
- Przeprowadzenia modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, naruszone, usunięte lub uległy oksydacji.
- Uszkodzeń baterii, spowodowanych zbyt długim ładowaniem lub brakiem przestrzegania zamieszczonych w instrukcji obsługi wskazówek bezpieczeństwa.
- Uszkodzeń o charakterze estetycznym, takich jak zarysowania, wybrzuszenia lub elementy podobnego rodzaju.
- Uszkodzeń spowodowanych przeprowadzeniem jakichkolwiek prac przez osoby nieuprawnione.
- Uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem lub starzeniem się produktu.
- Aktualizacji oprogramowania związanych z modyfikacją parametrów sieci.
- Uszkodzeń produktu spowodowanych użyciem oprogramowania innych producentów w celu zmodyfikowania, adaptacji lub modyfikacji oprogramowania istniejącego.
- Uszkodzeń produktu spowodowanych jego użyciem bez akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Produktów, które uległy działaniu oksydacji.

Warunki skorzystania z praw gwarancyjnych:

W celu skorzystania z praw gwarancyjnych, należy odnieść produkt do miejsca sprzedaży wraz z dowodem zakupu (paragon kasowy, faktura itp.) produktu oraz dostarczanych akcesoriów, w oryginalnym opakowaniu.

Należy również dysponować takimi informacjami jak data zakupu, model i numer seryjny lub numer IMEI (informacje te znajdują się najczęściej na produkcie, jego opakowaniu lub dokumencie stanowiącym dowód zakupu).

Jeżeli dotyczy, należy dostarczyć produkt z wszystkimi akcesoriami niezbędnymi dla jego prawidłowego funkcjonowania (zasilacz, adapter itd.).

W przypadku, jeśli reklamacja jest objęta gwarancją, w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych, serwis naprawczy może:

- Przeprowadzić naprawę lub wymienić uszkodzone części.
- Zamienić zwracany produkt na inny o co najmniej takiej samej funkcjonalności i równoważnych parametrach wydajnościowych.
- Zwrócić cenę zakupu produktu, określoną w dokumencie stanowiącym dowód zakupu.

Zastosowanie któregokolwiek z określonych powyżej 3 rozwiązań nie pociąga za sobą przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancyjnego.

Wyprodukowano w Chinach

Producent: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.
Adres: 4F, budynek C8, No.1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Normy wykonawcze:

Wersja robocza EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Wersja robocza EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 – Norma dla odkurzaczy, dmuchaw, myjek do czyszczenia podłóg w gospodarstwach domowych

FCC 47 CFR część 2 2017, punkt J FCC 47 CFR część 15 2017, punkt C

CSA-C22.2 nr 243-17 – Norma dla odkurzaczy, dmuchaw, myjek do czyszczenia podłóg w gospodarstwach domowych Rozporządzenie IC ICES-003: pkt 6 ANSI C63.4-2014

Zdjęcia mogą różnić się od rzeczywistego produktu. Nieustannie staramy się ulepszać nasze produkty, dlatego specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Adres e-mail do działu serwisowego: wxrm@roidmi.com

Adres korporacyjnej strony firmowej: www.roidmi.com/en

Informacje na temat sprzedaży produktów są dostępne na stronie: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_PL_V1.0

CUPRINS

1. Cele mai recente instrucțiuni de operare 137
2. Explicarea simbolurilor 137
3. Instrucțiuni de siguranță 137
4. Prezentare produs 139
5. Componente și accesorii 139
6. Asamblare 140
7. Utilizare 140
8. Curățarea și întreținerea 142
9. Depanarea 142
10. Date tehnice 143
11. Eliminarea 143
12. Garanție și limitele răpunderii 144

1. Cele mai recente instrucțiuni de operare

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de operare prin intermediul link-ului https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin sau scanați codul QR prezentat. Respectați instrucțiunile de pe site-ul web.

2. Explicarea simbolurilor

Simbolul fulger în interiorul unui triunghi este utilizat când este un potențial risc de vătămare personală, cum ar fi șocul electric.

Simbolul exclamării într-un triunghi indică instrucțiuni importante în acest manual de utilizare de care trebuie să se țină cont.

⟶ Simbolul săgeată indică recomandări și sfaturi specifice privind operarea.

3. Instrucțiuni de siguranță

Înainte de utilizare, citiți manualul.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

ÎNAINTE DE UTILIZARE CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

În momentul utilizării unui produs electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZAREA (ACESTUI APARAT). Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate rezulta în șoc electric, incendiu și/sau vătămare gravă.

AVERTISMENT – Pentru reducerea riscului de incendiu, șoc electric sau vătămare:

AVERTISMENT:

1. în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a se evita un pericol.
2. Înainte de încărcare, citiți instrucțunile.
3. Doar pentru utilizare interioară, nu expuneți la ploaie.
4. Încărcătorul pentru baterie este proiectat pentru încărcarea bateriei reîncărcabile furnizate de către producător.
5. Nu utilizați niciun alt încărcător pentru a încărca bateria furnizată de producător și nu încercați să încărcați alte tipuri de baterii cu acest încărcător. De asemenea, nu încercați să încărcați baterii neîncărcabile cu acest încărcător.
6. Înainte de încărcare, verificați dacă tensiunea specificată pe eticheta produsului corespunde cu tensiunea prizei.
7. În timpul încărcării, aparatul trebuie să fie plasat într-o zonă bine ventilată.
8. Înainte de curățarea sau întreținerea încărcătorului, vă rugăm să scoateți ștecherul din priză.
9. Aparatul poate fi utilizat doar cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu produsul.
10. Aparatul conține baterii care trebuie înlocuite numai de persoane calificate.
11. Înainte ca produsul să fie reciclat, bateria trebuie să fie scoasă din produs.
12. În momentul scoaterii bateriei, aparatul trebuie să fie deconectat de la priza de alimentare.
13. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
14. Curățarea aparatului și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii decât sub supraveghere.
15. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat.
16. Nu utilizați aparatul la exterior sau pe suprafețe umede.
17. Nu permiteți ca aparatul să fie utilizat ca jucărie. O atenție deosebită este necesară atunci când produsul este utilizat de sau lângă copii, animale sau plante.
18. Utilizați aparatul numai în modul descris în acest manual. Utilizați numai accesoriile recomandate de producător.
19. Nu utilizați aparatul dacă are cablul sau ștecherul deteriorat. Dacă aparatul nu funcționează în mod corespunzător, dacă a fost scăpat, deteriorat, lăsat afară sau a căzut în apă, duceți-l la un centru de service.
20. Nu trageți sau transportați aparatul ținându-l de cablu, nu utilizați cablul ca mâner, nu închideți ușa peste cablu și nu treceți cablul peste margini sau colțuri ascuțite. Nu treceți cu aparatul peste cablu. Țineți cablul la distanță de suprafețele încălzite.
21. Nu scoateți aspiratorul din priză trăgând de cablu. Pentru a scoate aspiratorul din priză trageți de ștecher, nu de cablu.
22. Nu manevrați cu mâinile umede încărcătorul, inclusiv ștecherul de încărcare și bornele acestuia.
23. Nu puneți niciun obiect în orificiile aparatului. Nu utilizați aparatul dacă vreunul dintre orificii este blocat; mențineți aparatul fără praf, scame, păr sau alte materiale care pot reduce fluxul de aer.
24. Aveți grijă ca părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului să fie departe de orificiile aparatului și de componentele în mișcare.
25. Fiți foarte atent atunci când aspirați praful de pe scări.
26. Nu îl utilizați pentru a aspira lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina și nu îl folosiți în zonele unde aceste lichide pot fi prezente.
27. Nu aspirați ceva care arde sau fumegă, precum țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
28. Nu utilizați fără sacul de praf și filtrul montate.
29. Preveniți pornirea involuntară. Înainte de conectarea bateriei, ridicarea sau transportul aparatului, asigurați-vă că butonul de pornire se află în poziția oprit. Transportarea aparatului cu degetul pe butonul de pornire sau alimentarea cu tensiune a aparatului care are butonul de pornire în poziția pornit înlesnește producerea accidentelor.
30. Înainte de efectuarea reglajelor, schimbarea accesoriilor sau depozitarea aparatului, deconectați bateria de la produs. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a aparatului.

31. Reîncărcați doar cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător care este potrivit pentru un tip de baterie poate crea un risc de incendiu în momentul în care este folosit cu o altă baterie.
32. Utilizați aparatele doar cu baterii proiectate în acest scop. Utilizarea oricărui alt tip de baterie poate crea un risc de vătămare și incendiu.
33. Atunci când bateria nu este utilizată, țineți-o departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot crea o conexiune între cele două borne. Scurtcircuitarea tbornelor bateriei poate cauza arsuri sau un incendiu.
34. În condiții de utilizare incorectă, lichidul poate fi evacuat din baterie; evitați contactul cu acesta. În cazul în care contactul se produce accidental, curățați cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați, de asemenea, asistență medicală. Lichidul evacuat din baterie poate cauza iritații sau arsuri.
35. Nu utilizați o baterie sau un aparat care este avariat sau modificat. Bateriile avariate sau modificate pot avea un comportament impredictibil care rezultă în incendiu, explozie sau risc de vătămare.
36. Nu expuneți bateria sau aparatul la foc sau temperatură excesivă. Expunerea la foc sau temperaturi peste valoarea de 130 °C poate cauza explozie.
37. Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați bateria sau laparatul în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturile în afara intervalului specificat poate avaria bateria și mări riscul de incendiu.
38. Servisarea trebuie să fie efectuată de către o persoană calificată, utilizând doar piese de schimb identice. Acest lucru va asigura că siguranța produsului este menținută.
39. Nu modificați sau încercați să reparați aparatul sau bateria altfel decât cum este indicat în instrucțiunile de utilizare și îngrijire.
40. Întotdeauna opriți aparatul înainte de conectarea sau deconectarea periei electrice.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Doar pentru utilizare casnică.

RO

ATENȚIE:

1. Pentru a evita șocul electric, scurtcircuitul și incendiul, asigurați-vă că ștecherul este bine introdus în priză.
2. Întrerupeți imediat alimentarea și deconectați aparatul în cazul distorsiunii deformării, supraîncălzirii, apariției unui miros sau a unui zgomot neobișnuit în timpul încărcării sau funcționării. Plasați produsul într-o zonă deschisă și incombustibilă. Servisarea trebuie să fie efectuată de către producător sau o persoană calificată. Acest lucru va asigura că siguranța produsului este menținută.
3. Nu turnați apă pe produs sau ștecher și nu îl scufundați în apă.
4. Dacă rola periei se strică, opriți imediat aspiratorul. Verificați dacă rola periei este blocată cu păr sau alte fibre excesiv de lungi și curățați-o.
5. În timpul funcționării produsului, mențineți aspiratorul departe de persoanele care au implantat un stimulator cardiac.
6. Pentru a evita vătămările, mențineți aspiratorul departe de copii sau animale, atunci când este atașat pe suportul magnetic de perete pentru depozitare.
7. Pentru a evita căderea și cauzarea vătămărilor, în momentul încărcării cu ajutorul suportului magnetic de perete, asigurați-vă că unitatea principală se potrivește perfect pe suportul de perete.
8. Când încărcați unitatea principală, asigurați-vă că indicatorul bateriei este pornit.
9. Mențineți copii departe de suportul magnetic de perete, în special de suportul cu funcție de încărcare. Căderea produsului în timpul încărcării poate produce pericole, cum ar fi șocul electric din cauza scurgerii.
10. Nu scăpați produsul. Nu supuneți produsul unui stres mecanic. Preveniți ciocnirea produsului cu alte obiecte.
11. Curățați la timp sacul de praf pentru a asigura o ventilație bună a aerului, pentru a evita aspirarea precară sau încălzirea motorului cauzată de blocajul de aer.
12. Protejați aspiratorul de temperaturi extreme. Temperaturile recomandate de funcționare și depozitare sunt între 0 °C și 35 °C. Păstrați produsul într-un loc uscat și răcoros.
13. Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira apă, pentru a evita intrarea apei în unitatea principală și cauzarea defecțiunilor. Atunci când apa intră în sacul de praf, opriți imediat aspiratorul și goliți sacul de praf. Asigurați-vă că sacul de praf este uscat complet.
14. Înainte de reinstalare, uscați rola periei după spălare.
15. Curățați la timp accesoriile după utilizare, pentru a preveni putrezirea reziduurilor alimentare sau a resturilor de bumbac în aparat.
16. Utilizați doar peria de curățare furnizată de producător pentru a curăța filtrul sacului de praf. Nu utilizați alte perii din oțel sau dure.
17. Pentru evitarea vătămării, țineți peria de curățare departe de copii. Dotată cu o lamă ascuțită, peria de curățat este utilizată pentru a tăia reziduurile încurcate, care sunt dificil de curățat.

DECLARAȚIA FCC

1. Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

(1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe periculoase,

(2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, incluzând interferențele care pot cauza funcționare nedorită.

2. Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă pentru conformitate pot anula dreptul utilizatorului de a utiliza echipamentul.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și a rezultat că este conform cu limitele pentru dispozitiv digital de clasă B, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferențelor periculoase într-un mediu rezidențial.

Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radio frecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe periculoase pentru comunicațiile radio. Totuși, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea în anumite condiții de instalare.

Dacă acest echipament cauzează interferențe periculoase la recepționarea semnalului tv sau radio, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea echipamentului.

Utilizatorul este sfătuit să încerce să corecteze interferențe utilizând una sau mai multe dintre măsurile următoare:

(1) reorientați sau mutați antena,

(2) măriți distanța dintre echipament și receptor,

(3) conectați echipamentului la o priză cu un circuit diferit față de circuitul la care este conectat receptorul,

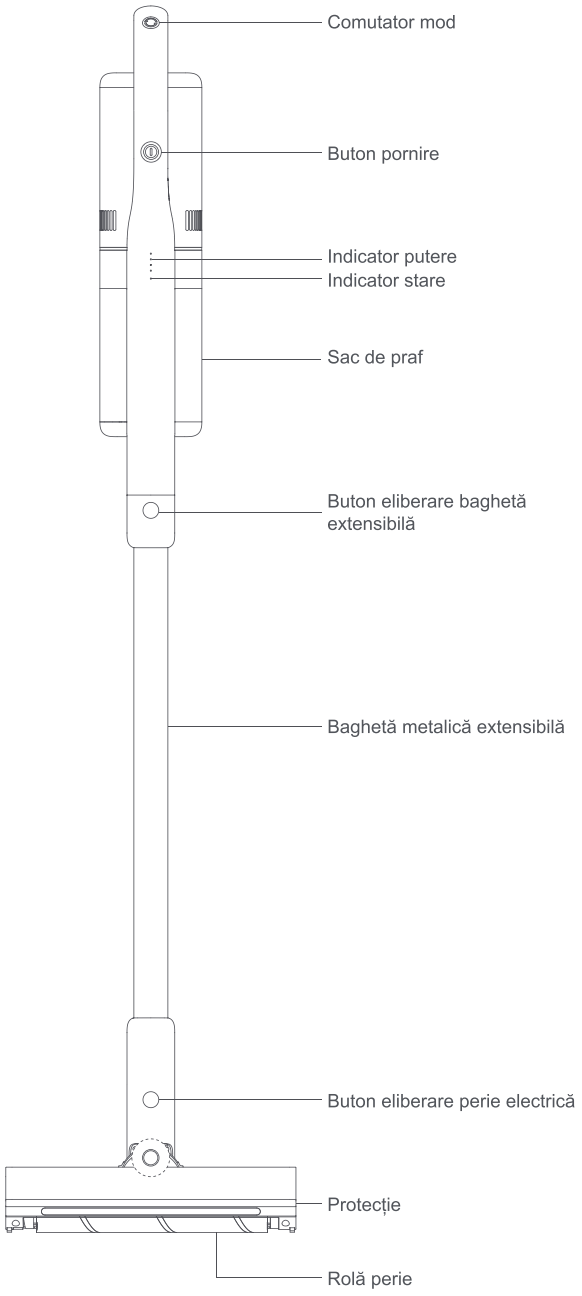
(4) consultați distribuitorul sau un tehnician radio/tv experimentat pentru asistență.

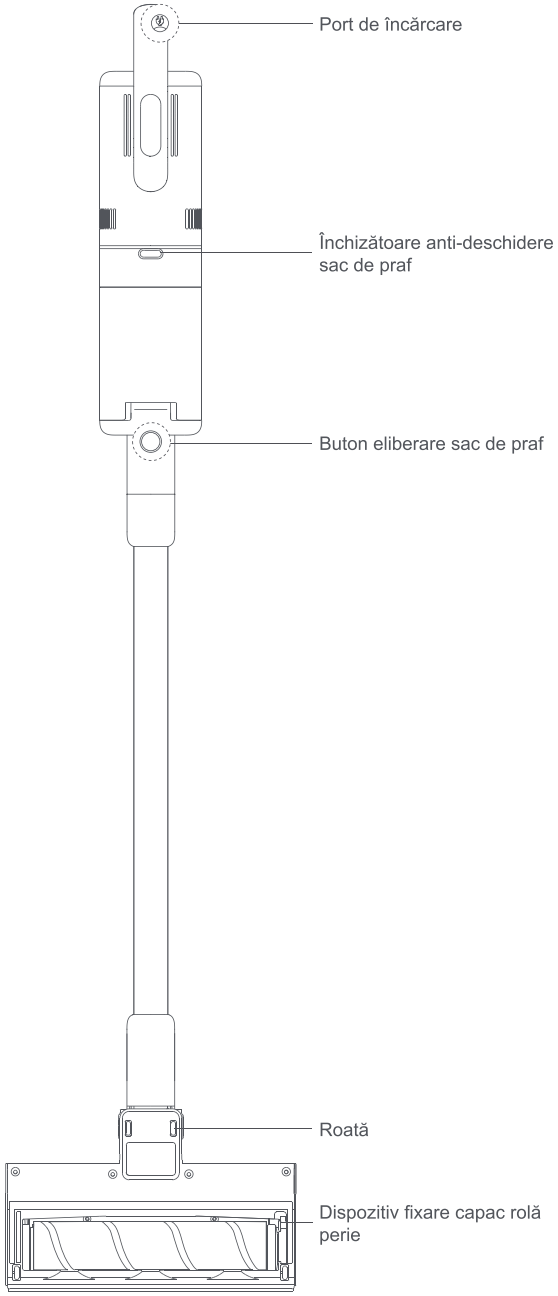
Declarația FCC privind expunere la radiații

Acest echipament este conform cu limitele de expunere la radiații prezăzute de FCC, stabilite pentru un mediu necontrolat.

Acest echipament este un dispozitiv manual.

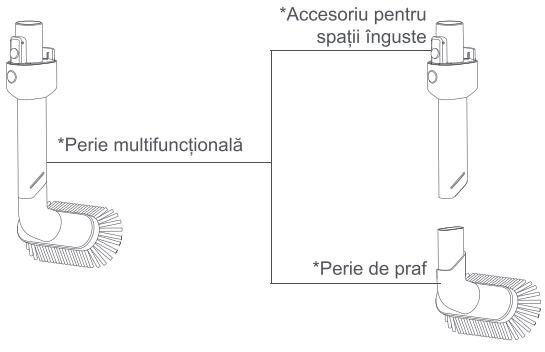
4. Prezentare produs

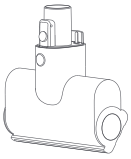




RO

5. Componente și accesorii

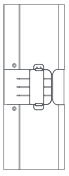




*Perie saltea



*Furtun extensibil



*Modul spălare



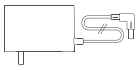
Suport magnetic de perete



*Filtru HEPA



Perie de curățare



Adaptor de alimentare

⟶ *Pentru articolele actuale incluse, vă rugăm să consultați lista de ambalare.

6. Asamblare

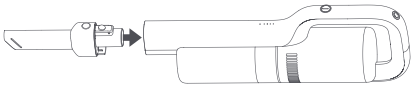
a) Asamblarea aspiratorului



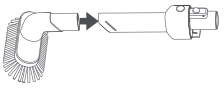
b) Asamblarea accesoriilor

Există o varietate de accesorii care sunt compatibile cu acest aspirator. Montați accesoriul dorit sau instrumentul de curățare pe aspirator în scopul specific de curățare.

1. Montarea accesoriului pentru spațiile înguste: Introduceți capătul butonului de eliberare al accesoriului pentru spații înguste pentru colțuri în unitatea principală. Împingeți până când se aude un clic.



2. Montarea periei de praf: Introduceți peria de praf în accesoriul pentru spații înguste. Împingeți până când se fixează pe poziție.



⟶ Accesoriile care pot fi conectate direct la unitatea principală includ un furtun extensibil și o perie de saltea. Metoda pentru montarea acestora este aceeași pentru montajul accesoriului pentru spații înguste. De asemenea, peria de praf poate fi montată pe furtun, la fel cum se montează accesoriul pentru spațiile înguste.

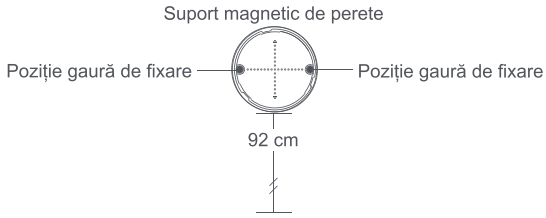
c) Montarea suportului magnetic de perete

Suportul magnetic de perete este proiectat pentru depozitarea aspiratorului în timp ce acesta nu este în folosință.

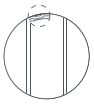
Metoda 1: Montajul cu șuruburi

Înainte de găurire, asigurați-vă că nu sunt cabluri electrice și conducte de gaz, apă în spatele zonei de montare.

1. Pentru a scoate capacul, roți capacul de montare în sensul invers al acelor de ceasornic. La o înălțime de 92 cm, poziționați baza pe perete și marcați pozițiile găuriilor de fixare. Asigurați-vă că găurile de fixare se află într-o linie orizontală. Efectuați găurile de fixare și bateți diblurile în găuri. Așezați pe poziție baza și fixați-o cu șuruburi.



2. Puneți suportul de montare de perete la locul lui și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l strânge.

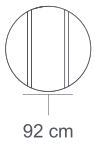


Suport magnetic de perete

Metoda 2: Montajul fără șuruburi

⟶ Această metodă de montare nu se aplică pereților exfoliați, pereților murdari sau pereților de proastă calitate. Înainte de montare, asigurați-vă că peretele este curat și fără praf.

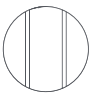
1. Măsurați o înălțime de 92 de cm, și marcați poziția de montare.



2. Scoateți pelicula de protecție.



3. Alipiți suportul de prindere pe perete, apăsați ușor pentru a vă asigura că este prins corect pe perete.



7. Utilizare

a) Încărcarea

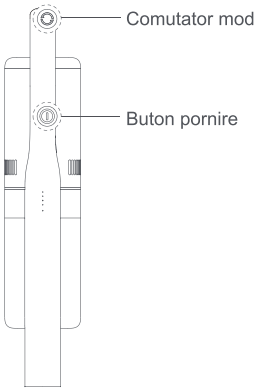
⟶ Înainte de prima utilizare, încărcați complet aspiratorul.

- Pentru a încărca, conectați adaptorul de alimentare la portul de încărcare al aspiratorului, apoi conectați celălalt capăt al adaptorului la o priză de perete. Pentru încărcare completă, durează aproximativ 2,5 ore.

RO

b) Pornirea și oprirea

- Pentru a porni aspiratorul, apăsați și mențineți lung butonul de pornire timp de o secundă. Aspiratorul intră implicit în modul STANDARD. În timpul funcționării, apăsați comutatorul modului sau butonul de pornire pentru a comuta între modurile STANDARD și PUTERE MAXIMĂ. Pentru a opri aspiratorul, apăsați și mențineți lung butonul de pornire timp de o secundă.



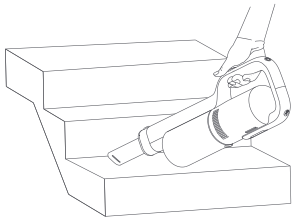
Încărcarea	Descărcarea	Defecțiune
● ● ☼ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ○ ○ ☼

Observații: ☼ indică clipirea; ○ indică oprirea; ● indică pornirea constantă. În momentul când o eroare survine, indicatorul de stare clipește în culoarea galben, și după 20 de secunde aspiratorul se oprește automat.

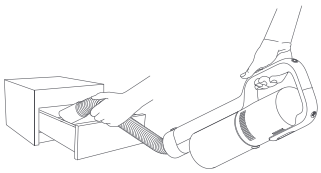
RO

c) Utilizarea accesoriilor

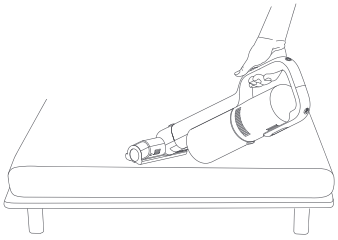
Accesoriul pentru spații înguste: pentru spații strâmte cum ar fi colturile ușilor, ferestrelor și scările, etc.



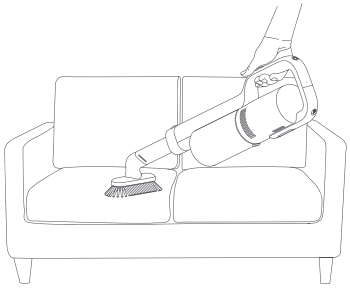
Furtun extensibil: extensie excelentă și flexibilitate pentru a ajunge în locurile greu de ajuns.



Perie pentru saltea: pentru suprafețele paturilor, draperiilor și altor suprafețe textile, și eliminarea scamelor.



Perie multi-funcțională (integrată cu accesoriul pentru spații înguste și peria de praf): pentru canapele și fotolii, mobilier, glafuri ale ferestrelor și toate tipurile de blaturi.



d) Aplicație

- Pentru cea mai bună experiență descărcați și instalați aplicația „roidmi cleaner” din App Store, Google Play sau prin scanarea codului QR de mai jos:

Cerințele sistemului: Sistem Android 4.4 sau ulterior; iOS 9.0 sau ulterior.

aplicația „roidmi cleaner” vă permite să utilizați funcții suplimentare cum ar fi.

- verificarea nivelului de alimentare al bateriei, etc.
- memento sac de praf plin
- actualizare firmware aspirator

Asocierea:

⟶ Înainte de asociere, asigurați-vă că conexiunea Bluetooth® pe telefonul dvs. este activată.

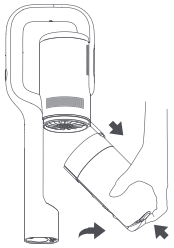
1. Deschideți aplicația „roidmi cleaner” pe telefonul dvs. Apăsați opțiunea „Adăugare dispozitiv” și din lista „Dispozitive apropiate” selectați un dispozitiv pentru a asociere.
2. Odată asociat, dvs. puteți găsi dispozitivul „Ale mele” -> „Dispozitivul meu”.

8. Curățarea și întreținerea

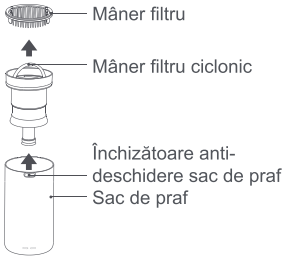
Înainte de a desfășura lucrări de întreținere, întotdeauna „OPRIȚI” aspiratorul și deconectați-l de la priză.
Nu utilizați niciodată detergenți agresivi, alcool sau alte soluții chimice, deoarece acestea pot deteriora carcasa sau poate cauza defectarea produsului.

a) Curățarea sacului de praf

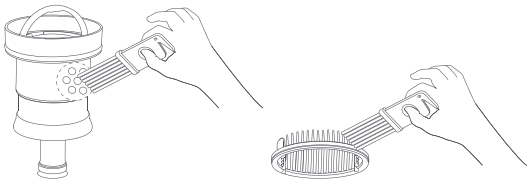
1. Apăsați și mențineți lung butonul de eliberare al sacului de praf, și scoateți sacul din unitatea principală.



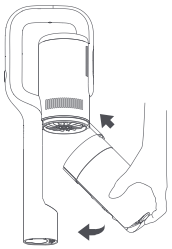
2. Eliminați după cum este prezentat filtrul HEPA și filtrul ciclonic din sacul de praf succesiv.



3. Goliți sacul de praf și utilizați peria de curățare pentru a curăța filtrul și ciclonul. Spălați-le sub apă. Înainte de reinstalare, uscați-le complet pentru o perioadă de cel puțin 24 de ore.



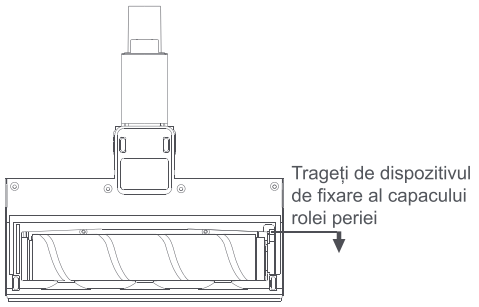
4. După cum este prezentat, remontați sacul de praf asigurându-vă că se montează bine producându-se un clic.



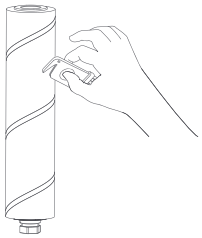
⟶ Este recomandat să înlocuiți filtrul la fiecare 3 luni pentru a menține cea mai ridicată eficiență. Utilizați doar filtre menționate de către producător.

b) Curățarea rolei periei

1. Asamblarea și dezasamblarea rolei periei
Așezați peria electrică cu partea posterioară în sus. Trageți în jos de dispozitivul de fixare al capătului părții drepte a periei electrice. Ridicați rola periei și înlocuiți cu o rolă curată. Introduceți suportul de capăt în locașul acesteia până când se aude un clic.



2. Curățarea rolei periei
Utilizați peria de curățare pentru a elimina părul și fibrele prinse pe rola periei. Spălați-le sub apă. Înainte de reinstalare, uscați-le complet pentru o perioadă de cel puțin 24 de ore.



9. Depanarea

Pentru a reduce riscul de șoc și pornirea nedorită, opriți alimentarea și deconectați produsul înainte de servisare.

Descrierea problemei	Cauze posibile	Soluții posibile
Rola periei nu se învârte	Rola periei este blocată de păr, fibre sau alte impurități lungi	Eliminați impuritățile prinse pe rola periei
Motorul nu funcționează	Baterie slabă	Încărcați aspiratorul
	Sacul de praf este plin	Goliți sacul de praf
	Aspiratorul se încălzește din cauza unei funcționări îndelungate	Reporniți după ce se răcește
Aspirare precară	Filtrul este plin de praf	Curățați sau schimbați filtrul
	Admisia rolei periei sau peria este blocată	Curățați peria electrică
	Ciclonul este blocat de hârtie sau fibre de lână	În mod regulat, verificați și curățați ciclonul
	Canalul de aer dintre sacul de praf și unitatea principală este blocat	Verificați și curățați în mod regulat canalul de aer dintre sacul de praf și unitatea principală

Lumina indicatorului încărcătorului nu este pornită sau nu clipește în timpul încărcării	Adaptorul de încărcare nu este conectat corect	Conectați corect adaptorul

⟶ În orice alt caz sau dacă soluția menționată mai sus nu a rezolvat problema, vă rugăm să ne contactați la service@roidmi.com.

10. Date tehnice

a) Aspirator

Model produs	XCQ03RM	XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Model perie electrică	XCQDS01RM	XCQDS01RM	XCQDS02RM	XCQDS04RM
Tensiune nominală de funcționare	28,8 V⎓	28,8 V⎓	22,2 V⎓	29,6 V⎓
Tensiune nominală de încărcare	34,2 V⎓	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Capacitate baterie litiu	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh	2200 mAh / 48 Wh	2200 mAh / 65 Wh
Putere nominală	380 W (aspirator)	380 W (aspirator)	265 W (aspirator)	380 W (aspirator)
Putere nominală	35 W (Perie electrică)	35 W (Perie electrică)	35 W (Perie electrică)	35 W (Perie electrică)
Timp de încărcare	aprox. 2,5 ore	aprox. 2,5 ore	aprox. 2,5 ore	aprox. 2,5 ore
Timp de funcționare	aprox. 55 min (mod STANDARD)	aprox. 55 min (mod STANDARD)	aprox. 40 min (mod STANDARD)	aprox. 50 min (mod STANDARD)
Timp de funcționare	aprox. 10 min (mod PUTERE MAXIMĂ)	aprox. 10 min (mod PUTERE MAXIMĂ)	aprox. 10 min (mod PUTERE MAXIMĂ)	aprox. 10 min (mod PUTERE MAXIMĂ)
Funcție aplicație	Suportată	Suportată	Nesuportată	Nesuportată
Capacitate sac de praf	aprox. 0,4 L	aprox. 0,4 L	aprox. 0,4 L	aprox. 0,4 L
Zgomot	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)	<83 dB(A)
Dimensiuni	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
Greutate (netă)	aprox. 2,6 kg	aprox. 2,6 kg	aprox. 2,3 kg	aprox. 2,6 kg
Certificări	/	c UL us LISTED	c ETL us LISTED Intertek	c ETL us LISTED Intertek

b) Adaptor de alimentare

Model produs	XCQ03RM/XCQ04RM	XCQ05RM/XCQ17RM	XCQ08RM
Tensiune nominală de intrare	100-240 V~	100-240 V~	100-240 V~
Curent nominal de intrare	1,0 A	0,8 A	1,0 A
Tensiune nominală de ieșire	34,2 V⎓	25,8 V⎓	34,2 V⎓
Curent nominal de ieșire	1,0 A	1,0 A	1,0 A
Model produs	Sydkorea: RM-C-Y01KR, Uniunea Europeană: RM-C-Y01EU, Australia: RM-C-Y01AU, Marea Britanie: RM-C-Y01UK, Statele Unite ale Americii: RM-C-Y01US, Japonia: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW, China: YCQDY01RM	Sydkorea: RM-C-Y02KR, Uniunea Europeană: RM-C-Y02EU, Australia: RM-C-Y02AU, Marea Britanie: RM-C-Y02UK, Statele Unite ale Americii: RM-C-Y02US, Japonia: RM-C-Y02JP, Taiwan: RM-C-Y02TW, China: RM-C-Y02CN	Sydkorea: KA3601A-3421000KR, Uniunea Europeană: KA3601A-3421000EU, Australia: KA3601A-3421000AU, Marea Britanie: KA3601A-3421000BS, Statele Unite ale Americii: KA3601A-3421000US, Japonia: KA3601A-3421000JP, Taiwan: KA3601A-3421000TW, China: KA3601A-3421000CN Uniunea Europeană: RM-C-Y01EU, Marea Britanie: RM-C-Y01UK, Statele Unite ale Americii: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Coreea: RM-C-Y01KR, Japonia: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

11. Eliminarea

Eliminarea corectă a acestui produs	
	Această etichetă înseamnă că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în toată UE. Pentru a preveni posibila afectare a mediului sau a sănătății oamenilor prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le responsabil pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot lua produsul pentru o reciclare sigură pentru mediu.

12.Garanție și limitele răpunderii

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 24 luni (definită de legislația locală) de la data cumpărării, împotriva oricărui viciu de fabricație sau problemă legată de materialele componente.

Această garanție nu acoperă daunele care rezultă dintr-o instalare eronată, dintr-o utilizare incorectă sau din uzura normală a produsului.

Mai exact, garanția nu acoperă:

- daunele sau problemele cauzate de o utilizare incorectă, un accident, o modificare sau o conexiune electrică de intensitate sau de tensiune neadecvate,
- produsele modificate, cele ale căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, amodificate, șterse sau oxidate,
- avarierea bateriei, survenită în urma supraîncărcării sau nerespectării recomandărilor de siguranță explicate în manualul de instrucțiuni,
- daunele estetice, care includ zgârieturi, umflături sau orice alt element,
- daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată,
- defecțiunile cauzate de uzura sau îmbătrânirea normală a produsului,
- actualizările programului informatic datorate modificării setărilor rețelei,
- avarierea produsului cauzată de utilizarea unor programe informatice terță-parte pentru a modifica, schimba sau adapta programul informatic existent,
- avarierea produsului cauzată de utilizarea acestuia fără accesoriile aprobate de către producător,
- produsele oxidate.

Termeni și condiții de punere în aplicare:

Pentru a beneficia de service în garanție, vă rugăm să aduceți produsul la biroul de relații cu clienții al magazinului de la care l-ați achiziționat, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării sale (chitanță, factură etc…), produsul și accesoriile furnizate, împreună cu ambalajul original.

Este important să aveți la îndemână data la care ați achiziționat produsul, modelul și numărul de serie sau IMEI-ul (aceste informații figurează în general pe produs, pe ambalaj sau pe dovada de cumpărare).

În mod implicit, trebuie să aduceți produsul în magazin împreună cu accesoriile necesare funcționării sale corecte (sursă de alimentare, adaptor etc).

În cazul în care dauna suferită de produs este acoperită de garanție, serviciul post-vânzare poate, în limitele legislației locale, să:

- repare sau să înlocuiască piesele defecte,
- schimbe produsul returnat cu un produs care are cel puțin aceleași funcționalități și care este echivalent în ceea ce privește performanța,
- ramburseze valoarea produsului la prețul de achiziție menționat pe documentul prezentat drept dovadă a cumpărării.

În cazul în care utilizați una din aceste 3 soluții, aceasta nu determină implicit prelungirea sau reînnoirea perioadei de garanție.

Scan the QR code for manuals
in multiple languages

Produs în China

Producător: ROIDMI Information Technology Co., Ltd.

Adresa: 4F, C8 Building, No. 1699 Huishan Road, Life Science and Technology Park, Huishan District, Wuxi, Jiangsu, PRC

Standarde executive:

Proiect EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Proiect EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 - Standardul pentru aspiratoare, aspiratoare cu suflante, și echipamente pentru finisarea pardoselilor

FCC 47 CFR Partea 2 2017, Sub-partea J FCC 47 CFR Partea 15 2017, Sub-partea C

CSA-C22.2 Nr. 243-17 - Standardul pentru aspiratoare, aspiratoare cu suflante și echipamente pentru finisarea pardoselilor, Reglementările IC ICES-003: Numărul 6 ANSI C63.4-2014

Ilustrațiile pot diferi de produsul actual. Noi ne străduim în mod constant pentru a ne îmbunătăți produsele; prin urmare specificațiile conținute în acest manual se pot modifica fără notificare.

E-mail service: wxrm@roidmi.com

Site web corporativ: www.roidmi.com/en

Pentru informații privind vânzarea produsului, vă rugăm să consultați site-ul web: www.roidmi.com/en

XCQ03RM_XCQ04RM_XCQ05RM_XCQ17RM_XCQ08RM_UM_RO_V1.0